

HALLBERA GUÐNÝ GÍSLADÓTTIR  
Fótboltastelpa í rauðu  
tíska heilsa heimili  
**allt** í MIDJU BLADSINS



VINNUVÉLAR  
Vinsamlegir risar  
SÉRBLAÐ UM VINNUVÉLAR  
FYLGR FRÉTTABLAÐINU Í DAG



**MAX** RAFTAKI  
AUKABLAÐ Í DAG  
Fullar búðir af vörum  
**á gamla genginu!**  
Velkomin í Holtagarða og Kaupþún

# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

27. mars 2008 — 83. tölublað — 8. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

## FIMMTUDAGUR

### Kjúklingalundir í mörgum myndum

Ljósmyndarinn Spessi heldur sýningu og sendir frá sér bók þar sem kjúklingalundir, „fajitas“, eru í aðalhlutverki.



FÓLK 42

### Með starfsemi um allt land

Sjávarútvegsfyrirtækið Brim hf. er tíu ára.

TÍMAMÓT 30

### Söng ástaröð til Dorritar

Mugison er yfir sig hrifinn af forsetafrúnni, eins og í ljós kom á Ísafirði á dögunum.

FÓLK 50

### Ísland vann Slóvakíu

Þriðji sigurleikur Íslands í röð.

ÍÞRÓTTIR 46

### VEÐRIÐ Í DAG



**Úrkoma sunnanlands** Veðrið í dag er mjög keimlíkt því sem var í gær, milt við ströndina sunnantil, en frost norðanlands. Í dag er úrkomubakki við suðausturströndina sem fíkrar sig vestur og veldur rigningu við suðurströndina.

VEÐUR 4

## Fjármálaeftirlitið ósammála stjórnarmönnum SPRON

Stjórn SPRON var heimilt að upplýsa um sölu stjórnarmanna á stofnfjárbréfum skömmu áður en félagið var skráð á markað samkvæmt Fjármálaeftirlitinu. Þetta fer þvert gegn álitum sem stjórnin sendi frá sér.

**VIÐSKIPTI** Stjórn SPRON var heimilt að birta opinberlega upplýsingar um sölu þriggja stjórnarmanna SPRON á stofnfjárbréfum skömmu áður en félagið var skráð á markað, að mati Fjármálaeftirlitsins (FME). Þetta kemur fram í svari Jónasar Fr. Jónssonar og Hákonar Más Péturssonar, fyrir hönd FME, við spurningum sem Samtök fjárfesta sendu eftirlitinu eftir að fjallað var um sölu stjórnarmanna á stofnfjárbréfum á síðum Fréttablaðsins.

Þetta fer þvert gegn álitum stjórnar SPRON sem fram kom í fréttatilkynningu frá stjórnarmönnum 7. febrúar síðastliðinn. Í henni sagði

meðal annars: „Vilji stjórnar SPRON stóð alltaf til þess að upplýsingar um viðskipti innherja yrðu opinberar en slíkt var ekki heimilt samkvæmt niðurstöðu Fjármálaeftirlitsins [...] Stjórn SPRON var beinlínis óheimilt að breyta öðruvísi en hún gerði.“

Í bréfi Fjármálaeftirlitsins til stjórnar Samtaka fjárfesta frá því í gær kemur fram hið gagnstæða. „Fjármálaeftirlitið bannar hins vegar ekki aðilum að birta upplýsingar um slík viðskipti [með stofnfjárbréfum] ef þeir kjósa að gera slíkt að eigin frumkvæði og er stjórnendum því heimilt að birta slíkar upplýsingar.“

Vilhjálmur Bjarnason, framkvæmdastjóri Samtaka fjárfesta, segir álit FME benda til þess að um alvarlegt mál sé að ræða. „Það er bent á það í bréfi FME að almennar reglur samningaréttar og almenn hegningarlög verndi meðal annars fjárfesta gagnvart fjársvikum. FME kemst einfaldlega að því að allt sem stjórn SPRON hefur sagt um sölu stjórnarmanna skömmu eftir að hún ákvað að skrá SPRON á markað, er ómarktækt og rangt. Þetta er allt saman mjög sláandi og ljóst að þessi sala stjórnarmanna SPRON inn á óskráðan markað snertir hundruð fjárfesta, og þeir fylgjast grannt með framvindu

þessa máls.“

Jóna Ann Pétursdóttir, almanna-tengslafulltrúi SPRON, sagði engan hjá SPRON hafa séð bréfið og því gæti fyrirtækið ekki tjáð sig um það að svo stöddu.

Ekki er tekin afstaða til þess í bréfinu, eða upplýst að öðru leyti, hvenær SPRON óskaði eftir skráningu á markað. Ákvörðun var tekin um skráningu á stjórnarfundi 17. júlí en stjórnarmennirnir Gunnar Þór Gíslason, Ásgeir Baldurs og Hildur Petersen seldu stofnfjárbréf fyrir rúmlega 196 milljónir að nafnvirði, tveggja til þriggja milljarða að raunvirði, skömmu eftir fundinn.

- mh / sjá síðu 6



**BEST AÐ KAUPA SÉR KAGGA Í KREPPUNNI** Á annað hundruð notaðir bílar seldist í gær á útsölu hjá Ingvari Helgasyni og var opið langt fram á kvöld. Að sögn Dags Jónassonar sölustjóra myndaðist biðröð við dyr bílasölnunar í gærmorgun og skapaðist góð stemning.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Arnór Dan:

## Sigurvegari Músíktílauna syngur Mozart

**FÓLK** Arnór Dan Arnarson, söngvari sigursveitar síðustu Músíktílauna, Agent Fresco, þreytir frumraun sína í óperuheiminum hinn 6. apríl þegar Óperustúdíó Íslensku óperunnar frumsýnir óperuna Cosi fan tutte eftir Mozart. Arnór hefur undanfarið ár verið að læra klassískan söng við FÍH og segir hann nýttast sér vel í rokkheiminum en Arnór er lýrískur barítón. Hann taldi fremur ólíklegt að félagar hans úr hljómsveitinni myndu koma og berja hann augum á sviðinu.



ARNÓR DAN ARNARSSON

- fgg / sjá síðu 50

Lögregla og tollgæsla gripu tvo menn glöðvolga með þýfi á leið úr landi:

## Sviku milljónir úr hraðbönkum

**LÖGREGLUMÁL** Tveir erlendir karlmenn voru gripnir í Leifsstöð fyrr í vikunni þar sem þeir voru á leið úr landi með milljónir íslenskra króna í fórum sínum. Þeir eru grunaðir um að hafa svikið fjármunina út úr hraðbönkum hér á landi.

Samkvæmt upplýsingum Fréttablaðsins komu mennirnir, sem eru frá Rúmeníu og Dýskalandi, hingað til lands um páskana. Þeir voru með fjölmörg greiðslukort í fórum sínum. Talið er að þeir hafi verið búnir að stela upplýsingum af segulröndum korta og færa þær yfir á önnur kort sem þeir notuðu

við svikin. Þeir fóru vítt og breitt um höfuðborgina og sviku milljónir út úr hraðbönkum. Grunur leikur að þeir hafi jafnvel náð á annan tug milljóna króna með þessari aðferð.

Mennirnir voru á leið úr landi með fenginn þegar lögreglan og tollgæslan á Suðurnesjum stöðvuðu þá.

Mennirnir, sem báðir eru á fertugsaldri, voru úrskurðaðir í gæsluvarðhald í gær fram til mánu dags. Málið verður rannsakað hjá lögreglunni á höfuðborgarsvæðinu þar sem brotavettvangur er þar.

- jss

MYLLAN  
**HEIMILIS BRAUÐ**

Veldu ekta Myllu  
**Heimilisbrauð**  
- brauðið sem allir á heimilinu velja

**Tilboð nr. 3**  
18" New York pizza af matseðli, brauðstangir og 2L gos  
**2390 kr.**

Stjórnutorgi Kringlunni og Suðurlandsbr. 46

**sbarro**  
www.sbarro.is • sími 517 7750

Fimmtudagskvöld eru fjármálakvöld  
Skráning á landsbanki.is



## SPURNING DAGSINS



Alfred, hefur þetta gengið sómasamlega?

„Já, allt í sómanum.“

Sómasamlokur eiga þrjátíu ára afmæli um þessar mundir. Alfred Hjaltalin er annar framkvæmdastjóra Sóma.

## Jákvæð umfjöllun um Ísland: Stórúttekt í Financial Times

**VIÐSKIPTI** „Miður væri ef hræðslukast á alþjóðlegum mörkuðum yrði til að gera nauðsynlegt aðlögunarferli [á Íslandi] til að ná tökum á verðbólgu erfiðara,“ segir í leiðara Financial Times í gær. Blaðið fjallaði með ítarlegum hætti um íslensk efnahagsmál og stöðu bankanna.

Við nýjan og jákvæðari tón þykir kveða í umfjöllun blaðsins, en þar eru áréttaðar traustar stöðir íslensks hagkerfis og að hátt skuldatryggingaálág íslensku bankanna eigi sér ekki rót í raunstærðum í rekstri þeirra. Þá er vitnað í álit Moody's um að ríkið fái vel staðið við skuldbindingar sínar vegna bankanna.

- óká / sjá síðu 21

Lúðvík Bergvinsson:

## Tollalækkanir verði skoðaðar

**STJÓRNMÁL** Lúðvík Bergvinsson, þingflokksformaður Samfylkingarinnar, segir eðlilegt að endurskoða tolla og vörugjöld í því árferði sem nú er. Jafnframt að álögur á bensín og olíu verði lækkaðar.



LÚÐVÍK BERGVINSSON

Verðlag hefur hækkað mikið vegna gengislækkunar krónunnar og frekari verðhækkanir eru í farvatninu.

„Þunginn í efnahagslífinu hefur verið á einkaaðilum en ríkissjóður þarf að taka á sig þyngri byrðar á meðan við förum í gegnum þessa niðursveiflu,“ segir Lúðvík. Hann horfir jafnt til minni skattheimtu og aukinna framkvæmda á næstu tveimur til þremur árum. Slíkt sé mögulegt þar sem staða ríkissjóðs sé sterk.

- bps

Hópur einangrunarfanga í Keilufellsmálinu setur strik í reikninginn:

## Allar fangageymslur yfirfullar

**FANGELSISMÁL** Öll fangelsi eru nú fullsetin og fimm til sex klear tvísetnir eftir að hópur árásarmanna úr Keilufellsmálinu svokallaða voru úrskurðaðir í gæsluvarðhald og einangrun. Þetta segir Erlendur Baldursson, afbrotafraeðingur hjá Fangelsismálastofnun.

„Nú eru 138 fangar í fangelsunum í heldur færri plássum,“ segir hann. „Tvímennt er í sumum kleafanna í Kópavogsfangelsinu, Hegningarhúsinu og á Litla-Hrauni. Reglan er vissulega sú að menn eiga að vera einir í kleafa en þessi staða getur komið upp þegar inn kemur hópur manna á einu bretti.“

Erlendur segir að af föngunum 138 séu átján í gæsluvarðhaldi og af þessum átján séu ellefu í einangrun.

„Þegar svo margir eru í einangrun höfum við ekki pláss fyrir alla,“ útskýrir Erlendur. „Tveir einangrunarfanganna eru nú vistaðir á lögreglustöðinni við Hverfisgötu. Heimild er fyrir því að vista gæsluvarðhaldsfanga í allt að fjóra sólarhringa í fangageymslum lögreglu og þess vegna lengur ef vissar aðstæður eru fyrir hendi.“

Erlendur undirstrikar að mjög góð samvinna sé á milli fangelsismálayfirvalda og lögreglu þegar staða sem þessi kemur upp.

- jss



**FANGELSÍÐ Í KÓPAVOGI** Tvímennt er í sumum kleafanna í Kópavogsfangelsinu, Hegningarhúsinu og á Litla-Hrauni.

Biður dóms Hæstaréttar:

## Nauðgari situr í gæsluvarðhaldi

**DÓMSMÁL** Hæstiréttur hefur staðfest gæsluvarðhaldsúrskurð yfir hinum 41 árs Anthony Lee Bellere. Héraðsdómur Reykjavíkur dæmdi Anthony í fjögurra ára fangelsi í febrúar fyrir nauðganir, ósiðlegt athæfi og vörslu barnakláms.

Hann áfrýjaði og mun sitja í varðhaldi þar til Hæstiréttur dæmir í málinu, þó ekki lengur en til 30. maí.

Anthony Lee nauðgaði tveimur stúlkum, þá fjórtán og sextán ára, og klæmdist við aðra tólf ára á netinu og í síma. Hann kynntist stúlkunum á netinu og laug að þeim að hann væri mun yngri.

- sþs

# Prestur kærður fyrir að skíra í leyfisleysi

Sjö ára stúlka úr kaþólsku kirkjunni var í síðasta mánuði skírð af presti þjóðkirkjunnar, að föður stúlkunnar forspurðum. Hann hefur nú kært prestinn til lögreglunnar. „Ég skírði stúlkuna í góðri trú,“ segir sóknarpresturinn.

**TRÚ** Maður hefur farið fram á það við ríkislögreglustjóra að hann rannsaki hvort séra Svavar Alfred Jónsson, sóknarprestur á Akureyri, hafi brotið almenn hegningarlög í síðasta mánuði, þegar hann skírði sjö ára dóttur mannsins, án hans samþykkis.

Foreldrar stúlkunnar fara með sameiginlegt forræði yfir henni og eiga því samkvæmt lögum að taka ákvörðun um skráningu og úrsögn úr trúfélagi sameiginlega.

Maðurinn segir að samkvæmt venjum þjóðkirkjunnar og svari, sem hann hefur frá prófasti vegna málsins, jafngildi skírn skráningu í trúfélagið. Hins vegar standi í lögum að sá sem leiti innngöngu í trúfélag skuli ekki samtímis heyra til öðru trúfélagi. Stúlkan hefur verið í kaþólsku kirkjunni frá fæðingu og var það þegar hún var skírð innan þjóðkirkjunnar.

Faðirinn, sem fer fram á nafnleynið fyrir sig og dóttur sína, ritaði Svavari bréf og spurði þar hvort prestur teldi sig ekki þurfa umboð föðursins til skírningarinnar. Svavar svaraði því til að vilji móðurinnar, fylgjandi skírningu, hefði verið eindreginn. Hann hafi og innt hana eftir vilja föðursins og verið sagt að faðirinn vildi að stúlkan réði þessu sjálf. Stúlkan hafi síðan viljað taka skírn.

Svavar segist með þessu ekki hafa skráð stúlkuna í þjóðkirkjuna; það sé hlutverk þjóðskrár. Aðspurður segir hann að venjan sé að leita samþykkis beggja foreldra fyrir skírn og að hann hafi talið sig hafa gert það með því að spurja móðurina um afstöðu föðursins.



**SVAVAR ALFRED JÓNSSON** Spurði móðurina um afstöðu föðursins til skírningarinnar og taldi það nægja til að skíra dótturina. Biskup hyggst gefa út reglur um athafnir. MYND/ÚR SAFNI



**ÞORVALDUR KARL HELGASON** biskupsritari.

líka og hann hafi lýst þessu sjónarmiði við móðurina. Að öðru leyti vilji hann ekki tjá sig um málið,

„Ég skírði stúlkuna í góðri trú,“ segir hann. Samþykki annars foreldris hafi nægt hingað til, þar á meðal frá einstæðum foreldrum.

Svavar segir að honum þyki eðlilegast að börn, skírð í þjóðkirkjunni, gangi í hana meðal annars til að leita ávallt samþykkis beggja foreldra.

klemens@frettabladid.is

það sé á milli foreldranna.

Á Biskupsstofu fengust þær upplýsingar að málið væri í höndum úrskurðarnefndar þjóðkirkjunnar og að biskup vildi því ekki tjá sig um það að svo stöddu.

Þorvaldur Karl Helgason biskupsritari segir málið varða foreldrajafnrétti og veki ýmsar spurningar um hvað foreldrar og prestar megi og megi ekki gera. Í næstu viku muni biskup senda frá sér reglur, meðal annars um skírnatöfnina. Líklegt sé að í þeim verði prestum brýnt að leita ávallt samþykkis beggja foreldra.



**VARNARLIÐSSVÆÐIÐ** Ríkisendurskoðun telur að ekki hafi verið skylt að bjóða út eignir.

Skýrsla um Þróunarfélagið:

## Purfti ekki að bjóða eignir út

**STJÓRNÝSLA** Þróunarfélagi Keflavíkurflugvallar var fyllilega heimilt að selja eignir ríkisins á fyrrum varnarliðssvæði á Keflavíkurflugvelli án aðkomu Ríkiskaupa. Félaginu var ekki skylt að bjóða þær út. Þetta segir í úttekt Ríkisendurskoðunar á málinu sem var birt í gær.

Þó er talið óheppilegt að sömu aðilar tengist bæði Þróunarfélaginu og félögum sem keypt hafa eignir af því. Slíkt geti alið á tortryggni og dregið úr trúverðuleika. Það valdi því þó ekki að einstakir sölusamningar séu ógildir.

- sþs

SGS hjá ríkissáttasemjara:

## Ófaglærðir hjá ríkinu að semja

**VINNUMARKAÐUR** Viðræðunefnd Starfsgreinasambands Íslands, SGS, kemur saman til fundar í húsnáttum ríkissáttasemjara í dag vegna kjarasamnings við ríkið en núverandi samningur rennur út um næstu mánaðamót.

Ófaglærðir starfsmenn hjá ríkinu bera væntingar til samningaviðræðanna. „Krafan er skýr,“ segir á vef Verkalýðsfélags Akraness, „stórhækkun á þeim launatöxtum sem gilda fyrir ófaglærða starfsmenn ríkisins. Það er einnig alveg ljóst að það efnahagsvandamál sem nú ríkir í íslensku samfélagi mun ekki auðveldla gerð nýs kjarasamnings við ríkið.“

- ghs

## Fróbært verð



NÓATÚN

www.noatun.is

LETTIR ÞÉR LÍFIÐ

Fjármálaráðherra svarar fullum hálsi vegna ráðningar Þorsteins Davíðssonar:

## Efast um hlutleysi umboðsmanns

**STJÓRNÝSLA** Árni M. Mathiesen fjármálaráðherra svarar umboðsmanni Alþingis fullum hálsi í nýu síðna bréfi um skipan Þorsteins Davíðssonar í embætti héraðsdómara. Fréttastofa Stöðvar 2 greindi frá þessu í gærkvöldi.

Sakar ráðherra umboðsmann um að hafa mótað sér skoðun áður en hann gaf út formlegt álit í málinu; hann efast um hlutleysi umboðsmannsins.

Segir ráðherra að halda megi því fram að svör sín hafi takmarkaða þýðingu þegar umboðsmaður leysi úr málinu. Mikla athygli vakti þegar Árni skipaði Þorstein á sínum tíma, enda hafði fagleg nefnd komist að þeirri niðurstöðu að þrír af fjórum öðrum umsækjendum væru hæfari í starfið. Þorstein er sonur Davíðs Oddssonar, fyrrum yfirmanns og samherja Árna úr Sjálfstæðisflokknum. Bréfið, sem Stöð 2 hefur undir höndum, er svar Árna við ítarlegum spurningalista frá umboðsmanni þar sem hann var spurður út í ýmsar forsendur skipunarinnar. Ráðherra svarar því meðal annars til að hann hafi verið tvo daga að taka ákvörðun. Að starf Þorsteins sem aðstoðarmaður Björns Bjarnasonar dómsmálaráðherra hafi ekki



ÞORSTEINN DAVÍÐSSON



ÁRNI MATHIESEN

verið metið að verðleikum af fagnefndinni, né heldur endurmenntun hans í formi funda og ráðstefna.

- kþp



# Hárfín snerpa

Enn á ný hafa hönnuðir Mercedes-Benz lagt línurnar þegar kemur að aksturseginnleikum. Hárfín snerpa eru fyrstu orðin sem koma upp í hugann. Þegar þú ekur nýjum C-Class viltu helst ekki að ökuferðin taki enda, svo einstök er upplifunin.

**Komdu, sjáðu og reynsluaktu Mercedes-Benz C-Class.**

ASKJA · Laugavegi 170 · 105 Reykjavík · Sími 590 2100 · [www.askja.is](http://www.askja.is)  
Viðurkenndur sölu- og þjónustuaðili Mercedes-Benz á Íslandi

Mercedes-Benz



GJALDMÍÐLAR	KAUP SALA
Bandaríkjadalur	76,4 76,76
Sterlingspund	152,44 153,18
Evrá	120,01 120,69
Dönsk króna	16,085 16,179
Norsk króna	14,883 14,971
Sænsk króna	12,769 12,843
Japanskt jen	0,7685 0,7729

SDR	125,35	126,09
GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR		
	154,7375	
HEIMILD: Seðlabanki Íslands		

Úrvalsvísitalan er á uppleið eftir mikla dýfu framan af mánuðinum:

# Gengi krónunnar hækkar

**VIÐSKIPTI** Gengi krónunnar styrktist líttilega í gær, eða um slétt prósent innan dagsins. Gengi krónunnar styrktist um tæp fjögur prósent í fyrradag. Gengi krónunnar hefur samt sem áður lækkað töluvert, sé miðað við áramótin. Úrvalsvísitala Kauphallarinnar fór yfir 5.000 stig í gær í fyrsta sinn í tæpan mánuð. Gengi hennar við lokun markaðarins í gær nam rúmum 5.020 stigum og hækkaði hún um rúm 3,65 prósent. Mest hækkaði gengi hlutabréfa í Skiptum, um rúm átta prósent. Raunar stendur til að taka fyrirtækið af markaði innan tíðar. Næstmest hækkaði gengi hlutabréfa í Kaupþingi, um 6,7 prósentustig. Kaupþing vegur þungt í Úrvalsvísitölunni. Gengi hlutabréfa í flestum félögum hækkaði í gær, en lækkaði í sex félögum. Mesta lækkunin varð á gengi hlutabréfa í Icelandair Group, um 0,8 prósent. Greiningardeild Kaupþings bendir á að enn sé



KAUPHALLARVIÐSKIPTI Úrvalsvísitalan fór upp á við í gær og gengi krónunnar styrktist. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

langt í land með að Úrvalsvísitalan nái því gildi sem hún var í um áramót. - ikh

## Miðstjórn ASÍ: Fyrirtæki leggi sitt af mörkum

**EFNAHAGSMÁL** Miðstjórn ASÍ hefur samþykkt ályktun þar sem verðhækkanir fyrirtækja í verslun og þjónustu eru harðlega gagnrýndar. „Með þessu eru fyrirtæki að boða aukna álagningu og þar með að auka hagnað sinn við erfiðar aðstæður í efnahagslífinu,“ segir í ályktuninni og minnt á að verkalyðshreyfingin hefði sýnt mikla ábyrgð með hófstíllum kjarasamningunum í febrúar. „Það er krafa miðstjórnar ASÍ að fyrirtækin í landinu axli með skýrum hætti ábyrgð á markmiðum kjarasamninga og leggi sitt af mörkum til að treysta þær forsendur sem þeir byggja á.“ - ghs



MEÐ ELÍSBETU DROTNINGU Englandsdrottning tók á móti Frakklandsforseta og eiginkonu hans. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Sarkozy í Bretlandsheimsókn: Hyggst styrkja tengsl við Breta

**BRETLAND, AP** Nicolas Sarkozy Frakklandsforseti kom í gær til Bretlands í tveggja daga heimsókn ásamt eiginkonu sinni, Cörlu Brunu. Elísabet drottning tók á móti þeim og einnig ræddi Sarkozy við Gordon Brown forsætisráðherra. Í sjónvarpsviðtali, sem sýnt var í gær, sagðist Sarkozy vilja senda fleiri franska hermenn til Afganistans. Hann lagði einnig áherslu á að styrkja tengsl Breta og Frakka. Að loknum kvöldverði með Elísabetu drottningu lagði Sarkozy blómsveig á leiði óþekktu hermanna síns við Westminster Abbey og vildi þar með minna á að Bretar og Frakkar börðust saman í tveimur heimsstyrjöldum. - gb

### BANDARÍKIN

**Bush hittir Pútín** George W. Bush, forseti Bandaríkjaanna, tilkynnti blaðamönnum í Washington frá því í gær að hann hefði þekkt fundarboð Vladímírs Pútín. Leiðtogarnir munu hittast í borginni Sotsjví við Svartahafið. Fundurinn verður haldinn eftir fund Nató-ríkjanna sem verður í Búkarest í Rúmeníu í næstu viku.

# Lánakjör versna enn eftir vaxtahækkun Seðlabanka

Lánakjör á Íslandi eru með þeim verstu sem þekkjast meðal ríkja sem eru með þróaða fjármálamarkaði. Yfirdráttarlán eru með 25 prósentu vexti. Staða heimilanna grafalvarleg, segir Jóhannes Gunnarsson.

**NEYTENDUR** Lánakjör sem bjóðast almenningi hér á landi eru með þeim allra verstu sem boðið er upp á í ríkjum sem hafa þróaða fjármálamarkaði. Yfirdráttarlán hjá bönkunum eru með um 25 prósentu vexti. „Staða heimilanna í landinu er grafalvarleg, meðal annars vegna lánakostnaðar og boðaðra hækkana á þjónustu og vörum,“ segir Jóhannes Gunnarsson, formaður Neytendasamtakanna. „Eins og mál standa nú er staðan afleit. Ég kalla eftir því að ríkisstjórnin grípi þegar í stað til aðgerða til þess að hjálpa heimilum í landinu. Það er hægt að gera með ýmsum hætti, meðal annars með því að fella niður íþyngjandi gjöld, eins og olíugjaldið.“ Stýrivextir á Íslandi eru með þeim allra hæstu í heimi, ef horft er til þróaðra fjármálamarkaða. Háir stýrivextir þýða dýrari lán til almennings og erfiðari starfsskilyrði fyrirtækja, vegna dýrari lána sem oftar en ekki eru grundvöllur starfseminnar. Seðlabankinn hefur þó oft ekki um annað að ræða heldur en að hækka stýrivextina til að ná markmiði sínu sem lög segja til um, sem er að hemja verðbólgu og halda henni í skefjum. Verðbólgu markmið er 2,5 prósent samkvæmt lögum. Frá því á vormánuðum 2004 hefur verðbólgan (tólf mánaða) haldist yfir því en hæst fór hún í 8,6 prósent á sumarmánuðum 2006.



JÓHANNES GUNNARSSON

Síðan hefur hún sveiflast nokkuð, farið lægst niður í 3,4 prósent um mitt ár í fyrra en hún mældist síðast 6,8 prósent, í febrúar síðastliðnum.

„Eins og mál standa nú er staðan afleit. Ég kalla eftir því að ríkisstjórnin grípi þegar í stað til aðgerða til þess að hjálpa heimilum í landinu.“

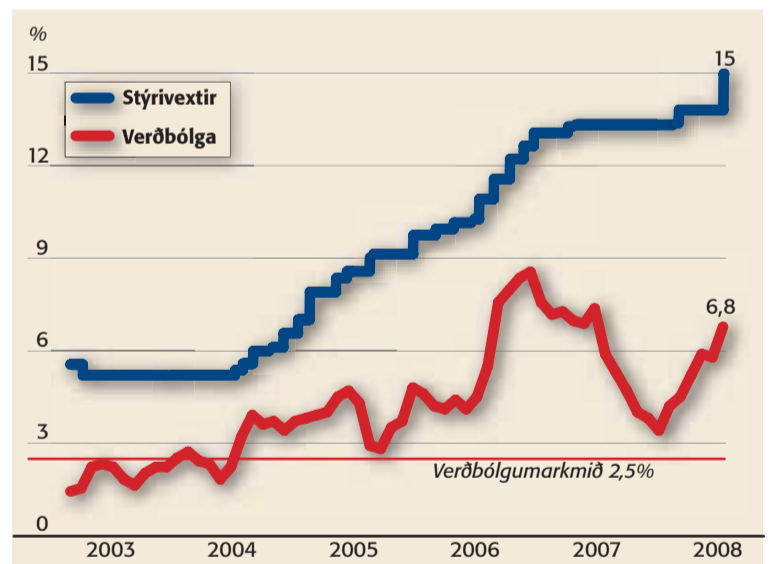
JÓHANNES GUNNARSSON  
FORMAÐUR NEYTENDASAMTAKANNA

Líklegt er talið að næstu mælingar sýni meiri verðbólgu, jafnvel upp í níu prósent, einkum vegna snöggrar veikingar krónunnar á síðustu vikum. Hún veldur meðal annars herra verði á innfluttum vörum.

„Við munum endurskoða okkar verðskrá í ljósi stýrivaxtahækkunarinnar enda tekur fjármögnun okkar mið af vöxtum Seðlabankans,“ segir Haukur Oddsson, forstjóri Borgunar, umboðsaðila Mastercard á Íslandi. Í sama streng tekur Sigurhans Vignir, framkvæmdastjóri fyrirtækjalausa hjá Valitor, umboðsaðila VISA á Íslandi. Vextir á lánum sem bjóðast viðskiptavinum fyrirtækisins eru á bilinu 20 til 22 prósent, breytilegt eftir því hvaða innheimtuáferð er valin hverju sinni. Venjubundin notkun á greiðslukortum þar sem viðskiptavinir greiða reikninginn innan gjaldfrests er ekki á vöxtum en velji viðskiptavinir að nýta sér lán til þess að kaupa vöru eða þjónustu, til dæmis staðgreiðslu eða raðgreiðslulán, þá bera þau fyrrenefnda vexti. magnush@frettabladid.is



MATVÖRUBÚÐ Segir lánakjörin hjá fjármálafyrirtækjum taka mið af vöxtum Seðlabankans og því munu þau versna í ljósi hækkunar stýrivaxta upp í fimmtán prósent. Boðaðar hafa verið hækkanir á innfluttum vörum, meðal annars matvörum. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON



**capacent**

**REKSTRARSTJÓRNUN**  
Hefst 1. apríl

**STARFSLOK OG KRÍSUSTJÓRN**  
Verður 3. og 4. apríl

**STEFNUMÓTUN**  
Hefst 10. apríl

Skráning og nánari upplýsingar hjá Capacent, namskeid@capacent.is eða í síma 540 1000.

**VEÐURSPÁ**

**Elín Björk Jónsdóttir**  
veðurfræðingur

**KÓLNAR** Austanáttir eru áfram ríkjandi á landinu en um helgina snýst vindur til norðausturs. Með því verður áfram kalt um allt land – en hlýnar ekki eins og við mætti búast í lok marsmánaðar.

**HEIMURINN**

Kaupmannahöfn	5°
Billund	3°
Ósló	0°
Stokkhólmur	-1°
Gautaborg	9°
London	11°
París	5°
Frankfurt	6°
Friedrichshafen	4°
Berlín	21°
Alicante	22°
Mallorca	8°
Bassel	20°
Eindhoven	9°
Las Palmas	25°
New York	15°
Orlando	15°

Vindhraði er í m/s. Hitastigi eru í °C. Gildistími korta er um hádegi.

Á MORGUN Hvöss NA átt, víða 8-13 m/s.

LAUGARDAGUR Norðaustanátt víða 10-12 m/s

BMW 3 línan

www.bmw.is



Sheer  
Driving Pleasure

## BMW 3 línan. Margir valkostir. Einfalt val.



### BMW 3 línan.

Áttu erfitt með að taka ákvarðanir? Kostirnir í stöðunni eru jafn margir og þeir eru áhugaverðir. Margar mismunandi gerðir, ólíkar vélarstærðir og margs konar búnaður allt eftir því hvað hentar þér. Þá eru ótaldir þeir fjölmörgu aukahlutir sem standa til boða ásamt ótal litum og ólíku efnisvali. En auðveldasta ákvörðunin er jafnframt sú fyrsta sem þú tekur, að velja BMW 3-línuna. Komdu í heimsókn til okkar að Grjóthálsi 1 og upplifðu t.d. BMW 3-series Exclusive og Sport línuna af eigin raun!

#### BMW 3 lína Exclusive

Málmklakk, 17" álfelgur, sjálfskipting, leðurinnrétting, hiti í framsætum, leðurklætt sportstýri, aðgerðastýri, fjarlægðarvari að aftan, geymslupakki, skriðstillir, regnskynjari, þokuljós og Professional útlarp.

#### BMW 3 lína Sport

Málmklakk, 17" M-álfelgur, sjálfskipting, geymslupakki, hiti í framsætum, M-leðurstýri, állistar í innréttingu, sportsæti, M-vindkljúfasett, M-sportfjöðrun, Satin Chrome gluggalistar, Alcantara innrétting og svört loftklæðning.



B&L - Grjóthálsi 1 - 110 Reykjavík - Sími 575 1200 - www.bl.is - www.bmw.is

Með bílinn handa þér

## KJÖRKASSINN



Ætlar þú að fara á tónleikana með Bob Dylan í lok maí?

Já 7,6%  
Nei 92,4%

## SPURNING DAGSINS Í DAG:

Var gott hjá Seðlabanka að hækka stýrivextina?

Segðu þína skoðun á

**vísir**

## Forstjóri Samkeppniseftirlits: Framhald málsins skýrist í dag

**ORKA** Frestur til að skila Samkeppniseftirlitinu andmælum vegna sölu hlutar Hafnarfjarðarbæjar í Hitaveitu Suðurnesja til Orkuveitu Reykjavíkur rann út í gær, og Páll Gunnar Pálsson, forstjóri Samkeppniseftirlitsins, segir að framhald málsins skýrist í dag.



PÁLL GUNNAR PÁLSSON

Fréttablaðið hefur heimildir um að viðbótarfrestur til andmæla kunnir að verða veittur en forstjórinn tjáir sig ekki um það.

Það myndi fresta enn um sinn úrlausn máls, sem gæti kostað Orkuveituna allt að fimm milljónir í dráttarvexti á dag, eins og fram kom í blaðinu í gær. - kóp

## Forsetakosningarnar 28. júní: Framboðsfrestur til 24. maí

**STJÓRNSÝSLA** Skila ber framboðum vegna kjörs til embættis forseta Íslands í síðasta lagi 24. maí. Er það fimm vikum fyrir kjördag sem verður laugardaginn 28. júní.

Framboðstilkynningu þurfa að fylgja meðmæli og vottorð yfirkjörstjórna um að meðmælendur séu kosningabærir.

Forsetaefni skal hafa meðmæli minnst 1.500 kosningabærra manna en mest 3.000. - bps

### MEÐMÆLENDUR EFTIR LANDSFIJÓRÐUNGUM

Fjórðungur	Minnst	Mest
Suðurland	1.198	2.396
Vesturland	69	137
Norðurland	169	339
Austurland	64	128
	1.500	3.000

Líkamsrásin hrottalega í Keilufellinu í Breiðholti á skírdag:

## Margsaga um ástæður árásar

**LÖGREGLUMÁL** Pólverjarnir sjö sem urðu fyrir harkalegri árás frá hópi manna í Keilufelli á skírdag hafa gefið mjög misvísandi skýringar á hugsanlegu tilefni árásarinnar, samkvæmt upplýsingum Fréttablaðsins. Þar eru meðal annars nefnd bláviðskipti, stolin tölva og kvennamál.

Fimm árásmenn, fjórir Pólverjar og Lithái, sem sitja í gæsluvarðhaldi og einangrun, hafa neitað að tjá sig við yfirheyrslur hjá lögreglu. Þeir réðust ásamt fleirum á Pólverjana sjö í húsi við Keilufell sem hinir síðarnefndu leigja saman. Árásmennirnir voru vopnaðir kylfum, öxi, slag-



**KEILUFELL** Mennirnir fimm sem réðust inn í húsið við Keilufell hafa neitað að tjá sig við yfirheyrslur hjá lögreglu.

hömrum og fleiri gerðum af barfli. Þeir slösuðu íbúa hússins, þó einn sýnu mest sem hlaut áverka

og beinbrot. Fjórir þeirra voru handteknir skömmu eftir árásina og voru þeir úrskurðaðir í þriggja vikna gæsluvarðhald. Í bíl þeirra fundust blóðug sleggja, blóðugt steypustyrktarjárn, rörbútur og tveir hnifar. Fimmti maðurinn var handtekinn í fyrirkvöld. Hann var í gær úrskurður í gæsluvarðhald til 14. apríl eins og hinir fjórir.

Þá hefur lögreglan lýst eftir einum til viðbótar, Tomasz Krzysztof Jagiela, vegna gruns um aðild hans að líkamsrásinni. Hann er Pólverji, fæddur 1980. Tekið er á móti upplýsingum í síma 444 1000.

## Töldu sig ekki mega segja frá sölu bréfa

Stjórnarmenn í SPRON seldu stofnfjárbréf fyrir milljarða án þess að upplýsa um það nokkrum dögum eftir að stjórn SPRON ákvað að skrá félagið á markað. Nauðsynlegt að komast til botns í málinu, segir Vilhjálmur Bjarnason.

**VIÐSKIPTI** Stjórnarmenn SPRON töldu sig ekki mega segja frá sölu þriggja stjórnarmanna á stofnfjárbréfum um fyrir 196 milljónir króna að nafnvirði, nokkrum dögum eftir að stjórnin ákvað að skrá SPRON á markað. „Það er nauðsynlegt að komast til botns í þessu máli,“ segir Vilhjálmur Bjarnason framkvæmdastjóri Samtaka fjárfesta.

Stjórnin byggði þetta álit sitt á bréflægum samskiptum SPRON við Fjármálaeftirlitið (FME) á árunum 2003 og 2004.

Í bréfi FME frá 30. júní 2004 til SPRON er fjallað um drög að reglum SPRON um stofnfjármarkað og samræmi þeirra við þágildandi lög um starfsemi kauphalla. Stjórn SPRON sagði frá því í fréttatilkynningu 7. febrúar síðastliðinn að FME hefði í bréfinu sett fram þau sjónarmið að stjórnarmönnum SPRON hefði verið óheimilt að birta opinberlega upplýsingar um sölu stjórnarmanna á stofnfjárbréfum.

FME segir í bréfi til Samtaka fjárfesta að stjórnarmönnum hafi verið heimilt að segja frá sölu á stofnfjárbréfum auk þess sem bréfið frá því árið 2004 hefði fyrst og fremst fjallað um álitamál er vörðudu stofnfjármarkað og kauphallarlögin.

„Stjórn SPRON var ekki heimilt að birta upplýsingar um viðskipti innherja,“ sagði meðal annars í tilkynningu stjórnar SPRON frá því 7. febrúar.

Í lögum um verðbréfavíðskipti er fjallað um meðferð innherjaupplýsinga og viðskipti innherja. Þar segir að reglur um innherjavíðskipti taki gildi um leið og óskað hefur verið eftir því að „fjármálagerningar verði teknir til viðskipta á skipulegum verðbréfamarkaði“ eins og orðrétt segir í lögum.

Ekki hefur enn verið upplýst um hvenær óskað var eftir því að SPRON yrði skráð í íslensku kauphöllina. Ljóst er þó að engin víðskipti fóru fram með stofnfjárbréf eftir 7. ágúst og fram að skráningu.

Þórður Friðjónsson, forstjóri Kauphallar Íslands, sagði við Fréttablaðið í gær að SPRON hefði sett sig í samband við forsvaramenn kauphallarinnar í kjölfar þess að stjórnin ákvað að skrá SPRON á markað, sem var 17. júlí. Um miðjan ágúst bárust kauphöllinni síðan gögn frá SPRON sem voru hluti af undirbúningi að skráningu félagsins. Að lokum var SPRON skráð á markað 23. október á byrjunargenginu 18,9.



**SPRON** Fjölmarginir fjárfestar hafa tapað miklu fé vegna lækkanu á mörkuðum. SPRON hefur lækkað gríðarlega í verði frá því að félagið var skráð á markað. Lokagengi fyrsta dags í kauphöllinni var 18,7 en við lokun markaða í gær var gengið 4,37. Fréttablaðið hefur fjallað ítarlega um málið meðal annars í fréttaskýringu sem birtist 9. febrúar.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Skömmu síðar fór að halla verulega undan fæti á mörkuðum og hefur gengi félagsins verið á hraðri niðurléi. Það er nú 4,37.

Fjölmarginir fjárfestar keyptu stofnfjárbréf í SPRON á háu gengi. Meðal annars fóru viðskipti fram með stofnfjárbréf á genginu 24 til 30 en stofnfjáreigendur voru 1.350 skömmu eftir stjórnarfund SPRON 17. júlí.

magnush@frettabladid.is

Verslunin Hreiðrið á Akureyri:

## Grímuklæddur reyndi rán

**LÖGREGLUMÁL** Um klukkan níu í fyrirkvöld rúddist grímuklæddur maður inn í verslunina Hreiðrið á Akureyri og ógnaði þar afgreiðslukonu með barefli og krafðist þess að fá peninga afhenta.

Afgreiðslukonan veitti mannum mótspyrnu og flúði hann þá tómhentur af vettvangi. Þar á þrítugsaldri var síðan handtekið í gærmorgun í tengslum við ránstílaunina og viðurkenndi maðurinn að hafa verið þarna að verki. Þau voru látin laus að yfirheyrslum loknum og telst málið upplýst, samkvæmt lögreglu.

- jss



MICHEL FOURNIRET Réttarhöldin hefjast í vikunni. NORDICPHOTOS/AFP

Réttarhöld í Frakklandi:

## Hjón myrtu sjö ungar stúlkur

**FRAKKLAND, AP** Réttarhöld yfir Michel Fourniret og eiginkonu hans, Monique Olivier, hefjast í Frakklandi í vikunni. Hjónin eru sökuð um að hafa á árunum 1987-2003 myrt sjö stúlkur á aldrinum 12 til 21 árs í Frakklandi og Belgíu.

Fourniret, sem nú er 66 ára, er grunaður um að hafa verið viðriðinn enn fleiri morð. Strax árið 1966 var Fourniret fyrst dæmdur sekur um kynferðislega áreitni og 1987 var hann dæmdur í fimm ára fangelsi fyrir nauðganir. Hann var handtekinn í Belgíu árið 2003 eftir að 13 ára stúlka slapp úr greipum hans og gaf lögreglu upp bílnúmer hans.

- gb

Skattar á bensín og olfu:

## Ráðherrar skoða eldsneytisskýrslu

**STJÓRNMÁL** Skýrsla starfshóps sem fjallaði um skattlagningu ökutækja og eldsneytis er nú á borðum fjármála-, samgöngu- og umhverfisráðherra.

Starfshópnum var falið að gera tillögur um samræmda skattlagningu ökutækja og eldsneytis, ekki síst með umhverfishagsmuni að leiðarljósi. Ráðgert var að skýrslan yrði tilbúin 1. febrúar en verkið tafðist. Böðvar Jónsson, aðstoðarmaður fjármálaráðherra, kvaðst í samtali við Fréttablaðið ekki geta sagt til um hvort frumvarp á grundvelli skýrslunnar yrði lagt fram á vorþingi.

- bps

KSÍ fór ekki illa með almannafé, segir Geir Þorsteinsson formaður:

## Segir Dag hafa vitað af framúrkeyrslu

**FRAMKVÆMDIR** Degi B. Eggertssyni borgarfulltrúa hefði átt að vera fullkunnugt um að kostnaður vegna framkvæmda við Laugardalsvöll fór fram úr áætlun. Þetta er meðal þess sem kemur fram í bréfi Geirs Þorsteinssonar, formanns Knattspyrnusambands Íslands, til Ólafs F. Magnússonar borgarstjóra.

Upphafleg áætlun vegna framkvæmdanna hljóðaði upp á 1.068 milljónir króna, en þær fóru hundruð milljóna fram úr áætlun. Dagur, sem átti sæti í nefnd um framkvæmdirnar, sagðist í byrjun þessa mánaðar ekki bera ábyrgð á framúrkeyrslunni. Byggingarnefndin sem hann hafi setið í hafi aðeins tvisvar sinnum komið saman. Síðan hafi formaðurinn hætt að boða fundi.

Þessu er mótmælt í bréfi Geirs. Þar segir að Dagur hafi setið báða



**FRAMKVÆMDIR** Upphafleg áætlun vegna framkvæmda við Laugardalsvöll hljóðaði upp á 1.068 milljónir króna. Þær fóru hundruð milljóna fram úr áætlun.

fundi byggingarnefndarinnar þar sem afdrifarkustu ákvarðanir verksins varðandi kostnað þess voru teknar. Á hvorugum fundinum hafi Dagur mótmælt eða talið þörf á að sækja frekari heimildir til borgarráðs.

Aðspurður neitar Dagur því að hann hefði átt að vita að verkið fór fram úr áætlun, Geir fari með

rangt mál varðandi það sem fór fram á fundum byggingarnefndar. Í bréfinu séu fullyrðingar sem stangist á við fyrirbyggjandi gögn og fundargerðir.

Þess utan hafi stærstur hluti framúrkeyrslunnar verið vegna viðbótar- og aukaverka sem KSÍ samþykkti eftir að Dagur var hættur í byggingarnefndinni.

- sps

## LÚXUS | Glæsilegt úrval lúxusbíla

Komdu núna í **Bilaland B&L** og kynntu þér kostina



### LAND ROVER FREELANDER diesel

Nýskr. 04/2007, 2200cc, 5 dyra, sjálfstíptur, blár, ekinn 12.000.

**Verð: 5.500.000**

ALLIR INNFLUTTRIR OG ÞJÓNUSTAÐIR AF UMBODI

**bíla**  
land  
ready to go  
**bilaland.is**  
575 1230

Opið virka daga frá kl. 10 til 18 og á laugardögum frá kl. 12 til 16

Bilaland B&L, Grjóthálsi 1 - 110 Reykjavík  
575 1230 - luxusbilar@bilaland.is

# Amerísk gæði

ADEINS FÁANLEGT Í HAGKAUPUM  
SMÁRALIND



KJÖRORKA

FREESTYLE ROMA

TILBOÐ

899.000<sub>kr</sub>

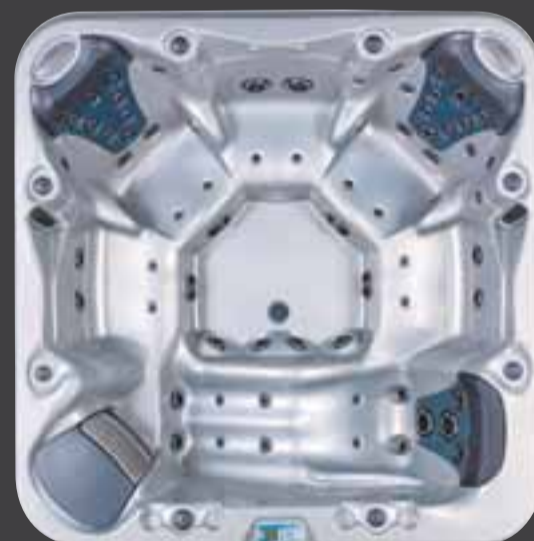
Listaverð 1.050.000.-



FREESTYLE ROMA

- ▶ 1.515 lítrar
- ▶ 239 cm þvermál
- ▶ 91 cm dýpt
- ▶ Hitari: 4 kílóvött
- ▶ 63 nuddstútar
- ▶ Útvarp + geislaspilari
- ▶ Lok fylgir
- ▶ Rafmagnshitaður
- ▶ Mjúkir höfuðpúðar

Amerískir gæða pottar á frábæru verði!  
Sjón er sögu ríkari!



TILBOÐ

Cool Night	<del>620.000.-</del>	499.000.-
Freestyle Tuscany	<del>890.000.-</del>	699.000.-
Freestyle Scicilia	<del>950.000.-</del>	799.000.-
Freestyle Roma	<del>1.050.000.-</del>	899.000.-

Gildir til 31. mars eða á meðan birgðir endast.

VISA Lán  
- HAGSTEDAR AFBOGANIR



HAGKAUP  
Ein ferð betra verð

# FERMINGAR TILBOÐ

6.000 kr.  
afsláttur

UNICORN FLAKKARI  
MEÐ 320 GB HÖRÐUM DISKI  
**19.800 KR.**

Eldra verð: 25.800 kr.

320 GB harður diskur

Afspilunartæki fyrir: tölvu/sjónvarp/skjávarpa

HDTV upscaling: 1920x1080i, 1280x720p

Video: MPEG1/2/4, AVI, DivX3,11/4x/5x, Xvid, DVD, IFO, VOB, VCD(DAT)

Audio: AC3, MP2/3, DTS pass through, WMA, OGG/JPEG

Slideshow möguleiki fyrir Digital myndir

Fjarstýring fylgir

Margir tengimöguleikar



5.000 kr.  
afsláttur



KODAK EASYSHARE V1253

KODAK MYNDAVÉL

**34.900 KR.**

Eldra verð: 39.900 kr.

12 MP upplausn

3X optískur aðdráttur

Schneider linsa

Möguleiki á HD videoupptöku

3,1" skjár

ISO 3200

Stafræn hristivörn

30%  
afsláttur



ZICPLAY V-MAX 2 GB  
MP3 SPILARI

**6.900 KR.**

Eldra verð: 9.900 kr.

FM útvarp og FM upptaka

Hljóðupptaka

WMA, MP3 og MP4 videoafspilun

Styður JPEG og BMP myndir

1,5" litaskjár (128x128)

Innbyggð hleðslurafhlada – 7,5 klst.

Það er til lausn á öllu

**EJS**

Grensásvegi 10, Reykjavík / Sími 563 3000  
Tryggvabraut 10, Akureyri / Sími 463 3000 / www.ejs.is

Kínversk stjórnvöld fylgja erlendum fréttamönnum í skoðunarferð til Tíbets:

## Lögregluþjónn á hverju horni

**TÍBET, AP** Í Lhasa, höfuðborg Tíbets, er lögregluþjónn á nánast hverju götuhorni og hermenn standa vörð um opinberar byggingar, að því er erlendir fréttamenn í borginni segja.

Kínversk stjórnvöld buðu í gær 26 erlendum fréttamönnum í ferð til Tíbets í þeim tilgangi að sýna fram á að daglegt líf þar væri komið aftur í eðlilegar skorður eftir öldu mótmæla sem hófst 14. mars og var barin niður af hörku.

Á einni þriggja eftirlitsstöðva lögreglunnar, sem eru á 65 kílómetra langri leið frá alþjóðaflugvöllinum í Tíbet inn í höfuðborgina, sagði einn fimm lögregluþjóna

að stöðin hefði verið sett upp 14. mars, sama dag og mótmælin hófust, en hann hélt því fram að lögreglan væri þarna einungis að athuga „hvort fólk notaði ekki öryggisbelti, færi ekki að umferðarreglum eða væri með falsaðar númeraplötur“.

Víða mátti sjá vopnaða hermenn standa vörð um byggingar, sem virtust vera opinberar skrifstofubyggingar. Víða í borginni mátti sjá brunnin hús.

Uppreisn Tíbetsa nú í mánuðinum gegn yfirráðum Kína var sú mesta sem orðið hefur í nærri tvo áratugi. Kínversk stjórnvöld hafa brugðist ókvæða við, enda hefur



MÓTMÆLI Á INDLANDI Flóttamenn frá Tíbet mótmæla í Srinagar á Indlandi.

NORDICPHOTOS/AFP

uppreisnin orðið til þess að aðdragandi Ólympíuleikanna í Kína hefur ekki orðið jafn snurðulaus og stefnt var að.

- gb



SUÐURSTRANDARVEGUR VIÐ ÞORLÁKSHÖFN Deilt er um hversu nálægt byggðinni í Þorlákshöfn nýr Suðurstrandarvegur á að vera og óttast sumir að vegurinn þrenგი að framtíðarbyggjarlandi.

MYND/LANDMÓTUN

## Suðurstrandarvegur sagður kljúfa bæinn

Skiptar skoðanir eru um legu nýs Suðurstrandarvegs við Þorlákshöfn. Er gagnrýnt hversu nálægt byggðinni vegurinn liggur og þá að hann þrenგი að framtíðarbyggjarlandi. Bæjarstjóri segir veginn geta færst ofar í landið síðar meir.

**SAMGÖNGUR** Fyrir skömmu lagði samgönguráðherra fram áætlun um Suðurstrandarveg, rúmlega 58 kílómetra veg á milli Þorlákshafnar og Grindavíkur sem ætlað er að tengja saman Suðurnes og Suðurland. Veginum var lofað þegar Suðurrkjördæmi varð til við kjördæmabreytinguna fyrir fimm árum en framkvæmdum hefur oft verið frestað.

Til stendur að fyrri áfangi, frá Þorlákshöfn, verði boðinn út um mánaðamótin en þrátt fyrir að íbúar kjördæmisins fagni því hefur vegurinn strax valdið deilum í Þorlákshöfn. Deila menn um hversu nálægt byggðinni vegurinn verður og tala jafnvel um skipulagsslys.

„Mér finnst vegurinn allt of nálægt og reikna með að ef allt sem stendur til að byggja verður byggt verði búið að kljúfa þorpið innan tíu til fimmtán ára,“ segir Einar Sigurðsson, útgerðarmaður og fyrrverandi oddviti. Einar segir mikla uppbyggingu hafa átt sér stað í Þorlákshöfn undanfarin ár og allt líti út fyrir að hún haldi



ÓLAFUR ÁKI RAGNARSSON

áfram með sama krafti. „Ég hélt að það væri liðin tíð að menn vildu fá alla umferð í gegnum þorpið og mér finnst það engin rök að hægt sé að færa veginn eitt-

hvert annað eftir nokkur ár,“ segir Einar.

Jón Haraldsson, félagsmaður í hestamannafélaginu Háfeta í Þorlákshöfn, tekur í sama streng. Hann segir hestamenn hafa ætlað að útbúa skeiðvöll við hesthúsa-hverfi bæjarins. „Þá gátum við ekki verið með nógu langa skeiðbraut á vellinum því byggðin er áætluð of nálægt.“ Jóni finnst þetta skjóta skökku við þar sem sveitarfélagið eigi nóg land en Suðurstrandarvegurinn króí byggðarlagið af.

Hann segir hestamenn hafa rætt þetta við bæjarstjórn Ólfuss en lítið hafi komið út úr viðræðunum. „Við ætluðum að gera völluminn góðan fyrir unglingslandsmótið í sumar en þá hefðum við viljað gera löglegan völluminn. Það er umhugsunarvert að vegurinn skuli vera fyrir áður en búið er að leggja hann,“ segir Jón.

„Það eru skiptar skoðanir um alla hluti og meðal annars um hvað nálægt vegurinn á að vera,“ segir Ólafur Áki Ragnarsson, bæjarstjóri í Ólfusi. Segir hann veginn fylgja byggðinni í Þorlákshöfn. „Hugsunin er að Þorlákshöfn verði í alfaraleið og að vegurinn nýttist sem best þéttbýlinu.“ Um 200 metrar eiga að vera frá vegg að byggð þar sem vegurinn liggur meðfram byggðinni. Þar á að vera grænt svæði svo vegurinn nái aldrei að byggð. Svæði til nýbygginga er vestan við núverandi byggð og teygir sig að Suðurstrandarvegi. Þá segir hann veginn geta færst ofar í landið síðar meir ef byggðin þróist þannig.

olav@frettabladid.is



ÞÉR ER BOÐIÐ Í REYNSLUAKSTUR

**24 24****TÍMAR | ÁSTÆÐUR**

SANTA FE Í HEILAN SÓLARHRING ÁN SKULDBINDINGA

**ENGINN FER TÓMHENTUR**

Óvæntur glaðningur bíður allra þeirra sem reynsluaka Santa Fe.

Allir sem reynsluaka Santa Fe í 24 tíma fara í sérstakan pott og á hverjum föstudegi verður einn heppinn dreginn út og fær í sinn hlut **50.000** kr. gjafakort í Smáralind.

Með bílinn handa þér

Hringdu núna í síma **575 1200** eða skráðu þig á **www.reynsluakstur.is**

Þeir sem þekkja Santa Fe af eigin raun vita hversu góður bíll er hér á ferð. Þrátt fyrir að hann hafi verið valinn jepplingur ársins 2007 á Íslandi, eru ennþá einhverjir sem efast um að Hyundai geti átt bíla í fremstu röð. Við trúum að 24 tímar undir stýri á Santa Fe sé allt sem þurfi til að sannfæra þig um hið gagnstæða. Sölumenn okkar eru búnir að taka saman 24 ástæður fyrir því að Hyundai Santa Fe eru frábær jepplingakaup en við viljum helst að þú prófir hann fyrst. Hringdu núna!

**HYUNDAI** www.hyundai.is

B&amp;L • Grjóthálsi 1 • 110 Reykjavík • 575 1200 • www.bl.is

Keflavík 421 4444

Selfoss 575 1460

Akranes 431 2622

Akureyri 461 2533

Egilsstaðir 471 2524



**MINNAST FALLINNA Í ÍRAK** Kalifornísk kona situr með skilti sem á stendur „4.000 fallnir“ á túni í San Francisco, þar sem síðan var kveikt á 4.000 kertum.

FRÉTTABLAÐIÐ/AF

Náttúruverndarsamtök kæra útgáfu byggingarleyfis í Helgúvík til úrskurðarnefndar:

## Vilja að framkvæmdir verði stöðvaðar

**UMHVERFISMÁL** Náttúruverndarsamtök Íslands krefjast þess að byggingarleyfi vegna fyrirhugaðs álvers Norðuráls í Helgúvík verði fellt úr gildi. Samtökin vilja að framkvæmdir verði stöðvaðar á meðan fjallað er um kærana.

Reykjanesbær og Sveitarfélagið Garður veittu Norðuráli byggingarleyfi 12. mars. Náttúruverndarsamtök Íslands kærðu þá ákvörðun til Úrskurðarnefndar um skipulags- og byggingarmál í gær. Í kærinni er þess krafist að leyfið verði fellt úr gildi.

Er bent á það í kærinni að í lögum um mat á umhverfisáhrifum sé krafa um það að sveitarfélög taki rökstudda afstöðu til álits Skipulagsstofnunar við útgáfu framkvæmdaleyfis. Það hafi ekki verið gert, heldur tekin örökstudd afstaða til álitsins.

Í samtali við Fréttablaðið um miðjan mars sagði Aðalheiður Jóhannsdóttir, dósent við Háskólann í Reykjavík og sérfræðingur í umhverfisrétti, það sína skoðun að álit Skipulagsstofnunar um mat á umhverfisáhrifum vegna álversins sé haldið alvarlegum efnisannmarka.

Þar sem álitid er grundvöllur framkvæmda- og byggingarleyfis getur Úrskurðarnefnd um skipulags- og byggingarmál fellt leyfið úr gildi, komist hún að þeirri niðurstöðu að annmarkar séu á álit Skipulagsstofnunar, eins og Aðalheiður álitur.



**LEYFI** Bæjarstjórn Garðs og Reykjanes veittu forstjóra Norðuráls formlega byggingarleyfi á löðinni við Helgúvík fyrir í mánuðinum.

MYND/VÍKURFRÉTTIR

# SIEMENS

## Þvottavél

frá Siemens, sem lætur blettina hverfa.



Þetta er vél sem hefur algera sérstöðu. Fjórtán **blettakerfi** fyrir ólíka bletti, t.d. vínbletti, blóðbletti og grasgrænku. Tromlan er óvenjustór, tekur 65 l og hægt er að þvo í henni allt að **8 kg**. Innra byrði tromlunnar er með droplaga mynstri sem fer sérlega vel með þvottinn. Vélin er mjög snör í snúningum: **15 mín. hraðkerfi** og **60 mín. kraftþvottakerfi** fyrir meðalhreinan þvott. **Snertihnappar**. Stór og öflugur skjár. Vélin hefur mjög góða hljóðeinangrun og er í orkuflokki **A+**.

## SMITH & NORLAND

Nóatúni 4 • Sími 520 3000  
www.sminor.is

Fangelsismálastofnun:

## Nýjar heim-sóknarreglur

**FANGELSISMÁL** Forstjóri Fangelsismálastofnunar hefur sett verklagsreglur til viðmiðunar vegna



PÁLL WINKEL

heimsóknna í fangelsi. Markmið þeirra er að tryggja að heimsóknir í fangelsi séu samkvæmt lögum og reglugerðum og jafnframt að stuðla að góðri reglu, ró og öryggi í fangelsum og til að koma í veg fyrir refsiverðan verknað svo sem að heimsóknargestir komi með fíkniefni í fangelsi.

„Þessar reglur eru í samræmi við áherslur Fangelsismálastofnunar að draga úr og koma í veg fyrir innflutning fíkniefna og ólöglegra lyfja inn í fangelsi ríkisins,“ segir Páll Winkel forstjóri Fangelsismálastofnunar. „Jafnframt er lögð áhersla á að gætt sé meðalhófs og að heimsóknir geti farið fram undir eftirliti eða í gegnum svokallað gler, án snertingar, í stað þess að synja alfarið um þær.“

- jss

### LÖGREGLUFRÉTTIR

#### Hraðakstur við Ísafjörð

Lögreglan á Ísafirði tók 38 ökumenn fyrir hraðakstur í síðustu viku. Sá sem hraðast ók var mældur á 130 kílómetra hraða. Þar er hámarkshraði 90 kílómetrar á klukkustund.



**ELDAR LOGUÐU Í RÚSTUNUM** Fimmtán voru fluttir á sjúkrahús og fimm er saknað eftir að aurskriða féll á blokk í Álasundi í Noregi. Ólíklegt er talið að þeir séu á lífi í rústunum. Þúsund manna hafa rýmt hús sín í nágrenninu af ótta við gassprengingar.

FRÉTTABLAÐIÐ/AF

# Blokk hrundi í aurskriðu

Fimm er saknað og fimmtán voru fluttir á sjúkrahús þegar fjölbylishús hrundi í Álasundi í gærmorgun. Íslensk hjón eru nýflutt úr götunni.

**NOREGUR** Fimm Norðmanna er saknað og fimmtán hafa verið fluttir á sjúkrahús í Álasundi í Noregi þegar blokk hrundi aðfaranótt miðvikudags. Neðstu tvær hæðirnar jöfnuðust við jörðu og miklar skemmdir urðu. Ólíklegt þykir að Norðmennirnir sem saknað er séu á lífi í rústunum. Eitt þúsund íbúar í nágrenninu hafa verið fluttir á brott. Talið er að eldur logi í rústunum í nokkra daga.

Blokkin er byggð utan í fjallshlíð alveg upp við bergið skammt frá miðbænum í Álasundi. Jarðvegur undir blokkinni skreið fram, húsið færðist fram um tíu metra og hrundi. Önnur aurskriða féll skömmu síðar þegar flestir voru komnir út úr húsinu þannig að ástandið varð enn verra.

Hjónin Jenný Valdimarsdóttir hjúkrunarfræðingur og Hafþór Heimisson tölvunarfræðingur eru nýflutt úr götunni en eiga vinafólk í húsinu. Síminn hringdi hjá þeim snemma í gærmorgun. „Við þekkjum fólk í húsinu og bjuggum stutt frá blokkinni áður,“ segir Jenný. „Sameiginlegt vinafólk hringdi til að láta okkur vita af skriðunni.“

Hafþór segir að þau hafi vaknað við fréttirnar og þeim hafi brugðið illa. „Okkur varð mjög hverft við. Það er ekki gott að vakna við svona fréttir,“ segir hann. „Við kveiktum strax á sjónvarpinu og vissum náttúrulega ekki hverjum hafði verið bjargað og hverjir voru enn inni í húsinu. Það var mjög óþægilegur tími þar til við komumst að því að vinir okkar höfðu komist



heilu og höldnu út. Vinkona okkar sem býr þarna í næsta nágrenni er hjá okkur núna og við erum að reyna að átta okkur á stöðunni.“

Slökkviliðsmenn, lögreglumenn og aðrir björgunarmenn voru önnur kafnir fram eftir degi í gær við að slökkva elda, sem blossuðu upp af og til. Stór gastankur í bíla-kjallara hússins nærði eldinn og réð slökkviliðið að lokum ekkert við hann. Búist er við að eldurinn muni loga í nokkra daga. Ótti er við gassprengingar og hafa því eitt þúsund íbúar í nágrenninu verið fluttir brott. Allar aðstæður til björgunar voru erfiðar og því áttu björgunarmenn erfitt með að leita að þeim sem saknað var.

Hafþór og Jenný búa ekki langt frá blokkinni.

ghs@frettabladid.is

**RV Unique**

## RV Unique örtrefjaræstikerfið

- hagkvæmt, vistvænt og mannvænt



Bodil Fur, sölumaður hjá RV Unique í Danmörku

Nánari upplýsingar veita sölumenn og ráðgjafar RV

## Rekstrarvörur

- vinna með þér

Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík  
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665  
sala@rv.is • www.rv.is

Ungir framsóknarmenn:

## Þjóðaratkvæði um Evrópumál

**UTANRÍKISMÁL** Samband ungra framsóknarmanna telur að efna beri til þjóðaratkvæðagreiðslu um hugsanlegar aðildarviðræður við Evrópusambandið, samhliða forsetakosningum í júní.

Verði samþykkt að ræða við ESB ætti jafnframt að bera niðurstöður þeirra viðræðna undir þjóðina, enda séu viðunandi samningar forsenda aðildar.

Í tilkynningu SUF segir að endurskoða þurfi stöðu Íslands gagnvart ESB. Sérstaklega þurfi að huga að hagsmunum þjóðarinnar í landbúnaðar- og sjávarútvegsmálum.

- kóp



SÆNSKIR NÝNASISTAR „Við samþykkjum ekki svona,“ segir upplýsingafulltrúi sænska hersins. NORDICPHOTOS/AFP

Norræna Evrópuherfylkið:

## Nýnasistar ekki gjaldgengir

**SVÍÞJÓÐ** Einn af sænsku hermönnum í Norræna herfylkinu hefur tengsl við nýnasismann í Svíþjóð, að sögn dagblaðsins Borås Tidning. Maðurinn var á leið til Afganistan þegar blaðamaður hafði samband við hann. Hann neitaði því fyrst að vera nýnasisti en játaði svo að hann hefði verið það í sínu „fyrra lífi“ enda birtist mynd af honum á vef nýnasista.

„Við samþykkjum ekki svona lagað,“ segir Eva Nilsson, upplýsingafulltrúi sænska hersins. Sænska öryggislögreglan Säpo fer nú yfir málið. Um 2.800 hermenn eru í Norræna herfylkinu sem er hluti af viðbragðssveitum Evrópusambandsins.

- ghs

Óvenjumargir druknað:

## Varasamt að æða út á Ísinn

**FINNLAND** Ísinn hefur verið svo óvenjuveikur á vötnum og við strandir Finnlands í vetur að allmargir hafa druknað þegar þeir hafa fallið niður um vakir frá því um áramót, að sögn finnska dagblaðsins Helsingin Sanomat.

Fólk er varað við því að æða yfir Ísinn á leið í sumarþústaði sína, til dæmis úti í skerjagarðinum, þó að Ísinn virðist vera nógu þykkur við fyrstu sýn en Finnar hafa gjarnan gengið og keyrt yfir Ísinn á veturna.

„Ísinn getur verið nógu þykkur við ströndina en þegar komið er lengra út getur hann verið miklu þynnri svo hann ber ekki einu sinni mannlíkamann,“ segir Jouni Vainio, vísindamaður við finnsku hafrannsóknastofnunina.

- ghs



iPod touch

Raunstærð:

61,5 x 110 x 8 mm

Aðeins 120 g

# Í snertingu við tónlist

TILBOÐ  
36.990 kr.

## 8 GB iPod touch á fermingartilboði

iPod touch  
8 GB (2000 lög)  
120 g  
3,5" snertiskjár

36.990 kr.

Spilar myndbönd  
Innbyggt þráðlaust netkort  
Vafri, YouTube og dagbók  
Rafhlaðan endist allt að 22 klst.

Áður 42.990 kr.

iPod touch er með snertiskjá, fullkomnasti iPod sem völ er á. Tækið sameinar eiginleika iPod spilara og lófátölvu og kemur þér þráðlaust á netið. Með einum fingri á snertiskjánum vafrar þú að vild á netinu eða flettir í gegnum tónlistina þína. Þar að auki geturðu horft á kvikmyndir og þætti á 3,5" breiðtjaldsskjá þess eða skoðað YouTube. Einfaldleiki, þægindi og skemmtun með iPod touch.



Fireant hátalarar  
Verð frá 26.990 kr.

Griffin iTrip 4.990 kr.

USB auto adapter fyrir  
iPod 3.490 kr.

Bose SoundDock  
Portable 44.990 kr.

USB sjónvarpsmóttakari  
12.990 kr.

Griffin iTrip auto scan  
7.990 kr.

Griffin Road Trip 6.990 kr.

Apple IMC | Humac ehf.

Sími 534 3400 Laugavegi 182 Kringlunni  
www.apple.is 105 Reykjavík 103 Reykjavík



Fermingartilboðið gildir til 31. mars 2008

# VIRKJUM FJÁRMAGN KVENNA

## NÁMSTEFNA UM KONUR, FJÁRMAGN OG REKSTUR FYRIRTÆKJA

Föstudaginn 28. mars á Hilton Reykjavík Nordica – sal A & B – kl. 8-12

Upplýsingar og skráning á vef Samtaka atvinnulífsins – [www.sa.is](http://www.sa.is)



SAMTÖK ATVINNULÍFSINS



ÍÐNAÐARRÁÐUNEYTIÐ



VÍSKIPTARÁÐUNEYTIÐ



Félag kvenna í atvinnurekstri



**BÆNAHUNDUR** Chihuahua-hundurinn „Conan“ sést hér í bænastellingu ásamt húsbónda sínum, japanska búddamunknum Joei Yoshikuni í Shuri-Kannon-do-hofinu á eyrni Okinawa. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Tugir manna fallnir í átökum stjórnarliða og uppreisnarhers í olfuborginni Basra:

## Hart barist um yfirráð í borginni Basra

**ÍRAK, AP** Átök milli íraskra stjórnarliða og liðsmanna sjaklerksins Muqtada al-Sadr héldu áfram í Basra í gær, annan daginn í röð. Meira en 55 manns féllu og 300 særðust í átökunum, sem einnig urðu heiftarleg í Sadr-hverfinu í höfuðborginni Bagdad.

Nouri al-Maliki, forsætisráðherra Íraks, gaf liðsmönnum al-Sadr, Mahdi-hernum svokallaða, þriggja daga frest til að leggja niður vopn og hætta átökum. „Sérhver byssumaður sem gerir þetta ekki innan þriggja daga verður útlægur gerður,“ sagði al-Maliki, sem fór til Basra í gær til að stjórna baráttunni gegn uppreisn-



**ÁTÖK Í BASRA** Íraskir lögreglumenn búa sig undir átök við liðsmenn Muqtada al-Sadr. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

arsveitunum. Barist er um yfirráð í olfuborginni Basra, sem er miðstöð olíuöndunar landsins skammt frá landamærum Írans.

Sprengjum og flugskeytum var einnig varpað á Græna svæðið í Bagdad í gær, þriðja daginn í þessari viku.

Átökin hafa vakið ótta um að vopnahlé, sem al-Sadr lýsti yfir í ágúst og hefur átt stóran þátt í því að friðvænlegra hefur verið í landinu síðan, sé að engu orðið.

Liðsmenn al-Sadr saka Bandaríkjamenn og Íraksstjórn um að hafa notfært sér vopnahlé til að ráðast gegn Mahdi-hernum, með bæði árásum og handtökum nýverið. Þeir saka einnig aðra hópa sjáa-múslima, sem hafa töglin og hagldirnar í lögreglu og her Íraks, um að hafa skipulagt handtökur beinlínis í þeim tilgangi að torvelda þeim þátttöku í kosningabaráttu fyrir sveitarstjórnarkosningar í haust. - gb

Frjálslyndi flokkurinn:

## Magnús Þór aðstoðar Guðjón

**STJÓRNMÁL** Guðjón Arnar Kristjánsson, formaður Frjálslynda flokksins, hefur ráðið Magnús



**MAGNÚS ÞÓR HAFSTEINSSON**

Þór Hafsteinnsson, varaformann flokksins, í starf aðstoðarmanns síns.

Magnús Þór var þingmaður flokksins á síðasta kjörtímabili en náði ekki kjöri í síðustu kosningum.

Þá hefur Grétar Mar Jónsson, þingmaður frjálslyndra í Suðurkjördæmi, ráðið Guðrúnu Maríu Óskarsdóttur aðstoðarmann sinn. Er hún í 33 prósentu starfi, líkt og reglur segja til um.

- bps

Rektor tekur sér lengri tíma til að ákvarða í máli dæmnds prófessors:

## Ákvarðað í máli Hannesar eftir helgi

**MENNTUN** Kristín Ingólfsdóttir, rektor Háskóla Íslands, hefur ekki ákveðið hvað skuli gert í máli Hannesar Hólmsteins Gissurarsonar prófessors, sem var dæmdur í Hæstarétti 13. mars fyrir að gera texta Halldórs Laxness að sínum. Hún segist vilja bíða með yfirlýsingar fram á mánudaginn.

Rektor verður með annan fótinn erlendis í vikunni og þarf því meiri tíma til að taka ákvörðunina, en hún hafði áður látið í veðri vaka að hún gerði upp hug sinn um páskana.

Kristín segist aðspurð hafa kynnt sér öll gögn málsins, þar á meðal skýrslu Helgu Kress um vinnubrögð Hannesar. Samkvæmt henni tók Hannes texta fjölda annarra manna en Halldórs og gerði þá að sínum, í bókinni sem hann var dæmdur fyrir.

Kristín svarar því ekki hvort verið sé að ræða hugsanlegan brottrekstur Hannesar né hvort hún hafi haft samráð við menntamálaráðherra um það. Þá vill hún heldur ekkert tjá sig um hvort að öðrum kosti þurfi að breyta viðmiðum fyrir nemendur að fara eftir í heimildavinnu og við ritgerðaskrif við Háskólann.

Hún gat ekki sagt hvort prófessorar hafi áður verið reknir fyrir viðlíka brot við Háskóla Íslands. - kóp



**HANNES HÓLMSTEINN GISSURARSON** Viðbrögð háskólayfirvalda við dómi Hæstaréttar yfir prófessornum verða kunngjörð á næstunni. FRÉTTABLAÐIÐ/PÓK

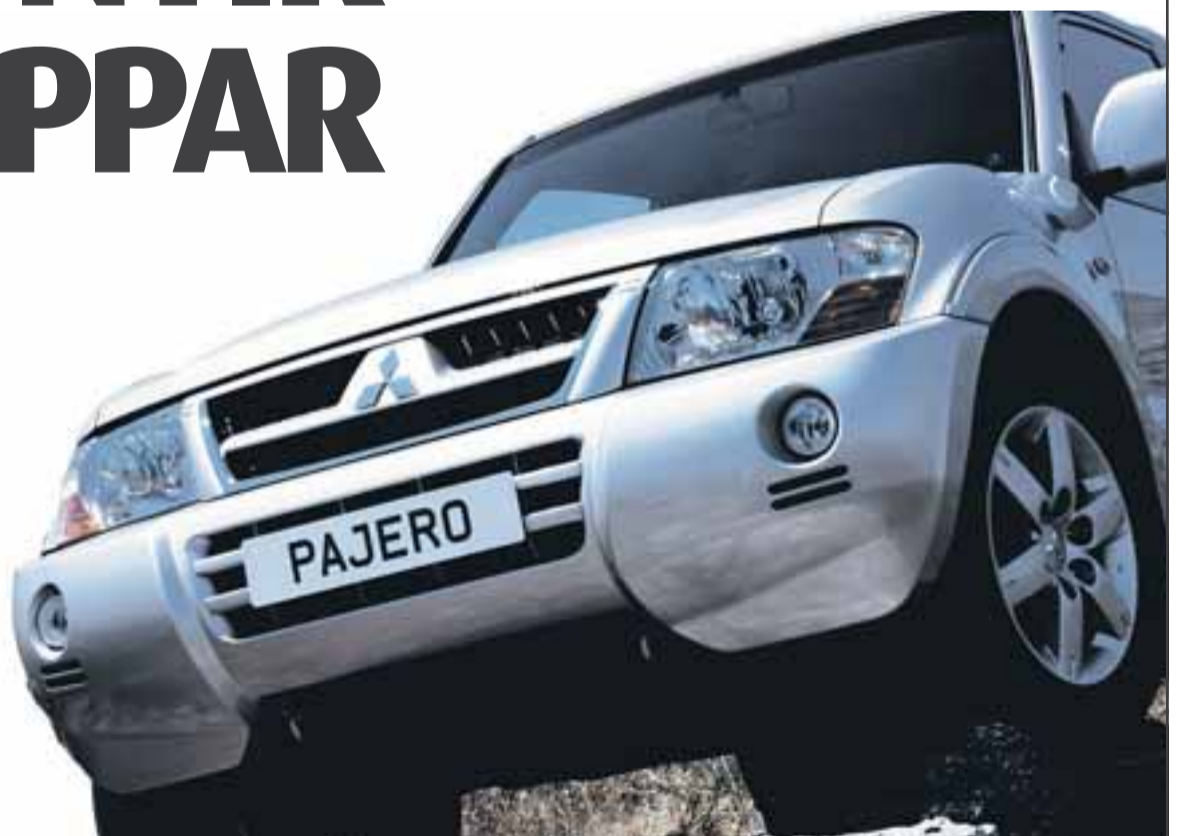
## GÆÐAÁRGANGAR 2004-2006

# NÆSTUM NÝIR PAJERO JEPPAR

Við eigum gott úrval Pajero jeppa af árgerðum 2004 og 2006. Þeir eru allir í toppstandi, á frábæru verði og til í ótal útfærslum. Dráttarbeisli fylgir öllum bílum.

Komdu í Bílaping og skoðuðu alvöru jeppa sem eru rétt að hefja langt og skemmtilegt líf.

**Ekki missa af Pajero!**



Opið 10-18 virka daga og 12-16 laugardaga

Laugavegi 174  
Klethálsi 11

sími 590 5040  
sími 590 5040

www.bilathing.is  
bilathing@bilathing.is

**BÍLAPING HEKLU**

Númer eitt í notuðum bílum



## STURTUKLEFAR

með lausnir í stríðum straumum





**bíla**<sup>B&L</sup>  
**land**

STÓRÚTSALA BÍLALANDS B&L OG NOTAÐ

# ALLT AÐ EIN OG H

**-1.280.000 KR.**



**BMW X5**  
Ekinn 102 þús. ssk. Nýskr. 09/01  
Verð áður 4.250.000.

**2.970.000 KR.**

**-320.000 KR.**



**HYUNDAI SONATA**  
Ekinn 129 þús. ssk. Nýskr. 08/99  
Verð áður 650.000.

**330.000 KR.**

**-530.000 KR.**



**HYUNDAI SANTA FE**  
Ekinn 151 þús. bsk. Nýskr. 06/01  
Verð áður 1.320.000 kr.

**790.000 KR.**

**-520.000 KR.**



**RENAULT KANGOO**  
Ekinn 18 þús. bs. Nýskr. 02/07  
Verð áður 2.070.000 kr.

**1.550.000 KR.**

**-670.000 KR.**



**FORD ESCAPE**  
Ekinn 52 þús. ssk. Nýskr. 07/05  
Verð áður 2.250.000 kr.

**1.580.000 KR.**

**-560.000 KR.**



**HYUNDAI TUCSON - DIESEL**  
Ekinn 52 þús. ssk. Nýskr. 07/05  
Verð áður 2.790.000 kr.

**2.230.000 KR.**

**-490.000 KR.**



**BMW 318i TOURING**  
Ekinn 120 þús. ssk. Nýskr. 05/01  
Verð áður 1.620.000 kr.

**1.130.000 KR.**

**-390.000 KR.**



**HYUNDAI MATRIX**  
Ekinn 66 þús. ssk. Nýskr. 05/04  
Verð áður 1.280.000 kr.

**890.000 KR.**

**-520.000 KR.**



**VOLVO V70**  
Ekinn 133 þús. ssk. Nýskr. 03/01  
Verð áður 1.750.000.

**1.230.000 KR.**

**-910.000 KR.**



**HYUNDAI TUCSON**  
Ekinn 46 þús. ssk. Nýskr. 06/06  
Verð áður 3.050.000 kr.

**2.140.000 KR.**

**-370.000 KR.**



**MITSUBISHI PAJERO SPORT D**  
Ekinn 213 þús. bs. Nýskr. 10/00  
Verð áður 1.230.000 kr.

**860.000 KR.**

**-680.000 KR.**



**HYUNDAI SANTA FE**  
Ekinn 124 þús. ssk. Nýskr. 03/03  
Verð áður 1.930.000 kr.

**1.250.000 KR.**

**-610.000 KR.**



**RENAULT MEGANE II**  
Ekinn 25 þús. bsk. Nýskr. 03/06  
Verð áður 1.880.000 kr.

**1.270.000 KR.**

**-1.140.000 KR.**



**HYUNDAI SANTA FE**  
Ekinn 55 þús. ssk. Nýskr. 06/06  
Verð áður 3.270.000 kr.

**2.130.000 KR.**

**-350.000 KR.**



**TOYOTA AVENSIS**  
Ekinn 99 þús. bsk. Nýskr. 03/03  
Verð áður 1.180.000 kr.

**830.000 KR.**

**-560.000 KR.**



**HYUNDAI STAREX**  
Ekinn 82 þús. bsk. Nýskr. 06/01  
Verð áður 1.390.000 kr.

**830.000 KR.**

**-740.000 KR.**



**HYUNDAI SONATA**  
Ekinn 41 þús. ssk. Nýskr. 01/06  
Verð áður 2.490.000 kr.

**1.750.000 KR.**

**-970.000 KR.**



**CHEVROLET TRAILBLAZER**  
Ekinn 60 þús. ssk. Nýskr. 08/04  
Verð áður 3.890.000 kr.

**2.920.000 KR.**

**-830.000 KR.**



**MITSUBISHI L200**  
Ekinn 23 þús. bs. Nýskr. 06/07  
Verð áður 3.350.000 kr.

**2.520.000 KR.**

**-340.000 KR.**



**ISUZU TROOPER**  
Ekinn 113 þús. ssk. Nýskr. 02/00  
Verð áður 1.130.000 kr.

**790.000 KR.**

OPIÐ: 9 - 22 Í DAG, 9 - 18 FÖSTUDAG, 12 - 16 LAUGARDAG.

Með fyrirvara um prentvillur.

RA BÍLA INGVARIS HELGASONAR, Á SÆVARHÖFÐA OG GRJÓTHÁLSI

# MIÁLF MILLJÓN AF!

Bílaland B&L og Notaðir bílar Ingvars Helgasonar taka höndum saman og efna til stærstu og öflugustu útsölu sem haldin hefur verið á notuðum bílum. Aldrei í sögu landsins hefur verið hagstæðara að kaupa notaðan bíl en einmitt núna. Komdu strax!

**ÓPIÐ TIL  
22.00**

**-1.010.000 KR.**



NISSAN PATHFINDER 2.5 LE  
Ekinn 35 þús. ssk. Nýskr. 10/05  
Verð áður 4.590.000 kr.

**3.580.000 KR.**

**-340.000 KR.**



NISSAN TERRANO 2.7 TDI SPORT  
Ekinn 66 þús. bs. Nýskr. 08/04  
Verð áður 2.390.000 kr.

**2.050.000 KR.**

**-1.470.000 KR.**



HYUNDAI TERRACAN DIESEL  
Ekinn 30 þús. ssk. Nýskr. 12/06  
Verð áður 4.870.000 kr.

**3.400.000 KR.**

**-310.000 KR.**



CITROËN C2 VTR  
Ekinn 35 þús. ssk. Nýskr. 02/04  
Verð áður 1.060.000 kr.

**750.000 KR.**

**-200.000 KR.**



HONDA ACCORD TOURER  
Ekinn 15 þús. ssk. Nýskr. 12/06  
Verð áður 2.790.000 kr.

**2.590.000 KR.**

**-170.000 KR.**



TOYOTA YARIS VERSO  
Ekinn 61 þús. ssk. Nýskr. 09/02  
Verð áður 860.000 kr.

**690.000 KR.**

**-330.000 KR.**



HYUNDAI GETZ  
Ekinn 37 þús. bs. Nýskr. 05/05  
Verð áður 1.320.000 kr.

**990.000 KR.**

**-740.000 KR.**



CHEVROLET SILVERADO 1500  
Ekinn 93 þús. ssk. Nýskr. 08/04  
Verð áður 2.690.000 kr.

**1.950.000 KR.**

**-570.000 KR.**



NISSAN X-TRAIL ELEGANCE  
Ekinn 18 þús. ssk. Nýskr. 04/07  
Verð áður 3.760.000 kr.

**3.190.000 KR.**

**-600.000 KR.**



HYUNDAI SANTA FE  
Ekinn 68 þús. ssk. Nýskr. 08/03  
Verð áður 2.190.000 kr.

**1.590.000 KR.**

**-500.000 KR.**



RENAULT SCENIC II  
Ekinn 25 þús. bsk. Nýskr. 08/04  
Verð áður 1.650.000 kr.

**1.150.000 KR.**

**-1.100.000 KR.**



VOLKSWAGEN TOUAREG D  
Ekinn 67 þús. ssk. Nýskr. 10/03  
Verð áður 5.500.000 kr.

**4.400.000 KR.**

INGVAR HELGASON SÆVARHÖFÐA 2 | 525 8000 | [www.ih.is](http://www.ih.is)  
BÍLALAND B&L GRJÓTHÁLSI 1 | 575 1230 | [www.bilaland.is](http://www.bilaland.is)



INGVAR HELGASON

bíla  
land B&L

## „ORÐRÉTT“

Góður blaðamaður

„Ég ætla sjálfur að stýra því hvenær persónulegar upplýsingar um mig eru birtar.“

ÞÓRHALLUR GUNNARSSON, DAGSKRÁRSTJÓRI SJÓNVARPSINS, SEM VILL EKKI AÐ LAUNIN HANS VERÐI GERÐ OPINBER.

Fréttablaðið 26. mars

En hvað fær þjóðin?

„Um 300 milljónir nægja til að borga fyrir pakkann í heild sinni. Ríkið fær í rauninni mikið fyrir afar lítið.“

ÁGÚST GUÐMUNDSSON, FORSETI BANDALAGS LISTAMANNA, UM LISTAMANNALAUN.

Morgunblaðið 26. mars

tilveran  
nær og fjær

HVAÐ ER AÐ FRÉTTA? BRYNDÍS HLÖÐVERSDÓTTIR, AÐSTOÐARREKTOR HÁSKÓLANS Á BIFRÖST:

## Prófatímanum fylgir alltaf vorhugur

„Það er helst að fréttá nuna að ég ligg í flensu,“ segir Bryndís Hlöðversdóttir, aðstoðarrektror Háskólans á Bifröst. „Þetta er nú sem betur fer ekkert alvarlegt og mér skilst að það séu margir í þessu.“

„Ég náði mér í þessa flensu þar sem ég var á skíðum fyrir norðan um páskana og kom með þetta í fartaskinu heim.“ Bryndís útskýrir þetta nánar og segir þau í fjölskyldunni hafa farið saman á skíði í Hlíðarfjalli fyrir ofan Akureyri um páskana. Fjölskyldan var þar í góðu yfirleiti. „Þetta var alveg æðislegt. Eins og það gerist best í útlöndum. Þetta voru mjög finir dagar sem við fengum, skemmtilegt veður og gott færi.“

En Bryndís segir nóg um að vera á Bifröst enda vorþróf í undirbúningi. „Svo eru vorverkin fram undan í skólanum.“ Nemendur

á Bifröst eru nú í upplestrarfríi fyrir próf sem hefjast innan skamms. Hún segir nokkurn vorhug kominn í nemendur og starfsfólk á Bifröst. „Fylgir það ekki alltaf prófatímanum, svolitill vorhugur?“

„Svo erum við alltaf með skóla á sumrin. Eftir að prófum lýkur taka nemendur í grunnnáminu sumarlotu sem er frá lokum apríl og fram í lok júní. Meistaraneinarnir eru hins vegar að koma inn yfir hásumarið, í júlí og fram í ágúst.“

Segir hún vinnuhelgar mikið nýttar af þeim sem eru í meistaránámi. Nemendur í fjarnámi nýta sér einnig vinnuhelgarnar og mæta þá í skólann, meðal annars til hóp-vinnuverkefna. „Þannig að það eru nánast allir dagar ársins meira og minna nýttir.“



EIN EFTIRLÍKINGANNA SEM VERÐUR Í HÚSI ORKUVEITUNNAR.

## Da Vinci á Íslandi

Hægt verður að berja augum eftirlíkingar á uppfinningum Leonardos Da Vincis í galleríinu í húsi Orkuveitu Reykjavíkur í október næstkomandi. Sýning á mununum verður haldin í tengslum við ítalska daga hjá Hagkaupum en einnig hefur Reykjavíkurborg ákveðið að tengja hana við starf á leik- og grunnskólum borgarinnar.

„Það vildi þannig til að ég var að kaupa inn mikið af ítölskum matvörum þar í landi og þá komst ég í kynni við safnstjórnann á Vinci-safninu í samnefndum bæ sem jafnframt er heimabær meistarans,“ segir Sigurður Reynalds, sem er upphafsmaðurinn að þessari sýningu. „Úr varð að þeir vildu launa okkur góð tengsl með því að lána okkur allnokkra muni af safninu.“

Safnstjórnin og bæjarstjórnin í Vinci munu koma hingað til lands og opna sýninguna en til stendur að hún verði opin í þrjár vikur.

## Nöfn aflaskipa talin góð nöfn

Bátanafnahefðin í Eyjum breyttist mjög þegar einokunartímabilinu lauk og erlend áhrif urðu ríkjandi. Á tímabilinu 1940-1950 voru nöfnin mikið til úr goðafræði og Íslendingasögum. Jóhanna Lilja Einarsdóttir, BA-nemi í íslensku við Háskóla Íslands, mun halda fyrirlestur um bátanöfn í Vestmannaeyjum um næstu helgi hjá Nafnfræðifélaginu.

Í fyrirlestrinum mun Jóhanna rekja forsögu útgerðar í Vestmannaeyjum á einokunartímabilinu fram undir 1970. „Í Konungsbók eru fyrstu heimildir um nöfn báta en eyjarskeggjar voru með litla útgerð á þessum tíma. Bátar voru oftast nefndir kristilegum nöfnum og mætti þar nefna Pétur postula, Salómon, Ísak, Fortúnu og Enok,“ segir Jóhanna. „Árið 1586 voru dönsk nöfn mikið til notuð á bátana en þegar líða tók á tímabilið voru nöfnin oft þýdd yfir á íslensku.“

## Hjátrú við nafngjöf

Á tímabilinu 1870-1909 voru erlend áhrif ríkjandi. Það var trú sjómanna að ef bátur fiskaði



JÓHANNA VIÐ HÖFNINA Í VESTMANNAEYJUM Nöfn báta vöktu athygli Jóhönnu í íslenskunáminu við Háskóla Íslands

FRÉTTABLAÐIÐ/ÓSKAR FRÍDRIKSSON

vel væri nafn hans gott. Bátsnafnið Enok hélt sér út öll tímabilin sem Jóhanna skoðar í fyrirlestrinum. „Síðasta tímabilið í úrtakinu var 1940-1950 en þá fara bátar að heita nöfnum úr goðafræði og Íslendingasögum. Dæmi um þessi nöfn væru Gissur hvíti, Þorgeir goði, Baldur, Frigg og Freyja. Einn báturinn var nefndur eftir Þuríði formanni, sem fór aðeins ellefu ára til sjós og fékk sérstakt leyfi

frá sýslumanninum á Stokkseyri til að ganga í buxum. Bátur var nefndur eftir henni og var líklega frá Stokkseyri,“ segir Jóhanna. Hún hefur ekki skoðað tímabilið eftir 1950 en telur að goðanöfnin séu nú að týna tölu. Hún tekur fram að bátar nútímans séu oftast nefndir mannanöfnum.

Fyrirlestur Jóhönnu verður haldinn næstkomandi laugardag á Neshaga 16 kl. 13.15. - áb

## FYRIRLESTRAR UM NÖFN

Nafnfræðifélagið er áhugamannafélag sem stendur fyrir fundum þar sem haldnir eru fyrirlestrar um ýmis nafnfræðileg efni, örnefni, mannanöfn og ýmis önnur nöfn. Fyrirlestra sem haldnir hafa verið hjá félaginu má finna á www.nefnir.is, auk þess sem útdráttir eru á heimasíðunni www.ornefni.is.

## Spennandi starf í boði



## Verslunarstjóri í Nóatúni Rofabæ

Óskum eftir að ráða verslunarstjóra í verslun Nóatúns í Rofabæ. Við leitum að jákvæðum og drífandi einstaklingi sem er tilbúinn að takast á við krefjandi starf í góðum hópi starfsmanna. Viðkomandi þarf að búa yfir góðri hæfni í mannlegum samskiptum og reynsla af verslunar- eða sölustörfum er skilyrði.

Sækið um á vefnum [www.noatun.is](http://www.noatun.is) eða sendið umsókn á Kaupás hf.

Bíldshöfða 20, 110 Reykjavík, b.t. starfsmannastjóra.

NÓATÚN

Nýr uppskriftabæklingur kartöflubænda:

## Kartöflubrauð og hátíðlegar súkkulaði-kartöflukökur

KARTÖFLURÉTTIR Í tilefni af ári kartöflunnar var Einari K. Guðfinnsyni, sjávarútvegs- og landbúnaðarráðherra, afhent fyrsta eintakið af uppskriftabæklingi sem Landsamband kartöflubænda gaf út. Bæklingurinn var kynntur á veitingastaðnum Friðriki V á Akureyri í gær þar sem gestir fengu að smakka á tíu kartöfluréttum. Sigriður Bergvinsdóttir er höfundur og ritstjóri bæklingins en hún hefur komið með margar frumlegar hugmyndir að uppskrifum. Bergvin Jóhannsson, formaður Landsambands kartöflubænda, segir að með bæklingnum séu bændur að bjóða upp á 21. aldar kartöflurétti.

Um 250 ár eru síðan kartöflurækt höfst hérlendis og hefur kartöflunni átt ríkan sess á matarborðum landsmanna.

Í bæklingnum er að finna frásagnir fólks, meðal annars frá Valgarði Egilssyni, rithöfund og lækni, sem sækir kartöfluhátíð í Ljubljána í Slóveníu ár hvert og er meðlimur í kartöflufélagi þar. Á hátíðinni er boðið upp á fjörutú til fimmtíu kartöflurétti. Félagið sem Valgarður nefnir í bæklingnum vill vekja athygli á hefðbundnum matarréttum með áherslu á kartöflur sem hráefni og berst gegn alheimsþróun skyndibitakeðjanna. Solla á Grænum kosti segir í



bæklingnum frá því þegar hún tók þátt í uppskriftarsamkeppni og dómnefndin tók fram að skemmtileg notkun hennar á kartöflum hefði tryggt henni sigurinn. Var þetta skemmtileg byrjun á ferlinum, að sögn Solla. En bæklingurinn geymir hinar ýmsu uppskriftir,

til dæmis að fjallgrasakartöflubrauði, kartöfluböku og súkkulaði-kartöfluköku. Einnig er að finna fróðleik um kartöfluna og kartöfluföndur fyrir krakka. „Það kunna allir að sjóða og baka þær, en færri hafa kynnst kartöflubrauði og súkkulaðikökum sem gerðar eru úr kartöflum,“ segir Bergvin Jóhannsson.

Ár kartöflunnar er árið 2008 og er haldið til að vekja athygli á mikilvægi kartöfluna í mataræði og mataröryggi. Kartöflun er ein af grunnfæðuegundum heimsins. Bæklingurinn mun liggja frammi í matvöruverslunum á endurgjalds fyrir þá sem vilja kynna nýjum hliðum á kartöflunni. - áb



**BONUS BONUS BONUS BONUS**



**698**

Frosin **Búhnykks** ýsa, roð og beinlausir bitar aðeins **698 kr/kg.**



**798**

Frosin **GLK** línuýsa í bitum roð og beinlaus **798 kr/kg.**



## FROSIN ÝSA Á GÓÐU VERÐI Í BÓNUS



**499**

KS frosið lambasúpukjöt 1.flokkur **499 kr/kg**



**1298**

ES frosnar kjúklingabringur **1298 kr/kg.**



**198**

ES frosið brokkolí 1 kg **198 kr.**



**198**

ES frosin grænmetisblanda 1 kg **198 kr.**



**98**

ES frosin kryddbrauð 2 stk. **98 kr.**



**58**

ES eplasafi 1 ltr. **58 kr.**



**58**

Thule léttbjór 500 ml **58 kr.**



**498**

Yplon þvottaefni 5 kg **498 kr.**  
ALLT AÐ 33 ÞVOTTAR Í PAKKANUM

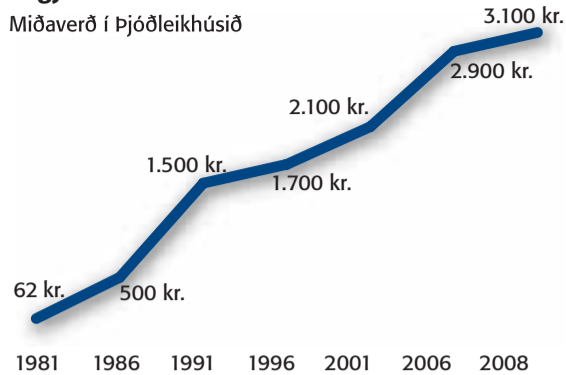
Með fyrirvara um prentvillur eða uppseldar vörur.

# BONUS BÝÐUR BETUR

AFGREIÐSLUTÍMI: FIMMTUDAGUR 12.00 TIL 18.30

## Útgjöldin

Miðaverð í Þjóðleikhúsið



HEIMILD: HAGSTOFA ÍSLANDS OG ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ

# neytendur

hagur heimilanna

## VERÐKÖNNUN

	Bónus	Krónan	25. okt. 07
1l nýmjólk	73	74	72
1kg ungnautahakk	1.330	1.398	1.304
1kg nautahakk	908	2.949	898
1kg fersk kjúklingabringa	1.598	2.949	1.398
770g heilhv.br.	177	139	159
1kg kartöflur	Ekki til	159	95

	Nú	Í október
Levi's 501 gallabuxur	13.990	9.990-10.990
Ipod nano 8GB	25.990	24.990
16 Blocks-DVD	999*	2.299
6 dósir af Tuborg Grön 0,5l	1.104	1.134
1l 95 oktan bensín	126,40	144,80

\*Hjá BT í Kringlunni.

Verð á matvöru var tekið hjá Bónus í Skeifunni og Krónunni á Bildshöfða.

Farið var í BT í Skeifunni og verð tekið hjá AO í Skeifunni.

Bjórverð fannst á vefsíðu ÁTVR.

Verð á Levi's 501 í Levi's búðinni í Kringlunni.

# Verð á Levi's gallabuxum hefur stórhækkað

Gríðarlegur munur er á ferskri kjúklingabringu í Krónunni og Bónus miðað við verðkönnun í lágvöruverðsverslunum í haust. Verð á Levi's 501-gallabuxum hefur hækkað um allt að fjórtíu prósent. Bensínverð hefur líka rokið upp.

**VERÐKÖNNUN** Verð á nýmjólkinni hefur hækkað um eina til tvær krónur í Bónus og Krónunni en verð á verksmiðjuframleiddu heilheitibrauði í sneiðum hefur hækkað eða lækkað miðað við verðkönnun sem gerð var í ónefndri lágvöruverðsverslun í haust.

Verð á ungnautahakki hefur haldist nokkurn veginn lítið breytt, kílóíð kostar nú 1.330 krónur í Bónus og 1.398 krónur í Krónunni en kostaði 1.304 krónur í haust. Nautahakkið er margfalt dýrara í Krónunni en í Bónus og mun dýrara en í verðkönnuninni í haust. Kjúklingabringur eru mun dýrari í Krónunni en í haust.

Sex dósir af hálfliða Tuborg Grön bjór hafa hækkað í verði um 130 krónur frá því í haust og iPod nano 8GB hefur hækkað um fjögur prósent. Bensínið er mun dýrara nú en það var í haust. Lífrinn hjá Atlantsolíu í Skeifunni kostar 144,8 krónur en kostaði 126,40 krónur í haust. Það er um 14,5 prósent hækkan.

Mikil verðhækkun hefur orðið á Levi's 501 klassískum gallabuxum. Þær kostuðu á bilinu 9.990-10.990 krónur samkvæmt könnuninni í haust en kosta nú 13.990 krónur. Það er verðhækkun upp á 27 til 40 prósent.

Hrafnkell Reynisson, verslunarstjóri Levi's-búðarinnar, segist hafa hækkað verðið eftir gengisfall krónunnar í síðustu viku. „Ég seldi þessar buxur ódýrar á sínum tíma og núna eftir gengisfallið hækkaði ég allar vörurnar. Ég kaupi inn í evrum og miðaði við gengi 115. Ég er búinn að biða með hækkan frá því í byrjun desember af því að ég átti alltaf von á að gengisþróunin gengi til baka en svo



**KJÚKLINGABRINGUR Á 3.000 KALL** Verð á nýmjólk er lítið breytt frá því í haust en verð á nautahakki, ungnautahakki og kjúklingabringum er aðeins breytilegra. Sérstaklega er mikill verðmunur á ferskum kjúklingabringum en þær kostuðu 1.398 krónur kílóíð í október og kosta nú 1.598 krónur í Bónus og 2.949 krónur í Krónunni á Bildshöfða.

gat ég ekki beðið lengur. Vonandi lækkar gengið aftur og þá getur maður lækkað verðið,“ segir hann. Ef miðað er við að fjórtíu lítrar af bensíni fari í aksturinn frá Reykjavík til Akureyrar kostar aksturinn þangað 800 krónum meira nú en í október. Runólfur Ólafsson, framkvæmdastjóri FÍB, segir að mesta verð-

hækkunin á eldsneyti hafi átt sér stað frá áramótum. Heimsmarkaðsverð hafi haldist hátt og svo hafi gengishrun krónunnar fyrir páskana haft sitt að segja.

Rúnar Rafnsson, framkvæmdastjóri BT, kann ekki skýringuna á hækkaninni á iPod nano en segir reynt að forðast hækkan í lengstu lög. ghs@frettabladid.is



## LÖGHEIMILI EIGNAMIÐLUN

Sími 512 3600

Skipholt 15

105 Reykjavík

www.logheimili.is



Heimir Bergmann  
Framkvæmdastjóri  
Beimn sími 512 3600  
GSM: 822 3600  
heimir@logheimili.is



Þorsteinn Jakobsson  
Sölufulltrúi  
GSM: 899 7145  
steini@logheimili.is



Sigurður Ó Sigurðsson  
Sölufulltrúi  
GSM: 616 8880  
sos@logheimili.is



Guðný Alda Gísladóttir  
Sölufulltrúi  
GSM: 770 7377  
gudny@logheimili.is



Jónas Örn Jónsson  
Löggiltur fasteignasali  
Lögmaður  
jonas@logheimili.is



Opið hús  
kl. 20:00-20:30  
í dag.

### Hraunbrún 35 - Hfj. Vel staðsett

Vel staðsett 214,6 fm raðhús á 2 hæðum. **Neðri:** Forstofa með flísum. Stórt hol með skápláss. Baðh. með baðkeri, flísalögð sturta og gólf. Gott þv.hús, innrétting m/tvöföldum vaski. 3 svefnh. með parketi, útgengt á stóran sólpall m/heitum potti. **Efri:** Rúmgóð opin stofa. Eldhús með miklu rými og stór borðkrókur. 16 fm sólskála m/hita. Svalir til suð-vesturs Bílskúr og hiti í plani. Allt húsið var málað að utan 2005. Verð: 45,9 m.



Opið hús  
kl. 20:00-20:30  
í dag.

### Borgarholtsbraut - Kóp. 3ja

Í einkasölu. Hol með skáp marmaraffísar á gólf. Barnah. með dúk á gólf. Hjónah. með fataskáp, dúkur á gólf. Baðh. með baðkeri/sturta, ágæt innrétting, flísalagt í hólf og gólf. Eldhús með snyrtli. eldri innrétting, innb. uppþvél fylgir með. Stofan er björt og rúmgóð, úr stofu/borðkrók er gengt út á stórar flísalögðar suðursvalir með góðu útsýni. Í sameign er sérgæmsla með glugga, í sameign er þv.hús hver með sjna vél. Hiti í bilaplani. Laus við kaupsamng. Verð 20,5 m.



Opið hús  
kl. 19:00-19:30  
í dag.

### Klukkurimi 93 - Reykjavík

LÖGHEIMILI EIGNAMIÐLUN kynnir í einkasölu þriggja herbergja íbúð á efri hæð í fallegu 4 býli í botnlanga við Klukkurima Grafarvog.

Um ræða fallega og bjarta í 3 herbergja íbúð með miklu útsýni. Bílskúrsréttur. Verð 20,9 m.



Opið hús  
kl. 18:00-18:30  
í dag.

### Kringlan 91 - Reykjavík

Í einkasölu. Raðhús á 3 hæðum. Komið er inn í forstofu með flísum á gólf. Gestasnyrting auk þvottahúss og úr forstofu er komið inn í hol. Borðstofa og eldhús með eldri innréttingu og tækjum. Gengið er úr holi niður þrjár tröppur í bjarta og fallega stofu með útgengi á vernd/ garð með palli. Arinn er í stofu. **ÍBÚÐ Í KJALLARA** sem er með sérinnangang er 2-3 herbergja íbúð sem er verið að klára að endurgera frá grunni. Við inngang er útgæmsla. 26 fm staði í bilagemymslu sem er inn í fm tölu.



Opið hús  
kl. 19:00-19:30  
í dag.

### Kambasel 85 - Rvk. 3ja herb.

3 herb. íbúð með suðursvöllum. Sérlega barnvænt hverfi í nálægð við skóla og leikskóla. Gengið er inn í hol með góðum skáp á vinstri hönd. Baðh. er til hægri úr holi með baðkeri og flísalagt á gólf og veggjum innrétting. Rúmgott hjónaherbergi með parketi og miklu skápláss, við hlíðina er barnaherbergi. Eldhús er með góðri eldri innréttingu og borðkróku. Stofan er með gluggum til austurs og suðurs. Björt stofa og borðstofa með fallegu parketi á gólfum. Öll sameign er í góðu ástandi. Verð 21,9 m.



Opið hús  
kl. 18:00-18:30  
í dag.

### Þorlaksgeisli 23 - Rvk 5 herb.

LÖGHEIMILI EIGNAMIÐLUN kynnir í einkasölu glæsilega 5 herbergja 130 fm íbúð ásamt staði í bilagemymslu í Þorlaksgeisla í Grafarholti.ca 15 fm suðursvalir í ósnorta náttúruna. Verð 34,9 millj. Gott lán ca 25 millj. gæti fylgt frá Byr. Byggt af MÓTAS



Hringdu og bókaðu skoðun.

### Söltún - Reykjavík 3ja herb.

Falleg 3ja herb. íbúð í vinsælu og rólegu hverfi til afhendingar strax. Bílast. í bílag. Forstofa með skáp og hol. Eikarparket á gólfum og hurðir úr eik. Svefnherb. með eikarskápum. Rúmgóð og björt stofa og hurð út til suð-vesturs. Eldhús er með glæsilegri eikarinnréttingu, háf, helluborði, uppþvottavél frá AEG og ísskáp. Baðherbergi með flísum á gólf. sturtu og eikarinnrétting. Rými fyrir þvottavél. Gengið er úr stofu út á vernd með skjólvegg. Húsið er allt klætt og viðhaldslítið. Sérgæmsla. Verð 32,9 m.



Hringdu og bókaðu skoðun.

### Ölduslóð 40 - Hfj. Vel staðsett

**2ja íbúða hús**  
Lögheimili eignamiðlun kynnir í einkasölu fallegt einbýli/tvibýli á einum fallegasta útsýnisstað í Hafnarfirði Arkitekt Húsins er Sigvaldi Thordarson og er húsið byggt á pöllum, Einbýli 306 fm ásamt 29,3 fm bílskúr.samtals 335,3 fm Um er að ræða einbýli/tvibýli á tveim hæðum á einum fallegasta útsýnisstað í Hafnarfirði 2 eignalóðir önnur er 577 fm og hin er 474 fm ræktunarlund samtals 10510fm. Verð 82,9 m.



PURÍÐUR HELGA JÓNASDÓTTIR

## GÓÐ HÚSRÁÐ: EDIK Í BAÐHERBERGIÐ

Puriður Helga Jónasdóttir innanhússarkitekt veit hvernig er best að hreinsa ksil af blöndunar-tækjunum.

„Besta leiðin til að þrifa blöndunartækin inni á baðherbergi er að hella venjulegu borðediki yfir þau og láta standa í hálf-tíma eða svo. Síðan skrubbarðu ksilinn bara af með svampi,“ segir Puriður.

Hún segist mikill aðdáandi ediks og matarsóða við hreingerningar, og noti efnin mikið til að þrifa eldavélarhellur og ofna. „Þetta er galdraefni í eldhúsið. Svo er það líka svo umhverfisvænt.“

### NEYTANDINN:

## Pottar fyrir þrjú hundruð þúsund krónur

Rándýrir pottar flokkast undir bestu kaup Karenar H. Theodórsdóttur, framkvæmdastjóra Garðabæjardeildar Rauða kross Íslands. Hún keypti þá þó ekki sjálf, ekki fyrr en eftir á, ef svo má að orði komast.

„Við keyptum alveg rosalega fina og dýra potta. Maðurinn minn keypti þá reyndar og mér á móti skapi. Enda kostuðu þeir þrjú hundruð þúsund krónur! En ég sneri við blaðinu þegar ég var búin að skamma hann í örugglega hálfan mánuð og var alveg kolvítlaus. Þangað til ég fór að nota þá. Þá fór ég að þýðast aðeins,“ segir Karen og hlær.

„Það er náttúrulega bull að eyða þrjú hundruð þúsund kalli í potta! En ég er ánægð með þá í dag,“ segir hún.

Verstu kaupin sem Karen man eftir í svipinn eru hins vegar hið vinsæla bláa fótanuddtæki sem gerði allt vítlaust ein jólin. Það telur Karen til skelfilegra kaupa.

„Ég notaði það tvisvar og það hefur síðan verið inni í geymslu. Þetta endar eflaust í Góða hirðinum eins og annað dót sem ég er hætt að nota,“ segir framkvæmdastjórinn og dæsir.

KAREN H. THEODÓRSDÓTTIR  
Framkvæmdastjóri hjá Rauða krossi Íslands.

## MATUR & NÆRING GUÐMUNDUR GUÐMUNDSSON MATVÆLAFRÆÐINGUR

### Einfaldar lausnir á flóknum vandamálum

Í okkar heimshluta hefur ofeldi fyrir löngu leyst skortinn af hólmi sem meginógnunin við heilbriggt næringarástand. Við verðum sífellt bústnari og umfangsmeiri og því fylgja alls konar vandamál, líkamleg, sálræn og félagsleg. Þunginn og stærðin valda ótímabæru sliti á hjarta og æðakerfi, á öndunarferum og á stoðkerfi líkamans. Svefninn versnar, frjósem-in minnkar. Ofan á þetta leggst þunglyndi og félagsleg einangrun.

Vandamálin virðast sannarlega snúin og erfið viðureignar en sem betur fer er enginn hörgull á einföldum og þægilegum lausnum. Hillur heilsubúða svigna undan framandi varningi með frábæra eiginleika og ekki nóg með það. Herskarar hómópata, næringarþerapista, grasalækna, heilara og einkaþjálfara



smáskammtalækningum. Djöfullinn er burtu rekinn.

Allir geta fundið vörur og ráðleggingar við hæfi. Þeir sem lifa kyrrsetulífi og eru 30 kíló-

þyrstir í að leiðbeina fólki um hollmeti og heilbrigða lífshætti. Og þeir ráðast hiklaust að rótum vandans. Með lithimnugreiningu er ástand líffæra rannsakað. Með blómadropum er byggt upp andlegt og tilfinningalegt jafnvægi og loks er endahnúturinn rekinn á meðferðina með iljanuddi og smáskammtalækningum. Djöfullinn er burtu rekinn.

um of þungir geta dregið úr matarlystinni með goji-berjum eða aukið brennsluna með lífrænni kókosolíu. Á morgnana naga þeir speltbrauð og skola því niður með grænu tei. Eftir vinnu eru þeir tengdir tölvu sem kortleggur tilfinningalegt og líkamlegt ójafnvægi. Á kvöldin sækja þeir námskeið um hláturjoga.

Hreysti og fegurð fæst með nýstárlegum og óhefðbundnum lausnum. Hver hefur ekki fengið sig fullsaddan af tuði um „að éta minna og hreyfa sig meira“? Þá er nú ólíkt gagnlegra að hlusta á solumenn og heilara sem aldrei velkjast í vafa, koma vel fyrir og bjóða upp á skýrar og markvissar lausnir á knýjandi vanda. Það er allt lygin líkast. [www.mni.is](http://www.mni.is)



vinbud.is

# VANTAR ÞIG ANDAGIFT?

## VIÐ ERUM VÍNRAÐGJAFAR VÍNBÚÐANNA

- við veitum faglega ráðgjöf við val á víni með mat
- við aðstoðum við að ákvarða magn fyrir veisluhöld
- við erum reglulega til aðstoðar í vínbúðinni þinni
- við skrifum fróðleik um vín á [vinbud.is](http://vinbud.is)
- við höfum alþjóðlega gráðu frá vinskólanum WSET í London



ENNEMM / SIA / NMS0401

**VÍSIR.IS**

„...ég sá það á vísi!“

VÍNBÚÐ  
lífur, lærum & njótum



## AUGLÝSING UM ÚTGÁFU BYGGINGARLEYFIS VEGNA ÁLVERS Í HELGUVÍK

Auglýsing um afgreiðslu Sveitarfélagsins Garðs og Reykjaneshafnar á útgáfu byggingarleyfis vegna álvers í Helguvík. Byggingarleyfisumsókn Norðurlás vegna Álvers að Stakksbraut 1.

Á fundi sameiginlegrar byggingarnefndar Reykjaneshafnar og Garðs vegna álversframkvæmda í Helguvík var tekin fyrir umsókn Norðurlás um byggingarleyfi fyrir álver í Helguvík. Byggingarfulltrúa var falið að veita Norðurlá byggingsarleyfi. Bæjarstjórnir sveitarfélagana hafa staðfest bókun byggingarnefndar samanber hér að neðan.

### Afgreiðsla Sveitarfélagsins Garðs:

Bæjarstjórn Sveitarfélagsins Garðs hefur kynnt sér matsskýrslu Norðurlás um fyrirhugað álver í Helguvík með allt að 250 þúsund tonna ársframleiðslu.

Umrædd framkvæmd, að undanskilinni flæðigryfju, er í samræmi við staðfestar skipulagsáætlanir, þ.e. aðalskipulag og deiliskipulag á iðnaðarsvæði við Helguvík innan sveitarfélagsmarka Garðs. Ef flæðigryfju verður valinn staður í Selvík fer bæjarstjórn Garðs fram á að áhrif á bjargfugl verði skoðuð hvað varðar áhrif af byggingu grjótgarðs og aðkomu að gryfjunni og að gerð verði grein fyrir niðurstöðunni í deiliskipulagi.

Vegna ábendinga Skipulagsstofnunar er fram komu í áliti Skipulagsstofnunar um mat á umhverfisáhrifum dagsettu 4. október 2007 er eftirfarandi tekið fram:

- Hönnunarteymi Reykjaneshafnar og Norðurlás hafa farið ítarlega yfir fyrirhugaðar hafnarframkvæmdir og jarðvegsframkvæmdir. Allt nauðsynlegt efni til gróffjöfnunar lóðarinnar verður til reiðu á tilsettum tíma.
- Hitaveita Suðurnesja hf. og Norðurlá undirrituðu orkusamning fyrir álver í Helguvík 23. apríl 2007. Orkuveita Reykjavíkur og Norðurlá undirrituðu orkusamning fyrir álver í Helguvík 7. júní 2007.
- Landsnet hf. og Norðurlá undirrituðu samning um flutning raforku til álversins í Helguvík þann 3. október 2007. Landsnet hefur síðustu mánuði unnið með sveitarfélögum á Suðurnesjum og víðar að útfærslu flutningsleiða og er sú vinna á lokastigum. Öll sveitarfélög á Suðurnesjum hafa lýst stuðningi við álver í Helguvík.
- Samkvæmt upplýsingum Norðurlás í bréfi til Sveitarfélagsins Garðs frá 7. mars 2008, mun fyrirtækið sækja um losunarheimild á árinu, þegar þær verða næst auglýstar til umsóknar og er það í samræmi við ábendingar til Norðurlás frá síðasta ári um að sækja um að nýju þegar verkefnið væri lengra komið.

Bæjarstjórn Sveitarfélagsins Garðs tekur undir álit skipulagsstofnunar um að fyrirhugað álver Norðurlás í Helguvík muni ekki valda verulega neikvæðum og óafturkræfum áhrifum á umhverfi eða samfélag.

Samþykkt með 6 atkvæðum, gegn einu atkvæði á móti, eins og fram kemur í bókun bæjarstjórnar frá 12. mars 2008.

### Afgreiðsla Reykjaneshafnar:

Bæjarstjórn Reykjaneshafnar hefur kynnt sér matsskýrslu Norðurlás um fyrirhugað álver í Helguvík með allt að 250 þúsund tonna ársframleiðslu. Ljóst þykir að framkvæmdin sem lýst er í matsskýrslu er sú sama og framkvæmdaleyfis er óskað fyrir.

Umrædd framkvæmd er í samræmi við staðfestar skipulagsáætlanir, það er aðalskipulag og deiliskipulag á iðnaðar- og hafnarsvæði við Helguvík.

Í tengslum við ábendingar Skipulagsstofnunar skal áréttað að HS hf. og Norðurlá undirrituðu orkusamning fyrir álver í Helguvík 23. apríl 2007. OR og Norðurlá undirrituðu orkusamning fyrir álver í Helguvík 7. júní 2007.

Hönnunarteymi Reykjaneshafnar og Norðurlás hafa farið ítarlega yfir fyrirhugaðar hafnarframkvæmdir og jarðvegsframkvæmdir. Áform um stækkun Helguvíkurhafnar eru skýr sem og áform um nýtingu efnis frá hafnarframkvæmdum til gróffjöfnunar á lóð álversins.

Landsnet hf. og Norðurlá undirrituðu samning um flutning raforku til álversins í Helguvík þann 3. október 2007. Samkvæmt upplýsingum Norðurlás mun fyrirtækið sækja um losunarheimild á árinu næst þegar umsóknir um það verða auglýstar, sem er í samræmi við ábendingar til Norðurlás frá síðasta ári um að sækja að nýju um þegar verkefnið væri lengra komið.

Bæjarstjórn Reykjaneshafnar tekur undir álit Skipulagsstofnunar um að fyrirhugað álver Norðurlás í Helguvík muni ekki valda verulega neikvæðum og óafturkræfum áhrifum á umhverfi eða samfélag.

Afstæða til álits Skipulagsstofnunar vegna álvers í Helguvík samþykkt 10-0. Einn situr hjá eins og fram kemur í bókun bæjarstjórnar frá 12. mars 2008.

### Niðurstaða álits Skipulagsstofnunar um mat á umhverfisáhrifum.

Skipulagsstofnun telur að áhrif álverksmiðju í Helguvík á vinnumarkað komi að miklu leyti til með að ráðast af stöðu atvinnumála á Suðurnesjum, á höfuðborgarsvæðinu og landinu í heild bæði á byggingartíma og þegar rekstur hefst.

Skipulagsstofnun telur að sú ráðstöfun að farga kerbrotum í flæðigryfju í Selvík sé ásættanleg lausn.

Skipulagsstofnun telur þá niðurstöðu framkvæmdaraðila að notast eingöngu við þurrhreinun ásættanlega.

Skipulagsstofnun bendir á að ráðgert er að fá efni til gróffjöfnunar lóðar álversins frá framkvæmdum við stækkun Helguvíkurhafnar og því þurfi áform um stækkun hafnarinnar að vera skýr áður en framkvæmdir við byggingu álversins verða leyfðar.

Skipulagsstofnun bendir á að þeir virkjunarkostir sem Hitaveita Suðurnesja hyggist nýta vegna fyrsta áfanga álversins eiga eftir að fara í umfjöllun samkvæmt lögum um mat á umhverfisáhrifum og suma á einnig eftir að fjalla um samkvæmt skipulags- og byggingarlögum. Sveitarfélagin þurfi að huga vel að þessari stöðu þegar kemur að leyfisveitingum.

Skipulagsstofnun telur að vegna óvissu um flutningsleiðir raforku þurfi sveitarfélagin að huga að því hvort biða eigi með leyfisveitingar fyrir byggingu álversins þar til niðurstaða liggur fyrir.

Fyrirhugaður rekstur Norðurlás Helguvík sf. er háður 7. gr. laga nr. 65/2007 um losun gróðurhúsalofttegunda.

Skipulagsstofnun telur því að áður en Norðurlá Helguvík sf. verður veitt framkvæmda- og byggingarleyfi þurfi að liggja fyrir hvort fyrirtækið fær þá losunarheimild sem það þarf eða hafi sýnt veitanda losunarheimilda fram á hvornig losun gróðurhúsalofttegunda verði mætt.

Skipulagsstofnun telur að fyrirhugað álver Norðurlás Helguvík sf., með fyrirvara um umhverfisáhrif tengdra framkvæmda, muni ekki valda verulega neikvæðum og óafturkræfum áhrifum á umhverfi eða samfélag.

Á vef skipulagsstofnunar www.skipulag.is er hægt að sjá álit skipulagsstofnunar og endanlega matsskýrslu.

### Hvert er hægt að kæra og hver er kærufrestur.

Byggingarleyfi bæjarstjórnar Garðs og Reykjaneshafnar er kærnanlegt til úrskurðar og skipulagsnefndar skipulags og byggingarmála og er kærufrestur 1 mánuður frá ákvörðun bæjarstjórnar um útgáfu byggingarleyfis lá fyrir, sem var 12. mars 2008. Málsmeðferð er samkvæmt skipulags- og byggingarlögum.

Bæjarstjórn Garðs og Reykjaneshafnar.

## KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

OMX ÍSLAND 15  
5.022 +3,65%

Fjöldi viðskipta: 589  
Velta: 9.195 milljónir

### MESTA HÆKKUN

KAUPPING +6,05%  
EIMSKIPAFÉLAGIÐ +3,76%  
STRAUMUR-BURÐARÁS +3,04%

### MESTA LÆKKUN

EIK BANKI -1,93%  
ATLANTIC PETROLEUM -1,38%  
FLAGA -1,12%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: Atorka 7,30 +0,28% ... Bakkavör 40,25 +2,42% ... Eimskipafélagið 26,25 +3,76% ... Exista 10,77 +2,77% ... FL Group 6,66 +0,91% ... Glitnir 17,50 +2,94% ... Icelandair 24,20 -0,82% ... Kaupþing 789,00 +6,05% ... Landsbankinn 29,40 +1,73% ... Marel 92,00 +3,02% ... SPRON 4,37 +0,23% ... Straumur-Burðarás 11,54 +3,04% ... Teymi 4,20 +0,00% ... Össur 90,50 +2,72%

# viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nánar á visir.is

## Hleypur ekki til

Vilhjálmur Bjarnason er ekki sáttur við svör sem FL Group sendi honum í gær. Hann íhugar næstu skref.

„Auðvitað er ég ekki sáttur. Það er ekkert í þessum svörum. Allt er falið á bak við trúnað við starfsmenn og seljendur. Trúnaður við hluthafa er enginn,“ segir Vilhjálmur Bjarnason, aðjúnktur við viðskipta- og hagfræðideild Háskóla Íslands og hluthafi í FL Group.

Vilhjálmur bærur í gær svör við þeim spurningum sem hann bar upp á aðalfundi FL Group fyrir rúmum hálfum mánuði og lutu að sundurliðun á rekstrarkostnaði félagsins á síðasta ári. Spurningar Vilhjálms voru átta talsins, sumar hverjar í nokkrum liðum. FL Group tapaði 67 milljörðum króna á síðasta ári og nam rekstrarkostnaðurinn 6,2 milljörðum króna.

Á meðal þess sem Vilhjálmur spurði um var tap FL Group á erlendum fjárfestingum, svo sem í bandarísku flugrekstrarsamstæðunni AMR, þýska bankanum Commerzbank, finnska flugfélaginu Finnair, danska bjórframleiðandanum Royal Unibrew, hátækni-framleiðandanum Bang & Olufsen og norska fjármála fyrirtækinu Aktiv Kapital.

FL Group seldi allt hlutfé sitt í AMR, Commerzbank og Bang & Olufsen á seinni hluta síðasta árs en minnkaði verulega við sig í öðrum. Fram kemur í svari að bókfært tap af fjárfestingunum nam tæpum 43,8 milljörðum króna í fyrra. „Ef ekki hefði verið gripið til aðgerða næmi tap félagsins um það bil 45 milljörðum króna til viðbótar auk vaxtakostnaðar,“ segir í svari FL Group.

Þá spurði Vilhjálmur um greiðslu dagpeninga til Sigurðar Helgasonar, greiðslu til Jóns Þórs Sigurðssonar og fyrirtækis á hans vegum auk greiðslna til félags í eigu Hann-



VILHJÁLmur BJARNASON „Trúnaður við hluthafa er enginn,“ segir Vilhjálmur, sem er aðjúnktur við Háskóla Íslands.

FRÉTTABLAÐIÐ/RÓSA

esar Smárásonar, fyrrum forstjóra FL Group.

Í svörum er vísað til aðalfundar félagsins fyrir í mánuðinum en þar sagði Jón Ásgeir Jóhannesson, stjórnarformaður félagsins, að ekki yrði greint frá kjörum einstakra starfsmanna og þjónustuaðila að öðru leyti en því að greitt hefði verið fyrir þjónustu og afnot af flugvél félags í óbeinni eigu Hannesar.

Vilhjálmur setur spurningamerki við kostnað vegna yfirtökutilrauna FL Group á breska afþreyingarfyrirtækinu Inspired Gaming Group. Í svari kemur fram að kostnaður við yfirtökuna, sem hætt var við, hafi numið tæpum 792 milljónum króna, sem er 1,6 prósent af fyrirhuguðu kaupverði, 50 milljörðum króna. „Þegar ég var í hlutabréfaviðskiptum þótti ég helvíti góður að fá kannski 0,4 prósentu þóknun. En þarna er greidd 1,6 prósentu þóknun fyrir tilraun til kaupa,“ segir hann.

Vilhjálmur fundaði með Jóni Ásgeiri vegna málsins í gær. Hann segir viðræður hafa verið á léttum nótum um ástand og horfur í landi en fátt hafi verið um ítarlegri útskýringar. „Ég er að hugsa næstu skref og ætla ekki að hlaupa til,“ segir Vilhjálmur. [jonab@frettabladid.is](mailto:jonab@frettabladid.is)

## Með á Nasdaq OMX 100

Komið hefur verið á fót nýrri vísitölu 100 stærstu fyrirtækja í Nasdaq OMX-kauphöllum. Kaupþing banki er einn íslenskra fyrirtækja með á listanum.

Vísitalan var birt í fyrsta sinn og hófust útreikningar hennar með gildinu 1.500,00. Vísitalan er reiknuð út í rauntíma í öllum sameinuðu kauphöllum og er birt í dollurum og evrum. Við lok viðskipta í Kauphöll Íslands í gær hafði vísitalan lækkað um 0,76 prósent, stóð í 1.489 stigum.

Þórður Friðjónsson, forstjóri Kauphallar Íslands, segir fagnaðarefni að sjá Kaupþing meðal 100

stærstu í nýju vísitölu og bendir á að í henni megi meðal þekktra fyrirtækja nefna Microsoft, Apple, Nokia og Google. „Vísitalan er fyrsta sameiginlega afurðin sem kynnt er í kjölfar samruna umræddra kauphalla. Reikna má með að fjárfestar um allan heim muni fylgjast vel með þessari vísitölu,“ er eftir honum haft í tilkynningu Kauphallarinnar.

Hreiðar Már Sigurðsson, forstjóri Kaupþings, er sömuleiðis ánægður með veru bankans á Nasdaq OMX 100-listanum og kveður það auka sýnileika bankans um heim allan. - óká

## Starfsmenn og hluthafar keyptu

Í hlutafjárútbóði Nýherja 17. til 25. mars skráði 81 úr hópi hluthafa og starfsmanna fyrirtækisins sig fyrir öllu hlutfé sem í bóði var.

Útgefið hlutfé sem var til sölu nam 29.097.447 hlutum á genginu 22 krónur á hlut. Heildarsöluverð útbóðsins nam því rúmum 640

milljónum króna. „Meðal nýrra hluthafa eru 45 starfsmenn Nýherja hf. og dótturfélaga og verða nú 9,4 prósent heildarhlutafjár í eigu starfsmanna félagsins. Ekki kom til skerðingar vegna umframefirtisurnar í útbóðinu,“ segir í tilkynningu félagsins. - óká

5125050  
Auglýsingasími  
Mest lesið

## Fjöldi fjárfesta hættir við Skipti

Liðlega helmingur fjárfesta féll frá áskrift að hlutafé sem þeir gengust inn á í hlutafjárútbóði Skipta fyrir í mánuðinum. Frestur til að greiða fyrir hlutinn rann út klukkan fjögur í gær.

Kaupþing banki sendi fyrir í mánuðinum frá sér tilkynningu um að ákveðið hefði verið að innheimta ekki áskriftir og fella niður þær áskriftir sem ekki hefðu verið greiddar fyrir klukkan fjögur í gær. Þá höfðu þrír fjárfestar þegar tilkynnt að þeir hygðust ekki greiða áskriftir sínar.

Endanlegur fjöldi ásamt upplýsingum um eignarhlut Kaupþings í Skiptum verður birtur fyrir opnun markaða í dag.

- ók

## Verðtryggðar skuldir minnka

Verðtryggðar skuldir heimilanna drógust saman um ellefu milljarða króna í febrúar. Þetta kemur fram í tölum Seðlabankans. Greiningardeild Kaupþings segir tölur benda til þess að heimili hafi að einhverju leyti greitt upp lán sín. Verðtryggðar skuldir heimilanna nema nú 594 milljörðum króna.

Greiningardeildin segir að enn sé áhugi á erlendum lánum, enda séu vextir hér í hámarki. Ekki hafi dregið úr yfirdráttarlánum, og svo virðist sem þau hafi heldur verið að aukast frá miðju síðasta ári. Þau nema nú 72,5 milljörðum króna og bera hæstu vexti.

- ikh

## Englandsbanki til bjargar

Englandsbanki hleypur á næstunni undir bagga með breskum bönkum og fjármálafyrirtækjum. Þetta mátti lesa úr orðum Mervyns King seðlabankastjóra á fundi með fjárlaganefnd breska þingsins í gær.



MERVYN KING

Bankinn mun ýmist lána fyrir-  
tækjunum fé með tryggingu í verðbréfum og skuldabréfum eða kaupa þau af fyrirtækjunum. Þá séu meiri líkur nú en áður að bankinn lækki stýrivexti. Financial Times hefur eftir Mervyn King að á meðal eigna bankanna sem seðlabankinn taki veð í séu skuldabréfavöndlar sem tengjast bandarískum undirmáls-lánum. Ekki verði þó tekið veð í nýjum fasteignalánum. Þetta sé skammtímalausn á meðan bankar glími við lausafjórðun.

- jab

## Vextir íbúðalána hækka

Vextir af íbúðalánum eru þegar byrjaðir að hækka í kjölfar vaxtahækkunar Seðlabankans.

Vextir af svonefndum hattalánum, íbúðalán sem sparissjóðir og íbúðalánasjóður veita í sameiningu, hafa hækkað um 0,25 prósent. Hækkunin varð um leið og Seðlabankinn tilkynnti um 1,25 prósentu hækkun stýrivaxta í fyrradag.

Guðmundur Bjarnason, forstjóri Íbúðalánasjóðs, segir að hækkunin tengist ekki sjóðnum. Ólafur Haraldsson, framkvæmdastjóri hjá SPRON, segir að hækkunin hafi verið í undirbúningi um nokkurn tíma. Þegar Seðlabankinn hækkaði vexti hafi verið ákveðið að hún tæki gildi.

Ólafur býst við hækkun á öðrum vöxtum um mánaðamótin. „Við munum hækka vexti, en vaxtahækkunin tekur ekki gildi fyrr en um mánaðamótin.“ Hann segir óvíst hversu mikið vextir verða hækkaðir. Glitnir reiknar með vaxtahækkun á næstu dögum. og Kaupþing íhugar að hækka vexti.

- ikh

# Við nýjan tón kveður í erlendri umfjöllun

Stoðir íslenska hagkerfisins eru traustar og bankar þjóðarinnar ólíklegri til að fara leið Northern Rock, segir í leiðara Financial Times í gær. Í blaðinu er að finna ítarlega umfjöllun um íslenskt efnahagslíf og banka á forsíðu, inni í blaði og í leiðara.

Í viðtali við blaðið segir Richard Portes, prófessor við London Business School, ekkert í rekstri eða aðstæðum íslenskra banka réttlæta skuldtryggingaálagið (CDS) sem þeir búa við. „CDS-markaðurinn er mjög brenglaður. Hann byrjaði sem trygging á skuldir, en varð svo verkfæri fyrir spákaupmennsku,“ segir hann. Þá er vitnað í álit matsfyrirtækisins Moody's

að stjórnvöld hér hafi aðgang að nægu fé, jafnt erlendu sem krónum, til að eiga við stóráföll í bankakerfinu, þrátt fyrir miklar erlendrar skuldbindingar bankanna.

Í leiðara blaðsins er áréttað að landið og Seðlabankinn standi frammi fyrir nokkrum vanda við að koma böndum á verðbólgu og ná jafnvægi eftir uppgang í efnahagslífinu. „Það þýðir hins vegar ekki að Ísland lenti í kreppu,“ segir þar og er bent á margvíslegan styrk þjóðarinnar, svo sem í sjávarútvegi, ferðamennsku, tækni, áliðnaði og á sviði jarðhita. „Miður væri ef hræðslukast á alþjóðlegum mörkuðum yrði til að gera nauðsynlegt aðlögunarferli



ÓÐAGOT Á MIÐLURUM Verðbréfamiðlarar í óðagoti eftir lækkanir í kauphöllinni í New York. Í leiðara Financial Times er sagt að það yrði miður ef alþjóðlegt hræðslu-ástand yrði til að trufla gang efnahagsmála hér á landi.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

til að ná tókum á verðbólgu erfiðara.“

„Mjög jákvætt er að sjá þarna ákveðinn viðsnúning í umfjöllun erlendra miðla, bæði í Financial Times í gær og daginn áður á

CNBC,“ segir Finnur Oddsson, framkvæmdastjóri Viðskiptaráðs Íslands. „Þetta sýnir líka að samhent vinna hagsmunadila hér við að koma á framfæri réttum upplýsingum er að skila sér.“

- ók



## YFIRTÖKUTILBOÐ TIL HLUTHAFA Í SKIPTUM

Exista býður hluthöfum Skipta að kaupa hluti þeirra í félaginu

Þann 19. mars 2008 tilkynnti Exista hf. („Exista“) að það hefði ákveðið að gera öðrum hluthöfum Skipta hf. („Skipti“) tilboð í hluti þeirra í félaginu.

Tilboðið er valfrjálst yfirtökutilboð samkvæmt 101. gr. laga um verðbréfavíðskipti nr. 108/2007 (hér eftir nefnd „VVL“) og um það gilda X. og XI. kafli laganna. Hljóðar yfirtökutilboðið upp á 6,64 krónur fyrir hvern hlut í Skiptum í samræmi við þá skilmála og skilyrði sem fram koma í tilboðs-yfirlitinu.

Exista á nú 43,68% hlutafjár í Skiptum í gegnum dótturfélag sín, Exista B.V. (43,65%), Vátryggingafélag Íslands hf. (0,02%) og Líftryggingafélag Íslands hf. (0,01%).

### Tilboðshafar

Tilboðið nær til allra hluta í Skiptum sem ekki eru þegar í eigu Exista og dótturfélaga þess eða teljast til eigin hluta Skipta, sama dag og tilboðið er gert. Tilboðið mun einnig ná til þeirra hluta sem Skipti hafa skuldbundið sig til að gefa út í tengslum við kaup á fyrirtækjum, sbr. XVIII. kafla tilboðsyfirlitsins. Hluthafar sem skráðir eru í hlutaskrá Skipta við lokun viðskipta miðvikudaginn 26. mars 2008 munu fá sent tilboðsyfirlitið, samþykkiseyðublað og svarsendingarumslag.

Framangreind skjöl eru einnig aðgengileg hjá fyrirtækjaráðgjöf Kaupþings banka hf., Borgartúni 19 í Reykjavík. Einnig er hægt að nálgast tilboðsyfirlitið á heimasíðu Kaupþings banka hf., <http://www.kaupthing.is>, og í gegnum fréttakerfi OMX Nordic Exchange Iceland hf. („OMX ICE“), <http://www.omxgroup.com>.

### Umsjónaraðili

Fyrirtækjaráðgjöf Kaupþings banka hf. („Kaupþing“) hefur umsjón með yfirtökutilboðinu fyrir hönd Exista. Nánari upplýsingar veita ráðgjafar bankans í síma 444 7000.

### Tilboðsverð og greiðsla

Verð samkvæmt yfirtökutilboði þessu er 6,64 krónur fyrir hvern hlut í Skiptum, kvaða- og veðbandalausán. Greitt verður fyrir hlutina með hlutabréfum í Exista þar sem hver hlutur í Exista er verðlagður á 10,1 krónu, sem var lokagengi þeirra í kauphöll 18. mars 2008, daginn fyrir tilkynningu um að yfirtökutilboð væri væntanlegt. Skiptigengið er því 0,6574 hlutir í Exista fyrir hvern hlut í Skiptum. Verði fjöldi hluta sem tilboðshafi á rétt á að fá afhentan ekki heil tala verður námundað upp í næstu heilu tölu fyrir ofan.

### Gildistími

Gildistími yfirtökutilboðsins er frá kl. 9 árdagis þann 31. mars 2008 til kl. 4 síðdegis þann 26. maí 2008. Samþykki við yfirtökutilboðinu verður að hafa borist til Kaupþings eigi síðar en kl. 4 síðdegis þann 26. maí 2008. Hluthafar bera sjálfir ábyrgð á að samþykkiseyðublaðið hafi borist til Kaupþings. Exista áskilur sér einhliða rétt til að ákveða hvort samþykkiseyðublað sem berast eftir að gildistími tilboðsins rennur út verði tekin gild. Yfirtökutilboðið getur verið framlengt að því marki sem heimilt er samkvæmt VVL.

### Taka úr viðskiptum

Ef tilboðið nær fram að ganga munu Skipti ekki lengur uppfyllas skilyrði um lágmarksdreifingu á eignarhaldi. Mun Exista þá fara fram á það við stjórn Skipta að hún óski eftir því að hlutabréf Skipta verði tekin úr viðskiptum af aðalmarkaði OMX ICE.





# HELGAR BOMBA

FIMMTUDAG, FÖSTUDAG, LAUGARDAG OG SUNNUDAG

# 35%

## afsláttur af ÖLLUM flísum\*

Veggflísar, gólfplísar og glermósaík!

\*Gildir ekki með öðrum tilboðum



## SPRENGITILBOÐ Á PARKETI

Vnr. 0113566

### Plastparket

Plastparket, hlynur,  
7x195x1210 mm.  
Rakahelt gæðaparket.

749 kr.

Vnr. 0113713

### Parket

Nordic, hlynur,  
15x189x2200 mm.

1.990 kr.

Vnr. 0113703

### Parket

VITO smelluparket  
eik, matt, lakk,  
14x204x2280 mm.

3.990 kr.

Þar sem fagmennirnir versla er þér óhætt!

# BYKO

# Landskiptalög og stjórnarskrá II

## UMRÆÐAN

Dómsmál

Þessi grein er skrifuð í framhaldi af samnefndri grein sem birtist í Fréttablaðinu 10. des. 2007. Þar var fjallað um dóm í héraðsdómsmálinu E-723/2006. Í málinu er tekist á um eignarrétt á Sólheimatorfu í Mýrdal. Sá dómur er hlíðstæður við eftirfarandi dæmisögu:

Tveir menn, Ari og Orri, eiga til helminga 100 hektara af óskiptu sameignarlandi. Þeir verða ásáttir um að skipta út einum hektara lands til hvors þeirra. Þannig að hvor fyrir sig á þá 49 hektara í óskiptu og 1 hektara af úrskiptu landi, samtals 50 hektara.

Ari fékk sinn hektara á skjólsælum stað og ræktaði þetta úrskipta land sitt í aldingarð. Úrskipt spilda Orra er hins vegar á berangri og gerir hann engar landbætur á spildunni. Þegar hér er komið sögu er land þeirra félaga metið til fasteignaskattmats og hækkar heildarfasteignamat lands Ara mikið vegna landbótanna á úrskipta landinu. Þá eru sett lög í landinu sem kveða á

um að eignarhlutföll á sameignarlandi skuli fara eftir hinu nýja fasteignamati. Á grundvelli þessara nýju laga krefst Ari þess að hlutur hans í landinu sé skráður 70 hektarar og telur að svo sé samkvæmt hinum nýju lögum. Orri er ósáttur við að eignarhlutur hans á óskipta landinu hafi minnkað, úr 50% í 30%,

um að eignarhlutur hans, Ari, ræktaði úrskipt land sitt!

Orri höfðar mál og krefst þess að honum verði dæmdur 50% eignarhlutur á óskipta landinu á þeirri forsendu að engir löggerningar hafi farið fram sem minnkad geti eignarhlutur hans á óskipta landinu. Dómstóllinn hafnar dómkröfu Orra og kveður Ara eiga skýlausan rétt, lögum samkvæmt, á að eignarhlutur hans verði reiknaður samkvæmt hinum nýju lögum.

Forsendur dómsins eru landskiptalögin nr. 46/1941. Í fyrri greinum hefur komið fram að lögin kveða á um að eignarhlutfall skuli ákvarðað með því að nota jarðabækur eða fasteignaskattmöt frá 1847 eða síðar. Lögin



TÓMAS ISLEIFSSON

ganga því þvert á þá stefnu í þjóðlendumálum að leita skuli elstu heimilda og rekjanleika þeirra til nútíma. Landskiptalögin benda ekki á þinglýst afsöl eða aðrar heimildir til sönnunar á eignarrétti en þau banna heldur ekki að nota slíka sönnun. Íslenskur réttur hefur frá fornu tekið þinglýst

afsöl sem fullgilda og bestu sönnun um eignarhlut í sameign.

Stefnendur í héraðsdómsmálinu E-723/2006 gerðu þá dómkröfu að þeim væri dæmdur 25% eignarhluti í óskiptri sameign Sólheimatorfu. Eigendur þriggja annarra Sólheimajarða fylgja þeim að málum og er samanlagður eignarhluti þessa bandalags tæp 70% af Sólheimatorfu.

Helstu sannanir um eignarhlut stefnenda eru eftirfarandi:

- Eignarhluti jarðar stefnenda er 25% við uppboð á Sólheimatorfu 20. okt. 1869.

- Eignarhluti jarðar stefnenda er 25% í kaupsamningi, Erlings Brynjólfssonar afa stefnanda, 30. jan. 1905. Kaupsamningnum var þinglýst 14. júní 1915.

- Jörð stefnenda er veðsett sem 25% af Sólheimatorfu 5. des. 1911.

- Í matsgögnum fyrir fasteignamatið 1922 kemur fram að eignarhlutföll á Sólheimatorfu í óskiptri sameign eru samkvæmt fornu mati og er þá jörð stefnenda 25% Sólheimatorfu.

- Á jörð stefnenda hvíldi 25% af prestsmötu Sólheimatorfu. ÍslEIFUR faðir stefnanda fékk afsal fyrir 25% kvaðarinnar 20. des. 1943.

- Jörð stefnenda nýtir 25% daga á Sólheimafjöru.

Dómari hefur ekki eitt orð um þessar sannanir í niðurstöðu dómsins. Í þess stað rekur hann skráningu Sólheimajarða í fasteignabókinni frá 1922 svo og að nota nýrri mót til að ákveða eignarhlutföll. Þá segir í niðurstöðu dómsins:

Samkvæmt þessu, og að virtu öðru því sem hér hefur verið rakið, þykja stefnendur ekki hafa sýnt fram á að eignarhlutdeild þeirra, sem eigenda Ytri-Sólheima III, sé 25% alls óskipts lands og landsnytja í jarðartorf- unni að Ytri-Sólheimum.

Hér vísar dómari til umfjöllunar sinnar um fasteignamatið 1922

og yngri mata.

Hvað á dómari við með orðunum: „...og að virtu öðru því sem hér hefur verið rakið...“?

Væntanlega er dómari að vitna til eigin orða í niðurstöðu dómsins en ekki endursögn sína á málflutningi stefndu, eða hvað? Hvað var hér rakið sem kippir stöðunum undan eignarrétti stefnenda?

Á dómari við að ekki sé takandi mark á þeim gögnum sem stefnendur telja til sannana um eignarhlut sinn? Í öllu falli ber dómara að taka mikilvæg sönnunargögn um eignarrétt, eins og þinglýst afsöl á jörð og prestsmötu, til efnislegrar úrlausnar. Í þess stað kys hann að þegja um þessi gögn í niðurstöðu dómsins.

Jörð Erlings er nú í höndum stefnenda og er eignarhlutinn í óskiptri sameign Sólheimatorfu óskertur. Eignarhlutinn í Sólheimatorfu hefur ekki verið rýrður með löggerningi; þ.e. sölu, gjöf, erfð eða fjárnámi.

Hlutur núverandi eigenda jarðar Erlings í óskiptri sameign Sólheimatorfu er því varinn af Stjórnarskrá Íslands.

Höfundur er líffræðingur.

## Þingræði

### UMRÆÐAN

Borgarmál

Þekktur höfundur dálksins „Í dag“ í Fréttablaðinu birti þar eftirfarandi fullyrðingu: „Sjálfsstæðismenn. Þeir eru ekki þingræðissinnar (sem sýndi sig nú síðast í Reykjavík þegar þeir leiddu Ólaf F. Magnússon umboðslausan í hásetið).“



BIRGIR DÝRFJÖRÐ

Sem samfylkingarmanni er mér slétt sama þótt pistlahöfundur tyggi skít í lesendur Fréttablaðsins til að hrella sjálfstæðismenn. Aftur á móti þykir mér slæmt ef hann ýtir um leið undir ranghugmyndir um rétta stjórnarhætti og lýðræði. Ísland er lýðræðisríki og allir atkvæðisbærir þegar þess hafa rétt til aðildar að ákvörðunum, sem varða lagasetningar og almannahag. En ófært yrði ef allir atkvæðisbærir Íslendingar mættu í sali Alþingis til að biðja þar um orðið og taka þátt í atkvæðagreiðslum. Og eins ef allar ákvarðanir sveitarfélaga yrðu teknar á almenningssfundum.

Til að sneiða hjá vandræðum af slíku verklagi höfum við komið á fulltrúalýðræði. Það útfærum við þannig að kjósendi velur sér fulltrúa og veitir honum umboð sitt til að taka afstöðu til mála. Alþingis- og sveitarstjórnarmenn hafa þannig lögboðið umboð kjósenda.

Þórolfur Árnason var aldrei í framboði. Þó var hann kosinn borgarstjóri í Reykjavík með átta atkvæðum borgarfulltrúa R-listans sáluga. Enginn efaði réttmæti þess því átta borgarfulltrúar R-listans höfðu lögboðið umboð frá meirihluta kjósenda í Reykjavík. Eins var það þegar átta borgarfulltrúar kusu Ólaf F. Magnússon sem borgarstjóra, þá gerðu þeir það í umboði meirihluta kjósenda í Reykjavík. Ráðning hans var því rétt útfært lýðræði og kom stærð F-listans ekkert við. Ekki frekar en fámenni á Íslandi kemur því við hvort meirihluti á þingi Sam-einuðu þjóðanna velur Íslending sem fulltrúa sinn í Öryggisráðið.

Sumir, sem greina ekki milli magns og gæða, efast um réttindi stjórnmalahreyfinga fyrir það eitt að þær eru ekki stórar. Þeir sömu hljóta að efa réttmæti þess að Íslendingar njóti jafnræðis meðal stærri þjóða.

Höfundur er í flokkstjórn Samfylkingarinnar.

## ÞJÓNUSTUÖRYGGI ATVINNUBÍLA B&L

- ▶ Stærsta atvinnubílaeild landsins
- ▶ Allir bílar með 3 ára ábyrgð
- ▶ Beint samband við framleiðanda
- ▶ Forgangur í þjónustu á verkstæði
- ▶ Ekkert vinnustopp. Við lánam þér sambærilegan bíl ef atvinnubíllinn bilar.
- ▶ Traustur aðili = Örygg viðskipti

VERSLAÐU VIÐ ÁBYRGA AÐILA

## LEIÐTOGAR VERÐA EKKI TIL FYRIR TILVILJUN



### Master

RENAULT MASTER  
VERÐ FRÁ KR. 3.590.000  
VERÐ FRÁ KR. 2.883.534 ÁN VSK.  
FJÁRMÖGNUNARLEIGA KR. 55.362  
FJÁRMÖGNUNARLEIGA KR. 44.468 ÁN VSK.\*

### Trafic

RENAULT TRAFIC  
VERÐ FRÁ KR. 2.770.000  
VERÐ FRÁ KR. 2.224.899 ÁN VSK.  
FJÁRMÖGNUNARLEIGA KR. 42.717  
FJÁRMÖGNUNARLEIGA KR. 34.311 ÁN VSK.\*

### Kangoo

RENAULT KANGOO  
VERÐ FRÁ KR. 1.850.000  
VERÐ FRÁ KR. 1.485.943 ÁN VSK.  
FJÁRMÖGNUNARLEIGA KR. 28.529  
FJÁRMÖGNUNARLEIGA KR. 22.915 ÁN VSK.\*

www.renault.is



ATVINNUBÍLAR  
FYRIR TÆKJAPJÓNUSTA

www.atvinnubilar.is

### RENAULT, LEIÐANDI MERKI Í ATVINNUBÍLUM Í EVRÓPU!

Við þróun atvinnubíla hefur Renault að leiðarljósi notagildi, þægindi, sparneyni og öryggi. Notagildi, svo að atvinnubíllinn þinn nýtist við fjölbreytt verkefni dagsins; þægindi vegna þess að atvinnubíllinn er einnig vinnustaðurinn inn stóran hluta úr degi; sparneyni svo að atvinnubíllinn þinn sé hagkvæm rekstrareining og öryggi, vegna þess að þú verður að geta treyst þessu mikilvæga atvinnutæki þínu. Jafnframt getur skipt miklu máli hvaða þjónusta fylgir atvinnubílnum þínum. B&L atvinnubílar eru einn stærsti sölu- og þjónustuaðili atvinnubíla á Íslandi, meðal annars vegna þess að við leggjum metnað okkar í að veita viðskiptavinum okkar trausta þjónustu.

### B&L ATVINNUBÍLAR

GRJÓTHÁLSI 1 - SÍMI 575 1200 - RÁÐGJAFASÍMI 575 1224/25 - WWW.BL.IS





## ATHYGLISVERÐ TÍSKA

Indverski hönnuðurinn Manish Arora er alltaf svoltið öðruvísi og vakti hönnun hans fyrir næsta vetur athygli á tískuvíkunni í París nú í febrúar.

TÍSKA 2



## RJÚKANDI VÖFFLUR

Vöflujárn þykja hið mesta þarfaping í eldhúsið og hægt að fá þau í ýmsum gerðum.

HEIMILI 4



# allt

HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA GRÆJUR ATVINNA TILBOÐ VINNUVÉLAR O.FL.

FRÉTTABLAÐIÐ

## Betri heilsa

Ert þú í líkamlegu eða andlegu ójafnvægi? Svæðanudd gæti hjálpað þér

**Ásta svæðanuddari**

upplýsingar og pantanir í síma 848-7367

## Stinnari á 4 vikum...

Ný kynslóð af Slendertone System tækjum... mun öflugri en áður!



allt fyrir kroppinn

**HREYSTI**

Skeifunni 19 - S. 568 1717

www.hreysti.is

**SLENDERTONE**

System belti fyrir kviðvöðva

dömu / herra

kr. 19.980,-

eða 6.660 á mán. í 3 mán.



## ALVÖRU HLAUPAGREINING



Hlaupagreining framkvæmd af fagmanni auðveldar valið á réttu hlaupaskónum og getur komið í veg fyrir meiðsli. Við höfum hlaupagreint marga af fremstu íþróttamönnum landsins í yfir 20 ár.

**Hafðu samband og pantaðu tíma strax!**



**STOD**

Við styðjum þig



Trönuhrauni 8 • Hafnarfjörður • Sími 565 2885 • www.stod.is

Í hvert skipti sem Hallbera fer í kápunni í bæinn gerist eitthvað óvænt.



FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Álagakápan rauða

*Hallbera Guðný Gísladóttir er ósjaldan í rauðu enda æfir hún fótbolta með Val. Það kemur þó ekki í veg fyrir að hún klæðist þeim lit við önnur tækifæri.*

„Foreldrar mínir gáfu mér rauða kápu frá French Connection í afmælisgjöf í fyrra. Hún er keypt í Manchester en við vorum þar á Manchester-Newcastle leik,“ segir Hallbera Guðný Gísladóttir, leikmaður Vals í fótbolta, sem nýlega var valin í íslenska landsliðið.

Hallbera segist mjög ánægð með kápana en hana grunar þó að einhver álög séu á henni. „Í hvert skipti

sem ég fer í henni í bæinn lendi ég í einhverju óvæntu. Nú síðast endaði ég á því að fá far með götusópara sem gerist nú ekki á hverjum degi,“ segir hún kímín. „Eftir það er ég eiginlega hætt að þora í henni í bæinn,“ bætir hún við og hlær dátt. Hallbera segist luma á fleiri sögum af sér í kápunni en ætlar að halda þeim fyrir sig.

Hallbera á annars fót í öllum regnbogans litum í bland við svört og klassísk. Síðast keypti hún sér rauða spariskó á Spáni þar sem hún var að spila með landsliðinu. „Ég er að verða ansi rauð,“ segir Hallbera en hún hefur spilað með Val síðastliðin þrjú ár. Hún er þó alin upp á Skaganum og spilaði lengi með ÍA.

vera@frettabladid.is

## HREIN HÚÐ TÆR SNILLD!

Hreinsar burt fitu og óhreinindi úr húðinni og dregur úr bólumyndun

Icepharma Lynghalsi 13 · 110 Reykjavík · Sími 540 8000 · Fax 540 8001 · www.icepharma.is



**Rautt** er litur hlýju og rómantíkur. Skelltu þér í rauðan kjól og láttu ekki kuldabola hræða þig frá því að klæða þig upp á.



**Fljótlegt - auðvelt - mjög áhrifaríkt!**

**TRIND**

Alltaf no. 1



Útsöluastaðir: Apótek - Snyrtivöruverslanir  
trind.com - nákvæmar leiðbeiningar á íslensku!

**Jakkar** **Stuttkápur**  
**Rússkinnskápur** **Dúnkápur**  
**Vattkápur**



**Útsöluhornið enn í gangi**

Opið laugardag 10-16

**TOPP HÚSIÐ**

Mörkinni 6, s. 588 5518

## Perlur, silki og Mína mús

Nokkrir tískuhönnuðir hafa þegar kynnt haust- og vetrarlínurnar fyrir næsta vetur þótt enn virðist langt í sumarið.

Einn af þeim sem sýndi haust- og vetrarlínu á tískuvikunni í París nú í febrúar var indverski hönnuðurinn Manish Arora.

Manish Arora stofnaði sitt fyrirtæki árið 1997 og hefur sýnt um allan heim síðan undir sínu merki. Hann er þekktastur fyrir líflega liti og notar indverska handverkshefð í fatnað sinn eins og útsaum og perluskreytingar.

Í haust- og vetrarlínunni mátti sjá áhrif frá brynjum kínverskra fornstríðsmanna en hönnuðurinn lýsir línunni sjálfur sem „skínandi, gleðilegri og tærri“. Hann hefur áður unnið undir áhrifum frá skylmingaþrælum og miðalda herbúningum. Þröngar buxur, víð pils og aðskornir skósíðir kjólar voru áberandi og efnin voru silki, flael og leður. Litirnir voru sterkir og mikið svart og silfrað, rautt og gult. Sjá mátti teiknimyndafígúrur á nokkrum kjólanna en Arora segir þau Mikka mús og Mínu miklar stríðshetjur og að þau auki við húmorinn í fatnaðinum.

heida@frettabladid.is

Áhrifa frá brynjum kínverskra stríðsmanna til forna gætti á sýningunni.



Sjá má teiknimyndafígúrur bregða fyrir í fatnaði Arora en hann segir Mikka mús og Mínu stríðshetjur sem bæti húmor við fatnaðinn.

Eldrautt og efnismikið í vetur hjá Arora.

Indverskur útsaumur og perlusaumur er áberandi í hönnun Manish Arora.



Manish Arora segir nýjustu tískulínu sína vera „skínandi gleðilega og tæra“.



Heimagallar

Kr. 4.500.-

www.vefta.is

**Vefta**

Tískuföt Hólagarði  
s: 557 2010

**VÍSIR.IS**  
„...ég sá það á vísi“

## Alvöru dísil jeppi fyrir íslenskar aðstæður...



Eyðsla í blönduðum akstri aðeins 8,7 ltr á 100 km.

- Hinn nýi KYRON er fullvaxinn sjálfskiptur dísil jeppi með hátt og lágt drif  
Hann er hlaðinn staðalbúnaði sem telur m.a.: Turbo dísil Intercooler
- 3 föld C-bitagrind • Loftkæling A/C • Sjálfvirk tölvustýrð miðstöð
  - 5 girá ZF sjálfskipting Side Tronic ásamt 2 girum aftur á bak
  - Cruise Control / Hraðastillir • Litaðar rúður • Álfelgur
  - 31" TOYO dekk • Leðurveltistýri og leðurgirstöng
  - Fjarstýrð þráðlaus þjófavörn • Linsuaðalljós
  - Pokuljós • Hiti í speglum • Hiti í framrúðu
  - Aðgerðarstýri fyrir skiptingu/útvarp/CD
  - Hiti í sætum • Pakbogar • 6 hátalarar

ÖRFÁ EINTÖK Á GAMLA GENGINU  
**3.990.000**  
DÍSIL - SJÁLFSKIPTUR



**SSANGYONG**

**ACTYON SPORTS**

**KYRON**

**REXTON II**

Reykjavík  
Bílabúð Benna  
Tangarhófa 8-12  
Sími 590 2000

Akureyri  
Bílasalan ÓS  
Njardarnesi 1  
Sími 462 1430

Borgarnes  
Bílasala Vesturlands  
Sólbakka 2  
Sími 437 2100

Egilsstaðir  
Bílasala Austurlands  
Fagradsbraut 21-23  
Sími 471 3005

Reykjanesbær  
Bílahornið hjá Sissa  
Brekkestig 38  
Sími 420 3300

**Bílabúð Benna**  
www.benni.is - 590 2000

**Tannhirða** þarf að vera fastur liður í daglegri rútinu okkar. Bursta á tennurnar kvöld og morgna og líka strax eftir mikið sykurát eins og til dæmis páskæggiaveisluna.



## Dorgað á ísnum í höfuðborginni

Reynisvatn er rétt við Grafarholtið í Reykjavík. Reynisvatn er tilvalinn staður fyrir alla fjölskylduna að fara saman og prófa ísdorg og njóta útivistar.

Á Reynisvatni er frábær aðstaða fyrir veiðimenn og aðra áhugamenn til að njóta náttúrunnar. Hjá Reynisvatni er gott veiðihús og kaffistofa sem selur léttar veitingar. Þar er að finna allt sem til þarf til þess að renna fyrir fisk.

Tjald er á staðnum sem hægt er að leigja út og þá eru það aðallega stærri hópar sem vilja halda gleði og hefur aðsóknin verið mikil. Yfir vetrartímamann er opið um helgar þegar veður leyfir í ísdorg.

Yfir dimmstu mánuðina er minna að gera en þó alltaf einhverjir sem stunda ísdorg á vatninu. Á sólardögum koma margir til að dorga.

Drjúgt er af fiski í vatninu, allt frá tveggja punda fiski upp í fimmtán punda. Fólk getur komið með eigin stangir en einnig eru leigðar út stangir og annað sem þarf til veiðar. Starfsmenn Reynisvatns sjá um að bora göt í ísinn fyrir gesti og velja góða veiðistaði þar sem fiskurinn bítur á. Frá og með fyrsta apríl verður opið frá morgni til kvölds.

Margir stunda útveru í kringum vatnið enda tilvalið svæði til útivistar. Veiðihúsið hefur verið gert upp og er aðstaðan til fyrirmyndar.

- mmm



Anna Kvaran og Wolfgang Pomorin staðarhaldari dorga úti á miðju vatni.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Holt og gott fyrir önnunum kafið fólk

Matreiðslunámskeið fyrir þá sem vilja breyta um lífsstíl og fara að borða hollari fæðu verður haldið hjá Manni lifandi í næstu viku.



Manni lifandi fimmtudaginn 3. apríl frá klukkan 18 til 21. Auður Ingibjörg Konráðsdóttir mun á námskeiðinu kenna hvernig hægt er að elda hollan og góðan mat án mikillar fyrirhafnar og gefa uppskriftir og ráðleggingar um

heilbrigðan lífsstíl.

- eö

Heilsukostur er heiti matreiðslunámskeiðs sem haldið verður í

### Allt til fyrir húðina

STUNDUM NÆGIR AÐ LEITA Í SKÚFFUM, ÁVAXTASKÁLINNI EÐA ÍSSKÁPNUM ÞEGAR HÚÐINA VANTAR HRESSINGU.

Banar gefa góða fitu og vítamín sem húðin kann að meta.



Jógúrt án bragðefna er upplagður grunnur í andlitsmaska.



Hafra mjöl virkar sem viðmótsþýtt skrubbi fyrir viðkvæma húð.



Sykur djúphreinsar og hressir og þrífur burt dauðar húðfrumur.

## COMB & CARE

Sjampó og næring til varnar flóka

- Mild formúla sem sviður ekki undan.
- Sterkt flókavarnarefni fyrir sitt hár.
- Hárið verður hreint, mjúkt og viðráðanlegt.
- Endingargóður ilmur.

Flókasprey og flókahárkrem

- Verndar raka hársins með B5 vítamíni.
- Fjarlægir flóka, auðveldar greiðslu og verndar hreinlæti hársins.
- Endingargóður ilmur.



Auðvelt í notkun – frábær árangur

(Lúsaforvörn) Lúsin helst síður í vel hirtu hári. Inniheldur rósmarín sem fælir lúsina frá.



Fæst í apótekum um land allt.

## SOLARAY - HEIMSÞEKKT VÍTAMÍN & BÆTIEFNI!



Vegna einstakra gæða nýtur SOLARAY sívaxandi virðingar og trausts um allan heim

Útsölustaðir: Heilsuhúsið, Maður Lifandi, Yggdrasil, Fjarðarkaup Lífsins lind í Hagkaup, Hagkaup Smáralind, Lyfja, Lyfjaval, Krónan Blómaval, Nóatún í hafnarfirði, Heilsuhornið Akureyri og Samkaup/Úrval Njarðvík





Stigahúsateppi



Suðurlandsbraut 10  
Sími 533 5800  
**STRÖND**  
www.strond.is

RAFMAGNSHITARAR  
VERÐ FRÁ 1.990



is-húsið  
S: 566 6000  
netverslun  
ishusid.is

Auglýsingasími  
**512 50 50**  
- Most lesið

Hið klassíska vöfflujárn. Fæst í Heimilistækjum og kostar 3.995 krónur.



Þetta vöfflujárn bakar vöfflu-laufin aðskilin þannig að hægt er að bjóða upp á mini-vöffur. Fæst í Heimilistækjum og kostar 6.995 krónur.



Skemmtilegt vöfflujárn frá Disney. Fæst í Heimilistækjum og kostar 4.995 kr.

Ilmandi vöffur í eldhúsinu

Hvort sem þær minna okkur á ömmu, afmælisveislur eða sunnudagssíðdegi þá er alltaf eitthvað notalegt við vöffur.

Heitar vöffur með sultu og rjóma, og kannski heitt kakó með, er eitthvað sem getur ekki klikkað. Hægt er að baka vöffur á hina ýmsu vegu, í Mikka mús-formi fyrir hina frumlegu, tvöfaldan skammt í einu fyrir hina ópolinmóðu, hjartalaga fyrir hina rómantísku og svo bara á venjulega mátann fyrir þá hefðbundnu.

Hér kemur uppskrift af vöfflum:

- 100 g smjörlíki brætt
- 75 g sykurl
- 2 egg
- 250 g hveiti
- 3 tsk. lyftiduft
- 1/2 tsk. salt
- vanillu- og sítrónudropar, eitt tappa af hvorum
- mjólk eftir þörfum
- þurrefnin sett fyrst saman, svo er restin hrærð vel út. Bakist í vöfflujárninu að eigin vali.

Berið fram með þeyttum rjóma og sultu, bræddu súkkulaði, Nutella, hlýnsírópi eða öðru því sem hug-



Tvöfalt vöfflujárn fyrir hina ópolinmóðu frá Bræðrunum Ormsson. Kostar 9.990 kr.

urinn girnast. Einnig er gott að bæta Irish-coffee eða vanillusykrúti í þeytta rjómann.

klara@frettabladid.is

allt matur

Alla föstudaga



Starfsfólk óskast!



Kaffitería Perlunnar óskar eftir starfsfólki í fullt starf og hlutastarf. Við bjóðum upp á gott vinnuumhverfi og jákvæðan anda. Einnig vantar starfsfólk í uppvask.

Hafið samband í síma 898-3804 eða perlan@perlan.is.



The Pearls cafeteria is looking for full time and part time staff. We offer you a good and positive work environment. We are also looking for dishwashers.

Contact us by tel. 898-3804 or perlan@perlan.is.



Verklegt námskeið í styrktaræfingum

Einkabjálfarar – Íþróttakennarar – Þjálfarar athugið

Næstu tvo sunnudaga kl: 10.00-16.00 verður verklegt námskeið í Íþróttakademíunni þar sem farið verður í allar helstu grunn styrktaræfingarnar, kynntar góðar leiðir við að framkvæma þær og talað um hvað beri að varast. Teknar verða fyrir eins margar æfingar og tími leyfir.

Æfingarnar verða útskýrðar á rökrænan máta en ekki „svona á alltaf að gera þessa æfingu bara útaf því“.

Leiðbeinandi: Haraldur Magnússon frá Sportmenntun  
Nánari upplýsingar á www.akademian.is

VÍSIR.IS  
„...ég sá það á vísi“

**Eldhús** innréttingar

Innréttingarnar eru sérsníðaðar eftir þínum óskum. Þú ákveður viðartegund, höldur og innviði. Við teiknum, smíðum og setjum þær upp. Aðeins hágæða efni á verði sem hentar öllum.

# Hardox plötur

Hönnun / Smíði / Viðgerðir / Þjónusta

## Margföld ending og slitþol!

- Slitplötur í miklu úrvali
- Niðurefnun og efnissala
- Smíði úr Hardox

*A góðum jarnum*



**HÉÐINN**

Stóras 6 • IS-210 Garðabæ  
Sími: 569 2100 • Fax: 569 2101 • www.hedinn.is

# vinnuvélar

FIMMTUDAGUR 27. MARS 2008

Tryggingafélög  
mæla með að eigendur  
vinnuvéla tryggi tæki sín.  
BLS. 10



FRÉTTABLAÐIÐ

NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES



# Öflug í grunnvinnunni

„Við hjá Arnarverki þurfum öflug tæki sem eru í fremstu röð í jarðvegsvinnu. Lýsing hefur ávallt verið fyrsti kosturinn þegar við höfum þurft á fjármögnun að halda. Hjá Lýsingu er unnið hratt og vel úr okkar málum af einstöku starfsfólki sem hefur skilning á þörfum okkar.“

Ágústa Einarsdóttir fjármálastjóri, Arnarverk ehf

Lýsing hefur byggt upp orðspor sem traust fyrirtæki með afburða starfsfólk og persónulega þjónustu. Síðastliðin 20 ár hefur Lýsing stutt við bakið á fjölda fyrirtækja víðsvegar um landið og býður upp á fjölbreytta möguleika í fjármögnun sem er sérsniðin að þörfum hvers og eins.

Lýsing - fjármögnun í takt við þínar þarfir

**LÝSING**

LÝSING.IS // 540 1500



Stærðin er afstæð. Það sést greinilega hér þar sem flutningaskip sem í sjálfu sér er risavaxið flytur krana yfir sæinn en í samanburði við þessa er skipið ósköp smátt.



Risavaxnir krana við höfnina í Los Angeles í Kaliforníu teygja anga sína út í loftið og bíða næstu verkefna sem eru ærin. NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

# Vinsamlegir risar

Vinnuvélar birtast okkur í hinum ýmsu myndum og við fjölbreyttar aðstæður.

Um allan heim hafa vinnuvélar áunnið sér fastan sess í tilveru mannsins. Fátt yrði úr verki ef þeirra nyti ekki við. Hús væru

torbyggð og námuvinnsla mun hættulegri en hún er í dag. Vinnuvélar geta verið af öllum stærðum og gerðum. Þær stærstu eru þó mikilúðlegastar og minna á tíðum á vinalegar risaeðlur sem hreyfa sig hægt en örugglega. -sg



Á fáum stöðum eru stórar vinnuvélar jafn áberandi og í námuvinnslu. Hér birtist ein út úr reykjarkófi í malarnámu í Kanada.



Líklega yrði gránitframleiðslan úr þessari námi heldur rýr ef stórvirkra vinnuvéla og krana nyti ekki við.



Hús væru torbyggð og námuvinnsla mun hættulegri en hún er í dag ef vinnuvéla nyti ekki við.



Þessi malarvinnsluvél í Port Hedland í Ástralíu minnr um margt á risaeðlu þar sem hún moka og mylur grjót hægt og örugglega.

INVITA HUBBID / SIA - 7235

Ertu að spá í atvinnutæki?

VIÐ FJÁRMÖGNUM ÞAÐ SEM UPP Á VANTAR!

Nýttu þér upplýsingar og reiknivélar á [www.gf.is](http://www.gf.is)  
eða hafðu samband við ráðgjafa okkar í síma 440 4400.

FJÁRMÖGNUN



# Væri ekki betra að nota **réttu tækin** í verkið?

Við höfum yfir að ráða fjölda sérhæfðra vinnulyfta sem henta vel við ýmsar erfiðar aðstæður og spara þér uppsetningu á vinnuþöllum. Þjódum upp á flestar gerðir af smágrófum og beltaborum ásamt jarðvegsþjoppum, völturum og fleiru.



Með því að nota réttu tækin er að hægt að tryggja góða vinnu- aðstöðu í erfiðum verkefnum sem bæði létta vinnuna til muna og spara mikinn tíma. Vinnulyftur eru umboðsaðili fyrir tæki frá traustum og virtum framleiðendum og veitir viðskiptavinum sínum góða og örugga þjónustu.

Við þjódum vinnulyftur og jarðvegstæki til **leigu og sölu**  
Vinsamlegast hafið samband og fáiið tilboð í síma 544 8444



SKYJACK niftylift TEREX BOMAG

## Tæki til leigu

Vinnulyftur leigja út vinnulyftur, jarðvegstæki og lyftara af ýmsu tagi fyrir einstaklinga og fyrirtæki. Hvort sem þig vantar léttar skæralyftur, bómmulyftur, stökklyftur eða minni jarðvegstæki, þá getur þú leigt tækið hjá okkur.

## Tæki til sölu

Vinnulyftur selja bæði notuð og ný tæki. Við erum viður- kenndur söluaðili á Íslandi fyrir Skyjack og Terex. Höfum ávallt fjölda tækja á lager en einnig er hægt að fá sérpantanir afgreiddar með stuttum fyrirvara.

  
**Vinnulyftur**  
- vélar í verkið þitt

**Demants** ■■■

... **kjarnaborar:** 42 - 400 mm  
 ... **slípibollar:** 125 og 180 mm  
 ... **sagarblöð:** 125 - 800 mm  
 Gæði og gott verð.

**PÓR HF**  
 REYKJAVÍK - AKUREYRI

ÁRMÚLA 11 | Sími 568-1500 | Lónsbakka | Sími 461-1070 | www.thor.is

**PM BÍLKranar**  
 Lyftigeta 2,5 - 85 tm

Getum afgreitt strax eftirtallda krana:

3,5 tm. PM 3522 LC  
 22 tm. PM 22026 SP

JIB  
 20° yfirhalli

GÁLGI  
 12° yfirhalli

PM TRONIC Power

CDS MCS

**RAFVER**

SKEIFAN 3E-F · SÍMI 581-2333 · FAX 568-0215 · WWW.RAFVER.IS

**OIL & STEEL**

Liprar og léttar  
**körfulyftur**  
 með mikla  
 lyftigetu

Beltadrif eykur notkunarmöguleika

Hafið samand við sölumann!

**RAFVER**

SKEIFAN 3E-F · SÍMI 581-2333 · FAX 568-0215 · WWW.RAFVER.IS



„Það er svo mikið kikk að keyra gröfu eins og þessa upp á „trailer“ til flutnings,” segir Vilborg Daniélsdóttir þar sem hún stendur stolt fyrir framan vörubílinn sinn og gröfuna sem hún hefur flutt milli staða.

## Ljóshærð og litfríð og keyrir stóran vörubíl

Vilborgu Daniélsdóttur vörubílstjóra finnst ekki tiltökumál að keyra gröfur og steypubíla og keyrði vörubílinn sinn þar til hún var komin á fimmta mánuð af sínu fyrsta barni.

Vilborg Daniélsdóttir fór ekki hefðbundna leið þegar hún valdi sér starf. Eftir að hafa unnið í verslunarrekstri með foreldrum sínum í nokkur ár tók hún u-beygju og valdi sér annan vettvang. Hún tók meira-próf þegar hún var 21 árs 1997 og réði sig síðar í vinnu sem verkamaður við vegagerð.

Þegar blaðamaður heimsótti Vilborgu eða Villu Dan eins og hún er jafnan kölluð, stóðu gámar, traktor og snjósleðar úti á hlaði en inni í hlýju heimilisins var boðið upp á

kaffi og nýskornar kökur á fati. Það fyrsta sem blaðamanni lék forvitni á að vita var hvað hafði ráðið því að hún ákvað að keyra vörubíl.

„Ég held að þetta hafi alltaf blundað í mér. Þegar ég var lítil þá langaði mig alltaf að vera vörubílstjóri. Ég held að það hafi verið sögur af afa sem keyrði vörubíl sem kveiktu þessa löngun“ rifjar Villa upp.

„Það er bara ótrúlega gaman að keyra þessa stóru trucka. Sérstaklega vinnuvélar eins og gröfur og steypubíla, það gefur mér orku. Ég keyrði bílinn minn fram á fimmta mánuð þegar ég gekk með mitt fyrsta barn og það var ekkert mál. Það er ekkert erfiðara að stjórna vörubíl en fólksbíl, maður þarf bara að venjast stærðinni,” segir hún.

Vilborg byrjaði á því að keyra fjögurra öxla vörubíl en var fljótlega farin að stýra gröfu í Neskaupstað þar sem unnið var við snjófljóðagarð. Þar keyrði hún einnig svokallaða Búkollu sem er sérhannaður vörubíll fyrir námavinnu. Nú er hún orðin það fjölhæf að hún ekur því sem verkefnið krefst hverju sinni. Gildir einu hvort það er stór truckur eða steypubíll.

Þegar vinnudegi Villu lýkur tekur við venjuleg keyrsla, en þá þarf hún að ná í börnin þrjú í skóla, leikskóla og til dagmömmu. Ef þannig stendur á hafa börnin fengið keyrslu heim í vörubíl eða fengið að fljóta með í síðustu ferð dagsins. Þriggja barna móðir sem býr í sveitinni rétt fyrir utan Akureyri hefur auðhæflega í nógu að snúast.

● **KENNT Á PÓLSKU** Öku- og vinnuvélaskóli Íslands býður upp á vinnuvélanámskeið á pólsku og byrjaði á því fyrir tveimur árum. Þetta er bóklegt nám sem gefur réttindi til að taka verklegt próf á allar stærri vinnuvélar.

„Það eru kenndar áttatíu stundir á þremur helgum og farið yfir allt sem snýr að vinnuvélum,” útskýrir Knútur Halldórsson, skólastjóri Öku- og vinnuvélaskólans. „Eftir þetta námskeið hafa menn öðlast réttindi til að taka próf á vinnuvélar hjá Vinnueftirlitinu eins og gröfur, ýtur, krana og fleira en til að komast á námskeiðið þurfa menn að hafa almennt bílpróf.“

Öku- og vinnuvélaskólinn hefur haldið tvönn námskeið á ári og er nýtt námskeið að hefjast hjá þeim 4. apríl.

Nánari upplýsingar má finna á [www.ovs.is](http://www.ovs.is)







# KRAFTVÉLLEIGAN

- ÚRVAL VINNUVÉLA TIL STÓRRA OG SMÁRRA VERKA

Kraftvéllaleigan býður úrval vinnuvéla til leigu fyrir allt frá húsgrunnum til virkjana og jarðganga:

- Smágröfur
- Beltagröfur
- Liðstýrðir trukkanar
- Beltavagnar
- Smáskóflur
- Hjóla- og traktorsgröfur
- Skotbómulyftarar
- Valtarar og fl.

#### Leiga vinnuvéla:

- er oft mun hagstæðari en kaup, bæði í smærri verk og stærri
- hefur marga kosti umfram kaup, t.d. lægri fjármagnskostnað og minni viðhaldskostnað
- er talin hagstæðari ef þær eru nýttar minna en átta mánuði á ári

Mögulegt er að leigja tækin en kaupa þau síðar og gengur þá hluti leiguverðs upp í kaupin.

**Vertu í sambandi við sölumann!**



 **KRAFTVÉLLEIGAN**  
**LEIGA/SALA**

Lækjarmel 1  
535 3570 / 535 3571  
sigurdur@kraftvelaleigan.is  
[www.kraftvelaleigan.is](http://www.kraftvelaleigan.is)

# Úðarabíllinn vökvar vegi og garða



Hróar Björnsson segir að í dag megi nota tankana á bílunum með ýmsum hætti.

FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR

Vörubílar með vatnstönkum koma að gagni þegar hreinsa þarf götur bæjarins eða rykbinda malarvegi. Hér áður fyrr var mikið um að gamlir mjólkur- eða olíubílar væru nýttir til þessara verka.

Þegar mikið var um malarvegi í Reykjavíkurborg nefndu krakkarnir bíla sem bleyttu vegina oft „pissubíla“. Á þeim árum voru gamlir tankar yfirleitt nýttir og settir á vörubíla. Einnig var notast við gamla olíu- og mjólkurbíla. Hlutverk þeirra var að binda rykið á götum úti. Hér áður fyrr var dælt sjó á bílana til að mýkja göturnar. Sjórinn þótti halda rakanum vel í mölinni. Þegar malarvegir voru saltaðir til að binda niður rykið og síðan vegirnir vökvaðir var oft sagt að bílarnir pissuðu vatni á vegina.

„Þeir tankar sem settir eru á vörubíla í dag eru ekki eingöngu notaðir til þess að bleyta vegina með vatni. Á tankinn er settur ýmiss konar búnaður sem hægt er að nota á marga vegu,“ segir Hróar Björnsson hjá Linuborun ehf. „Þegar verið

er að vinna við borun undir götur innanbæjar er þörf á miklu vatni. Mikið er um að verktakafyrirtæki sem taka að sér að vinna fyrir Vegagerðina eigi stóra vatnstanka, allt að átján þúsund lítra, og er þeim breytt til að hægt sé að setja þá á stóra vörubíla.“

„Nokkuð er um að háþrýstibúnaður sé tengdur við vatnstankinn. Vörubíllinn getur því séð um að hreinsa götur og bílaplön. Slíkur búnaður kemur auk þess að gagna við vökvun stórra garða. Einnig er hægt að nota búnaðinn til að spúla efni út úr rörum sem rekin hafa verið undir vegi,“ segir Hróar.

Hvorki Vegagerðin né Reykjavíkurborg sjá um að reka vörubíla í dag. Verktakafyrirtæki leggja til vörubíla og eru mismunandi tankar festir á þá. Vörubílnir eru þannig sérútbúnir hvort sem um er að ræða þvott á götum eða rykbindingu á götum. Þar sem malarvegi er að finna á landinu er nauðsynlegt að „pissubílnir“ séu á ferðinni. Líklega eru þeir ekki eins sýnilegir og þeir voru á árum áður þegar nær eingöngu voru malarvegir í borginni.

-vg

60% MARKAÐSHLUTDEILD Á ÍSLANDI ÁRIÐ 2004

MANITOU skotbómulyftarar - Þarfur þjónn, sem uppfyllir ströngustu gæði og væntingar þeirra kröfuhörðustu.

## HANN ER GRIMMUR! MANITOU MLT 634 TURBO INTERCOOLER

### SKOTBÓMULYFTARI

Fjór hjóladrifinn  
Fjór hjólastýrður  
Lyftigeta: 3.400 KG  
Lyftihæð: 6.050 MM  
Gafflar: 1.200 MM

Vél: Perkins Turbo intercooler, 123 HÖ  
LOAD SENSING!! Samtímis glussahreyfingar án aukins snúningshraða vélar.



- VIÐURKENND VARAHLUTAPJÓNUSTA í 44 ár
- Útvegum notaða skotbómulyftara
- Úrval notaðra lyftara á lager



PON PÉTUR O. NIKULÁSSON ehf.  
Melabraut 23 • 220 Hafnarfjörður  
Símar 552 2650 & 552 0110 • FAX: 552 1588 • e-mail: pon@pon.is

## Fimmtán ára á lyftara

Halldór Gylfason leikari hefur örlitla reynslu af því að keyra vinnuvélar.

Þegar Halldór var fimmtán ára gamall og vann við fiskvinnslu prófaði hann að keyra lyftara. Lyftarinn tengdist vinnu hans ekki neitt en honum þótti gaman að prófa að keyra lyftarann sem var á svæðinu af og til.

Þegar Halldór var sautján ára vann hann við Sundahöfn í eitt sumar og notaðist þar við litla lyftara til að færa eplakassa út úr gámum. Það sem var merkilegast við það sumar var að þá vann hann einnig við það að keyra traktora út úr gámum.

„Ég keyrði stundum traktora og bíla til,“ rifjar Halldór upp, sem þótti þetta mjög gaman og sömu sögu má segja um reynslu hans af vinnuvélum almennt.

„Í rauninni er ég alinn upp á vinnuvél, því að pabbi minn var vörubílstjóri og ég fór mikið með honum í vinnuna þegar ég var strákur,“ segir hann. Þá keyrðu feðgar niður á Sundahöfn og Reykjavíkurhöfn og þar gat hann séð stóra byggingarkrana og aðrar stórar og mismunandi vinnuvélar. Halldór á góðar minningar með föður sínum frá þeim tíma.

Spurður hvaða vinnuvél hann vildi prófa í dag segist Halldór helst hafa áhuga á að vinna á stórrí gröfu.

-kka



Halldór skemmti sér konunglega á lyftara á unglingsárunum. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON



Margrét Frímans er þekkt fyrir að koma upp fallegum garði hvar sem hún býr og lítil grafa myndi létta henni störfin. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Vildi eiga litla gröfu í garðvinnuna heima

Margrét Frímansdóttir fangels-istjóri á Litla-Hrauni er drjúg til verka. Eflaust mætti líkja henni við jarðýtu sem brýtur lönd og lætur fátt stoppa sig. Hún er heldur ekki óvön því að draga vagninn í víðri merkingu þess hugtaks. Þegar í Margréti náðist í síma eftir langan vinnudag á Hrauninu og lögð var fyrir hana spurningin: Hefurðu einhvern tíma unnið á vinnuvél? varð hún fyrst undrandi en svaraði síðan í léttum tón. „Ef dráttarvél kallast vinnuvél þá hef ég prófað að keyra hana en get ekki sagt að ég hafi unnið við það.“

Nú er forvitnin vakin og Margrét beðin að gera frekari grein

fyrir dráttarvélarakstrinum. „Þegar verið var að heyja heima á Stokkseyri þá kom fyrir að ég fékk að taka í dráttarvélinu í hirðingum og keyra á henni heidi heim. Mér fannst það afar spennandi.“ Ekki man hún glöggst hvern gerðar dráttarvélin var en telur víst að hún hafi verið Ferguson.

Aldrei segir Margrét sig hafa langað að starfa á vinnuvél en í huganum er þó ein í uppáhaldi. „Ég vildi gjarnan eiga litla gröfu. Hef oft hugsað um hversu gott væri að eiga eina slíka til að vinna á í garðinum. Ég tel að slíkar gröfur séu þarft heimilistæki fyrir garðyrkjufólk.“

-gun



## Höfum tekið við umboði fyrir Pegson og Powerscreen brjóta og hörpur

Við munu leitast við að bjóða eigendum Pegson og Powerscreen tækja fyrsta flokks viðgerðar- og varahlutabjónustu.

Global-tæki er einnig umboðsaðili fyrir Kato gröfur, Airman mínigröfur, Dieci skotbómulyftara, Kruz malarvagna, Choice og XL trailers vélaflutningavagna, Beco skóflur o.fl.



### Global-tæki ehf

Flugumýri 14, 270 Mosfellsbær  
Sími 544-2090, Fax 544-2091  
www.global-taeki.com



## Husqvarna Construction Products

STEINSAGIR, KJARNABORVÉLAR, GOLF OG VEGSAGIR



K750



K2500



K3600



HP 40  
bensín glussadæla



DM 230



FS 400



Steinsagarblöð og kjarnaborar



Vatni er sprautað frá hliðum kerrunnar undir miklum þrýstingu en við það losnar um drullu á dekkjum og undirvagni.



Þvottastöðvar sem þessar eru notaðar víðs vegar um heim, meðal annars í Alaska, þar sem er frostasamt, og því bendir ýmislegt til að stöðin henti vel hérlendis.



Karli Helgi Jónsson, yfirverkstjóri hjá Klæðningu, er hæstánægður með nýju þvottastöðina sem spúlar alla bíla í eigu fyrirtækisins áður en haldið er út á götur borgarinnar.

FRETTABLAÐIÐ/ANTON

## Spúlar trukka á nokkrum sekúndum

Klæðning ehf. er fyrirtæki sem sérhæfir sig í gatnagerð og vegagerð en vinnur einnig mikið í húsgrunnum. Nýlega keypti fyrirtækið tæki sem verður notað til að þrifa alla undirvagna bíla þess áður en þeim er ekið út á vegina. Þetta er gert til að vera í sátt við íbúa og vegfarendur við starfsstöðvar fyrirtækisins.

„Með hliðsjón af aukinni umræðu um umhverfisvernd og eins vegna svífryks, sem er alls staðar, er það orðin krafa hjá verk-

kaupa eins og Reykjavíkurborg að menn þrifi bílana áður en þeir fara út á götur borgarinnar,“ segir Karl Helgi Jónsson, yfirverkstjóri hjá Klæðningu, um ástæður fyrir kaupnum. „Þetta er svo við séum ekki að dreifa moldinni um allar götur eins og víða er gert. Enda er það krafa í útboðum núna.“

Þvottakerfið er af gerðinni MobyDick Quick 400 G. Því er komið fyrir á fjögurra metra langri kerru, heldur breiðari en flutningabíll. Vatni er sprautað frá hliðum kerrunnar undir miklum þrýstingi og við það losnar um drullu á dekkjum og

undirvagni. Drullan fellur niður í gegnum grindur á gólfi kerrunnar og rennur þaðan með vatninu í söfnunartank. Föstu efnin setjast í botninn en vatnið er notað aftur og aftur að sögn Karls.

„Við ákváðum að vera fyrstir í þessu, drífa okkur í að kaupa þetta tæki og vera með það framvegis alls staðar þar sem við verðum í svona uppúrtekt,“ segir Karl Helgi og bætir við að tækið sé sérpantað frá Englandi. „Til lengri tíma litið munum við spara okkur tíma og fyrirhöfn. Ég var alltaf með Hreinsitækni í Kópavoginum í kringum Smáralind að hreinsa fyrir

mig göturnar tvisvar á dag, og það safnast fljótt kostnaður í kringum það.“

Þess má geta að þvottastöðvar sem þessar eru notaðar víðs vegar um heim og meðal annars í Alaska, þar sem er afar frostasamt, og því bendir ýmislegt til að tækið reynist vel hérlendis.

„Það tekur bara nokkrar sekúndur að keyra í gegnum þetta,“ segir Karl Helgi. „Svo erum við með öflugan rafstöð sem þetta gengur fyrir, þannig að maður þarf ekki alltaf að sækja um rafmagn á hverjum stað.“

-nrg

### Ert þú leið(ur) á að skipta um þerur?

#### DÍÓÐULJÓ SIN FRÁ OKKUR ERU:



ORKUSPARANDI  
ÓBRJÓTANDI  
10.000 KLST. ÁBYRGÐ  
PASSA FYRIR ALLAR  
GERÐIR VÖRU- OG  
FLUTNINGABÍLA



**et** EHF VERSLUN

Klettagarðar 11, 104 Reykjavík  
Sími 568 1580 • Fax 568 0844

Ljósín frá okkur geta lýst leið þína lengi lengi ...



**TRUCK - LITE**  
Ljósasamlökurnar frá okkur eru:  
ÓBRJÓTANDI  
HÖGGPÖLNAR  
ENDAST OG ENDAST



#### ● SNÚNINGAPILTUR

Liðléttlingur er eflaust ekki tæki sem hringir bjöllum hjá mörgum. Þrátt fyrir að orðið liðléttlingur geti þýtt lélegur verkmaður er vinnuvélin bæði lipur og öflug. Önnur merking orðsins er snúningapiltur og á það betur við vélna því hún hentar vel í þar sem þrengsl eru, eins og í fjósum, og hefur reynst íslenskum bændum vel. Liðléttlingur er knúinn af vatnskældri díselvél og með vökvadrif á öllum hjólum. Mikið úrval er af aukabúnaði, svo sem rúlluspjót, snjóblásari og svo framvegis. Schäffer framleiðir vélarnar sem fást í ýmsum gerðum, í svokölluðum, 2000-, 3000- og 5000-línum. Þær fást meðal annars hjá Jötunn Vélar hf. og Bújöfur búvélar hf. og eru báðar verslanirnar á Selfossi.

# Forskot til framtíðar!

## Hydrema hönnun og hátækni

Vélin er á litaðri olíu og má vera á öllum götum og vegum  
Vélin er skráð sem vinnuvél í IF flokki

- Vélin má bera 14 til 15 tonn á vegi.
- Vélin getur sturtað í 180° frá sér.
- Vélin er með veltibremsu og fjöðrun á lið.
- Vélin er útbúin fyrir snjótönn, sóp, krana, saltara og sandara ofl. ofl.
- Vélin útheimtir aðeins vinnuvélaréttindi til stjórnunar.
- Vélin hefur allstaðar slegið í gegn.



**Til afgreiðslu strax**

Hydrema 912D flutningstæki/fjölnotatæki

**VÉLARÞJÓNUSTA**

Járnhálsi 2 110 Reykjavík Sími 5 800 200 [www.velar.is](http://www.velar.is)

## AFKASTAMIKLIR

### Ný tæki

Toyota 7FDF  
2,5 - 3 tonn dísil  
Frá 2.500.000 án vsk.



Toyota 7FBMF25  
2,5 tonn rafmagns  
Frá 2.990.000 án vsk.



Toyota 7FBEF  
1,6 - 2 tonn rafmagns  
Frá 2.500.000 án vsk.



Toyota Traigo  
1,3 - 1,5 tonn rafmagns  
Frá 2.100.000 án vsk.



[www.tmh.is](http://www.tmh.is)

Höfum opnað nýja heimasíðu  
allt um Toyota og BT

## Alvöru lyftarar á góðu verði

Nýjir Toyota lyftarar til afgreiðslu strax. Vertu velkomin í glæsilegan sýningarsal okkar að Vesturvör 30b í Kópavogi og prófaðu tækin.



TMH Iceland ehf - Toyota vörulausnir  
Vesturvör 30B  
200 Kópavogur  
S: 563 4500  
[tmh@tmh.is](mailto:tmh@tmh.is)  
[tmh.is](http://tmh.is)



**TOYOTA**

MATERIAL HANDLING

Karl Einarsson hjá TM tryggingum telur að allir eigendur vinnuvéla eigi að hafa ábyrgðartryggingu.



Húftrygging vinnuvéla (kaskótrygging) bætir tjón sem verða á vinnuvélinni sjálfri af völdum skyndilegs og ófyrirsjáanlegs utanaðkomandi atviks.

# Löglegt en siðlaust að tryggja ekki vélar

Ólíkt almennum ökutækjum eru vinnuvélar ekki tryggingarskyldar og því er mikilvægt að eigendur slíkra tækja hugi veiti tryggingum sérstaka athygli.

Tryggingar eru nauðsynlegur þáttur í rekstri fyrirtækja þar sem þau geta staðið frammi fyrir margs konar áhættu í rekstri sínum og ef ekki er hugað vel að geta háar bótakröfur fallið á eigendur. Einnig þurfa fyrirtæki að uppfylla ýmsar skyldur og því mikilvægt að stjórnendur geri sér grein fyrir þeim áhættum sem þeir standa frammi fyrir. Gildir þetta ekki síst um eigendur vinnuvéla.

Staðreyndin er nefnilega sú að þrátt fyrir að flestar vinnuvélar séu vélknúin ökutæki og sé jafnvel ekið um þjóðvegi landsins eru þær ekki skráningarskyldar. Þar með er ekki tryggingarskylda á vinnuvélum, líkt og almennum ökutækjum. Því hvílir mikil ábyrgð á eigendum slíkra tækja

að huga sérstaklega að vátryggingavernd vinnuvéla í rekstri sínum.

Fréttablaðið leitaði til nokkurra tryggingafélaga til að fá upplýsingar um tryggingar á vinnuvélum. Öll félögin leggja mikla áherslu á að veita ráðgjöf varðandi alhliða tryggingar sem henta viðkomandi rekstri og atvinnustarfsemi og telja því enga eina reglu gilda fyrir alla.

Karl Einarsson hjá TM tryggingum telur að sú grunntrygging sem allir eigendur vinnuvéla eigi að hafa sé ábyrgðartrygging fyrir vinnuvélina.

„Ástæðan er einfaldlega sú að tryggingin tekur til margs konar skaðabótaábyrgðar sem getur fallið á atvinnurekanda vegna líkamstjóns eða skemmda á hinum ýmsum munum við notkun tækis. Einnig legg ég til að notendur vinnuvéla séu slysatryggðir,“ segir hann.

Sigurður Ingi Viðarson hjá VÍS bendir á að húftrygging vinnuvéla tryggi vinnuvélina sjálfa fyrir þeim tjónum sem hún geti

orðið fyrir í rekstri, en frjáls ábyrgðartrygging veiti rekstraraðilanum vernd gegn þeirri skaðabótaskyldu sem á hann gæti fallið vegna notkunar á vinnuvélinni.

Húftrygging vinnuvéla (kaskótrygging) bætir tjón sem verða á vinnuvélinni sjálfri af völdum skyndilegs og ófyrirsjáanlegs utanaðkomandi atviks. Vinnuvélatryggingin er því ekki ósvipuð og kaskótrygging ökutækja, nema að bótasviðið er mun víðtækara þar sem tekið er tillit til þeirrar notkunar og aðstæðna sem vinnuvélar eru í.

Þorvaldur I. Birgisson hjá fyrirtækjasviði Sjóvár bendir á að í tryggingaskilmálum sé kveðið á um að vátrygging og starfsmönnum hans beri að gæta þess að við stjórn vinnuvéla og annarra tækja séu ekki aðrir starfsmenn en þeir sem hafi lögbundin réttindi til stjórnunar slíkra tækja. Hafi viðkomandi vanrækt að hlíta varúðarreglum þessum má fella ábyrgð félagsins niður í heild eða að hluta.

- vj

## TRAUSTAR VÖRUR...

...sem þola álagið!

**SACHS**  
Kúplingar- og höggdeyfar



## Bílavarahlutir



Kúlu- og rúllulegur



Hjólalegusett



Viftu- og tímareimar



Hemlahlutir



Hjörú- og öxullíðir



Stýrisendar og spindilkúlur



Stofnað 1904

**FÁLKINN**  
PEKING REYNSLA ÞJÓNUSTA

Suðurlandsbraut 8 • 108 Reykjavík • Sími: 540 7000  
Fax: 540 7001 • Netfang: falkinn@falkinn.is

- Það borgar sig að nota það besta

www.falkinn.is



Auðni Blöndal féllust hendur þegar sprakk á bílnum hans um daginn.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

## Sandkassadraumur

Auðunn Blöndal er lítill bílakarll og þaðan af síður vinnuvéllakarll.

„Ég veit nákvæmlega ekkert um bíla en ætli ég gæti ekki helst hugsað mér að vinna á ýtu. Ef ég tæki upp á því myndi ég fá mér trukka-gleraugu og örugglega byrja að reykja í leiðinni,“ segir Auðunn.

En af hverju ýta? „Ætli þetta sé ekki gamall sandkassadraumur frá því að ég var að moka sand í gamla daga,“ svarar Auðunn, sem segir bílaáhugaleysið hafa komið í veg fyrir að hann legði vinnuvélavinnu eða vörubílaakstur fyrir sig. Því til staðfestingar nefnir hann nýlegt dæmi:

„Það sprakk á bílnum mínum á leið frá Keflavík þar sem ég var að skemmta á dögnum. Þetta var seint um kvöld og mér féllust algerlega hendur. Ég fór eiginlega bara að grenja,“ lýsir Auðunn og segist hafa endað á því að fá lánaðan bíl hjá félagi sínum í Keflavík. „Ég var reyndar ekki með varadekk en þótt svo hefði verið hefði ég aldrei lagt í það að skipta.“

- ve

# Rafmagnstaliur

**DEMAG**  
Keðjutaliur og vírataliur  
Aflið nánari upplýsinga hjá  
sölumönnum.



**PÓR HF**  
REYKJAVÍK - AKUREYRI

ÁRMÚLA 11 | Sími 568-1500 | Lónsbakka | Sími 461-1070 | www.thor.is



Iðnaðarhurð



Rúlluhurð



Vörulyftur og veðurhlífar



Hraðlyftihurð



Eldvarnarhurð



Hlið



## HÖRMANN

Hjá Glófaxes færðu: Iðnaðarhurðir, bæði sem flekahurðir og rúlluhurðir.

Iðnaðarhurðir, með gönguhurðum, með eða án þröskulds. Í hurðunum eru gluggar ísettir plastrúðum sem rispast ekki.

Einnig fást eldvarnar-, öryggis- og bílskúrshurðir.



# GLÓFAXI ehf.

Ármúla 42 • Sími 553-4236 / 553-5336  
Fax 588-8336 • glifaxi@simnet.is

Auglýsingasími

# 512 50 50



- Mest lesið

# ALORKA

## Alorka er nafnið á sameinuðum félögum Gúmmívinnslunnar og Alorku á sviði hjólbarðapjónustu

Gúmmívinnslan á Akureyri tók nýverið yfir allan rekstur Alorku í Reykjavík, sem er ört vaxandi fyrirtæki sem hefur sérhæft sig í sölu á hjólbörðum og flutningatækjum. Í kjölfarið var ákveðið að sameina alla hjólbarðasölu og hjólbarðapjónustu félagsins undir nafni og vörumerki Alorku.

Með þessum breytingum verður til eitt öflugasta félag landsins á sviði hjólbarðapjónustu. Alorka er með starfsstöðvar á Akureyri og í Reykjavík og býður breiða vörulínu af hjólbörðum fyrir flestar gerðir farartækja. Hjólbarðaverkstæði Alorku að Réttarhvammi 1 á Akureyri og Tangarhöfða 15 í Reykjavík hafa á að skipa traustum fagmönnum með mikla reynslu.

Gúmmívinnslan verður áfram í fullum rekstri en mun fyrst og fremst sjá um framleiðslu á sóluðum hjólbörðum og ýmsum vörum úr endurunnu gúmmíi.

Þessar breytingar gera okkur kleift að veita enn betri þjónustu og meira vöruúrval á samkeppnishæfu verði. Þannig viljum við styrkja tengsl okkar við núverandi viðskiptavini ásamt því sem við bjóðum nýja viðskiptavini velkomna í hópinn.



Alorka er umboðsaðili á Íslandi fyrir:

**BRIDGESTONE** [www.alorka.is](http://www.alorka.is)

Réttarhvammi 1 • Akureyri • Sími 464 7900  
Tangarhöfða 15 • Reykjavík • Sími 577 3080  
Vagnhöfða 6 • Reykjavík • Sími 577 3080

# Flytjum allar gerðir vinnuvéla



Fljót og góð þjónusta



**KRÓKUR BÍLASTÖÐ**

Suðurhraun 3 • 210 Garðarbær • Sími 522-4600

# NÝI ÖKUSKÓLINN

Öll vinnuvélaréttindi  
Öll ökuréttindi  
Skapaðu þér þitt  
eigið góðæri



Nýi ökuskólinn ef húsinu Klettagördum 11

S: 588-4500 www.et.is

## SANY VINNUVÉLAR

Komdu og kynntu þér beltagröfur og veghefla frá SANY. Einnig fleygar frá FRANK og skóflur smíðaðar hjá Vélsmiðju Guðmundar.



Vélsmiðja Guðmundar // Íshellu 10 // Hafnarfjörður // Sími 564-1539 // www.sany.is



Stórslys geta hlotist af ef tengivagn fer á hliðina eins og hér hefur gerst.

## Þröngt um trukkana

Samtök verslunar og þjónustumunu á næstu vikum funda með Vegagerð ríkisins og samgönguyfirvöldum í Reykjavík og bera fram kvörtun yfir því að flutningafyrirtæki hafi gleymst við hönnun umferðarmannvirkja í borginni og nágrenni hennar.

Sumir vörubifreiðastjórar hafa nefnt veginn á leiðinni Reykjavík/Borgarnes sem versta vegarspotta landsins. Það er vegna hinna mörgu

hringtorga á þeirri leið. Stórar vörubifreiðar með tengivagna eiga oft í stökustu vandræðum með að aka um þau án þess að taka yfir næstu akrein líka og sömuleiðis að sneiða fram hjá umferðareyjum án þess að keyra upp á þær. Einkum hafa menn áhyggjur af öryggismálunum því hætta er á að farmur falli af bílum við svona aðstæður. Göngubrýr eru líka þrándur í götu vöruflytningabíla.

- gun



Hér er GEHL-grafa Bergrisans við störf á lóð stúdentagarðanna í Hafnarfirði.

## Ný smágrafa gerir sig gildandi á landinu

MHG verslun hefur hafið innflutning á Gehl-smágröfum.

Gehl-gröfur eru bandarískar og eru frá samnefndu fyrirtæki sem var stofnað árið 1859 og verður því 150 ára á næsta ári. Hilmar Árnason framkvæmdastjóri hjá MHG verslun sem er umboðsaðli fyrir Gehl hér á landi segir hinum nýju smágröfum hafa verið vel tekið og að margar fyrirspurnir hafi borist um þær. „Verðið

virðist líka hagstætt miðað við verð á sambærilegum vélum hér á markaði,“ fullyrðir hann.

Hilmar segir fyrirtækið Berg-risann ehf. hafa fest kaup á fyrstu Gehl-vélinni og láti það vel af henni. Grafan flýti mikið fyrir og létti starfsmönnum Berg-risans vinnuna eins og vænta má. Nú ráði fyrirtækið líka við margslungnari verk en áður.

- gun

### ● FLEIRI HESTÖFL FRÁ ZETOR Zetor kynnti nýja gerð af Forterra dráttarvél í febrúar síðastliðnum.

Á búvélasýningu í Louisville í Bandaríkjunum þann 13. febrúar kynnti dráttarvélaframleiðandinn Zetor nýja viðbót við Forterra-línuna, Forterra 13241. Þessi nýja vél er ein af þremur nýjum Forterra-gerðum, fjórhjóladrifin með 132 hestafla vél og hönnuð til að mæta hörðustu kröfum í nútíma búskap. Zetor leggur áherslu á sterkan undirvagn úr járn í allar gerðir véla sinna og er nýja vélin engin undantekning.

Meðal annars er stýrishúsið sérstaklega styrkt til að tryggja öryggi og stöðugleika.

Zetor er einn þekktasti dráttarvélaframleiðandi í Evrópu en fyrirtækið var stofnað fyrir rúmum sextíu árum. Vélnar eru framleiddar í Brno í Tékklandi og eru í notkun á bóndabæjum í yfir hundruð löndum um allan heim.





**Gúmmíbelti  
undir  
allar vélar**

**LN<sub>S</sub>ER**  
INDUSTRIE ERVISE

**Á gamla genginu!**



**impex**  
E H F

Viðurkend vara - gott verð

Sími 534 5300 · [impex@impex.is](mailto:impex@impex.is) · [www.impex.is](http://www.impex.is)

**TUDOR** - rafgeymaþjónusta



mælum • skiptum um • traust og fagleg þjónusta • 30 ára reynsla



**SKORRI**

SÉRFRÆÐINGAR Í RAFGEYMUM

Bíldshöfða 12 · 110 RVK · 577 1515 · [skorri.is](http://skorri.is)

opið virka daga frá 8:15 - 17:30

Mesta úrval landsins af rafgeymum  
fyrir allar gerðir vinnuvéla

**TUDOR**

fæst í Sólningu Kópavogi, Njarðvík og Selfossi  
og Barðanum Skútuvogi

**Allar gerðir af kerrum**  
Allir hlutir til kerrusmíða



**Dráttarbeisli á flestar gerðir bíla**



Víkurvagnar ehf • Dvergshöfða 27  
Sími 577 1090 • [www.vikurvagnar.is](http://www.vikurvagnar.is)



Ottó segir að með notkun stýranlegra jarðbora við gatnamannvirkjagerð þurfi ekki lengur að bora heilu vegina í sundur með tilheyrandi óþægindum.



Rörhamarinn kom að góðum notum við ræsagerð fyrir ofan Nesjavallavirkjun.

## Rörhamarinn breytir miklu

Línuborun ehf. sérhæfir sig í stýranlegum jarðborunum. Nýlega festi fyrirtækið kaup á stórum „rörhamri“ sem notaður var þegar reka þurfti rör undir hraunlagða veginn að Bláa lóninu.

Með stýranlegum jarðborunum er hægt að bora undir götur, hús, ár eða vötn þegar lagnir fyrir rafmagn, vatn eða frárennsli eru lagðar í jörðu. Starfsemi Línuborunar ehf. byggir á kjarnborun, stýran-

legri línuborun og steinsteypusögun. Nýleg viðbót í „verkfærakistu“ fyrirtækisins er svokallaður rörhamar sem er tveggja metra langur og um 50 sentimetrar í þvermál. Rörhamarinn er um 600 kíló á þyngd að viðbættum aukahlutum.

„Það þarf að huga að mörgu við notkun verkfærisins til að góður árangur náist og ekki fari illa,“ segir Ottó Gunnarsson hjá Línuborun ehf. „En rörið er lagt á jörðina og hamarinn festur á rörið með þar til gerðum búnaði.

Loftpressan er sett í gang og rörið fer af stað.“

Að sögn Ottós var rörhamarinn notaður þegar rekið var 70 sentimetra rör undir veginn að Bláa lóninu, en þar fyrir er hraun. „Hamarinn er loftknúinn og er fyrir vikið umhverfisvænn,“ segir hann og bætir við að rörhamarinn hafi líka komið að góðum notum þegar fyrirtækið vann við ræsagerð fyrir Orkuveituna fyrir ofan Nesjavallavirkjun.

Ottó segir að Línuborun hyggi á frekari fjárfestingar á tækjum til

þverunar á gatnamannvirkjum og til lagningu röra og strengja meðanjarðar. „En þegar unnið er við gatnamannvirki er krafan orðin sú að hvorki vegfarendur né íbúar í hverfum sem verið er að vinna í verði fyrir nokkrum óþægindum. Í febrúar síðastliðnum þegar fyrirtækið vann við að draga í rör fyrir nýjan rafstreng við Höfðabakkann í Reykjavík urðu vegfarendur lítið sem ekkert varir við framkvæmdirnar. Sú vinnuaðferð þegar stýranlegir jarðborar eru notaðir við gatnamannvirkjagerð hefur orðið

til þess að ekki þarf lengur að bora heilu vegina í sundur með tilheyrandi óþægindum.“

Hér á landi hefur þessi vinnuaðferð við mannvirkjagerð, þar sem stýranlegir jarðborar eru notaðir, átt örlítið erfitt uppdráttar að sögn Ottós, þar sem hún hefur verið talin dýrari en hefðbundinn uppgröftur. Þegar allir þættir eru skoðaðir ofan í kjölinn vill Ottó þó meina að þessi nýja vinnuaðferð við mannvirkjaferð sé mun hagkvæmari og ekki síst umhverfisvænni í alla staði.

- vj

## Enn bætum við í blómlegan hóp



Gangsetning álversins við Reyðarfjörð er á lokastigi. Starfsmenn Fjarðaáls eru nú orðnir rúmlega 400 en engu að síður eru enn spennandi atvinnutækifæri í boði hjá fyrirtækinu.

### Framleiðslustarfsmenn og iðnaðarmenn

Enn eru í boði nokkur framtíðarstörf fyrir framleiðslustarfsmenn og iðnaðarmenn.

### Sumarstörf

Fjarðaál leitar einnig að duglegu fólki í fjölbreytt sumarstörf bæði í framleiðslu og á skrifstofu.

capacent  
RÁÐNINGAR

Ef þú hefur áhuga á starfi hjá Fjarðaáli hafðu þá samband við Sigurlaugu Þorsteinsdóttur eða Tómas Odd Hrafnsson hjá Capacent, í síma 540 1000 eða á netföngin sigurlaug.thorsteinsdottir@capacent.is / tomas.hrafnsson@capacent.is eða skráðu umsókn þína á [www.capacent.is](http://www.capacent.is) og haft verður samband við þig.

[www.alcoa.is](http://www.alcoa.is)

Alcoa Fjarðaál



# Hágæða vörur á góðu verði

## auka- og varahlutir fyrir vinnuvélar, tæki og trukka

**NÝTT**

**NÝTT**

VARÚÐARLJÓS • LJÓSKASTARAR • DÍÓÐULJÓS • KELSA LJÓSAGRINDUR Á FLESTA VÖRUBÍLA



aldrei  
að skafa

## Webasto olíumiðstöðvar

Þú hitar bílinn áður en þú ferð út í kuldan og þarft aldrei að skafa!

**Webasto**  
Feel the drive

Parlok vörubílabretti úr polyethylen



SV vörubílademparar viðhaldsfríir - mjög sterkir



Ryðfríir kassar



margar gerðir frábært verð

**NÝTT**

**NÝTT**

Holland dráttarstólar 25 og 36 tonna • Undirvagnsvarnir með ljósum

Webasto olíumiðstöðvar Parlok vörubílabretti Varúðarljós, ljóskastarar, díóðuljós Be-Ge vörubíla og vinnuvélastólar BAWER ryðfríir kassar fyrir vörubíla

**Bílasmiðurinn hf**

Bíldshöfða 16 | 567 2330



## Setur nýja staðla sem aðrir fylgja!

JCB er stærsti vinnuvéla framleiðandi heims í einkaeigu og hafa JCB vinnuvélar verið vinsælustu vinnuvélar á Íslandi s.l. 45 ár.

### BELTAGRÖFUR



### Ný lína 2,5 - 5,7 tonna ZTS véla!

#### AFKÖST

Til að komast á staðinn þar sem grafa á eða ýta á jarðvegi eru 27 - 46 hestafla mótórar.

#### ÞJÓNUSTA

Frábær aðkoma að mótór og öðru sem þarf að sinna reglubundið leiðir til styttri stopp tíma.

#### ÞÆGINDI

Rúmgott öikumannshús, skilvirk miðstöð og lúxus sæti tryggir stjórnandanum minni áreynslu og þreytu.

#### ZTS HÖNNUN

Vélarnar fara ekki út fyrir beltin og henta því vel í verk þar sem rými takmarkar vinnuáætlæður.



Krókhálsi 16, Reykjavík - Gleráreyrar 2, Akureyri - Sími 588 2600 - [www.velaver.is](http://www.velaver.is)



## Loftpressur

Mikið úrval loftpressa fyrir iðnfyrirtæki, iðnaðarmenn og í bílskúrinn. Hagstætt verð.

**PÓR HF**  
REYKJAVÍK - AKUREYRI



ÁRMÚLA 11 | Sími 568-1500 | Lónsbakka | Sími 461-1070 | www.thor.is



## Hringstiggar

Weland hringstigarnir eru einföld og hagkvæm lausn.

**SINDRI**

Sími: 575 0000 www.sindri.is  
Bæjarhraun 12, Hafnarfirði

**N1**

**BIODISEL**  
UMHVERFISVÆNT FRÁ N1

Nú hefur N1 hafið sölu á Biodísel sem er lífrænt endurnýjanlegt eldsneyti, blandað í venjulega díselolíu. Biodísel er á sama verði og venjuleg díselolía en mengar mun minna og smyr bílinn betur.

**Biódísel fæst á eftirtöldum þjónustustöðvum:**  
N1 Hringbraut í Reykjavík  
N1 Skógarseli í Reykjavík  
N1 Reykjavíkurvegi í Hafnarfirði

N1 ÞJÓNUSTUSTÖÐVAR

WWW.N1.IS

## Jöklaferðir á vörubíl

Græjubíllinn hjá Pegasus kemur við sögu í mörgum auglýsingum og kvikmyndum.

„Við erum búin að eiga þennan bíl í tíu mánuði. Hann er af gerðinni Benz og er frá árinu 1992. Síðan erum við með lítinn sendlabíl sem er mest fyrir minniháttar snatt,“ segir Eiríkur Júlíusson sem starfar hjá tækjaleigu kvikmyndagerðarfyrirtækisins Pegasus.

Bíllinn er fluttur inn frá Þýskalandi og að sögn Eiríks var fenginn maður til að keyra bílinn alla leið. „Benzinn er með ákveðinn staðalbúnað af ljósa- og gripbúnaði. Síðan er bætt við og skipt um miðað við þau verkefni sem eru í gangi hverju sinni. Hins vegar þurfum við aldrei að afferma allt og hlaða lengur. Það gat tekið um fimm tíma en í dag tekur þetta kannski tvo tíma og því mikill tímasparnaður,“ segir Eiríkur sem er oftast með rafstöð meðferðis við tókur og að sjálfsögðu bíl fyrir kvikmyndatökubúnaðinn.

„Önnur rafstöðin er 80 kw á kerru sem kemst nánast hvert sem er. Hin er 20 kw og hana höfum við tekið á vélsleða til að komast upp á jökla og fjöll í tókur,“ segir Eiríkur, sem er önnur kafinn við auglýsingar þessa dagana. „Við erum mest í



Eiríkur Júlíusson hjá tækjaleigunni hjá kvikmyndafyrirtækinu Pegasus hefur farið víða um landið á vörubíl.

FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR

auglýsingum, þó erum við einnig að fara í sjónvarpsseríu og kvikmynd á næstunni. Innlendu auglýsingar eru mestmegnis teknar innanbæjar, í heimahúsum og í stúdíói. Síðan erum við mikið í erlendum auglýsingum þessa dagana, sérstaklega þegar gengið er svona lágt. Þá vill fólk helst nota íslensku náttúruna,“ útskýrir Eiríkur sem hefur farið um fjöll og firnindi á tækjabílum, nú síðast með kvikmyndagerðarfólki frá Kóreu.

„Síðustu helgi vorum við uppi við Fjallsárlón og fórum með bílinn alveg upp að. Flestar þessar



Staðlaður ljósa- og gripbúnaður er að staðaldrí í bílnum. Síðan er minni hlutum skipt út fyrir hvert verkefni hjá Pegasus.

ferðir hafa verið eftirminnilegar en þessi bíll er svo ungur að hann hefur ekki lent í neinum stórkostlegum ævintýrum enn sem komið er,“ segir Eiríkur

-rh

## HEILDARLAUSNIR Í DRIFSKÖFTUM



Landsins mesta úrval af hjöruliðum og drifskafsvörum Jafnvægisstillingar

**FJALLABÍLAR**  
Stál og stansar ehf.

Vagnhöfða 7  
110 Reykjavík  
Sími: 517 5000



## Hliðslár

Sindri býður hliðslár frá Automatic Systems með GSM opunarbúnaði! Þú getur hringt í hliðið hvaðan sem er og opnað það.

**SINDRI**

Sími: 575 0000 www.sindri.is  
Bæjarhraun 12, Hafnarfirði

**VÍSIR.IS**  
„...ég sá það á vísi“

Auglýsingasími

512  
50  
50



- Mest lesið



# Afrétting og heflun ehf.

Sími 892-5905.  
Guðmundur Böðvarsson

## ● NÝ ÞJÓFAVÖRN

Volvo Trucks hefur fjárfest í sérstöðum þjófavarnarbúnaði fyrir flutningabíla.

Árlega er varningi fyrir margar milljónir króna stolið úr flutningabílum í Evrópu og hefur fer sú tala síhækkandi. Tap flutningafyrirtækjanna er mikið og ræningjarnir ógna að auki öryggi bílstjórnanna.

Það er tæknifyrirtækið Datachassi í Jönköping í Svíþjóð sem hefur þróað og hannað þjófavarnarkerfi sem Volvo Trucks hefur ákveðið að setja í flutningabíla sína. Hugmynd Datachassi er að setja upp samtengda hreyfiskynjara sem tengdir eru móðurstöð á hliðar og gafla bílanna og tengivagninn. Ef farið er of nálægt bílum senda skynjararnir merki til öku Mannsins, til flutningafyrirtækisins og öryggisfyrirtækis.

Hjá framkvæmdastjórn Evrópusambandsins eru miklar vonir bundnar við þennan búnað enda um þrjár milljónir flutningabíla á ferðinni um Evrópu. Fleiri flutningabílaframleiðendur hafa sýnt nýja búnaðinum áhuga.



# Heitt og kalt gerir gott svell

**Skautahöllin í Laugardal nýtur sífelldra vinsælda á meðal höfuðborgarbúa en ýmsum aðferðum er þar beitt til að halda skautasvellinu sléttu, meðal annars með notkun íshefils af gerðinni Olympia.**

Við fyrstu sýn kunna ísheflar að virðast sára-einföld tæki. Nánari athugun leiðir hið gagnstæða í ljós þar sem þeir eru búnir flóknnum búnaði, sem þjónar þeim tilgangi að skilja eftir sig glansandi, sléttan ís, eins og blaðamaður komst að raun um í samtali við Hilmar Björnsson, framkvæmdastjóra Skautahallarinnar í Laugardal.

„Það sem gerist þegar hefillinn fer yfir er að beitt blað fer niður sem skefur yfirborð íssins, en við aukum og minnkum þrýstinginn eftir því hvað við viljum að hann skafi djúpt ofan í skautaförin,“ segir Hilmar. „Annað blað er fyrir aftan það blað sem skefur þetta lausa sem hefur safnast á yfirborðið, en þar er snigill sem tekur upp skafið og færir í kassa á heflinum sem síðan er sturtað úr.“

Hefillinn leggur um leið nýtt lag af ís um leið og hann skefur, að sögn Hilmars. „Síðan eru tveir vatnstankar; annar með heitu vatni en hinn með köldu sem er blandað saman og dregið yfir ísinn í þunnu lagi með þvöru. Blöndunin á heita og kalda vatninu verður til þess að nýja íshimnan samlagast og festist vel á yfirborði íssins sem fyrir er.“

Íshefillinn sem hefur þjónað Skautahöllinni undanfarin ár er af gerðinni Olympia, sem er kanadískt merki, og drifinn af própangasi. „Það hlýst alltaf örlítil mengun af völdum íshefilsins,“ segir Hilmar og bætir við að á móti sé vel ræst út. „Þess má geta að hefillinn var



Íshefillinn sem hefur þjónað Skautahöllinni í Laugardal undanfarin ár er af gerðinni Olympia, sem er kanadískt merki, og er drifinn áfram af própangasi.

FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR

í upphafi keyptur hingað sem útihefill, vegna þess að svellið var útisvell sem síðan var byggt yfir.“

Hilmar segir að nýr hefill verði brátt keyptur og þarf þá að ákveða hvort það verði rafmagnshefill, própangashefill eða náttúrugashefill. „Plúsinn við gasið er að það má hefja endalaust. Það er hagstætt þegar byrjað er að leggja ísinn eftir sumarið,“ útskýrir hann. „Þá erum við að fara upp undir nokkur hundruð ferðir yfir ísinn til að byggja hann upp á tveim

til þremur sólarhringum. Rafmagnshefil þarf alltaf að hlaða á milli.“

Hilmar segir að þrír sentimetrar séu tilvalin þykkt á svelli. Þykkara svell krefjast meiri orkunotkunar. Í dag þurfi starfsmenn Skautahallarinnar að mæla þykktina handvirkt, en með nýjum hefli heyrir það fyrirkomulag sögunni til. „Þá kemur viðbótarútbúnaður, það er leysigeisli, sem stýrir hversu djúpt hefillinn sker. Þá verður svellið í Laugardalnum alltaf rennislétt,“ segir hann.

-nrg

## Terex beltagröfur 5,8-26 tonn Smágröfur 1,4-4,8 tonn



# VÉLFANG

VERKIN TALA



Gylfaflöt 32 • 112 Reykjavík • Sími 580 8200 • Fax 580 8210 • velfang@velfang.is



Innskráning Fríþóstur Hafa samband Stöð 2 Skýringar Gjöfabréf Kaupa sjónvarpsáskrift Fréttablaðið

**visir.is**  
Föstudagur 15. febrúar 2008

Gerðu visir.is að upphafssíðu og taktu þátt í vinningsleik. Fjöldi frábærra vinninga – utanlandsferðir, leikjatölvur, iPod og margt fleira...

**Forsíða** | Fréttir | Viðskipti | Íþróttir | Lífið | Umræðan | Blogg | Fasteignir | Smáauglýsingar | Vefmiðlar

Innlent | Erlent | Fréttir af fólki | Tækni og vísindi | Kompás | Enski boltinn | Fréttaveitan | Veður | Mannamál | Fréttayfirlit

**Forsíðuleikur visir.is**  
Fjöldi aukavinninga

**Fjöldi skemmtilegra ferðavinninga með Iceland Express**

Taktu þátt í Forsíðuleik visir.is og þú getur unnið glæsilegan ferðavinning hjá Iceland Express. Gjafabréf að andvirði 25.000 kr. og 50.000 kr. gerir þér kleift að skjótast til einhvers af 14 áfangastöðum Iceland Express. Þú skráir þig einfaldlega hér á visir.is og gerir visir.is að upphafssíðu vafarans þíns....

Meira

**Iceland Express** með ánægju

**Apple iPod fyrir alla fjölskylduna frá Skífunni**

iPod touch, nano og shuffle frá Apple eru meðal veglegra vinninga í Forsíðuleiknum. Þú getur átt möguleika á einhverjum af þessum spilurum í vinning ef þú skráir þig hér og gerir visir.is að upphafssíðunni þinni...

**Wii**

**MAGNÆÐIR WII NINTENDO VINNINGAR FRÁ SKÍFUNNI**

Glæsilegar Wii Nintendo leikjatölvur ásamt leik. Skráðu þig hér og gerðu visir.is að forsíðu...

**ÍSLAND Í DAG**

SKÝRARI SÝN Á ÞAÐ HELSTA SEM ER AÐ GERAST Á ÍSLANDI

**FORSÍÐULEIKUR visir.is**



# Forsíðuleikur á visir.is færir þér lukku

Gerðu visir.is að upphafssíðu og taktu þátt í vinningsleik, fjöldi frábærra vinninga – utanlandsferðir, dvd-myndir, áskrift að Stöð 2, bíómiðar o.fl.



Þú horfir á Ísland í dag þegar þér hentar á visir.is. Ísland í dag er fréttatengdur þáttur þar sem lifandi þjóðfélagsumræða fer fram alla virka daga. Svanhildur Hólm, Inga Lind Karlssdóttir, Sölvi Tryggvason og Þorfinnur Ómarsson standa vaktina og varpa nýju og skýrara ljósi á allt það helsta sem gerst hefur á Íslandi í dag.

**visir.is**  
...ég sá það á visir.is

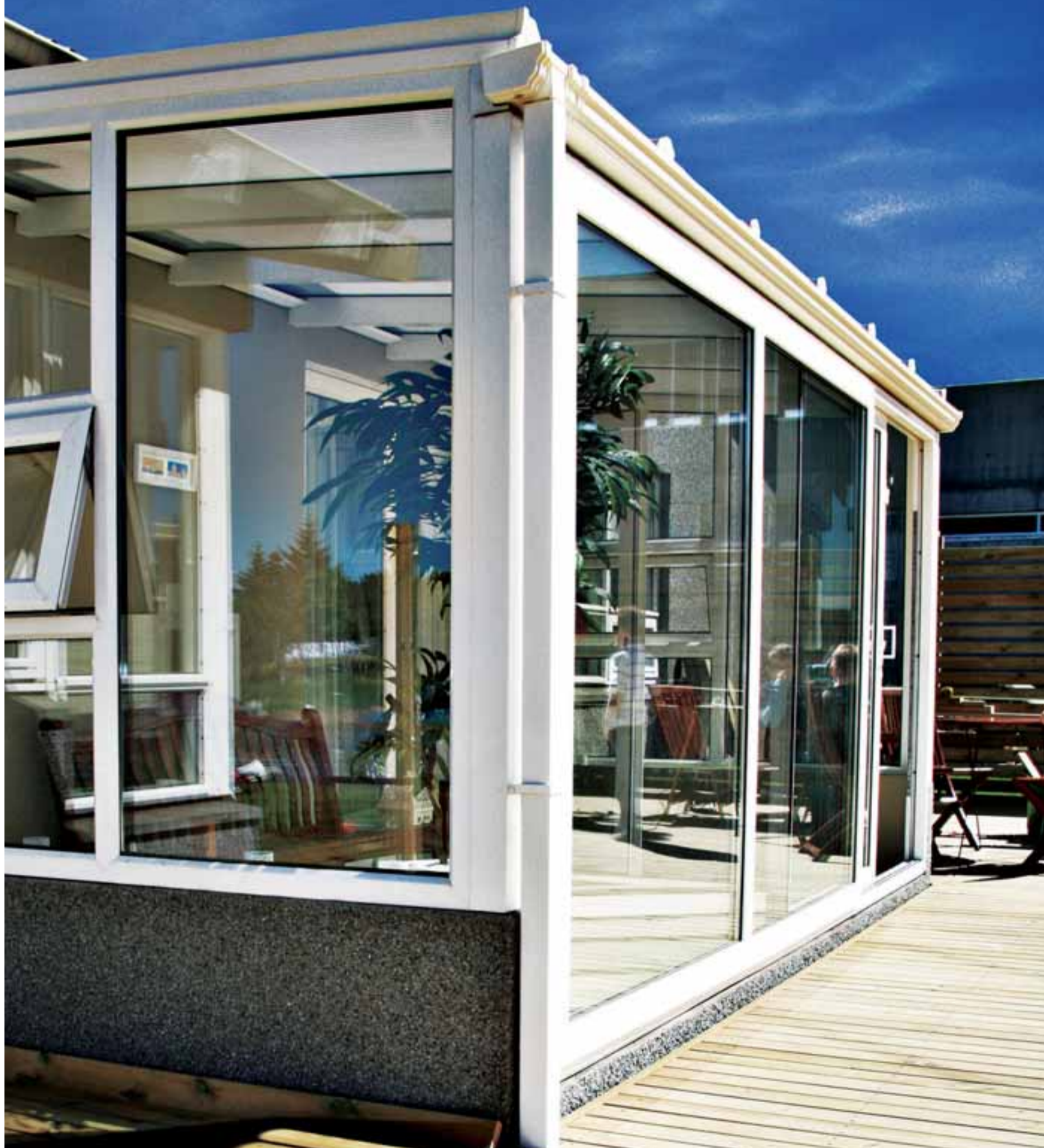


SÓLSTOFUR · SVALALOKANIR · GLUGGAR · HURÐIR · GLER · SPEGLAR

HAFÐU SAMBAND OG VIÐ GERUM ÞÉR TILBOÐ AÐ KOSTNAÐARLAUSU



565 0000



### LENGDU SUMARIÐ ...

Glerborg PGV ehf. framleiðir viðhaldsfrjár sólstofur, glugga, hurðir og svalalokanir úr PVC-u sem er hagkvæmur valkostur.

- ENGIN MÁLNINGAVINNA
- HVORKI FÚI NÉ RYÐ
- FRÁBÆR HITA- OG HLJÓÐEINANGRUN
- FALLEGT ÚTLIT
- MARGIR OPNUNARMÖGULEIKAR
- ÖRUGG VIND- OG VATNSPÉTTING
- 10 ÁRA ÁBYRGÐ Á PVC-U VÖRUM
- GÆÐAVARA Á GÓÐU VERÐI



GLERBORG PGV

GLUGGI TIL FRAMTÍÐAR



# allt - sem þig vantar

[ ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á visir.is ]

**SMÁUGLÝSINGASÍMINN**  
ER OPINN ALLA DAGA KL. 8-17

**SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 512 5000**  
**smaar@frettabladid.is / visir.is**

**AFGREIÐSLAN ER OPIN:**  
**VIRKA DAGA**

8-17

## BÍLAR & FARARTÆKI

**bifreiðasalan**  
Tangarhöfða 2 • 112 Reykjavík •  
Sími 577 4400 • Fax 577 4401



SUBARU LEGACY WAGON GL 4WD árg 1998 ekkinn rúm 200 þús... tilboð 370 þúsund

**Bifreiðasalan**  
Tangarhöfða 2, 112 Reykjavík  
Sími: 577 4400  
[www.bifreidasalan.is](http://www.bifreidasalan.is)

**Arnarbílar**  
[www.arnarbilur.is](http://www.arnarbilur.is)



Dodge Charger SRT8 6.1L hemi, 433 Hestöfl, Ssk. árg 10/07, ek 5 þ. km, leður, toppluga, aksturstaflva, Kicker hjómkerfi, 20" SRT felgur. Verð 6.490 þ. Tilboð 5.990 þ. áhv. 4.604 þ. Nánari uppl. á [www.arnarbilur.is](http://www.arnarbilur.is) nr: 120442 S. 567 2700.



Nissan Patrol GR diesel 2.8, árg 9/1998, ek. 191 þ. 35" breyttur, 5 gir, 7 manna, ný dekk og nýjar felgur. Verð 1.280 þ. Nánari uppl. á [www.arnarbilur.is](http://www.arnarbilur.is) nr: 120569 S. 567 2700.

**Getum bætt bilum á plan og í sal.**

**Arnarbílar ehf**  
Gylfahöfða 5, 112 Reykjavík  
Sími: 567 2700  
[www.arnarbilur.is](http://www.arnarbilur.is)

**100 bílar**



Toyota Corolla 1.4 VVTi, árg. 2003, ek.88þús.km, Beinsk. Verð 990þús.kr. áhv.760 þús.kr

**100 bílar ehf**  
Funahöfða 1, 110 Reykjavík  
Sími: 517 9999  
Opíð virka daga 10-18.30 og laugardaga 12-16  
[www.100bilur.is](http://www.100bilur.is)

## Bílar til sölu



Renault Kangoo '99 til sölu 300 þús stógr. sparneytinn, góður bill. ek.135 þús. uppl. ólafur 661-2005.



## Fæst gegn yfirtöku

Til sölu Range Rover Diesel árg. 2003. Ek. 102 þ.km. Einn með öllu umboðsbíll. Ásett verð 5.890.000. Lánið er 4.9m. 100% isk. Afb. 64 þús. á má. Uppl. í s. 844 0542.



Toyota Land Cruiser 120 VX nýskr 2/2005 ekkinn 53 þ. km, toppluga, aukasæti, spoiler, filmur, gluggavindhlífur, húddhlíf, toppbogar, sólvörn og skriðvörn. Verð 5.890.000 áhv. lán 4.400.000 ath skipti á ódyrari. Uppl. í síma 842 6605.



Mazda 323 F '98 V6 2L, 150 hö. V. 450 þ. S. 661 8756 Jón.



## Nýr 38

2008 model óekinn, gylltur, læsingar f+a 4,88:1 drifhlutföll, spoiler, beisli, filmur ofl uppl. í s. 894 4144



## Ekkert út og 1. Gjaldagi í Júní.

Toyota Yaris, Árg. '06. Ek. 59 þ. 5 Gíra, Cd, Airbag, Sk. '09. Ný snjódekk,100% Lán. S. 661 8197

Árg. '85 Suburban 2500, 6.2 dísel. Soldið ekkinn. Öll tilboð skoðuð. Uppl. í s. 893 4966.

Til sölu nýskóðaður Hundai Accent árg. '97 ek. 120 þ. Sumar og vetrard. fylgja. V. 100 þ. S. 865 9645.

## 45% afsláttur

Toyota Corolla L/B nýskr. 6/2000 ekkinn 141 þ. km, 5 gir, 1.4 vél, ljósgrár, sumar og vetrardekk. Verð 550.000. Tilboð 299.000. Uppl. í síma 863 0149.

Jeep Daihatzu ferosa ný startari + batteri. M. skoðun. V. 150 þ. S. 691 5791.

Hyundai árg. '05 ek. 38 þ. á góðu verði. Uppl. í s. 660 7387.

BMW 316 árg. '00 til sölu. Mjög fallegur bill. Vélarvana, skoða allt. Uppl. í s. 820 1910.

Toyota Yaris árg. '07 ek. 7 þ. 1300 vél. Engin skipti. Verð 1450 þ. S. 861 2327.

## 0-250 þús.



Opel Astra '97,1.4, ek158þ, vetrar og sumardekk, bill í góðu ástandi. V:150þús, s:6976556



Til sölu Kia Clarus árg.'99 svartur 5 gir, leðurklæddur. V. 240 þ. S. 892 5299.



Til sölu Renault Megane árg. '98 ssk., sk. '09. Bill í góðu lagi. Verð 180 þ. S. 898 8835.



## - Tilboð 175 þús!!!! -

Nissan Almera árg. '96 ek. 139 þús. 4 dyra. nýskóðaður '09. ásett v. 260 þús. tilboð 175. þús. Uppl. í s. 691 9374.

Til sölu Subaru Legacy'95 nýtt púst og ný dekk, bill í góðu lagi, verð 140. þ s:8603747

Hyundai Sonata '97 ssk., ek. 95 þ. nýsk. v. 95 þ. BMW 318i 4d., góður bill. v. 50 þ. S. 844 6609.

Til sölu, Kia Clarus '99 ek. 134 þús. V. 250 þús. Uppl. í s. 692 8159.

## 250-499 þús.



wolkswagon transporter langur 2,2 5 cilendra '99" malar einso og köttur/langur, rauður, pluss, gluggar allan hringin, bsk, skoðaður '09" 350 þús. nánari uppl. s:842-0905

## 1-2 milljónir



M. Benz E 320 4matic Avantgarde '99 til sölu. Bill í toppstandi. Ásett verð 1950 þús. Selst til hæstþjóðanda Uppl. í s. 894 0045.

Rauður VW Golf highline. árg. 03, ek. 80 þús. V. 1070 þús. Uppl. í s. 820-6898.

## 2 milljónir +



Jeep Wrangler X 4x4 árg. '05 ekkinn 25 þ. 6 gir. 4000cc. Verð 2690 þ. Gunnar s. 695 2525.



274 hp. Mazda Speed6 GT. '06. ek.24þ, leður, toppl. 4x4, turbo. Uppl í 863-0557



Til sölu Ford Explorer, árg. 2005. ekkinn 85þús. Dökkar rúður, leður, dráttar-beisli. næsta skoðun 2010. sumar og vetrardekk, uppl. í síma 8441806

## Bílar óskast

Óska eftir góðum 7 manna bíl á góðu verði. Stgr. allt að 700 þ. S. 698 0063.

Óska eftir ódyrum bíl frá 20-60 þús. Allt kemur til greina. Uppl. í s. 699 2707.

Námsmaður óskar eftir bíl/jeppa. 0-100 þús. Skoða allt. 866-3838.

## Jeppar



Toyota Tacoma TRD 35" breytt, læst fram+aft lækkuð drif 4:30 , ekin 40þ. Árg 2005 Kastarar, VHF, NMT, Verð 3,5 millj. Uppl í síma 8964436



Til sölu patrol árgerð1999 2,8 leður luga 35"ekinn131þús ath skipti á skutbil L.d sudaru.avisinsk. skoða verð 1790þús. S. 897 6669.



## - Afsláttur 600 þús. -

Grand Cherokee LTD árg. 01. ek. 74 þ. Góður bill, gott verð. Sami eignði sl. 5 ár Ásett v. 1890þ. tilboðsv. 1290þ. S. 896 2245.



Skattframtal 2008 - Aldrei of seint - Gerum skattframtöl fyrir einstaklinga og fyrirtæki. Úrvals þjónusta - uppl. í síma 771 45 45

Toyota Yaris 1300 árg. '06 ekin 34.000 km. 15" álfelgur,heilsársdekk,spoiler,ogfl. fæst gegn yfirtöku. Afborgun ca 26þ pr mánuð. uppl 898 8583

## Húsbílar



## Til sölu gott úrval Pallhýsa.

Ný og notuð á flestar gerðir pallbíla. Sendum hvert á land sem er. Uppl í síma 421-7922 eða Ágúst 864-0982, Jóhannes 896-2317 [www.pallhysi.is](http://www.pallhysi.is) JS Campers ehf.

## Mótorhjól



Yamaha XJ 600 árg '85 ek. 76 þ. Gott hjól í góðu standi. V. 250 þ. S. 894 7271 Maggi.



BMW F650 '94-Ferðahjól í Toppstandi Ferðasumar framundan? Ekið 48.000km, innfl. '04 m 2 tóskum ofl. Verð 375þ. Teitur 897 1469



Yamaha Vstar Custom 650cc, 2005. Verð 690 þús. ekið 2589. Yfir 100 notuð hjól til sölu á verðum sem ekki hafa sést áður á Íslandi sjá [www.motorhjol.net](http://www.motorhjol.net) uppl. í s. 824 6600.

## Vélsleðar



Til sölu Ski-Doo MXZ Renegade 800 árg. 2006, nelgt belti, brúsafestingar, bensínbrúsi að aftan, taska, tengi fyrir GPS. Keyrður 800 km, frábært eintak. Verð 990 þús, áhvilandi 750 þús. Uppl. í síma 898 2060.

2 Ódyrir en góðir sleðar til sölu Skido Formula 2583 árg. '94. Verð ca. 150 þ. Articat Panthera árg. '92, 440. Verð ca. 100 þ. Sími 844 5434.

## Hjólhýsi

[www.hjohlhysaleigan.is](http://www.hjohlhysaleigan.is) s. 899 4161 & 822 1920 og a opet@opet.is

## Vinnuvélar



Nýr, ónotaður Brotfleygur á 2-6t. gröfu til sölu kostar um 700 þús án vsk nýr. selst á 500 þús. án vsk. Einnig með nýjan staurabor sem selst ódyrt. fyrstur kemur, fyrstur fær. Uppl. Ólafur 661-2005/Kletthamar ehf.

## Bátar

### Gúmmibátar & Gallar

Þjörgunarbátar frá 119.900, þurrgallar m/öndun 39.900, slöngubátar, viðgerð-arefni og viðgerðir. Heimsækjið okkur á [gummibatir.is](http://gummibatir.is) eða S:6607570

## Varahlutir

### Japanskar Vélar/Bilstart, Bílapartasala

Erum að rífa flestar gerðir japanskra og kóreakra bíla, Fiat, Opel, VW ofl, sérstök áhersla á Nissan og MNC. Opíð 08-18. S. 565 3400 & 893 2284, partasalur.is

### Bílhlutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eignum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurriffs.

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, Renault Kangoo. Viðgerðir. Einnig airbag. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

## ÞJÓNUSTA

## Hreingerningar

**Atíó**  
Þrif & Viðhald  
Sími: 662 0 662  
Flutningsþrif • Hreingerningar  
Teppahreinsun • Gluggaþvottur  
Reglubundin þrif fyrir fyrirtæki  
\*\*\*\*\*  
Létt viðhald á eignum  
fyrir einstaklinga & fyrirtæki

**Hreingerningar ehf.**  
Sími: 868 5599  
Gölbáuan - Bónleysing  
Hreingerningar - Flutningsþrif  
Gluggaþvottur - Teppahreinsun  
Reglulegar rastningar í samræmum  
og fyrirtækjum.  
[www.hreingerningar.is](http://www.hreingerningar.is)  
Hreingerningar ehf. S. 868 5599

**Hreingerningahjónusta**  
Þvegillinn  
5 44 44 46  
Hreingerningar - Bónun - Bónleysing  
Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn  
thvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og  
vanir menn

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig um þrifin. Fóst verðtilb. Flutningsþrif Bergþóru, s. 699 3301.

Er allt í ryki? Tek að mér vorþrif í heima-húsum, flutningsþrif og regluleg þrif í fyrirtækjum. Ástu-Svæði . S. 848 7367.

## Garðyrkja

**GARÐLIST**  
alhlíða garðþjónusta  
554 1989 - [gardlist.is](http://gardlist.is)

**Sláttur**  
Garðsláttur, trjáklippingar, garðaúðun, beðahreinsun o.fl. Hér færðu alla við-haldsþjónustu á einum stað fyrir garð-inn. Garðlist 554 1989 [www.gardlist.is](http://www.gardlist.is).



# Bilamarkaðurinn

Smíðjuvegur 46e gul gata - 200 Kópavogur  
Bílasala sími 567 1800 - Ferðataki sími 578 1974 - Fax 557 5210

BÍLAR OG VAGNAR

## Góðir bílar undir 1.500 þús. kr.



Nissan X Trail Comfort 01/03  
ek: 94 þkm. 5/gíra. Verð 1.490 þkr.



Toyota Landcruiser 90VX 8/9  
ek: 260þ. km. Mikið yfirfarinn



Ford Windstar 7 manna 00  
ek: 115þkm. S/V dekk V. 990 þkr



Hyundai Sonata 2.0l 08/03  
ek: 58 þkm. 5/gíra Verð 880 þkr.



BMW 318 11/98 ek: 118þkm.  
Sjálfskiptur. Verð 890 þkr.



Toyota Corolla Terra 1,6 06/01  
ek: 116 þkm. 5/gíra Verð 690 þkr.



Toyota Corolla G6 04/00  
ek: 135þkm. 6/gíra. Verð 610 þkr



Toyota Yaris Sol 1,3 02/04  
ek: 45 þkm. s/v dekk Verð 970 þkr.



VW Polo Comfortline 02/00  
ek: 140þkm. Verð 490 þkr



Subaru Legacy 2.0l 09/00  
ek: 79 þkm. Sjónvarp Verð 799 þkr.



Skoda Octavia 4x4 05/02  
ek: 87 þkm. 5 gíra Verð 990 þkr



Skoda Octavia 1.6 02/00  
ek: 108 þkm. 5 gíra Verð 650 þkr.

Það er gott að kaupa bíl í Kópavogi  
Smíðjuvegur 46e-gul gata

# Sími 567-1800

Eigum mikið úrval af öllum gerðum bíla, yfir  
1500 á skrá á [www.bbv.is](http://www.bbv.is)

Opið virka daga 10-18:30 laugardaga 11-17  
fyrirspurnir sendist á  
[bilamarkadurinn@bilamarkadurinn.is](mailto:bilamarkadurinn@bilamarkadurinn.is)

# www.bbv.is



# Bilamarkaðurinn

Smíðjuvegur 46e gul gata - 200 Kópavogur  
Bílasala sími 567 1800 - Ferðataki sími 578 1974 - Fax 557 5210

BÍLAR OG VAGNAR

**Smágröfuleiga  
Drenlagir  
Skolplagnir  
Jarðvegsskipti!**

Upplýsingar í síma:  
**824 7565 Beggj  
696 6676 Bjóssi**

**Kletthamar  
garðyrkjudeild**

Sólpallar, Heltulagnir,  
alhlíða garðþjónusta  
[www.kletthamar.is](http://www.kletthamar.is)

**Alhlíða  
garðþjónusta**

**Garðþjónusta  
Íslands ehf**

Tökum að okkur alhlíða  
garðvinnu & hreinsun. Klippum  
og fellum tré, jarðvegsskiptum,  
helluleggjum, þökuleggjum,  
beðahreinsum og fleira.

**Vönduð vinnubrögð**  
- Hjörleifur í s. 844 6547  
- Róbert í s. 866 9767

Tek að mér slátt fyrir húsfélög og einstaklinga og klippingar og umhirðu á gördum. Uppl. í s. 616 1569.

**Ert þú að byggja?**  
Tökum að okkur alla vinnu við grunna og lóðir. Þekking og þjónusta í sérflokk. Hausverk ehf s. 899 0957.

**Trjáklippingar**  
Trjáklippingar, garðaúðun, plöntuskiptingardaga. Eiríkur Sæland garðyrkjumaður s. 848 1723.

**Bókhald**  
Bókhald, skattskil, skattframtöl, fjármálalápi, stofnun félaga. SMCO-reikningshald og ráðgjöf. S. 866 1605.  
FRAMTALSPJÓNUSTA - S. 517 3977.

## TIL SÖLU

**Til sölu farþega og vinnubátur.**



Smíðaður 1979. á Seyðisfirði.  
Aðalvél Caterpillar 366 hö.  
Brúttótonn 43,5. Lengd 17,92 m. Breidd 5 m.  
Hámarks farþegafjöldi 50 manns.  
Upplýsingar í síma 866 8077 eða sendið  
fyrirspurn á [skel@skel.is](mailto:skel@skel.is)

**Framtal 2008**  
Sérstök þjónusta fyrir kaupendur og seljendur fasteigna. Sæki um frest. Vönduð vinna. Sæki um viðbótarfrest! Framtalsþjónustan, s. 533 1533.

**Bókhald og skattframtöl**  
Vsk. uppgjör, launauppgjör og fleira. 5 ára reynsla ánægðra viðskiptavina. S. 865 9328.

## Fjármál

Skattfarmtal 2008. Einst. og lögaðilar Frestrir. Framtalsþjónusta HR sími 6634141

## Málarar

**ÞAKMÁLUN**  
[www.þakmalun.is](http://www.þakmalun.is)  
Sími: 844-1011

Árstuga endling  
30 Ára ábyrgð

**Þakklæðningar  
Þakviðgerðir**

Löggiltur Málarameistari

**Sandspörsun -  
Málningarvinna**  
Getum bætt við okkur verkum í sandspörsun og málningarvinnu innanhúss. Erum einnig að skipuleggja útvinnu í vor og sumar. Gerum verðtilboð að kostnaðarlausu.  
**Vönduð og ábyrg vinnubrögð.**  
AlltMálun ehf S. 699 6667 & 555 6668

**ÍSLANDSMÁLUN**

**Pakmálun !!  
Húseignendur - Húsfélög**

Þarf að fara að huga að viðhaldi á þakinu eða húsinu?  
Gerum tilboð ykkur að kostnaðarlausu.

**ÍSLANDSMÁLUN EHF**  
Upplýsingar gefur Grétar í s. 899 2008.

Málarameistari getur bætt við sig verkefnum. Uppl. í s. 896 6148, [jig@mi.is](mailto:jig@mi.is)

**Parftu að láta mála ?**  
Getum bætt við okkur verkefnum. Gerum föst verðtilboð. Hafid samband. Íslenskir fagmenn S. 862 2413

## 20% afsláttur af allri málningar- og spörsun- arvinnu

Tilboð eða tímavinna, fagleg vinnubrögð og margra ára reynsla. Getum bókað verkefni fyrir sumarið. Getum hafið störf strax. Uppl. í s. 849 7699.

## Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafll., pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560 [www.flytja.is](http://www.flytja.is)

Tökum að okkur alla búslóðaflutninga og aðra flutninga. Góð þjónusta. Erum með besta verðið. Uppl. í síma 899 2536 & 659 4403.

## Húsviðhald

**BROT  
BORTÆKNI**

STEYPUÖGUN  
KJARNABORUN  
MÚRBROT  
**567-7570**

**HÚSEIGNAÞJÓNUSTAN**  
Sími 892-1565

892 1565 - Húseignarþjónustan - 552 3611. Lekaþéttingar - þakviðg. - múrv. iðg. - húskl. - öll málningarvinna - háþrýstipv. - þakþéttifni (500% teygjanl.)

**Fagmenn.is**

Sérhæfir í viðhaldi fasteigna.  
**5 52 53 54**  
[fagmenn@fagmenn.is](mailto:fagmenn@fagmenn.is)

**Íslenskir fagmenn**  
Bjódum alla þjónustu á viðhaldi fasteigna, utanhúss sem innan. Gerum föst verðtilboð þér að kostnaðarlausu.  
Upplýsingar í síma 869 3934.

**VIÐHALDSVIKNI**  
S 517-0117 & 661-0117

Málarameistarar, múrarakir og smíðar sem sérhæfa sig í öllu sem viðkemur viðhaldi fasteigna, svo sem mákun utan sem innan og Steypu-múr, uppsteypu, sprungu og múrviðgerðum. Tröppuviðgerðir, flisalagnir sem og margt fleira.  
[www.vidhaldsvirkni.is](http://www.vidhaldsvirkni.is)  
[virkni@vidhaldsvirkni.is](mailto:virkni@vidhaldsvirkni.is)  
Viðhaldsvirkni ehf  
Fossháls 25 110 Rvk  
S 517-0117 & 661-0117

**RENNUR & NIÐURÞÖLL**

ERU RENNURNAR FARNAR AÐ LEKA OG KOMINN TÍMI Á AÐ LAGA ÞÆR. Tek að mér Lagfæringar, uppsetningar, þakviðgerðir og alla aðra tré eða Blikksmíðavinnu. Uppl. s. 6948448 Ólafur

**Glerjun/gluggaviðgerðir!  
Móðuhreinsun glerja**  
Sjáum um öll glerskipti, viðgerðir og breytingar utanhúss sem innan. Fyrir húseignendur og húsfélög. Tilboð þér að kostnaðarlausu. Fagþjónustan ehf, s. 860 1180.

**Viðhald - gluggar - hurðir - veggir - gólf. Smíðalausnir. S. 899 3011.**

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. máln, múrun, flisa- & parketlagnir og trésmíði, nýsmíði á gluggum og ísetningu. Föst tilboð eða tímavinna. S. 616 1569.

Smíðir geta bætt á sig verkum í almennri innvinnu. Upp í síma. 898 4516.

**Flöt þök**  
Þakpappalagnir og Dúkbök. Nýlagnir - viðgerðir- viðhald. Hamraborg ehf Þakpappalagnir. S. 896 4947- [hamraborg@simnet.is](mailto:hamraborg@simnet.is)

## Stíflubjónusta

**Stíflulosun  
Röramyndun**

Lossa stíflur úr salernum, vöskum, baðkerum og niður-töflum. Röramyndavél til að staðsetja skemmdir í lögnum.

**Skolphreinsun  
Ásgeirs sf.**  
S.892 7260 & 567 0530

**Stíflubjónustan ehf**  
S. 554 2255 / 896 5800  
Stíflulosun-röramyndun  
[www.stiflutjonustan.is](http://www.stiflutjonustan.is)

## Tölvur

Tölvuviðgerðir íhlutir Cisco og Microsoft vottun. S. 821 6839, Stefán.

**Tölvubjónusta**  
Kem á staðinn. 11 ára reynsla. Microsoft vottun. Miðnet ehf. Ríkharður s. 615 2000.

## Nudd

Nudd nudd nudd heilnudd. Uppl. í S. 616 6469.

## Snyrting

**Meistarinn!**  
Er flutt til landsins og hef hafið kennslu í tattoo fördun og body tattoo aftur. Frábærir tekju-möguleikar.  
**10 ára reynsla og fagmannleg vinnubrögð. S. 659 9508.**

## Spádómar

[www.oriagalinn.is](http://www.oriagalinn.is)

**Örtaga  
línan**

Miðlar, spámiðlar,  
draumráðningar.  
Opið öll kvöld í síma  
**595 2001 & 908 1800**

**Nympha-dora**

Tarot-lesur og Krístaulla með lúðröng að handan  
**562 8211**

**Alspá  
445 5000 & 823 8280**  
Miðlun, draumar, ráðgjöf, heilun, fyrirbærir NLP. Símaspá, einkat. og m., fl. Visa Euro Masters. Opið 12-24. [www.spamidun.com](http://www.spamidun.com)

Nú færðu einkatíma hjá spákonunni Sirrý í s. 552 4244 & 823 6393

**Símaspáin.**  
Ný tækifæri, vinnan, fjármálin, ástarmálin, heilsan - fjarheilun/fyrirb. Spák. Yrsa. 908-6414 (199 mín.) 553-5395 (173 mín. Visa/MC). Símat. 10-24. Hringdu núna!

## Rafvirkjun

Lögg. rafverktaki getur bætt við sig verkefnum. Nýlagnir, breytingar og sumarbústaðir (teikningar). Tilboð ef óskað er. S. 693 7141.

**Raflagnir Dyrasímar**  
Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.  
**Fljót og góð þjónusta**  
Sími 893 1733  
**Jón Jónsson**  
Löggitur rafverktaki  
www.raflagnir.is

**RafList**  
**Löggildir rafverktakar**  
Getum bætt við okkur allri almennri raflagnavinnu, nýlagnir, viðhaldsvinna,  
og fagleg ráðgjöf.  
Uppl. í s. 823 8860 & 696 0502.  
www.raflist.is

**Trésmíði**  
**E. Sigurðsson ehf**  
Húsfélag, einstaklingar og fyrirtæki! Get bætt við mig smíða-verkefnum.  
Uppl. í s. 691 8842.

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**  
Við hjá K-Matt ehf höfum fengið blóðsykursmæla og strímla á frábæru verði sem hefur ekki þekkt áður. Upplýsingar í síma 421 8999 eða k-matt@simnet.is. Opnunartími er milli 9-11:30 og 13:15-16:30 alla virka daga.  
**Kvenfatalager til sölu**  
Um er að ræða nýlegan danskan fatnað í stærðum 38 til 58. Selst á mjög góðu verði. Upplýsingar í síma 565 3900.  
**Bilalyfta**  
4 pósta 3ja tonna bilalyfta til sölu. Gott verð, Uppl. í s. 897 8254.  
**Tilvalið fyrir veitingastað**  
Pizzaofn og pizzabakkar til sölu. Uppl. í s. 862 5460.  
**Orlando, Florida**  
Einbýlishús til leigu. Uppl. í s. 862 5460 bennjoku@khi.is.  
Hágæða Hanak innréttingar til sölu. Fást á mjög góðu verði. Málningarvinna fritt með. S. 697 4008.

**Gefins**  
Óska eftir ísskáp og þvottavél gefins, má vera bilað. Uppl. í s. 896 8568.

**Óskast keypt**  
Óska eftir að kaupa 300 L hitakút. S. 845 9120.

**Hljóðfæri**  
Mikið úrval af nýjum og notuðum harm-onikkum á frábæru verði! www.4you.is Eddufelli 2 s. 564 2030  
Harmonikkur nýjar og notaðar. Mikið úrval. EG tónar, Rvk. s. 824 7610 & Ak. s. 660 1648.

**Sjónvarp**  
Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

**Til bygginga**  
**Krossviður til sölu**  
Birkikrossviður, BB/CP. 9 mm og 12 mm. Takmarkað magn. Besta verðið. Uppl. í s. 895 6594  
Mótaborð (dokar) 1.545 kr/m2, timbur 1x6 & 2x4, uppl. 840 7273 og á ulfurinn.is

**Verslun**

**Rakavamar- og byggingaplast**  
Rakapólplast, verð aðeins 7.490 kr. pr. 100m<sup>2</sup> rúlla. Vottuð vara!  
**MÚRBÚÐIN**  
- Afhátt eða gott verð?  
www.murbudin.is

**XXX DVD**  
Besta verðið!!  
Nýjar myndir frá USA á aðeins **2950-kr**  
DVD  
**Leiga kr 650,-**  
Grensásvideo.is  
Grensásvegi 24  
S. 568 6635  
Opnið frá kl. 15-23.30

**Stærri limur betri limur**  
Loksins er komin á markað vara sem gefur þér varanlega stækkun bæði í lengd og þykkt. Kannaðu málið á bathmate.is  
bathmate.is

**HEILSA**

**Heilsuvörur**  
Árangur með Herbalife í 28 ár. Pantaðu frian þrífupakka. Edda Borg S. 896-4662 www.lifstill.is

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur. www.halldorabjarna.is S. 861 4019 & 868 4876.

Taktu þér tak! Með Herbalife nærðu árangri og betri líðan. Erla Bjartmarz, s. 899 4183 www.eco.is

**Þyngdarstjórnun - ráðgjöf - clean 9 - lifestyle 30**  
Heilsuráðgjöf, þyngdarstjórnun Fjöla Þorsteinsdóttir einkaþjálfari sjálfstæður dreifingaraðili. FLP. S. 899 2445. Nánari uppl. inná www.4ever.is

**Clean & Lean**  
Sjálfbær dreifingaraðili FLP Sjálfstæður Örnaldur  
Aloe Vera þrennan!  
Viltu missa 5-7 kíló? 9 daga hreinsiprogram frá Aloe Vera 14.690kr S. 6978928

**Baðstaðir**  
**Nýtt - Nýtt - Nýtt!**  
Japanska baðið og veitingastaðurinn Gullinsky Líkamsskrúbbun - pottur (fritt) - Power nudd - gömsætur matur. Verð kr. 5500. Detox = úthreinsun ofl.  
Íslenskur matur og kökur á hlaðborði allan daginn. Heimatilbúð og bakað. Opnið frá 10-18 alla virka daga.  
Skúlagata 40 (gengið inn frá Barónsstíg) S. 823 8280.

**Líkamsrækt**  
Óska eftir 4 handlódapörum. 10-15-20-25 kg. Vantar líka lyftingabekk fyrir handl. Uppl. h. Gunnari í s. 8615777

**Fæðubótarefni**  
Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólóf 861 5356, osa@ismennt.is

**Nudd**  
Ýmsar nuddmeðferðir á góðu verði. Nálastungur Íslands ehf. Heilsuverndarstöðin, barónsstíg 47, Sími 458 9400.

Ekta líkamsnudd (BODYTOBODY) Láttu það eftir þér, þú átt það skilið. Nánari uppl. í síma 848 6255. Opnið frá 11-21 þriðjud - laugard.

**Námskeið**  
Jóga & Velliðan á Reykholti www.ice-landyoga.com S. 435 1260

**Ýmislegt**  


Súrefnismettunarmælar á frábæru verði. Einnig höfum við aðgang að öllum mögulegum vöruflokkum. Það sem við eigum ekki reynum við að útvega. K-Matt ehf. S. 421 8999 eða k-matt@simnet.is Opnið 09-11:30 & 13:15-16:30 alla virka daga.

**Ökukennsla**  
Ökukennsla, aðstoð við endurtökupróf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésón.

**Dýrahald**  
**Hundagalleríið auglýsir Smáhundar til sölu. Kíktu á heimsíðu okkar: www.dals-mynni.is Sími 566 8417 og www.dals-mynni.is**

Chihuahua hvolpar til sölu. Upplýsingar gefur Björk í síma 895 6035 eða á dyraland.is/linafina

Gullfallegir hreinræktaðir Papilon hvolpar til sölu. Uppl. í s. 690 8091.

Ungverskur Vizsla, hvolpar til sölu. upplýsingar í s. 691 5034. vizsla.blog.is

**Ýmislegt**  


**- Beachcomber - Kanadískir heitir pottar 30 ára afmælistilboð á heitum pottum. Eigum potta til afgreiðslu strax. Mest einangruðu pottar á markaðnum, lokað 24 tíma hreinsikerfi o.m.fl. Fimm ára ábyrgð. Fri heimsending hvert á land sem er. Sendum bæklinga samdægurs. 13 ára reynsla á Íslandi. Eigum órfáa potta eftir á gamla genginu. Opnið alla daga frá 09 til 21.00. Allar nánari uppl. í s. 897 2902 eða mvehf@hive.is**

**TIL SÖLU**

**Trésmíðarvélur & verkfær.**  
  
Hvaleyjarbraut 18-20 220 Hafnarfjörður. S. 414 2700 www.idnvelar.is

Verð 13,421 með vsk **LOGEY EHF**  
Mikið úrval verkfæra Sími 511 2055 Vesturvör 7 - Kópavogi Opnið frá 8 - 18 laugardaga frá 10 - 16 logey@logey.is www.logey.is

Nýtt young chang píanó til sölu. Hæð 110 cm. breidd 142 cm. Kostaði nýtt 230 þús. tilboð óskast. Uppl. í s. 616 2101.

**TÓMSTUNDIR & FERÐIR**

**Gisting**  
Til leigu á Spáni allan ársins hring, Barcelona, Costa Brava, Menorca, Valladolid. Uppl. í s. 899 5863 www.helenjonsson.ws

**Hestamennska**

  
Tökumúll kr. 1.889 kr. Tito.is - Súðarvogi 6 - S. 861 7388.

**Istölt**  
Ístölt 2008 verður í Skautahöllinni 5. apríl. Bestu knaparnir og hestarnir mæta!!! En þú?

**HÚSNÆÐI**

**Húsnæði í boði**  
**Parftu að leigja?**  
Hringdu í síma 440 6100 eða skoðuðu rentus.is  
**Rentus**  
LEIGUMÍÐLUN

**Húsnæði óskast**  
Bræður utan af landi óska eftir 3ja herb. íbúð í langtímaleigu. Greiðslugeta 100-130 þ. á mán. Helst á sv. 105 & 108. Uppl. í s. 691 6673.  
2 latneskir menn leita að íbúð með 2 svefnherbergjum í reykvjavík. Uppl. í s. 844 6305.  
28 ára gömul snyrtileg kona óskar eftir kósi íbúð eða einstakl m aðstöðu, fyrirframt og meðmæli ef óskað er. Hrefna. S: 861-7487

**FUNDIR / MANNFAGNAÐIR**

**VEIÐIMÁLASTOFNUN**  
Veidniþing • Lífiriki í ám og vötnum • Rannsóknir • Ráðgjöf

**Ársfundur Veidimálastofnunar 2008 og málþing um stöðu stórlax á Íslandi**  
haldið af Veidimálastofnun og Landsbandi stangveiðifélaga

Fimmtudaginn 27. mars 2008  
Hótel Loftleiddum  
Bíosal

**Ársfundur Veidimálastofnunar**  
Dagskrá:  
16:00 Fundur settur.  
16:05 Ávarp sjávarútvegs- og landbúnaðarráðherra Einar K. Guðfínsson  
16:15 Yfirlit um starfsemi Veidimálastofnunar. Sigurður Guðjónsson  
16:30 Veiðin 2007 og veiðihorfur sumarið 2008. Guðni Guðbergsson  
16:45 Umræður og fyrirspurnir  
16:55 Fundarhlé

**Málþing um stöðu stórlax í íslenskum ám**  
17:05 Staða stórlaxastofna í íslenskum ám Sigurður Guðjónsson og Guðni Guðbergsson Veidimálastofnun  
17:25 Stjórnun laxveiða á Íslandi- aðkoma stjórnsýslu Árni Ísaksson, Matvælastofnun  
17:35 Hvað þarf að gera til að viðhalda stórlaxi á Íslandi? Viðhorf nokkurra manna úr veiðigeiranum. Óðinn Sigþórsson, Orri Vigfússon, Hilmar Hansson  
17:50 Umræður  
18:30 Fundarlok

Fundarstjóri: Ingólfur Þorbjörnsson formaður Landssambands stangveiðifélaga

**Allt áhugafólk er velkomið á fundinn**

**TIL SÖLU**

**Besta lausn fyrir þröng rými.**  
**Addco ehf**  
S. 586 9010 eða á addco@addco.is  
**Harmonikkuhurðir**

Fyrirtæki óskar eftir að taka á leigu fyrir starfsmenn stúdíó eða 2-3 herbergja íbúð sem fyrst á höfuðborgarsvæðinu, öruggar greiðslur. Greiðslugeta ca. 100 þús. á mánu. Uppl. í s. 661 2000.

Óska eftir íbúð Rvk. er einn, er ísl. reglusamur. Örugum greiðslum heitið. S. 857 2690.

### Atvinnuhúsnæði

Til leigu mjög gott skrifstofuherbergi í Ármúla. Góð sameiginleg aðstaða. Allur sameiginlegur kostnaður innifalinn. Laust strax. Uppl. í síma 690 3650.

### Geymslunæði

Höfum til leigu geymslurými, 5-50fm. Upplýsingar í síma 695-7045 og 570-7010

### Gisting

Rooms for long term rent in Reykjavík and Hafnarfjörður. Free use of kitchen, bathroom, washer, dryer, stateright TV and internet. Call 824 4532.

## ATVINNA

### Atvinna í boði

**Bettis Kópavogi & Garðabæ**  
Starfsfólk óskast á dagvaktir. Einnig óskast starfsfólk á kvöldin og um helgar. Ekki yngri en 18 ára.  
Uppl. í s. 899 8212.

**POTRZFBNI PRACOWNICY KIEROWCY KAT. C+E. OPERATORZY KOPAREK PRACOWNICY FIZYCZNI PRACODAWCA ZAPEWNIATUGOLETNI KONTRAKT WYGOKIE ZAROBKI**  
TEL 861 9122

### Þjónustustöð

N1 óskar eftir lífsglöðu, hressu og áreiðanlegu starfsfólki til starfa á þjónustustöð félagsins í Lækjargötu Hafnarfirði. Um ræðir almenna afgreiðslu og þjónustu við viðskiptavinum. Nánari upplýsingar veitir Kristján Rósinkransson í síma 660 3252. Áhugasamir sækja um á [www.n1.is](http://www.n1.is)

**Hjá Jóa Fel Holtagörðum og Smáralind**  
Óskum eftir að ráða hressar og duglegar manneskjur í afgreiðslu í bakarið hjá Jóa Fel Holtagörðum og einnig vantar á kaffihúsið okkar í Smáralind. Íslenskukunnátta skilyrði.  
Upplýsingar gefur Dóra í síma 861 2417 eða Hulda í síma 695 2933. Íslenskukunnátta skilyrði.

**Cafe Bleu.**  
Óskum eftir þjónum fullt starf. Góð laun í boði. Ekki væri verra að tala smá íslensku.  
Uppl. gefur Berglind 899 1965  
Café Bleu Krínglunni. S. 588 0300 eða á staðnum.

**LÖÐUR**  
miðstöð bílaunnenda  
sími 544 4540 | [www.lodur.is](http://www.lodur.is)  
Bílaþvottastöðin Löður leitar að starfskrafti á starfsstöð sína að Bæjarlind í Kópavoginum. Um er að ræða fullt starf og að viðkomandi geti byrjað sem fyrst. Bílþvottastöðin. Áhugasamir hafið samband við Róbert GSM: 898-7600.



### Lækjarmelur - Iðnaðarhúsnæði



Glæsilegt, fullklárað 223,2 fm iðnaðarhúsnæði í nýju húsi vel staðsettu rétt fyrir utan Mosfellsbæ. Húsnæðið er laust til afhendingar strax. Neðri salurinn er skráður 148,2 fm og sérstær 75 fm milliloftið. Á neðri hæðinni er salerni og í salnum er innrétting með vaski. Lofthæðin er milli 6 og 7 m og eru innkeyrsludyrnar 4,5 m háar og 3,6 m breiðar. Malbikuð lóð er í kring um húsið.  
Verð 35,9 millj. (5169)

Leifur Aðalsteinsson Löggildur fasteignasali.

### FUNDIR / MANNFAGNAÐIR



### AÐALFUNDUR SFR

Aðalfundur SFR verður haldinn laugardaginn 29. mars, kl. 13. Á dagskrá eru venjubundin aðalfundarstörf. Kaffiveitingar

SFR - stéttarfélag í almannáþjónustu

### TILKYNNINGAR



### Auglýsing vegna úthlutunar byggðakvóta á fiskveiðiarinu 2006/2007

Fiskistofa auglýsir að nýju eftir umsóknnum um úthlutun byggðakvóta til fiskiskipa fyrir Þingeyri

Um úthlutunarreglur í ofangreindu byggðalagi vísast til reglugerðar nr. 439, 15. maí 2007, með síðari breytingum, auk sérstakra úthlutunarreglna í hlutaðeigandi byggðalagi sbr. auglýsingar nr. 279/2008 sem byrt hefur verið í Stjórnartíðindum. Þessar reglur er einnig að finna á heimasíðu Fiskistofu, [www.fiskistofa.is](http://www.fiskistofa.is) Umsóknnum skal skilað til Fiskistofu á eyðublaði sem er að finna á heimasíðu stofnunarinnar. Umsóknarfrestur er til og með 8. apríl 2008.

Fiskistofa, 25. mars 2008.

Fiskistofa  
[www.fiskistofa.is](http://www.fiskistofa.is)

Dalshrauni 1 – 220 Hafnarfjörður  
Sími: 569 7900 - Fax: 569 7991

### TILKYNNINGAR



### Terr Fjarskipti sjá um leigu á tetra talstöðvum á Íslandi

Terr Fjarskipti býður fyrirtækjum, hópum og einstaklingum leigu á tetra talstöðvum. Tetra talstöðvar eru langdræfar talstöðvar sem hafa dreifikerfi um land allt.

**Terr**  
Terr Fjarskipti

Stefán L. Ólafur Garðar  
s. 846 2608 s. 867 9067  
[terr@terr.is](mailto:terr@terr.is)

### Strandvegur - Glæsileg íbúð.



Stórglæsileg, 125,7 fm íb. á 1.hæð í nýl. vönduðu húsi. Staði í bílageymslu. 3 svefnherb. og rúmgóðar stofur. Suðursvalir. Sérþvottahús. Vandaðar innréttingar. Hús byggt af Gunnari og Gylfa. Sölumenn sýna eignina.

### Selvað 1-5. Norðlingaholti



Fyrstu íbúðir til afh. fljótt. Allt að 95% lánamöguleikar. Nýjar glæsilegar 2ja - 4ra herb. íbúðir í 36 íb. lyftuhúsi með þremur stigagöngum ásamt bílsk. á fráb. stað. Íb. sem eru mjög velskipul. afh. fullb. án gólfefna og án flísa á badherb. Stórar svalir með íb. Keyptu íbúð og greiddu minna á mánu en í leigu. Leitið upplýs. og bókið skoðun hjá sölumönnum okkar. Útborgun möguleg frá 1,3 millj. 7591

### Nýjar íbúðir í Vindakór og Tröllakór sem möguleiki er á að fáist á svipuðum kjörum.



**Háhæð Garðabæ m. aukaíbúð.** Fallegt 206 fm einbýli á einni hæð. Frábært skipulag. Glæsilegt útsýni. 30 fm. aukaíb. m. sérinngangi. Góðir sólpallar. Leiga á aukaíbúð getur borgað af stórum hluta lána! V.69 m. Leitið upplýsinga. 8388



**Stórikriki - Mos. Skipti möguleg á ód.eign.** Glæsilegt mjög velskipulagt einbýli á einni hæð m. innb. bílskúr samt. 280,5 fm og þar af er bílskúrinn 39 fm. Afh. fullb. að utan og rúml. fohk. að innan. Skipti mögul. á ód.eign. V. 49,0 m. eða tilboð. 8399



**Hamrakór- til afh. fljótt. skipti mögul. á ód.eign.** Glæsileg mjög velskipul. hús á 2. hæðum á fráb. stað í Kórahverfi. Húsin eru til afh. fljótt. tilb. til innr. sandsp. og máluð. Fullb. að utan m. grófj.lóð. Tvöf. bílskúr 41,2 fm. Hús 187,3 fm, samt. 228,5 fm. Skipti mögul. á ódýrari eign. V. 51,0 millj. e./tilboð 4677



**Hraunprýði - Skipti mögul. á ód. eign.** Glæsileg raðhús á einni hæð frá 263-318 fm að stærð. Húsin afh. fullb. að utan, sléttþussuð og máluð m. grófjafn. lóð. Að innan verða húsin rúmlega fohkheld. Frábær staðsetn. Skipti möguleg á ódýrari eign. V. frá 58,0-63 millj./e. tilboð. 8401



**Rjúpnahæð - Garðabæ. Hús m. 3 íbúðum. Skipti á ód. mögul.** Glæsilegt ca 300 fm einb. Glæsilegar innréttingar og gólfefni. Rúmgóður innb. bílskúr. Mjög góð aðkoma. Tvær ca 40 fm íbúðir á neðri hæð. Glæsilegur garður. Góðar verandir, heitur pottur. V. 87,0 millj. /tilboð Skipti mögul. á ód. eign. 7856

**Glæsilegt 282,8 fm einbýli við Kleifakór** Höfum tekið í sölu vel staðsett og skemmtil. skipul. einbýlis-hús við Kleifakór í Kópavogi. Húsin eru skilað fohk. að innan og tilb. að utan, með grófjafn. lóð. Teikn. gerir ráð fyrir tveimur herb. uppi og þremur niðri. Tvær stofur og eldhús uppi ásamt 34fm svölum. Bílskúrinn er 30,6 fm. Verð 57,5 millj. 8395



**Raðhús við Tunguveg** Valhöll kynnir mikið endurnýjað raðhús við Tunguveg í Reykjavík. Efri hæð skiptist í 3-herb. og badh., á neðri hæð eru eldhús og stofur sem hafa verið mikið opnaðar og uppgerðar. Í kjallara er sjónvarpsrymi, þv.hús og herb. Eign sem vert er að skoða. Verð 35,9 millj. 8384



**Stekkjarflöt Glæsilegt einbýli.** Glæsilegt einbýli vel staðsett um 210 fm. á einni hæð 4. svefnh. Góðar stofur og nýleg sólstofa. Allar innréttingar gólfefni rafmagn þak bílaplan nýlega endurnýjað mjög gott skipulag. Frábær staðsetning. V. 67. mkr. 8378



**Glæsilegt parhús í Fossvogi** Stórglæsilegt 260 fm parhús á 2 hæðum, með innb. bílskúr, við Aðalland í Fossvogi. Um er að ræða vandað 2ja hæða hús með 4-5 svefnh. Húsið er í góðu ástandi og hefur fengið gott viðhald. Fallegur og gróinn garður, uppíttuð bílastæði. Húsið er laust við kaupsamning og sýnist í samráði við sölumenn. Óskað er eftir tilboðum í eignina. 8272

**Laxalind - Glæsilegt parhús. Skipti mögul. á ód.eign.** í einkasölu glæsileg. fullb. ca 210 fm hús á mjög góðum útsýnisstað. 4 svefnh. Fráb. skipul. Rúmg. stofur, glæsileg garður. Góðar verandir, heitur pottur. V. 87,0 millj. /tilboð Skipti mögul. á ód. eign. V. 69,8 m. 8247

Þetta er sýnishorn úr söluskrá okkar og allar okkar eignir á [Mbl.is](http://Mbl.is) og [Valholl.is](http://Valholl.is). Í mörgum tilfellum eru seljendur tilbúnir að taka ódýrari eign uppí kaupverð.

**VALHÖLL** Síðumúla 27 – Sími 588 4477  
Ingólfur Gissurarson lögg. fasteignasali.

# Bókstaflegar þrengingar

## UMRÆÐAN Þróunarmál



SKAFLI JÓNSSON

Meira en milljarður manna í heiminum þarf að láta sér duga innan við einn Bandaríkjadollara á dag. Meðalmaðurinn hér í Malaví þarf að gera sér að góðu hálfan dollara á dag – tæpar eitt þúsund íslenskar krónur á mánuði. Samt er mannlífð í Malaví blómlegt þegar sémilega árar og flestir una glaðir við sitt – bera sig bara nokkuð vel. En þegar uppskera dugir ekki, eins og æftar gerist, líður fólkið í þorpunum neyð, sem er þyngri en tárur taki.

Malaví er eitt af þéttbýlustu löndum Afríku. Íbúarnir eru á fjórtánu milljón í landluktum ríki sem er aðeins stærra en Ísland. Gjöfult og ægífagurt Malavívatnið þekur rúman fimmtung flatarmálsins. Í lok nýlendutímans á sjöunda áratugnum voru Malavar 4 milljónir. Atvinnuhættir hafa ekki breyst í takt við fjölgun fólksins. Það er stóri vandinn.

### Stuttur kafli í sögunni

Á Malavívatni er róid til fiskjar á eintrjáníngum, sem hafa verið eins í þúsundir ára. Æ fleiri munna þarf að metta með aflanum úr vatninu, sem var næstum óbrigðult forðabúr til skamms tíma. Sama á við um landið. Smábændur áttu áður tveggja til þriggja hektara spildu. Nú þurfa þeir að láta sér nægja hálfan hektara til að brauðfæða sig og sína.

Dó að annálar greini frá uppskerubresti og hallæri á árum áður heyrði slíkt til undantekninga. Malavar höfðu yfirleitt nóg að bíta og brenna. En þegar fólksfjölgunin fór úr böndunum á áttunda og níunda áratug síðustu aldar, sumpart vegna straums flóttafólks frá stríðshrjáðu grannríkinu Mósambík, fór að síga á ógæfuhliðina.

Engan skyldi undra þótt fólk, sem í þúsundir ára hefur kunnað sémilega tryggja aðferðir til að brauðfæða sig, þurfi tíma til að ná fótfestu í gerbreyttum veruleika. Aldarfjórðungur er ekki langur tími í atvinnusögu þjóða. Og þegar peningar eru ekki til er hægara sagt en gert að innleiða skjótvirka nýbreytni í atvinnumálum. Innfluttar vörur og innflutt þjónusta kosta himinháar fjárhæðir. Fólki eru allar bjargir bannaðar – er fast í gildru.

### Einfalt reikningsdæmi

Glöggur smábóndi með þúsund krónur á mánuði veit að hann getur ekki eignast innflutta dráttarvél fyrir sjálfsaflafé. Það reiknar hann í huganum. Dráttarvél af ódýrustu gerð kostar árslaun meira en hundrað smábænda. Svo hrökkva laun hvers bónda um sig í heilt ár varla til að fylla tankinn af olíu. Ekki dugir bóndanum því, að öðru óbreyttu, að fá dráttarvélinu að gjöf – nema gefandinn sé svo örlátur að rekstrarfé fylgi, þar til fjárfestingin hefur losað hann úr gildrunni.

Það er tóm mál að tala um forsjálni, sparnað og fjárfestingu

þegar peningar eru ekki til og engar eignir til að veðsetja. Ráðagerðir um kaup og rekstur búvéla án fjárhagsaðstoðar á smábændafundi í Malaví eru álíka raunsæjar og tal um kaup á geimskipi á félagsfundi um stjórnumskoðun í menntaskóla. Hvort tveggja er út í bláinn.

Örbirgðin í Malaví veldur því, að ríkið fær litlar tekjur. Hið opinbera er því óttalegur væskill. Um það og bóndann gilda sömu lögmál. Það er hvorki svigrúm fyrir framsýni né stórhug. Því glatast gjarnan þær litlu fjárfestingar, sem ráð-

ist er í. Mikið er til dæmis lagt í menntun lækna. En malavískir læknar eru eftirsóttir í Bretlandi, Bandaríkjunum og Suður-Afríku. Þar eru laun svimandi há á malavísku vísu. Enda hverfa níu af hverjum tíu læknum úr landi á vit betri lífskjara. Afleiðingin í Malaví er einn læknir á hverja fimmtíu þúsund íbúa, sem samsvorar sex læknum á öllu Íslandi. Tölur um hjúkrunarfræðinga endurspeglar sama veruleika.

Það eru ekki bara kjörin sem lokka. Málið er ekki svo einfalt. Þess vegna er ekki hægt að átella ríkar þjóðir, sem þjóða menntuðu fólki góð kjör. Tækifæri til að þroskast í starfi hanga nefnilega á spýttunni líka. Á malavískum

spítala er sjaldnast að finna þau tæki og tól, sem læknir þarf til að nýta menntun sína og halda henni við. Enda kostar lítið röntgentæki meira en árslaun allra starfsmanna sjúkrahúss, sem sinnir tugum þúsunda. Ef tækið bilar getur verðmiðinn á varahlutnum sýnt verðgildi margra mánaða lyfjabirgða. Tækið góða nýtist því engum ef rekstrarfé er ekki tryggt. Það verður í besta falli minnisvarði um góðan ásetning gefanda, sem tók skakkan pól í hæðina.

### Lýsing prófessorsins

Þorvaldur Gylfason prófessor lýsir svona stöðu í nýlegri grein í þessu blaði: „Fátækustu lönd í

heiminum standa við stiga, sem hangir yfir höfðum þeirra og þau ná ekki upp í neðsta þrepið og sökkva því smám saman dýpra og dýpra í gljúpa jörð. Þau síga vegna þess að fólkið lifir bókstaflega frá hendinni til munnsins.“ Hann lýkur grein sinni með því að benda á hið augljósa: „Þetta fólk þarf hjálp til þess að ná upp í neðsta þrep stigans, og þá getur það klifrað upp af sjálfsdáðum. Það þarf hjálp til sjálfshjálp. Það er áskorun til okkar allra.“ Hef engu við lokaorð prófessorsins að bæta.

*Höfundur er umdæmisstjóri Þróunarsamvinnustofnunar Íslands í Malaví.*



## Safnaðu þekkingu - sæktu þér aukinn styrk

### STJÓRNUN OG FJÁRMÁL

Vinnusálfræði og samskipti á vinnustað  
hefst 1. apríl

Gæðastjórnun: Hugmyndafræði, stefna, aðferðir og umbótastarf  
hefst 2. apríl

Einelti á vinnustað: Forvarnir og viðbrögð  
haldið 3. apríl

Framvirkir samningar  
haldið 7. apríl

Nýir stjórnendur  
hefst 8. apríl

Vextir og skuldabréf  
haldið 8. apríl

Breytingastjórnun og menning vinnustaða  
hefst 8. apríl

Verkefnastjórnun I: Undirbúningur og áætlanagerð - grundvallaratriði  
hefst 8. apríl

Skiptasamningar  
haldið 14. apríl

Gæðasala  
hefst 15. apríl

Prince2: Projects In Controlled Environments  
hefst 21. apríl

Þjónustugæði og þjónustumælingar  
hefst 22. apríl

Listin að selja hugmyndir og ráðgjöf  
haldið 22. apríl

Innri gæðaúttektir fyrir stofnanir og fyrirtæki  
hefst 6. maí

### MENNING OG SJÁLFSRÆKT

Mannlíf og menning í Barcelona  
hefst 1. apríl

Spænska II  
hefst 1. apríl

Jarðfræði og jarðsaga Íslands  
hefst 14. apríl

Að skrifa góða grein  
hefst 16. apríl

**Takk fyrir vatnið**  
907 2002  
Hjálparstarf kirkjunnar  
www.help.is

ENDURMENNTUN  
HÁSKÓLA ÍSLANDS

Nánari upplýsingar og skráning:

sími 525 4444  
endurmenntun.is

QUENTIN TARANTINO KVÍK-  
MYNDALEIKSTJÓRI ER 45 ÁRA.

„Ég hef alltaf litið á mig sem kvíkmýndagerðarmann sem skrífur hluti til að hafa eitthvað að gera.“

Quentin Tarantino hefur meðal annars sent frá sér kvíkmýndirnar *Pulp Fiction*, *Kill Bill* og *Reservoir Dogs*.



PETTA GERÐIST: 27 MARS 1980

## Stórslys á borpalli í Norðursjó

Alexander Kielland-olíuborpallurinn var nefndur eftir norskum rithöfund. Ólíuborpallurinn var í 320 kílómetra fjarlægð út frá strönd Skotlands og á honum hafði verið unnið í fjörutíu mánuði alls þegar slysið varð.

Tuttugasta og sjöunda mars var veður vont í námunda við borpallurinn og öldur náðu tólf metra hæð. Um tvö hundruð manns voru ekki á vakt klukkan 18.30 þegar sex akkeriskaplar slitnuðu og borpallurinn hallaðist um þrjátíu gráður. Pallinum hélt nú aðeins eitt akkeri.

Klukkan 18.53 slitnaði síðasti akkeriskapallinn og hluta af borpallinum hvolfdi. Í þeim hluta voru um hundruð og þrjátíu manns.



Af tvö hundruð og tólf starfsmönnum borpallsins létust hundruð tuttugu og þrjú. Slysið er það stærsta sinnar tegundar í norskri sögu.

### MERKISATBURÐIR

- 1652 Karl I krýndur konungur Englands og Skotlands.
- 1884 Fyrsta langlinusímtal sögunnar átti sér stað þegar hringt var á milli New York og Boston.
- 1943 Breski togarinn War Grey var staðinn að ólöglegum veiðum við Stafnes. Togarinn stöðvaði ekki fyrr en varðskipið Ægir hafði skotið að honum 30 skotum.
- 1958 Nikíta Krústsjev var formlega gerður að forseta Sovétríkjanna.
- 1963 Mikill jarðskjálfti, um 7 stig, átti upptök norður af mýni Skagafjarðar. Fólk flúði hús sín.
- 1968 Rússneski geimfarinn Júrí Gagarín ferst í flugslysi.

# tímamót

tímatot@frettabladid.is



## 70 ára afmæli

**Baldvin  
Jóhannsson**

varð sjötugur hinn 24. mars sl. Af því tilefni tekur hann á móti gestum í golfskála Keilis föstudaginn 28. mars nk. kl. 18.00.



Ástkær eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**Ásgeir Kristinsson**

frá Höfða, Stórasvæði 4, Grenivík,

lést á Landspítalanum í Fossvogi hinn 20. mars sl. Útför verður auglýst síðar.

Elisa Friðrika Ingólfssdóttir  
Heimir Ásgeirsson  
Ingólfur Kristinn Ásgeirsson  
afa- og langafabörn.

Ólöf Bryndís Hjartardóttir  
Álfheiður Karlsdóttir



**HÆKKANDI OLÍUVERÐ**  
Óll sjávarútvegsfyrirtæki þurfa að laga sig að breyttum aðstæðum, segir Guðmundur Kristjánsson, forstjóri Brims hf.

SJÁVARÚTVEGSFYRIRTÆKIÐ BRIM HF: HEFUR VERIÐ STARFANDI Í TÍU ÁR

# Með starfsemi um allt land

Sjávarútvegsfyrirtækið Brims hf. fagnar nú tíu ára starfsafmæli. Brim hf. er eitt af stærstu og framsæknustu sjávarútvegsfyrirtækjum á Íslandi í dag og hefur Guðmundur Kristjánsson verið forstjóri frá upphafi.

„Brim veidir og vinnur um allt land. Við erum með ferskan og frystan fisk og höfum verið að sjá aukningu þar. Enda neytendur í auknum mæli að gera kröfur um meiri og betri gæði,“ útskýrir Guðmundur sem segir fyrirtækið gera út sex skip á Íslandi, flest skráð í Reykjavík, þar sem höfuðstöðvarnar eru. Auk þess eru fiskvinnslur á Akureyri og Grenivík. Dótturfyrirtæki Brims, Laugafiskur hf. sér síðan um fiskþurrkun á Laugum í Þingeyjar-sýslu og á Akranesi.

„Stefna fyrirtækisins er að skila arðbærum rekstri. Forsenda þess er gott starfsfólk, skynsamleg nýting auðlinda á hverjum tíma og aðgangur að fjármagni,“ segir Guðmundur. „Starfs-

menn eru um 300, þar af tæplega 200 sjómenn sem búsettir eru um allt land. Því má segja að starfsmenn fyrirtækisins komi víða að.“

Við stofnun árið 1998 var Brim með einn bát í rekstri, á einum stað. Síðan hefur sú breyting orðið að fyrirtækið teygir anga sína um allt land í formi fiskvinnslu og útgerðar. „Ástæðan fyrir stækkuninni er kvóti á flestöllum fisktegundum og því er nauðsynlegt að fjárfesta í aflaheimildum ef útgerðarfyrirtæki á að stækka. Á síðustu árum höfum við keypt aflaheimildir, auk þess höfum við keypt sjávarútvegsfyrirtæki en þetta eru fjárfestingar sem liggja ekki á lausu,“ útskýrir Guðmundur.

Fram undan er aðlögun gagnvart olíuverði sem hefur gríðarleg áhrif á starfsemi eins og sjávarútveg. Einnig hefur fyrirtækið verið að aðlagast þeirri miklu skerðingu sem átt hefur sér stað á þorskvótanum. Brim hf. hefur legið undir gagnrýni eins og önnur sjávarút-

vegsfyrirtæki fyrir að færa kvóta úr byggðarlögum. „Sú umræða er mjög yfirborðskennnd vegna þess að stjórn-málamenn halda að þeir geti komist upp með það að skera veiðiheimildir niður og það komi hvergi fram. Svo er það sjávarútvegurinn sem á að hagræða og endurskipuleggja og takast á við nýja tíma. Samt á hann að vera fastur í fjötrum fortíðarinnar,“ segir Guðmundur og bendir á að þegar kvótakerfið var sett á árið 1984 þá var ekki rétt byggðamynstur í landinu.

„Byggðin og landið er alltaf í þróun og því mun kvótinn flæða á milli landshluta. Þannig verða framfarir og þannig er þróunin. Því má ekki gagnrýna þetta alltaf á neikvæðan hátt. Þetta er eins og að segja að ef þú fæðist á Seyðisfirði og foreldra þínir búa þar þá eigir þú að búa þar alla ævi,“ segir Guðmundur sem hefur sterkar skoðanir á sjávarútveginum.

mikael@frettabladid.is



Elskuleg systir okkar, frænka og mágkona,

**Auður Kristjánsdóttir,**

frá Ytra-Skógarnesi, síðast til heimilis á Bræðraborgarstíg 55, Reykjavík,

sem lést á Elli- og hjúkrunarheimilinu Grund, fimmtudaginn 13. mars, verður jarðsöngin frá Neskirkju föstudaginn 28. mars kl. 13.00. Þeim sem vildu minnast hinnar látnu er bent á minningarsjóð Grundar, sími: 530 6100.

Jens Kristjánsson  
Einar Haukur Kristjánsson  
Kristjana Ágústa Kristjánsdóttir  
Sigríður Dinah Dunn  
Birgir Sigmundsson  
og aðrir ættingjar og vinir.

Ingibjörg Þorvaldsdóttir  
Anna Jóna Sigurðardóttir  
Magnús Hansson  
Ásdís Guðmundsdóttir



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma, langamma og kær vinkona,

**Sigurjóna Sigurjónsdóttir**

áður til heimilis að Smáratúni í Þykkvabæ,

sem lést á heimili sínu, Hólavangi 9, Hellu, laugardaginn 15. mars, verður jarðsöngin frá Þykkvabæjarkirkju föstudaginn 28. mars kl. 14.00.

Fyrir hönd aðstandenda  
Heimir Hafsteinsson  
Friðsemd Hafsteinsdóttir  
Sighvatur Borgar Hafsteinsson  
Kristborg Hafsteinsdóttir  
Sigrún Linda Hafsteinsdóttir  
Bryndís Ásta Hafsteinsdóttir  
barnabörn og barnabarnabörn  
Pálmi Viðar Samúelsson.

Særún Sæmundsdóttir  
Jón Thorarensen  
Una Aðalbjörg Sölvadóttir  
Nói Sigurðsson  
Steinar Sigurgeirsson



Elskuleg móðir mín, tengdamóðir, amma, langamma og langalangamma,

**Sigurlaug Sigrún  
Björnsdóttir,**

áður til heimilis að Sólvallagötu 41 Reykjavík,

sem lést á Dvalarheimili aldraðra í Borgarnesi, laugardaginn 15. mars sl., verður jarðsöngin frá Bústaðakirkju fimmtudaginn 27. mars kl. 13.00.

Stefanía Drew, Arnold Drew, Elín Kristinsdóttir og aðrir aðstandendur.



Ástkær sonur okkar, bróðir, barnabarn og frændi,

**Þór Willemoes Petersen**

Arnarhrauni 40, Hafnarfirði,

lést á Barnaspítala Hringins að morgni mánudagsins 24. mars.

Sigríð Foss  
Per Willemoes  
Laufey, Steinunn Ruth, Jón og Gobeline Willemoes  
Þóra Antonssdóttir  
Tormod Willemoes  
Kristín Erla Þorgeirsdóttir

Guðmundur Jónsson  
Friðþjófur Sigurðsson

AFMÆLISBÖRN



**Mariah Carey** söngkona 38 ára.



**Stacy "Fergie" Ferguson** söngkona 33 ára.



**David Coulthard** formúluöku- maður 37 ára.



**Jimmy Floyd Hasselbaink** knattspyrnu- maður 36 ára.

NAFNID MITT: NADIA KATRÍN BANINE

Ættarnafnið breyttist í banana

„Ég held þú ættir frekar að hringja í mömmu til að spyrja út í nafnið mitt en einhvern tímann var mér sagt að Nadia þýddi morgundögg,“ segir Nadia Katrín Banine, dansari og dagskrárgerðar- maður. Faðir Nadiu er arabískur og þaðan er nafnið komið. „Ég hef oft verið spurð að því hvort þetta sé rússneskt nafn en pabbi segir að þetta sé arabískt rithátturinn, það er víst með j-i í rússnesku,“ útskýrir Nadia.

Nadia á þrjú systkin og öll heita þau einu arabísku nafni og einu íslensku. Nadia er hins vegar sú eina sem ber arabíska nafnið á undan. „Katrínarnafnið er síðan sótt í fjölskylduna hennar mömmu en það eru fjölmargar Katrínar í ættinni,“ segir Nadia sem á einmitt litla dóttur sem heitir Katrín að seinna nafni.

Samkvæmt þjóðskrá bera 22 konur nafnið Nadia og 33 heita Nadia með i-i. Nafnið var hins vegar sjaldgæfara þegar Nadia var að alast upp.

„Ég man eftir því þegar ég hitti í fyrsta skipti einhvern sem hét það sama og ég. Þá var ég sautján eða átján ára. Núna veit ég hins vegar um nokkrar litlar Nadiur og finnst ég að sjálfsögðu eiga svólitið í þeim,“ segir Nadia. „Þetta þótti svólitið skrif- ið nafn þegar ég var lítil og oft þótti mér pirrandi að heita svona útlensku nafni. Ég lendi stundum í því enn í dag að fólk byrjar að tala ensku við mig þegar það sér nafnið mitt. Það gerist samt ekki oft enda held ég að Íslendingar séu orðnir vanari alls kyns útlendum nöfnum,“ segir Nadia og bætir við að nafnið falli vel að íslenskunni og hafi því aldrei verið til neinna vandræða. „Mér var náttúrulega strítt á þessu nafni þegar ég var krakki og ekki bætti ættarnafnið Banine úr skák. Það lá auðvitað beinast við að kalla mig banana,“ segir Nadia og hlær.

Þegar Nadia var yngri fannst henni stundum erfitt að heita erlendu nafni.



FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



Þekkir einhver þessar stúlkur?

Kvennasögusafnið leitar eftir nöfnum stúlkna sem voru á myndum er fylgdu Teofani-sígarettum á árunum 1929 og 1930. Safnið á allmargar ómerktar myndir og biður lesendur Frétta- blaðsins um aðstoð. Ef einhver ber kennsl á stúlkurnar á myndunum er hann beðinn að hafa samband við Kvennasögusafnið í síma 525-5779 eða í tölvupósti á netfangið audurs@bok.hi.is

Nýtt á leitarsvið

Leitarsvið Krabbameinsfélag Íslands gekk nýlega frá samningi við EJS um kaup á hugbúnaði og vélbúnaði frá EMC, DELL, APC, Cisco og Raritan. Búnaðurinn er hluti af nýrri lausn vegna breyt- inga yfir í stafræna tækni á Leitarsviði Krabbameinsfé- lagsins. Árlega koma tug- þúsundir kvenna til skoð- unar og félagið á gögn sem ná allt aftur til ársins 1964. Krabbameinsfélag Íslands er fyrsti kaupandinn hér- lendis að nýrri kynslóð Dell



STAFRÆNAR BREYTINGAR Nýjar tæknilausnir eru framundan hjá Krabbameinsfélaginu.

Blade netþjóna. Þetta kemur fram í fréttatilkynningu frá félaginu.

+



*Innilegar þakkir ferum við öllum þeim sem sýndu okkur samúð og hlýhug vegna andláts og útfarar elskulegrar eiginkonu, móður, tengdamóður, ömmu og lang- ömmu,*

**Rögnu Möller**  
Sóleyjarrima 9, Reykjavík.

Sérstakar þakkir til starfsfólks á hjartadeild Landspítala - háskólasjúkrahúss við Hringbraut.

Fyrir hönd aðstandenda  
Steinn Hansson.

+



*Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,*

**Jónína Sigríður Gísladóttir**  
Miðleiti 5,

andaðist á St. Jósefsspítalanum í Hafnarfirði hinn 18. mars. Útför hennar fer fram frá Dómkirkjunni í Reykjavík, fimmtudaginn 27. mars kl. 16.00.

**Sigurður Gíslí Pálmason** **Guðmunda Þórisdóttir**  
**Jón Pálmason** **Elísabet Björnsdóttir**  
**Ingibjörg Stefanía Pálmadóttir** **Jón Ásgeir Jóhannesson**  
**Lilja Sigurlína Pálmadóttir** **Baltasar Kormákur**  
**Baltasarsson**

barnabörn og barnabarnabörn.

+



*Ástkær sambyliskona mín, móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,*

**Guðbjörg Oddsdóttir**  
Kópavogsbraut 1a,

lést fimmtudaginn 20. mars á líknardeild Landakotsspítala. Útförin verður gerð frá Háteigskirkju, föstudaginn 28. mars kl. 11.00. Jarðsett verður að Keldum á Rangárvöllum.

**Ingibjörn Hallbertsson**

**Ingunn Pétursdóttir Sim** **Ragna Jónsdóttir**  
**Einar Pétursson** **John W. Sim**  
**Loftur Þór Pétursson** **Ingibjörg Magnúsdóttir**  
**Linda Björg Pétursdóttir** **Dröfn Eyjólfsdóttir**  
**Jóhann Unnsteinsson**

barnabörn og barnabarnabörn.

+



*Elskulegur eigenmaður minn, faðir, sonur, tengdasonur, bróðir og mágur,*

**Sigurður Sveinn Mátsson**

síðast til heimilis í Vilnius í Litháen, verður jarð- sunginn frá Laugarneskirkju föstudaginn 28. mars næstkomandi kl. 13.00.

**Vaida, Samúel Mátsson og fjölskylda**  
**Fanný Guðbjörg Guðmannsdóttir**  
**Jón Guðmann Jónsson** **Guðmundur Sæmundsson**  
**Halldóra Elín Magnúsdóttir** **Unnsteinn Hermannsson**  
**Valdís Magnúsdóttir** **Hallgrímur H. Gröndal**  
**Sólveig Fanný Magnúsdóttir** **og aðrir aðstandendur.**

+

*Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,*

**Porkell Þrándarson**  
á Hvoli

andaðist á Landspítalanum á skírdag. Útför hans fer fram frá Grenjaðarstaðakirkju laugardaginn 29. mars kl. 14.00.

Börn hins látna.

+



*Elskuleg móðir mín og dóttir okkar,*

**Þóra U. Jónsdóttir**

er látin.

Fyrir hönd annara ættingja og vina,

**Egill Þór Jóhannsson**  
**Unnur Kolbrún Sveinsdóttir**  
**Jón Þór Karlsson**

+



*Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,*

**Sigurbjörn Sigurpálsson,**

lést á Hjúkrunarheimilinu Eir, þriðjudaginn 18. mars. Útför hans verður gerð frá Grafarvogskirkju mánu- daginn 31. mars kl. 11.00.

**Hafdís Sigurbjörnsdóttir** **Kristján Tómasson**  
**Hafsteinn Garðarsson** **Hildur Pálsdóttir**

barnabörn og barnabarnabörn.

+



*Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,*

**Sigurbjörg Sigurjónsdóttir**  
frá Flatey á Skjálfanda,

verður jarðsöngin frá Húsavíkarkirkju laugardaginn 29. mars 2008 kl. 14.00.

**Vigdís Helga Guðmundsdóttir** **Pálmi Sigfússon**  
**Sigurjón Guðmundsson** **Ása Grímsdóttir**  
**Jóhanna Guðmundsdóttir**  
**ömmubörn og langömmubörn**

+



*Ástkær eigenmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,*

**Kristján Páll Sigfússon**  
fyrirverandi kaupmaður,  
Kleppsvegi 2, Reykjavík,

sem lést á hjúkrunarheimilinu Grund við Hringbraut föstudaginn 14. mars, verður jarðsöngin frá Dómkirkjunni í Reykjavík, föstudaginn 28. mars kl. 13.00.

**Guðbjörg Lilja Guðmundsdóttir** **Erna Eiríksdóttir**  
**Bragi G. Kristjánsson** **Jesús S. H. Potenciano**  
**María Anna Kristjánsdóttir**  
**barnabörn og barnabarnabörn.**

+



*Ástkær dóttir mín, móðir okkar, teng- damóðir, amma og langamma,*

**Eygló Bryndal Óskarsdóttir**  
Hjalladæl 8, Eyrabakka,

lést sunnudaginn 23. mars 2008 á Landspítalanum við Hringbraut. Hún verður jarðsöngin frá Seljakirkju mánudaginn 31. mars kl. 13.00.

**Magnea Guðjónsdóttir** **Hafdís Rósa Bragadóttir**  
**Jóhannes Klemens Steinólfsson** **Hermann Þór Jónsson**  
**Ástríður Björg Steinólfsson** **Kristín A.**  
**Eysteinn Þór Bryndal Steinólfsson** **Guðbjartsdóttir**

barnabörn og barnabarnabörn.

**Ford 4x4**  
páskaaukastemning  
í Brimborg



# Vertu 4x4

## Stórglæsilegur

### Frábær Sport Trac páskaauki

Ford Explorer Sport Trac Limited 4x4  
4,6i V8 292 hö 406 Nm  
4 dyra 6 þrepa sjálfskipting  
CO2 losun 371 g/km  
Eyðsla í blönduðum akstri 14,7 l/100 km  
**Páskaaukaverð: 4.355.000 kr.\***

Öflugt Ford dráttarveisli og Nokian gæða vetrardekk fylgja að verðmæti 202.000 kr. Þú færð tankinn fullan af bensíni.



### Frábær Explorer páskaauki

Ford Explorer Limited 4x4  
4,6i V8 292 hö 406 Nm  
7 manna 6 þrepa sjálfskipting  
CO2 losun 374 g/km  
Eyðsla í blönduðum akstri 14,7 l/100 km  
**Páskaaukaverð: 5.629.000 kr.\***

Öflugt Ford dráttarveisli og Nokian gæða vetrardekk fylgja að verðmæti 202.000 kr. Þú færð tankinn fullan af bensíni.

**Skoðu vel páskaaukatilboð Brimborgar. Berðu það saman við sambærilega 4x4 bíla. Skoðu staðalbúnaðinn. Skoðu eldsneytisnotkunina. Komdu í Brimborg.**

**Veldu Ford 4x4**





Nýtt tákni um gæði



### Frábær Escape páskaauki

Ford Escape Limited AWD  
3,0i V6 200 hö 261 Nm  
5 dyra sjálfskiptur  
CO2 losun 257 g/km  
Eyðsla í blönduðum akstri 11,2 l/100 km  
**Páskaaukaverð: 4.131.000 kr.\***

Öflugt Ford dráttarveisli og Nokian gæða vetrardekk fylgja að verðmæti 202.000 kr. Þú færð tankinn fullan af bensíni.

# í Ford Limited páskaauki bíður þín í Brimborg

### Frábær Edge páskaauki

Ford Edge Limited AWD  
3,5i V6 265 hö 339 Nm  
5 dyra 6 þrepa sjálfskipting  
CO2 losun 313 g/km  
Eyðsla í blönduðum akstri 11,8 l/100 km  
**Páskaaukaverð: 5.530.000 kr.\***

Öflugt Ford dráttarveisli og Nokian gæða vetrardekk fylgja að verðmæti 202.000 kr. Þú færð tankinn fullan af bensíni.



### Frábær Expedition páskaauki

Ford Expedition Limited Luxury 4x4  
5,4i V8 300 hö 495 Nm  
8 manna 6 þrepa sjálfskipting  
CO2 losun 425 g/km  
Eyðsla í blönduðum akstri 16,8 l/100 km  
**Páskaaukaverð: 6.690.000 kr.\***

Öflugt Ford dráttarveisli og Nokian gæða vetrardekk fylgja að verðmæti 202.000 kr. Þú færð tankinn fullan af bensíni.

### Nýir notaðir úrvalsbílar Brimborgar

Komdu einnig við í sal notaðra úrvalsbíla Brimborgar. Gefðu þér tíma. Skoðuðu nýjan notaðan hjá Brimborg. Láttu okkur vinna fyrir þig. Þú færð örugglega sanngjarnt verð fyrir gamla bílinn þinn. Skoðuðu úrvalið af Ford 4x4. Komdu í páskaaukastemninguna. Við gerum næstum allt fyrir þig.



Öruggur staður til að vera á

\*Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að auki er kaupverð háð gengi. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar.



Inskráning Friðstær Hótelbætur 500 Euro... Gjalabréf Kaupa sjónvarpsáskrifti Fréttablaðið

**visir.is** Gerðu sér ís að upphafssíðu og taktu þátt í vinningsleik. Fjöldi frábærra vinninga - utanlandsferðir, leikjatölur, iPod og margt fleira...

Forsíða | Fjöldi | Vísir.is | Umboð | Blogg | Félags | Símsauynging | Veitendur | Innlent | Ernt | Fréttir af fölu | Tökn og vísind | Kompa | Enski botn | Fréttaveitan | Vísir | Mannamál | Fréttifyrit

**Fjöldi skemmtilegra ferðavinninga með Iceland Express**

Taktu þátt í Forsíðuleik visir.is og þú getur unnið glæsilegan ferðavinning hjá Iceland Express. Gjöfbréfið er aðeins 25.000 kr. og 50.000 kr. gerir þér kleift að skiptast til einhvers af 14 útfangstöðum Iceland Express. Þú skráir þig einfaldlega hér á visir.is og getur visir.is að upphafssíðu vafarans þína...

**Iceland Express** með árangri

**Apple iPod fyrir alla fjölskylduna frá Skifunni**

iPod touch, nano og shuffle frá Apple eru meðal veglegra vinninga í Forsíðuleikum. Þú getur átt möguleika á einhverjum af þessum spilarum í vinning ef þú skráir þig hér og getur visir.is að upphafssíðu þína...

**Wii** MAGNADIR WII NINTENDO VÍNNINGAR

**TAKTU ÞÁTT**



## Forsíðuleikur á visir.is færir þér lukku

Gerðu visir.is að upphafssíðu og taktu þátt í vinningsleik, fjöldi frábærra vinninga – utanlandsferðir, dvd-myndir, áskrift að Stöð 2, bíómiðar o.fl.

**Þú hlustar á í bítu þegar þér hentar á visir.is.** Í bítu á Bylgjunni kemur landsmönnum af stað inn í daginn með lifandi fréttar- og dægurmálaumræðu sem skiptir okkur máli. Heimir Karlsson og Kolbrún Björnsdóttir taka fyrir málefni liðandi stundar ásamt Gissiri Sigurðssyni sem stendur fréttavaktina. Fréttir, íþróttir, og þjóðfélagsumræða á mannamáli alla virka daga frá 6.50 til 9.00 á Bylgjunni.

**visir.is**  
...ég sá það á visir.is



## STUÐ MILLI STRÍÐA Dómsdagur í nánd

ROALD VIÐAR EYVINDSSON HEFUR FENGIÐ NÓG AF KREPPUKJAFT/ÆÐI



Mikið er ég orðinn leiður á þessu deskotans krepputali. Og eiginlega skammast ég mín fyrir að þjóð sem rekur ættir sínar til víkinga, berserkja og írskra konunga og hefur upplifad harðindi og hungursneyð, svarta dauða og Vestmannaeyjagöskulu láta eins og himinn og jörð séu að farast þótt ein lítil kreppa sé komin á kreik.

Það er nú ekki eins og þetta sé í fyrsta sinn sem við stöndum frammi fyrir kreppu og varla í það síðasta. Í öll skiptin hefur okkur reitt ágætlega af, þótt lærdómurinn hafi kannski reynst jafn eftirminnilegur og menntaskólastærðfræðin. Von-

andi glósum við betur í þetta sinn, leggjum dæmin á minnið og höldum bókinni til haga.

Kreppa þarf nefnilega alls ekki að vera jafn slæm og af er látið og getur í raun leitt til góðra hluta, kjósi maður að koma auga á þá. Þannig má líta á kreppu sem námskeið í því hvernig sé best að losa sig við alls kyns óþarfa úr eigin lífi.

Tökum meðal-Jón sem dæmi. Kreppan auðveldar nú Jóni að ákveða að hætta að greiða afnotagjöld af sjónvarpsstöðvunum 125 sem hann er með í áskrift og þess í stað getur hann tekið upp þráðinn með fjölskyldunni sem hann hefur ekki talað við síðustu fimm ár.

Jón ákveður líka að selja jeppann, fara að hjóla og drepa í síðustu rett-

unni. Þar sem hann er kominn á bragðið, færir hann sig svo úr lúxusklefanum í ræktinni í almenninginn og hættir að fara í ljós, tannhvíttun, brasilískt vax og stólpípumeðferðir í megrunarskyni.

Jón hefur því ekki aðeins sparað pening heldur uppgötvað lífsstíl, sem er bæði heilsusamlegri en sá gamli og færir honum aukna hamingju og samt er hann rétt að byrja.

Jón hefði hæglega getað tekið undir með svartsýnisliðinu þegar kreppan barst fyrst í tal, orðið sér úti um skóflu og grafið sig inn í næsta fjall með vatnsbrúsa og niðursuðumat þar til hættuástandinu var aflýst. Jón kaus hins vegar að vera jákvæður, enda er hann fyrirmyndarborgari í flesta staði.

## myndasögur

### ■ Pondus

Eftir Frode Øverli



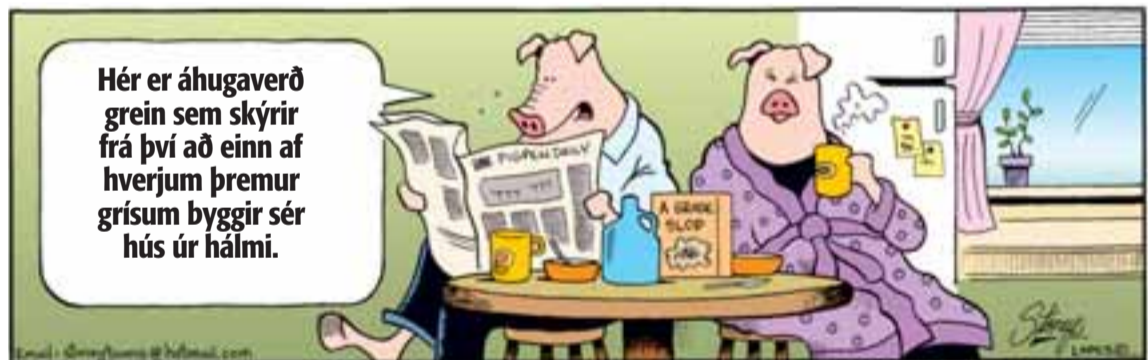
### ■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### ■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### ■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



### ■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



# MARBERT

24 Aqua  
Booster

24 Aqua  
Boo

qua  
Booste



Marbert er einna helst þekkt fyrir kremlínu sína sem hefur verið þróuð í gegnum árin með þarfir viðskiptavina í fyrirrúmi.

Komið og kynnið ykkur hvað Marbert hefur upp á að bjóða og nýtið okkar sérfræðiþekkingu.

## Kynningar verða í verslunum Hagkaupa dagana 27. mars - 2. apríl.

Sérfræðingar frá Marbert verða á staðnum og veita viðskiptavinum góð ráð hvað varðar umhirðu húðarinnar og hvernig velja á krem sem hæfir hverri húðtegund.

Glæsileg tilboð verða í boði á meðan kynningu stendur ásamt fallegum kaupaukum. Láttu þetta tækifæri ekki fram hjá þér fara, hlökkum til að sjá þig.



**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð

**ÁST** Í samstarfi við Vesturport

30. mars - uppselt  
3. apríl  
4. apríl  
10. apríl  
11. apríl

17. apríl  
18. apríl  
23. apríl  
24. apríl

SÖNGLEIKJUR EFTIR  
GÍSLA ÖRN GARDARSSON  
OG VÍKING KRISTJÁNSSON

Miðasala 568 8000  
www.borgarleikhus.is



**Þjóðleikhúsið um helgina**

Afgreiðsla miðasölu á Hverfisgötu er opin frá kl. 12.30–18.00 mán. og þri. Aðra daga frá kl. 12.30–20.00. Símapantanir frá kl. 10.00 virka daga.

Miðasala í síma 551 1200 og á [www.leikhusid.is](http://www.leikhusid.is)



**Engisprettur** e. Biljana Srbljanovic  
frumsýn. 27/3 uppselt, 28/3 örfá sæti laus

**Baðstofan** e. Hugleik Dagsson  
sýn. fös 28/3, lau 29/3

**Sólarferð** e. Guðmund Steinsson  
sýningar. lau. 29/3 örfá sæti laus

**Vígaguðinn** e. Yasminu Reza  
sýn. lau. 29/3 örfá sæti laus

**Skilaboðaskjóðan** e. Þorvald Þorsteinsson  
sýninga sun. 30/3 örfá sæti laus

## Disney-teikningar á heimleið

Ótrúleg ferðasaga teikninga úr nokkrum af frægustu teiknimyndum Disney-fyrirtækisins hefur fengið farsælan endi.

Upprunalegar teikningar úr kvikmyndum á borð við Þyrnirós frá árinu 1959 og styttri teiknimyndum frá fjórða áratugnum fundust í skáp í Chiba-háskólanum í Japan fyrir fjórum árum. Myndirnar höfðu upphaflega komið til Japans á sjöunda áratugnum til sýninga. Að sýningartímanum loknum gaf Disney-fyrirtækið Nútímalistasafninu í Tókýó myndirnar, en forstöðumönnum safnsins þóttu myndirnar ekki passa inn í safneignina og gáfu því Chiba-háskólanum teikningarnar í



ÚR TEIKNIMYNDINNI BLÓM OG TRÉ FRÁ 1932 Ómetanleg list sem nú hefur ratað heim eftir svaðilfarir í japanskri geymslu.

von um að þær myndu veita nendum í listadeildum skólans innblástur. Skömmu síðar átti sér stað stefnubreyting innan háskólans og listnámsbraut var lögð niður. Því fór svo að Disney-teikningunum var pakkað niður og stungið inn í skáp og þar fengu þær að dúsa í rúmlega 40 ár.

Þegar myndirnar fundust að nýju voru sumar þeirra illa farnar vegna rakaskemmda. Því tóku við stórfelldar viðgerðir sem stóðu yfir í heilt ár. Að þeim loknum voru myndirnar sendar í sýningarferðalag um Japan við mikinn fögnuð almennings.

Stjórn Chiba-háskólans, sem ekki hefur endurvakið listnámsbraut sína, tók svo þá ákvörðun að teikningunum væri best komið hjá Disney-fyrirtækinu, þar sem þær væri framtíð þeirra tryggð.

Teikningar úr teiknimyndum þóttu á árum áður heldur ómerkilegur varningur og voru til að

mynda seldar í Disney-World skemmtigarðinum á einn dollara stykki. Þetta viðhorf hefur breyst; teiknimyndir teljast nú löggilt listform og eru því upprunalegar teikningar úr gömlum teiknimyndum ákaflega verðmæt- ar og ganga kaupum og sölum fyrir svimandi háar upphæðir. Til að mynda hefur ekki ein tekist að verðmeta safnið sem Disney-fyrirtækið endurheimti frá Japan þar sem sumar teikninganna eru svo sjaldgæfar og gamlar að ekkert fordæmi er fyrir verðlagningu þeirra.

Það er því ljóst að forsvarsmenn Chiba-háskólans báru hag menningarsögu Bandaríkjanna fyrir brjósti þegar ákvörðun var tekin um að skila teikningunum til Disney-fyrirtækisins. Reyndar umbunaði fyrirtækið skólanum með einnar milljónar dollara styrk fyrir vikið, en það er víst hugurinn sem gildir.

**Salurinn**

**FIMMTUD. 27. MARS KL. 20**  
TÍMAMÓT - GUÐNÝ GUÐMUNDS-  
DÓTTIR  
ÁSAMT FYRRVERANDI OG  
NÚVERANDI NEMENDUM O.FL.  
KONSERTMEISTARI 60 ÁRA!

**FÖSTUD. 28. MARS KL. 20 OG**  
**LAUG. 29. MARS KL. 16 OG**  
**KL. 20**  
SÖKNUBUR - TÓNLEIKAR Í MINNINGU  
VILHJÁLMS VILHJÁLMSSONAR.  
UPPSELT!

**SUNNUD. 6. APRÍL KL. 20**  
TÍBRÁ: SÖNGTÓNLEIKAR  
MARGRÉT HRAFNSDÓTTIR OG  
HRÖNN PRÁINSDÓTTIR.  
FRUMRAUN Í TÍBRÁ!

**BYR**  
SPARRILÓÐUR

SÍMI 5 700 400 · WWW.SALURINN.IS



## Frumssýning á Stóra sviðinu í kvöld

Fyndið og sorglegt leikrit eftir eitt magnaðasta leikskáld Evrópu í dag

Sjáðu og heyrðu meira á [leikhusid.is](http://leikhusid.is)



**Engisprettur**  
eftir Biljana Srbljanovic  
Leikstjóri: Þórhildur Þorleifsdóttir

## Flett ofan af fölsurum

Ótti hefur lengi verið meðal þeirra sem höndla með myndlist að viðskipti um net hefði í för með sér aukinn hlut falsaðra verka og sú virðist raunin. Í vikunni var tilkynnt á blaðamannafundi



**MYNDLIST** Picasso var í mestum metum hjá falsarahringnum.

Falsararnir störfuðu á Spáni og Ítalíu og seldu verk sín í Flórída og í Chicago. Er söluverðmætið talið nema um 5 milljónum dala og verkin fölsuðu vera yfir þúsund. Hefur rannsókn málsins staðið frá 2006 og vöknudir grunsemdir eftir að kaupandi vakti athygli á verki sem hann hafði keypt sem var sagt eftir Picasso.

Falsanirnar voru gerðar með ýmsu móti, bæði á striga og í brykkjum af ýmsu tagi. Þeirra á meðal voru líka verk kennd yngri listamönnum á borð við Tapies, hinn katalónska meistara, og Warhol. Mest var framleitt af fölsunum í nágrenni Barcelona þar sem húsrannsókn á átta stöðum leiddi í ljós þúsundir falsaðra verka. Tveir Ítalir, einn Spánverji og fjórir Bandaríkjamenn hafa nú verið ákærðir og liggja fleiri undir grun um að hafa tekið þátt í þessu svindli, þeirra á meðal eigendur gallería sem seldu verkin með vitund um að þau væru stælingar.

pbb@frettabladid.is

lögrelunna í Chicago að samstarf hennar við ítalsku og spænsku lögreluna hefði nýlega komið upp um viðtækar falsanir á verkum sem sögð voru eftir Picasso, Dali, Calder og Chagall.

# LÍNAN

Góðan daginn,  
góða nótt...



Sly Supreme | Verð: 99.800 kr.

Bæjarlind sex | 201 Kópavogur | Sími 553 7100 | Opið mán til fös 10-18 og lau 11-16

Dömu- og herrafatnaður

# KARNIVAL

## Ódýrt

Gerðu bestu kaupin hér

MISS SIXTY DIESEL Sparkz G-STAR Moss LLOYD

modstrom Les Colétes billi bi BRONX SAMSØE & SAMSØE [nymph]

Alt að **80%** afsl

hefst á morgun  
Lokað í dag

galleri

húsið · Laugavegi 91



CENTRUM QS skól gallerisautján

## > ALBA Í BÍÓHÚSUM

Hryllingsmyndin The Eye er meðal þeirra kvikmynda sem frumsýndar eru um helgina en þar fer Jessica Alba með hlutverk blinds fiðluleikara. Hún fær nýjar aughimnur en eigandi þeirra virðist hafa séð sitt-hvað misjafnt um ævina.



# bíó

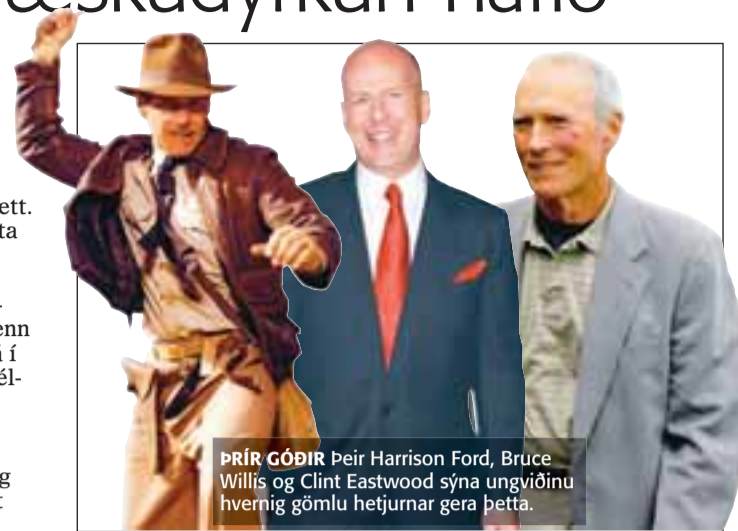
bio@frettabladid.is

## Heilagt stríð gegn æskudýrkun hafið

Athygli vakti fyrir skömmu þegar kvisaðist út að Clint Eastwood væri að velja því fyrir sér að endurvefja gömlu lögregluhetjuna og hörkutólið Harry Callahan, betur þekktan sem Dirty-Harry. Clint hefur á undanförunum árum einbeitt sér að leikstjórn stórra dramatískra mynda á borð við Flags of our Fathers enda elli kerling farin að færa sig upp á skaftið nú þegar Clint nálgast áttrætt.

Vefsíðan Ain't It Cool News greindi fyrst frá því að næsta verkefni Clints, Gran Torino, væri nafnið á nýrri Harry-mynd. Þar myndi Clint dusta rykið af gamla Magnum-hólkinum og elta upp morðingja sem væri með blóð barnabarns Callahans á höndunum. Eastwood hefur hins vegar enn ekki staðfest að um sé að ræða Harry-mynd en það yrði þá í fyrsta skipti síðan 2004 að hann stígur fram fyrir myndavélarnar.

Ef af yrði kæmi ákvörðun Eastwood þó ekkert á óvart. Rosknu hetjurnar frá Hollywood hafa nefnilega verið í heilögu stríði gegn æskudýrkun draumaverksmiðjunnar og nægir þar að nefna Bruce Willis í Die Hard 4.0 og ekki síst Harrison Ford í fjórðu Indiana Jones-myndinni.



ÞRÍR GÓÐIR Þeir Harrison Ford, Bruce Willis og Clint Eastwood sýna ungvíðinu hvernig gömlu hetjurnar gera þetta.

## Sigurmynd Berlínar á Bíódögum

„Þetta er mikill fengur fyrir okkur enda hefur myndin ekki verið sýnd fyrir utan Brasilíu og Berlín,“ segir Ísleifur B. Þórhallsson, framkvæmdastjóri Græna ljóssins, en opunarmynd Bíódaga verður Tropa De Elite sem fékk aðalverðlaunin á kvikmyndahátíðinni í Berlín. Myndin segir frá sjálfstæðri sérsvait lögreglunnar í Rio De Janeiro sem beitir öllum hugsanlegum ráðum í baráttunni við eiturfjöruborgarinnar.

Að sögn Ísleifs er nú komið á hreint hvaða myndir verða sýndar á Bíódögum. Meðal mynda sem hafa bæst við má nefna Sand and Sorrow eftir Paul Freeman sem fjallar um þjóðarmorðin í Darfur en George Clooney er



FORVITNILEGT ÚRVAL Ísleifur B. Þórhallsson og félagar í Græna ljósinu bjóða upp á kvikmyndaveislu á Bíódögum.

þulur í henni. Bíódagar verða í Regnboganum og hefjast þeir 11. apríl.



HAPPAFENGUR Leikstjórinn Ólafur Jóhannesson segist hafa dottið í lukkuppottinn þegar hann fékk þá Eggert Þorleifsson, Pétur Jóhann Sigfússon og Micheal Imperioli til að leika í Stóra planinu.

## Imperioli í startholunum fyrir Stóra planið

Kvikmyndin Stóra planið verður frumsýnd á föstudaginn en hún er að hluta til byggð á bók Þorvalds Þorsteinssonar, Við fót-skör meistarans. Myndin er jafnframt fyrsta leikna kvikmynd Ólafs Jóhannessonar sem lítur á myndina sem útskriftarverkefni sitt úr háskóla bíómyndanna.

Þó að Stóra planið sé frumraun Ólafs í leiknum kvikmyndum hefur leikstjórinn verið nokkuð áberandi á kvikmyndasviði Íslands. Heimildarmyndir hans; Blindsker, Africa United og nú síðast Queen Raquela, hlutu mikla athygli og lof gagnrýnenda og Ólafur hefur eiginlega verið á ferð og flugi undanfarnar áratug. Leikstjórinn viðurkennir enda að honum finnst hann vera að ná ákveðnum áfanga á sínum ferli. „Ég hef verið í skotgröfunum síðastliðin tólf ár og gert nokkuð mikið af heimildarmyndum. Með Stóra

planinu og Queen Raquela er ákveðnum kafla í mínu lífi lokið og mér finnst eins og ég geti loks andað léttar og tekið því smá rólega,“ segir Ólafur.

Stóra planið fjallar um Davíð, hinn misheppnaða handrukara, sem hafður er að háði og spotti í glæpagengi sínu. Þegar Davíð kemst hins vegar í samband við dularfullan leigusala og grunnskólakennara að nafni Haraldur tekur líf hans stakkaskiptum og flækist til muna. Ólafur kveðst vera ótrúlega sáttur með þann leikhóp sem hann hafði yfir að ráða og nefnir þar sérstaklega tvíeykið



HÓFLEGA SPENNTUR Stóra planið er fyrsta leikna kvikmynd Ólafs.

Eggert Þorleifsson og Pétur Jóhann Sigfússon. „Þetta var mikill happafengur að fá þá tvo og ég var eiginlega bara heppinn að hafa allar þessar góðu manneskjur í kringum mig, leikhópurinn var eiginlega hálfgerð heppnisblanda,“ segir Ólafur.

En stóra stjarnan í Stóra planinu er hins vegar bandaríski leikarinn Michael Imperioli sem er hvað þekktastur fyrir leik sinn í sjónvarpsþáttunum Sopranos. Ólafur upplýsir að þrátt fyrir að hann komist ekki til Íslands á frumsýninguna þá hafi hann verið þeim stóð og stytta í Bandaríkjunum. En Imperioli er um þessar mundir að leika í nýjustu kvikmynd Peter Jackson, The Lovely Bones. „Hann hefur hjálpað okkur ótrúlega mikið með að koma Queen Raquela á framfæri og er eiginlega orðinn vinur fjölskyldunnar.“ Ólafur bætir því hins vegar við að það stóði lítið að hafa einhverja stórstjórnur í öllum hlutverkum ef myndin reynist síðan vera ótáttleg drasl. „Góðar myndir kynna sig yfirleitt sjálfar, það er þannig með þessa mynd rétt eins og aðrar,“ segir Ólafur.

- fgg

**GULLSMÍÐJAN**  
Gullsmíðing  
LÆKJARGATA 34C  
HAFNARFIRÐI  
565 4453  
GULLSMIDJAN.IS

## Depp sem Dillinger

Meistari Micheal Mann er um þessar mundir að kvikmynda sögu glæpamannsins Johns Dillinger en eltingarleikurinn við hann og aðra bófa bannáranna markaði einmitt upphafið að FBI.



DILLINGER Johnny Depp verður Dillinger í kvikmynd Michaels Mann.

Samkvæmt erlendum vefsíðum notar Mann meðal

annars gamlan Studebaker sem Dillinger er sagður hafa beitt í einum af sínum mestu ránum. Myndin verður frumsýnd árið 2009 og skartar sjálfum Johnny Depp í hlutverki Dillinger.



## Frábær Fermingargjöf

Þessi sér um að vekja þarft að fara framúr til að slökka á henni!

**MAGNAÐASTA VEKJARAKLUKKA  
ALLRA TÍMA**

Fæst Hjá

**iRobot ehf.**

Hólshraun 7, 220 Hfj. S. 555 2585  
irobot.is

Max  
Og hjá

**Byggt og Búið**  
í Smáralind og Krínglu.

## Hulunni svipt af Moneypenny

Bréf sem skapari James Bond, Ian Flemming, skrifaði til ritara síns þykja sanna að hann hafi haft sína eigin Moneypenny sem var honum innan handar við að berjja bækur hans saman. Bréfin verða boðin upp hjá uppboðsskrifstofu hertogans af Dorset hinn 10. apríl næstkomandi.

Talið er að Flemming hafi látið ritarann Jean Frampton skrifa upp bækur sínar og beðið um að fara vel yfir söguþráðinn og benda sér á eitthvað sem mætti laga. „Ef þú kemur auga á einhverja misbrestir í söguþráðinum væri frábært ef þú létir mig vita af því,“ skrifar

Flemming til frú Frampton. „Allar þær breytingar sem þú hefur gert hafa reynst ákaflega vel,“ bætir Flemming við í öðru bréfi.

Frampton var Flemming mjög innan handar þegar kom að skrifuðum bókanna You Only Live Twice og The Man with the Golden Gun en hins vegar er talið að hún hafi aldrei hitt rithöfundinn.

**HAFÐI SÍNA EIGIN MONEYPENNY** Ian Flemming hafði sína eigin Moneypenny í Jean Frampton. Bréfaskriftir þeirra bera þessa merki að Frampton hafi haft mikið að segja um söguþráð og önnur smáatriði.



HÉR ER AÐEINS BROT AF ÚRVALINU.

**TÖLVULISTINN**

# FRÁBÆR FERMINGATILBOÐ Í TÖLVULISTANUM



**ACER 5315-102**

**\*FRÁ 2.561 Á MÁNUÐI KR**

1.80GHz Intel Celeron M 540 örgjörvi  
2GB DDR2 minni • 120GB harður diskur  
Skrifari • 15.4" WideScreen WXGA skjár  
128MB Intel GMA X3100 skjákort  
Windows Vista Home Basic stýrikerfi

**VERÐ 69.900**

**ACER A5720-1A**

**\*FRÁ 3.884 Á MÁNUÐI KR**

1.46GHz Intel Core Duo T2310 örgjörvi  
2GB DDR2 minni • 250GB harður diskur  
Skrifari • 15.4" WXGA CrystalBrite skjár  
128MB Intel GMA X3100 skjákort  
Windows Vista Home Premium stýrikerfi

**VERÐ 109.900**

**ACER 5920-60**

**\*FRÁ 5.207 Á MÁNUÐI KR**

2.2GHz Intel Core 2 Duo T7500 örgjörvi  
2GB DDR2 minni • 250GB harður diskur  
Skrifari • 15.4" WXGA CrystalBrite skjár  
512MB DDR Geforce Go 8600 skjákort  
Windows Vista Home Premium stýrikerfi

**VERÐ 149.900**

## LEIKJALYKLABOÐ OG STÝRIPINNAR

**MICROSOFT COMFORT**

Sveigt lykklabór frá Microsoft. Comfort Curve lykklabór með þægilegum flýthnöppum, USB 2.0

**VERÐ 3.990**

**LOGITECH 600**

Logitech Media 600 er þægilegt og endingargott svart lykklabór með ábrenndum íslenskum stöfum

**VERÐ 4.990**

**LOGITECH G11**

Nýtt Logitech G11 Gaming lykklabór Macro upptaka, forritanlegir baklýstir hnappar, íslenskir miðar, USB 2.0

**VERÐ 9.990**

**LOGITECH RUMBLEPAD**

Logitech Rumblepad II, PC stýripinni í PlayStation stíl, flott fermingargjöf fyrir leikjaspilarana, USB 2.0

**VERÐ 4.990**

**LOGITECH FORCE 3**

Logitech Force 3D Pro stýripinni með "Twist" handfangi sem sér til þess að þú finnur fyrir hverri beiyju, sparki eða hoppi

**VERÐ 8.990**

**LOGITECH G25**

Logitech MOMO G25 Racing Wheel, þú finnur fyrir öllum ójafnum á veginum, málm pedalar, girskipting - 6 girar

**VERÐ 36.900**

## LEIKJAMÝS OG LEIKJAMÚSAMOTTUR

**LOGITECH MX518**

Mest notaða leikjamúsin frá Logitech. MX518 er optical mús sem virkar vel og stýður allt upp í 1800 DPI

**VERÐ 7.990**

**STEELSERIES IKARI**

Keppnis leikjamús frá Steelseries, hönnuð af leikjamaönnum fyrir leikjamennt. Stýður allt upp í 3200 DPI

**VERÐ 8.990**

**SIDEWINDER**

Flottasta leikjamúsin frá Microsoft. Sidewinder er með stillanlegri þyngd og stýður allt upp í 2000 DPI

**VERÐ 9.990**

**STEELPAD QCK+**

Efnismúsamotta fyrir þú sem þurfa mikið pláss. 450mm x 400mm að stærð fyrir þú sem vilja spila á efni.

**VERÐ 2.290**

**STEELSERIES 4D**

Með eina hliðina á músamottunni grófa og hina fina getur þú valið hvort þér finnst þægilegara að nota.

**VERÐ 2.990**

**STEELSERIES S8S**

Höð músamotta sem er með mjög sérstakt yfirborð sem gerir þér kleift að hafa frábæra stjórn á músinni.

**VERÐ 3.990**

## HEYRNATÓL OG HÁTALARAR

**LOGITECH STERÍO**

Logitech ClearChat Steríó eru lítil og létt heyrnatól með hljóðema sem minnkar umhverfisljóð. USB 2.0

**VERÐ 3.990**

**CREATIVE FATALITY**

Glassleg lokað leikjaleyfnatól með 40m Neodymium hátölurum hægt er að taka hljóðema af

**VERÐ 7.990**

**SENNHEISER 151**

Vönduð lokað heyrnatól með hljóðema frá Sennheiser. Sníll fyrir tölvuleikina, tónlistina eða bíomýndirnar.

**VERÐ 9.990**

**CREATIVE A200**

Ódýrt og gott 2.1 hátalarakerfi frá Creative með tveimur nettum hátölurum fyrirferðarlítlu bassboxi.

**VERÐ 4.990**

**LOGITECH X-240**

Logitech X-240 svart 2.1 hátalarakerfi sem er sérstaklega hannað með tilliti til MP3 spilara

**VERÐ 8.990**

**LOGITECH G15**

Creative T20 er flott tveggja hátalara kerfi með 2x14W RMS hljóð. Fallegur og tær hljómur

**VERÐ 16.900**

Öll verð og tilboð eru birt með fyrirvara um breytingar, innsláttarvillur og myndabrengil. \*Upphæðin er meðalgreiðsla á mánuði og er miðuð við 48 mánaðarlegar jafnar afborganir. 3% stimpil og lántöku-gjöld ásamt vöxtum er innifalið. Vextir eru samkvæmt ákvörðun TL á hverjum tíma og eru núna 26,5%.

**TÖLVULISTINN ALLTAF BETRA VERÐ** 

REYKJAVÍK • NÓATÚNI 17 • S: 414 1700 | AKUREYRI • STRANDGÖTU 9 • S: 414 1730 | EGILSSTAÐIR • MIÐVANGI 2-4 • S: 414 1735  
KEFLAVÍK • HAFNARGÖTU 90 • S: 414 1740 | SELFOSS • AUSTURVEGI 34 • S: 414 1745 | HAFNARFJÖRÐUR • REYKJAVÍKURVEGI 166 • S: 414 1750  
KÓPAVOGUR • HLIÐASMÁRA 10 • S: 414 1760 | AKRANES • SMÍÐJUVÖLLUM 32 • S: 414 1765

> **Prófaðu ...**

... að gera tesamsætið skemmtilegra með því að bæta ávöxtum og kryddjurtum á borð við myntu út í teglósín. Frosin ber eru tilvalin sem klakar í íste, en þiðin eru þau ekki heldur vitlaus í heitt ávaxtate.



## matur&vín

maturogvin@frettabladid.is



### MATGÆÐINGURINN SOFFÍA KARLSDÓTTIR SÖNGKONA

## Ítalskur matur og poppkorn ómissandi

#### Hvaða matar gætirðu síst verið án?

Ég gæti síst verið án þess að borða tómata, poppkorn og hvítlauk. Það er sem sagt ítalskur matur og svo popp.

#### Besta máltíð sem þú hefur fengið?

Það er humarinn hjá tengdó. Hún steikir hann í hvítlauk og smjöri og hefur hvítvín með, alveg eins og það á að vera.

#### Er einhver matur sem þér finnst vondur?

Ég get ómögulega borðað kjötbollur. Ég veit ekki af hverju það er. Kannski fékk maður af miknið af þessu þegar maður var yngri.

#### Leyndarmál úr eldhússkápnum?

Ég elda nú yfirleitt bara þannig að ég smakka mig áfram. Ég nota hins vegar miknið af hvítlauk og engiferi. Engifer út í súpur er algjör snilld.

#### Hvað borðar þú til að láta þér líða betur?

Ef ég ætla virkilega að dekra við sjálfa mig kaupir ég nautasteik og bý mér til dekurdisk. Á honum er steikin, sem verður

að vera svolítið „rare“, hvítlauksristaðir sveppir og salat með ruccola, fetaosti og furuhnetum.

#### Hvað áttu alltaf til í ísskápnum?

Ég á alltaf tómata og sveppi. Og skinku, mér finnst voða gott að skella í pitsu svona heima.

#### Ef þú yrðir föst á eyðieyju, hvað tækirðu með þér?

Ég reikna með því að það verði vatn á eyjunni. Þá myndi ég trúlega taka með mér nokkur karton af kókómjólk og banana, og svo kæmi ég mér upp sjálfsþurftarúskap þegar það væri búið.

#### Hvað er það skrytnasta sem þú hefur borðað?

Ég borðaði bjarnarkjöt í Sankti Pétursborg þegar ég var að syngja þar. Það var alveg rosalega gott en eiginlega ekki líkt neinu öðru sem ég hef borðað.



## Salsa með fiskinum

Íslendingar hafa löngum verið gefnir fyrir sósur með þeim mat sem á borð er borinn. Ferskar salsasósar ættu því að eiga upp á pallborðið hér en þær eiga ekki allar miknið skylt við ídýfurnar í krúkkunum sem flestir þekkja undir nafninu salsa. Salsa þýðir sósá og því gefur auga leið að salsa er til mörgum og margbreytilegum útgáfum.

Tómatsalsa, sem við þekkjum kannski hvað best, er hægt að gera bæði úr elduðum og hráum tómötum. Salsa verde, græn sósá, er gerð úr tomatillo-tómötum, grænum chilipipar og kóríander, en einnig má útbúa salsa með græna papríku, ananas eða jafnvel kíví sem uppistöðu.

Þessa uppskrift að mangósalsa er að finna á heimasíðunni Myrecipes.com. Í hana má ef vill bæta jalapeño-pipar, gúrku, eða tómötum.

1 ferskt mangó, afhýtt og skorið smátt



**SALSA Í MÖRGUM MYNDUM** Mangósalsa, kívísalsa og salsa verde eru bara nokkrar af fjölmörgum útfærslum á mexíkósku salsa sem Íslendingar geta spreytt sig á.

NORDICPHOTOS/GETTY

1/3 bolli saxaður rauðlaukur  
1/3 bolli saxaður ferskur kóríander  
1 msk. nýkreistur lime-safi.  
Blandið innihaldinu saman og kælið þar til maturinn er borinn fram. Hentar vel með fiski.

## Lært af meisturum

Á næstu vikum býður Vínskólinn upp á tvö Master Class-námskeið með sérfræðingum frá Frakklandi og Spáni. Francois Perrin er annar tveggja bræðra sem eiga Château de Beaucastel í Rhône-dalnum en vín frá þeim er nú komið aftur í hillur vínbúðanna eftir að hafa verið ófáanlegt hér um tíma. Perrin ríður á vaðið mánudagskvöldið 31. mars en að kvöldi 1. apríl heldur vingerðarkonan Maria Martinez Sierra frá Montecillo námskeið á vegum Vínskólans. Hin spænsku Montecillo-vín hafa verið afar vinsæl hér eins og víðar um heim og því eflaust margir sem hafa áhuga á að fræðast nánar um þau. Einnig verður smakkað portvín og sérrí frá Osborne, sem Montecillo tilheyrir, í lok kvölds.

Nánari upplýsingar um námskeiðin er að finna á vinskolin.is.



**MASTER CLASS HJÁ VÍNSKÓLANUM** Tveir vingerðarmenn koma hingað til lands og fræða landann um vingerð á Master Class-námskeiðum hjá Vínskólanum sem haldin verða um mánaðamótin.

NORDICPHOTOS/GETTY

## Með silfurskeið að vopni

Kristín Eysteinsdóttir leikstjóri hefur í nógu að snúast þessa dagana, enda frumsýning á næsta leiti. Þegar heimatökin eru hægari nýtur hún þess að elda upp úr matreiðslubíbliunni sinni, The Silver Spoon.

Uppskriftin sem Kristín deilir með lesendum Fréttablaðsins að þessu sinni er upphaflega ættuð úr matreiðslubíbliunni The Silver Spoon, sem Kristín kveðst nota óspart. „Í henni er allt frá grænmetisréttum og upp í fisk og kjúkling og allt saman. Við notum hana miknið en breytum uppskriftunum oft eftir okkar höfði og aðlöguðum að okkur. Við borðum til dæmis ekki mjólkurvörur,“ útskýrir Kristín, sem velur því til dæmis ólífuolíu eða kókósolíu í staðinn fyrir smjörið.

„Í þessa uppskrift er ég von að nota eitthvað lífrænt, sterkt og gott karrí, indverskt eða eitthvað þannig. Svo er líka gott að blanda smá túrmeriki út í það. Túrmerik er krydd sem er talið vinna gegn krabbameini og öðrum sjúkdómum. Það er í karrí, en það er gott að bæta aðeins meiru við,“ segir Kristín, sem er einmitt afar hrifin af bæði indverskum mat og taflenskum. „Þessi réttur er svo líka mjög þægilegur, því að þó að hann taki smá tíma á eldavélinni þarf maður samt að gera svo lítið. Eplin verða ótrúlega mjúk og sæt og passa rosalega vel með, og stundum set ég líka dálítið af rúsínum út í,“ bendir hún á.

Kristín gerir þó lítið af því að elda þessa dagana, þar sem vinnutörnin sem fer á undan frumsýningu stendur nú sem hæst. Hún leikstýrir nú leikritinu Sá ljóti, sem frumsýnt verður í Þjóðleikhúsinu 5. apríl næstkomandi. „Það fjallar um mann sem kemst að því að hann fær ekki að fara á ráðstefnu á vegum fyrirtækis síns af því að hann er svo ljótur,“ útskýrir Kristín. „Þetta er mjög umbúðalaust leikrit, sem fjallar bæði um fegurðardýrkun samfélagsins og út frá hverju sjálfmynd okkar mótast,“ segir hún.

sunna@frettabladid.is



**MATREIÐSLUBÍBLÍAN** Kristín Eysteinsdóttir hefur gaman af því að elda upp úr matreiðslubíbliu sinni, The Silver Spoon, þegar tími vinnst til.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## KJÚKLINGUR Í KARRÍ MEÐ EPLUM OG LAUK

2-4 kjúklingabringur  
1 msk. ólífuolíu  
2 msk. karrí  
2 msk. rjómi  
2 laukar, skornir  
2 epli, flysjuð og skorin í báta

Miðið kjúklingabringur við eina á mann. Í

stað ólífuolíu má nota kókósolíu, sem er þá látin bráðna á pönnunni. Kristín notar kókósrjóma í stað rjómans.

Ólían hituð á pönnu. Kjúklingur skorinn í bita, settur á pönnuna og velt þar til hann er brúnaður báðum megin, salt og pipar sett yfir. Því næst er karríinu hrært saman við 150 ml af heitu vatni og því er hellt

yfir kjúklinginn. Lauknum og eplunum er svo stráð yfir, lok sett á pönnuna og hitinn lækkaður og þessu leyft að malla í 35 mínútur, oft er gott að bæta aðeins við af heitu vatni ef þarf. Eftir 30 mín. er rjómanum bætt við og svo eldað í tíu mínútur í viðbót við lágan hita. Berist fram með hrisgrjónum eða kúskú.

## Keppni eflir matarmenningu

Kokkakeppni grunnskóla Íslands fer fram í Menntaskólanum í Kópavogi 12. apríl næstkomandi. Keppnin hóf göngu sína árið 2004 sem kokkakeppni meðal nemenda Rimaskóla í Grafarvogi, fyrir



**KOKKAKEPPNI Á LANDSVÍSU** Kokkakeppni grunnskóla Íslands fer fram í fyrsta sinn á landsvísu í ár. Upphafsmáður hennar, Áslaug Traustadóttir, vonast til að ná tuttugu liðum til keppni. Myndin er tekin í keppni grunnskóla Reykjavíkur í fyrra.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

tilstíli Áslaugar Traustadóttur heimilisfræðakennara. Í fyrsta öttu tíu grunnskólar í Reykjavík kappi, en í ár er keppnin í fyrsta sinn opin grunnskólum á landsvísu.

„Nú þegar eru komin þrettán lið. Skráningarfresturinn rennur hins vegar ekki út fyrr en 31. mars, og ég er að vona að við náum upp í tuttugu,“ segir Áslaug, sem segir enn nægan tíma til stefnu fyrir þá skóla sem hafa hug á að senda lið í keppnina. Mikil hefð hefur skapast fyrir kokkakeppni Rimaskóla, sem haldin var í fimmta sinn í ár, en Áslaug segir að fleiri skólar hafi fetað í þau fótspor. „Fjöldinn allur af skólum hefur haldið undankeppni í ár,“ segir Áslaug.

Sumir keppenda hafa haldið áfram í matreiðslunám þegar grunnskóla er lokið, og þar á meðal einn liðsmaður úr sigurliði fyrstu kokkakeppni Rimaskóla. „Ég veit að þeir sem voru í öðru sæti í fyrra, frá Áltamýrarskóla, eru í matreiðslunámi núna, og krakkarnir hafa líka verið að fara í þjóninn og bakarann,“ segir Áslaug. „En þó að þau fari kannski ekki í kokkanám er ég viss um að þetta eflir alla matarmenningu landsins. Bæði er þetta góð undirstaða fyrir ungt fólk, og eins vinnur þetta mjög ákveðið gegn skyndibitameningunni sem við erum alltaf að glíma við. Þessir krakkar munu elda í framtíðinni,“ segir hún.

Keppnin fer fram í MK 12. apríl. Nánari upplýsingar er að finna á kokkakeppni.is.

- sun



## Frábær Fermingargjöf

Þessi sér um að vekja þarft að fara framúr til að slökkva á henni!

**MAGNAÐASTA VEKJARAÐLUKKA  
ALLRA TÍMA**

Fáðu þér eina iRobot og njóttu komandi sumars....  
(ný sending komin)

Fæst Hjá

**iRobot ehf.**

Hólshraun 7, 220 Hfj. S. 555 2585  
irobot.is

**Max**  
Og hjá

**Byggt og Búið**  
í Smáralind og Krínglu.



# Bónus býður betur!

**Einiberjakryddað  
lúxus lambalæri  
frá Kjarnafæði.**

**1.199** kr./kg.  
Merkt verð 1.998 kr./kg.

afsláttur %  
**40**  
% afsláttur



**Nautahakk, frosið  
frá Kjarnafæði.**

**798** kr./kg.  
Merkt verð 1.140 kr./kg.

afsláttur %  
**30**  
% afsláttur

**100%**  
íslenskt nautakjöt



**Heimilisbúðingur  
frá Kjarnafæði.**

**479** kr./kg.  
Merkt verð 799 kr./kg.

afsláttur %  
**40**  
% afsláttur



**lambalærisssneiðar  
í raspi, frosnar  
frá Kjarnafæði**

**1.199** kr./kg.  
Merkt verð 1.998 kr./kg.

Merkt verð 1.998 kr./kg

afsláttur %  
**40**  
% afsláttur



## &gt; NAKIN AMY

Amy Winehouse mun sitja fyrir nakin, með gítar í fanginu, í auglýsingu sem ætlað er að vekja athygli á brjóstakrabbameini. Myndin mun birtast í breska tímaritinu Easy Living, en þar munu söngkonan Sade og leikkonan Helena Bonham Carter einnig birtast á evuklæðum málefni til stuðnings.

# fólk

folk@frettabladid.is



## Aftur í hlutverki Gandálfs

Útlit er fyrir að Sir Ian McKellen muni endurtaka hlutverk sitt sem galdra-karlinn Gandálfur í tveimur kvikmyndum byggðum á bókinni Hobbitinn. Bókin fjallar um atburði sem áttu sér stað á undan Hringadróttinssögu.

Á heimasíðu sinni sagði McKellen að hann myndi fara með hlutverkið ef hann og framleiðandinn, Peter Jackson, fengju einhverju um það ráðið. Engir samningar hafa þó verið undirritaðir þess efnis. „Peter og Fran Walsh (framleiðandi) hafa sagt mér að þær gætu ekki ímyndað sér Hobbitann án hins upprunalega Gandálfs. Leikstjórinn Guillermo del Toro hefur ekki gefið þeim staðfestingu á þessu en ég ætla að halda dagbókinni minni opinni fyrir árið 2009,“ sagði McKellen.

Á síðasta ári sagðist leikarinn vera tilbúinn að leika Gandálf á nýjan leik en óvíst væri hvort af framleiðslu Hobbitans yrði. Ástæðan var deilur Peters Jackson, sem leikstýrði Lord of the Rings-myndunum, og fyrirtækisins New Line Cinema. Síðan þá hefur Jackson verið ráðinn framleiðandi myndanna og hinn mexíkóski Guillermo del Toro leikstjóri.

Tökur á myndunum hefjast samtímis á næsta ári. Er sú fyrri væntanleg í kvikmyndahúsi árið 2010 en hin síðari ári seinna.

**GANDÁLFUR** Sir Ian McKellen í hlutverki Gandálfs í Hringadróttinssögu.



## Með Tyru á heilanum



**TYRA BANKS** Karlmaður á fertugsaldri hefur setið um sjónvarpskonuna og fyrirsætuna Tyru Banks.

Karlmaður á fertugsaldri hefur verið dæmdur í nálgunarbann gagnvart sjónvarpskonunni og fyrirsætunni Tyru Banks. Hlýði hann ekki banninu verður honum stungið í fangelsi.

Maðurinn hefur elt Banks út um gjörvöll Bandaríkin síðan í janúar, sent henni bréf og blóm og reynt að hringja í hana. Í síðustu viku fékk Banks loks nálgunarbann á manninn sem kveður á um að hann eigi að láta hana algjörlega í friði.

Maðurinn var handtekinn 18. mars síðastliðinn í byggingu þar sem spjallþátturinn The Tyra Banks Show er tekinn upp eftir að hann óskaði eftir því að tala við Banks. Áður hafði hann margsinnis reynt að ná sambandi við hana. Banks, sem stjórnar einnig þættinum America's Next Top Model, taldi á endanum nóg komið þar sem hún var farin að óttast um öryggi sitt.

## Spessi sýnir kjúklingalund

**Ljósmyndarinn Spessi opnar sýningu í 100°gallerí í húsi Orkuveitunnar á laugardag. Þar gefur að líta misjafnlega auða matardiska, sem Spessi myndaði í mötuneyti Orkuveitunnar í einu og sama hádegi.**

„Þetta er rosalega flott eldhús hjá þeim, og alveg besta mötuneyti norðan Alpafjalla,“ segir Spessi, sem snæddi þar sjálfur fyrir nokkru. „Þegar fólk er búð að borða setur það bakkann á færiband sem hverfur inn í gat og skilar sér þannig inn í eldhús. Eg fékk þá þessa hugmynd, að það gæti verið gaman að taka myndir af öllum matarbökkunum sem koma inn í eldhúsið,“ útskýrir hann.

Afraksturinn er sýningin Kjúklingalund „fajitas“ að hætti Google-manna, mexíkósk maís-súpa og súkkulaðiis, sem heitir eftir máltíðinni sem á borð var borin daginn sem Spessi mætti á svæðið vopnaður myndavél. „Ég var búinn að fá matseðil alveg mánuð fram í tímann hjá kokkinum, en valdi þennan dag eiginlega út frá titlinum,“ segir Spessi og hlær við. Hann myndaði 185 matarbakka á einum og hálfum tíma, en tuttugu þeirra verða til sýnis í Gallerí 100°. Allar myndirnar birtast hins vegar í bókinni, sem Spessi vilar ekki fyrir sér að nefna matreiðslubók. „Kokkurinn lét mig fá uppskriftina, sem birtist í bókinni í réttari stærð, sem sagt fyrir fjögur hundruð manns. Það eru til dæmis áttatíu kíló af úrbeinuðum kjúklingalærum og svona, svo fólk þarf kannski að deila svoltið til ef það ætlar að elda þetta sjálft,“ segir hann kíminn. „Þetta er 120 blaðsíðna matreiðslubók um einn rétt, með 185 myndum af þeim rétti,“ bætir hann við. Í bókina skrifa bæði Sjón og Jón Proppé svo hugleiðingar um verkin og sýninguna.

„Það er svolítið margt í þessu. Að vissu leyti eru þetta verk eftir starfsmennina, því ég gerði nátt-

**MATARPORTRETT**

Spessi segir myndirnar af matardiskum starfsmanna Orkuveitunnar varpa heilmiklu ljósi á karakterana, og gegna þar með hlutverki portrettsins líka.

**KJÚKLINGALUNDIR Í MÖRGUM MYNDUM**

Spessi myndaði 185 matardiska í mötuneyti Orkuveitunnar, eftir að starfsmenn höfðu gætt sér á kjúklingalund „fajitas“. Tuttugu myndanna rata á samnefnda sýningu, en þær birtast hins vegar allar í bók sem Orkuveitan gefur út samhliða sýningunni í Gallerí 100°.



úrlega ekkert nema taka við diskunum og mynda hann. En þetta er eiginlega karakterstúdíó og portrett í leiðinni, bæði út frá því hvernig fólk skilur diskana eftir

sig og hvað það borðar af réttinum, til dæmis,“ segir Spessi. Sýningin verður opnuð í Gallerí 100° á laugardag.

sunna@frettabladid.is

## Poetrix fagnar

Rapparinna Poetrix gaf nýlega út plötuna „Fyrir lengra komna“ og hefur hún fengið mjög góða dóma, fjórar stjórnur eða meira í öllum fjölmiðlum sem hafa dæmt hana. Nú er komið að útgáfutónleikum, þær fara fram á Nasa í kvöld og hefjast klukkan 21. Húsið verður opnað klukkutíma fyrr.

Með Poetrix koma fram þau Bubbi Morthens, Diva de la Rósa, Sampling og Ragúel, Dabbi T, Einar Ágúst og Guðbjörg Elísa. Miðaverð á tónleikana er 900 krónur eða 1.800 krónur með disk. Þá hefur rapparinna gert myndband



**SPILAR Á Nasa í kvöld** Poetrix hefur fengið góða dóma fyrir frumraun sína.

við lag sitt „Draumar“ og er það á leiðinni í spilun.



### ferskasta fiskmetið...

spennandi fiskverslun sem leggur áherslu á tilbúna fiskrétti - holla, gómsæta og framandi, beint í ofninn, á grillið eða pönnuna. Frábært úrval af fersku fiskmeti af öllu tagi.

fiskverslun **Gallerí fiskur**

Verslun: mán.-fös. 10:00-18:30, Veitingahús: mán.-fös. 11:30-15:00, fim.- lau. 18:00-22:00



### Leynist þessi blaðakerra heima hjá þér?

Við erum að leita að blaðakerrum sem hugsanlega hafa ekki ratað aftur heim til sín eftir að blaðberastarfi lýkur.

Ef kerra eins og þessi á myndinni leynist heima hjá þér, láttu okkur þá vita og við komum og sækjum hana. Í þakklætisskyni fyrir tilkynninguna munum við færa þér frímiða í bíó.

Hafðu strax samband við dreifingardeild Fréttablaðsins í síma: **585 8300 / 585 8330** eða sendu tölvupóst á dreifing@posthusid.is

**póst húsið**

Pósthúsið ehf – Suðurhrauni 1 – 210 Garðabær – www.posthusid.is

## Búlgarar með leysihörpu

Búlgarar eru í miklu stuði í ár enda komst þjóðin á Eurovision-bragðið í fyrri þegar búlgarska lagið lenti í fimmta sæti. Það var í þriðja skipti sem Búlgaría var með í keppninni, í hin tvö komst þjóðin ekki upp úr undanriðli. Nú á að fara alla leið og því er einni vinsælustu hljómsveit Búlgara tjaldað til, Deep Zone Project. Sú hljómsveit fæst við rafræna danstónlist og hefur notið vinsælda á Balkanskaganum og nágrenni síðan hún var stofnuð af tveim náungum árið 2000. Lagið er „DJ, Take Me Away“, hressandi Júrópopp sem brotið



**NÚTÍMALEGIR OG FRJÁLSIR** Búlgarska hljómsveitin Deep Zone Project.

er upp annað slagið af reggúnnskoti sem pabbi eins í bandinu spilar á gítar í. Söngkonan Yoanna

syngur svo yfir allt saman. Hljómsveitin er nú í strangri kynningarherferð og ætlar að bjóða upp á nýmóðins sýningu í Belgrad. Hátæknileg leysiharpa verður dregin á svið, menn munu rispa plötur í eldglæringum, verðlaunaðir breikdansarar ætla að sýna listir sínar og söngkonan verður kviknakinn en máluð um allan líkamann svo ekkert dónalegt sést.

„Okkar markmið er að áhorfendur kjósi frumlegasta lagið sem er holdtekja nútímalegrar og frjálstrar Evrópu,“ segja Búlgararnir kokhraustir.

**EUROVISION**

58 DAGAR TIL STEFNU

# BOB DYLAN

ÁSAMT  
HLJÓMSVETT

EGILSHÖLL,  
26. MAÍ

MASTERCARD  
FORSALA  
HEFST  
Í DAG  
KL. 10:00

ALMENN  
SALA HEFST  
Á MORGUN  
KL. 10:00



10% afsláttur af öllum viðburðum Concert ef greitt er með MasterCard á sérstökum MasterCard forsöludegi

Kynnið ykkur frekari tilboð og tónleikadagskrá Concert á vef tónlistarklúbbs Mastercard, [www.borgun.is/klubbar](http://www.borgun.is/klubbar)

FORSALA AÐGÖNGUMÍÐA  
[www.midi.is](http://www.midi.is)

OG ÖLLUM AFGREIÐSLU-  
STÖÐUM MÍÐA.IS



# Gott mótefni gegn einangrun

Tónlistarhátíðin Aldrei fór ég suður sem var haldin í fimmta sinn á Ísafirði um páskauna fær góða dóma á tónlistarsíðunum Clashmusic.com og nme.com. „Dagskrá kvöldsins stóð vel fyrir sínu hjá þjóð þar sem persónuleg skemmtun er nauðsynlegt mótefni gegn brjálæði einangrunarinnar,“ sagði í umfjöllun Clashmusic.com um föstudagskvöld hátíðarinnar. Fengu hljómsveitirnar Hjaltalín og Skakkamanage báðar góða dóma og var hinni fyrrnefndu líkt við bandaríska tónlistarmanninn Sufjan Stevens. Megas fékk einnig jákvæða umfjöllun. „Þessi manneskja sem er á sjötugsaldri og með sterka andlitsdrætti bauð upp á kennslu-



**HJALTALÍN** Hljómsveitin Hjaltalín fékk góða dóma fyrir frammistöðu sína á Aldrei fór ég suður.

stund í blúsaðri kántrítónlist sem sjálfur Johnny Cash hefði orðið stoltur af.“ Einnig fékk ástralski tónlistar-

maðurinn Ben Frost góða dóma fyrir sína frammistöðu. „Raf-rænar hljómar og djúpur bassaleikur glumdu um alla skemmunna sem allir aldurshópar frá þessari örmánu þjóð hlýddu á. Þjóðin er fámenn en afar opin fyrir nýjungum. Áheyrendurnir, með fjölda miðaldra mæðra með ungabörn sín með sér, drukku í sig tilraunakennda tónlistina áreynslulaust.“

Á vef NME var frammistaða Hrauns talinn einn af hápunktum hátíðarinnar. „Hljómsveitin byrjaði á að blanda íslenskum umhverfisljóðum saman við bandaríska vesturstrandartónlist. Lauk hún tónleikunum með því að öskra um sítrónuböku.“

**STÓRA PLANIÐ 1 DAGUR**

REYKJAVÍK - AKUREYRI - KEFLAVÍK - SELFOSS

STÓRA PLANIÐ 1 DAGUR STÓRA PLANIÐ

ALFABAKKA				SELFOSS			
HANNA MONTANA 3D-DIGITAL	kl. 6	L		SEMI PRO	kl. 8 - 10:10	12	
10.000 BC DIGITAL	kl. 6 - 8 - 10:30	12		THE BUCKET LIST	kl. 8	7	
10.000 BC	kl. 8 - 10:30	VIP		JUNO	kl. 10:10	7	
HORTON M-/ISL TAL	kl. 6	L		LARS AND THE REAL GIRL	kl. 8	12	
THE BUCKET LIST	kl. 8:20 - 10:30	7		SHUTTER	kl. 10		
THE BUCKET LIST	kl. 5:50	VIP		10.000 BC	kl. 8 - 10	12	
P.S. I LOVE YOU	kl. 8	L		KEFLAVÍK			
THERE WILL BE BLOOD	kl. 10:30	16		10.000 BC	kl. 8 - 10:20	12	
LARS AND THE REAL GIRL	kl. 5:50 - 8:10 - 10:30	L		KITE RUNNER	kl. 8	L	
UNDRAHUNDURINN	kl. 5:50	L		DARK FLOORS	kl. 10:10	16	
STEP UP 2	kl. 8	7		KRINGLUNNI			
NO COUNTRY FOR OLD MEN	kl. 10:30	16		HANNA MONTANA 3D-DIGITAL	kl. 8	L	
				10.000 BC DIGITAL	kl. 10:15	12	
				SPIDERWICK CHRONICLES	kl. 5:40 - 8	7	
				JUNO	kl. 6 - 8 - 10:10	7	

**STÓRA PLANIÐ frumsýnd á morgun**

**Nýtt í bíó** LAUGARÁSBÍÓ Sími: 553 2075 - bara lúxus

SPIDERWICK HORTON 10,000 BC

LAUGARÁSBÍÓ - SÝNINGARTÍMAR

SPIDERWICK	kl. 6 og 8	7
10.000 BC	kl. 5.50, 8 og 10.10	12
HORTON - ISLENSKT TAL	kl. 6	L
SEMI-PRO	kl. 8 og 10	12

**NÝTT Í BÍÓ!** FRÁ FRAMLEIÐENDUM THE GRUDGE OG THE RING

SPIDERWICK SHUTTER

MAGNADUR SPENNUTRYLLIR SEM FÆR HÁRIN TIL AÐ RISA! MYNDRINAR SEM ÞÚ SÉRÐ ERU RAUNVERULEGAR, HINIR LÁTNU HAFU VERIÐ FESTIR Á FILMU!

**LÚXUS**

**Páskamyndin í ár!** Með ístonsku og ensku tali

HORTON

Fyllinn Horton sem leggur mikið á sig til að bjarga hverjar þær stjóra í aðislega skemmtilegri teiknimynd.

ATR: Á undan myndinni verður frumsýnt frábert myndskel úr

SMÁRA BÍÓ REGNBÖGINN 450 kr. í bíó!

SHUTTER	kl. 8-10	16	IN BRUGES	kl. 5:45 - 8 - 10:10	16
SHUTTER LÚXUS	kl. 4 - 6 - 8 - 10		HORTON	kl. 6 - 8 - 10	ENSKT TAL
THE SPIDERWICK CHRONICLES	kl. 3:30 - 5:45 - 8 - 10:15	7	THE ORPHANAGE	kl. 6 - 8 - 10	16
HORTON	kl. 4 - 6 - 8	ENSKT TAL	BE KIND REWIND	kl. 10:30	
HORTON	kl. 4 - 6	ISLENSKT TAL	27 DRESSES	kl. 5:30 - 8	
SEMI PRO	kl. 3:45 - 8 - 10:10	12			
BE KIND REWIND	kl. 10				
27 DRESSES	kl. 5:40				

**HÁSHÓLA BÍÓ** Sími 530 1919 **BORGAR BÍÓ** Sími 462 3500

THE SPIDERWICK CHRONICLES	kl. 5:50 - 8 - 10:10	7	THE SPIDERWICK CHRONICLES	kl. 6 - 8	7
HORTON	kl. 6	ISLENSKT TAL	HORTON	kl. 6	ISLENSKT TAL
HEIDIN	kl. 6 - 8	7	SEMI PRO	kl. 10	
THE KITE RUNNER	kl. 8 - 10:30	12	HEIDIN	kl. 8 - 10	5%
INTO THE WILD	kl. 10	7			
BRÚÐGUMINN	kl. 6 - 8 - 10	7			

FÆRÐ 5% ENDURGREITT EF ÞU BORGAR BÍÓMENN MED KREDITKORTI TENGDU AUKAKRÖNUM!

AUKAKRÖNUR

# Dagskrárstjóra-málið í rembihnút

Enn verður bið á því að ritstjóri Vísis fái upplýsingar um launamál dagskrárstjóra Ríkisútvarpsins.

„Þetta er orðinn alger farsí,“ segir Óskar Þorvaldsson, ritstjóri Vísis. Hróbjartur Jónatansson, lögmaður Þórhalls Gunnarssonar dagskrárstjóra sjónvarps hjá Ríkisútvarpinu ohf., hugðist leggja fram lögbannskröfu á hendur

RÚV í gær í þeim tilgangi að koma í veg fyrir að stofnunin legði fram upplýsingar um laun Þórhalls til Vísis. Þeir félagar hurfu frá því, breyttu um taktík og hafa nú óskað þess að úrskurðarnefnd um upplýsingar hafi hafa hennert gildi. „Miðað við hvernig málið hefur þróast þá munu þeir væntanlega áfrýja til Hæstaréttar. En ég hef nægan tíma. Halda þeir að ég gefist upp? Ég er búinn að biða síðan í nóvember og get vel beðið í mánuð til tvo í viðbótar ef því er að skipta,“ segir Óskar Hrafn.

seu aðilar að málinu og hafi ekki fengið að koma sjónarmiðum sínum á framfæri.

Óskar Hrafn Þorvaldsson hefur fyrir hönd Vísis farið fram á aðfararbeiðni sem lögð verður fyrir Héraðsdóm Reykjavíkur á föstudag. Þar verður mælt fyrir innsetningu sem þýðir að sýslumaður geri RÚV skylt að afhenda umrædd gögn. Að sögn ritstjórans kemur tæplega annað til greina en að sýslumaður verði við því. Að öðrum kosti er úrskurðarnefnd búin að vera því úrskurðir hennar hafa hafa hennert gildi.

„Miðað við hvernig málið hefur þróast þá munu þeir væntanlega áfrýja til Hæstaréttar. En ég hef nægan tíma. Halda þeir að ég gefist upp? Ég er búinn að biða síðan í nóvember og get vel beðið í mánuð til tvo í viðbótar ef því er að skipta,“ segir Óskar Hrafn.



**ÓSKAR HRAFN** Hefur beðið upplýsinganna frá í nóvember og segist hafa nægan tíma.



**HJÓLAR SEM KONA** Bob Dylan sækir í líkamsræktina.

# Dylan dulbúinn sem kona

Bob Dylan nennir ekki að tala við æsta aðdáendur sína en honum finnst gaman að fara í líkamsræktina. Honum finnst líka gaman að hjóla eins og Reykvik-ingar kynntust 1990. Á tús sínum um Suður-Ameríku hefur hann brugðist á það ráð að dulbúa sig sem konu til að villa um fyrir aðdáendum og hjóla á staðina sem hann vill sækja. Í Úrúgvæ sást til hans dulbúins sem konu hjólandi í fræga heilsulind og í Mexíkó sást til Dylan-konunnar á reiðhjólum á leiðinni í heimskunnan hnefaleikasal. Suður-Ameríkuferð Dylans lauk á þriðjudaginn en hann tekur upp þráðinn með fernum tónleikum í Kanada í maí. Hann kemur hingað beint frá Nýfundnalandi þar sem hann spilar laugardagskvöldið 24. maí, á afmælisdeginum sínum. Ef þú sérð frekar ófríða konu á hjóli nálægt líkamsrækt í lok maí skaltu hugsa þig tvisvar um.

# Föstudagur fylgir Fréttablaðinu á morgun

Föstudagur flytur sjóðheit tíðindi af uppátækjum þekkra sem minna þekkra innanlands sem utan.

**FÖSTUDAGUR** Fylgir Fréttablaðinu

Inga Lind kveður Ísland í dag til að eignast fimmta barnið Hvatvísir rak hana í fjölmiðlaheiminn

...alla daga



# FRAMTÍÐARSJÓÐUR

Ræktaðu fermingarpeningana með Byr

Leggðu 50.000 kr. eða meira inn á Framtíðarsjóðsreikning.

**Byr leggur 5.000 kr. á móti.**

SÚKKADDÍ PÚKKADDÍ

– gaman er að láta sig dreyma um  
hvað fermingarpeningarnir fara í



**Framtíðarsjóður Byrs** er verðtryggður sparnaðarreikningur bundinn til 18 ára aldurs og **ber hæstu vexti** almennra innlánsreikninga. Vertu við **fjárhagslega góða heilsu** – leggðu fermingarpeningana í Framtíðarsjóð Byrs **strax í dag**.

Tilboðið gildir til 1. júní 2008 og felur í sér eitt mótframlag fyrir hvert fermingarbarn.

Vertu með Byr í vaxtaræktinni – framtíðarinnar vegna.

**BYR**

SPARISJÓÐUR

Sími 575 4000 • byr.is

## > Friðrik ekki meira með

Njarðvíkingar hafa orðið fyrir mikilli blóðötku því nú er ljóst að Friðrik Stefánsson getur ekki leikið með Njarðvíkingum í úrslitakeppninni. Friðrik er með hjartagalla og gekkst undir aðgerð fyrir í vetur. Hann sneri síðan til baka fyrir en búist var við. Honum hefur hrakað á nýjan leik upp á síðkastið og þarf líklega að gangast aftur undir aðgerð og verður því ekki meira með í vetur.



**sport**  
sport@frettabladid.is

## GRÉTAR RAFN STEINSSON, BOLTON: VILL KOMA Á FÓT KNATTSPYRNUSKÓLA ÚTI Á LANDI NÆSTA SUMAR

# Erfiðara fyrir unga leikmenn utan af landi

Landsliðsmaðurinn Grétar Rafn Steinsson stefnir að því að vera með knattspyrnskóla á Íslandi næsta sumar í samstarfi við félag sitt Bolton.

„Þetta er hugmynd sem ég er búinn að vera að velja fyrir mér lengi og nú er ég að skoða möguleikann á því að koma þessu af stað strax næsta sumar. Þetta er náttúrulega stórt batteri að byrja á þessu og það þarf margt að ganga upp en ég er búinn að vera að kanna jarðveginn fyrir þessu og hef jafnan fengið jákvæð viðbrögð þar sem ég hef leitað. Ég er búinn að heyra í mönnum á þeim stöðum sem ég þekki best til, á Siglufirði og á Akranesi, og þar eru menn áhugasamir og tilbúnir í samstarf,“ sagði Grétar sem er frá Siglufirði og vill með knattspyrnskólanum sérstaklega efla knattspyrnumaður á landsbyggðinni.

„Ég þekki það sjálfur að það er oftar en ekki erfiðara fyrir unga knattspyrnumenn utan af landi að hafa ekki jafn góðan aðbúnað og annað samanborið við unga knattspyrnumenn



á höfuðborgarsvæðinu. Hugmyndin með þessum knattspyrnskóla er einmitt sú að sýna krökkum utan af landi að það sé hægt að ná árangri með mikilli vinnu og gefa þeim ef til vill jafnan möguleika á að kynna þessu starfi og krakkar á höfuðborgarsvæðinu hafa verið að fá undanfarin ár. Ég vil líka að yngri leikmenn utan af landi viti að það sé verið að fylgjast með þeim og möguleikinn sé fyrir hendi eins og fjöldi íslenskra atvinnumanna utan af landi undirstríkar,“ sagði Grétar Rafn sem mun sjálfur vera viðstaddur æfingarnar ásamt því að njóta liðsinnis þjálfara frá Bolton.

„Ég verð auðvitað sjálfur á þeim stöðum þar sem knattspyrnskólinn mun verða og þjálfarar frá Bolton munu svo koma frá Englandi og aðstoða mig með æfingarnar. Enn fremur mun ég hafa samband við þjálfara og leikmenn sem ég þekki á Íslandi um að koma í heimsókn til þess að gera þetta enn skemmtilegra og áhugaverðara,“ sagði Grétar Rafn að lokum.

Slóvakía **1-2** Ísland

0-1 Gunnar Heiðar Þorvaldsson (71.),  
0-2 Eiður Smári Guðjohnsen (82.),  
1-2 Marek Mintal (87.).

### LIÐ ÍSLANDS (4-5-1)

Kjartan Sturluson  
Grétar Rafn Steinsson  
(66., Atli Sveinn Þórarinnsson)  
Kristján Örn Sigurðsson  
Ragnar Sigurðsson  
Bjarni Ólafur Eiríksson  
Aron Einar Gunnarsson  
Stefán Gíslason  
Ólafur Ingi Skúlason  
Theodór Elmar Bjarnason  
(64., Gunnar Heiðar Þorvaldsson)  
Emil Hallfreðsson  
(93., Tryggvi Guðmundsson)  
Eiður Smári Guðjohnsen  
(90., Veigar Páll Gunnarsson)

### ÚRSLITIN Í GÆR

#### Vináttulandsleikir:

Svartfjallaland-Noregur 3-1  
1-0 Igor Burzanovic (8.), 2-0 Branko Boskovic (37.), 3-0 Radomir Djalic, 3-1 John Carew (72.)  
Danmörk-Tékkland 1-1  
1-0 Nicklas Bendtner (25.), 1-1 Jan Koller (42.)  
Frakkland-England 1-0  
1-0 Franck Ribery (32.)  
Skotland-Krótía 1-1  
0-1 Niko Kranjcar (10.), 1-1 Kenny Miller (30.).



**KÆRDUR** Enska knattspyrnusambandið hefur kært Mascherano fyrir ósæmilega hegðun í garð dómars Steve Bennett.

NORDIC PHOTOS/GETTY

Enska knattsp. sambandið:

## Mascherano í lengra bann?

**FÓTBOLTI** Javier Mascherano, miðjumaður Liverpool, hefur verið kærður af enska knattspyrnusambandinu, FA, fyrir ósæmilega hegðun í leik Manchester United og Liverpool um síðustu helgi.

„Mascherano er kærður fyrir viðbrögð sín gagnvart dómaramunum Steve Bennett eftir að hafa fengið að líta rauða spjaldið í leik Manchester United og Liverpool þann 23. mars síðast liðinn. Mascherano hefur frest þangað til á morgun (í dag) til þess að útskýra sína hlið, en málið verður svo tekið fyrir á föstudag,“ sagði í yfirlýsingu frá FA í gær.

Mascherano er nú þegar að afplána eins leiks bann fyrir rauða spjaldið og missir þar með af gríðarlega mikilvægum grannaslag gegn Everton um næstu helgi, en liðin eru í harðri baráttu um fjórða sætið sem gefur þátttökurétt í Meistaradeildinni að ári. Útlit er fyrir að bannið verði lengt eftir ákvörðun FA að kærta leikmanninn.

- óþ

# Glæsilegur sigur Íslands

Íslenska landsliðið sigraði Slóvakíu 1-2 á útivelli í vináttulandsleik í gærkvöld. Íslenska liðið spilaði agaðan varnarleik og nýtti marktækifæri sín vel. Þetta var þriðji sigurleikur Íslands í röð sem er lengsta sigurganga liðsins í fimm ár.

**FÓTBOLTI** Ísland lagði Slóvakíu að velli 1-2 á Zlaté Moravce leikvanginum í Slóvakíu í gærkvöld.

Ísland byrjaði leikinn ágætlega og Theodór Elmar Bjarnason átti snemma leiks fína sendingu fyrir markið en Emil Hallfreðsson komst ekki í boltann. Eftir það fóru hins vegar sóknir heimamanna að þyngjast talsvert og á tíundu mínútu áttu þeir skot í slá eftir að Ragnar Sigurðsson hafði misreiknað sig í vörninni.

Íslensku leikmennirnir náðu illa að halda boltanum innan liðsins og Eiður Smári Guðjohnsen var týndur í sókninni, en á móti kemur þá gekk liðinu ágætlega að verjast. Slóvakar náðu illa að skapa sér góð marktækifæri og virkuðu fyrir vikið óþryggjufyllri og beittu mikið af löngum sendingum sem íslenska vörnin virtist ráða vel við. Á 40. mínútu opnaðist vörn Íslands þó upp á gátt þegar Marek Mintal átti hættulega sendingu utan af hægri kanti og sóknarmaður Slóvaká, sem var einn og óvaldaður í teignum, átti skalla í stöng.

Slóvakar voru nálægt því að skora strax í upphafi síðari hálfleiks en íslenska liðið náði að bjarga á línu eftir hornspyrnu heimamanna. Fyrsta skot Íslands kom svo á 55. mínútu þegar Emil átti aukaspyrnu yfir markið eftir að brotið hafði verið á Eið Smára. Í framhaldinu náði íslenska liðið að komast betur inn í leikinn og betri færslur koma á sóknarleik liðsins.

Ísland tók svo forystu með glæsilegu marki varamannsins Gunnars Heiðars Þorvaldssonar þegar um tuttugu mínútur lifðu leiks. Emil var með boltann á teigshorninu vinstra megin og Bjarni Ólafur Eiríksson kom með utan á hlaupið og fékk boltann og kom honum á Gunnar Heiðar sem tók hann viðstöðulaust og hreinlega hamraði honum í markhornið.

Ísland bætti svo við öðru marki á 82. mínútu þegar Stefán Gísla-



**MARKASKORARI** Gunnar Heiðar skoraði sannkallað glæsismark gegn Slóvakíu í gær eftir að hafa komið inn á sem varamaður á 64. mínútu.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

son átti hornspyrnu sem Atli Sveinn Þórarinnsson náði að skalla í lappirnar á Eið Smára sem skoraði af stuttu færi. Þetta var tuttugasta mark Eiðs Smára sem var jafnframt að spila sinn fimmtugasta landsleik.

Slóvakar náðu að minnka muninn á 87. mínútu með marki frá Marek Mintal sem átti skot rétt utan vítateigs sem Kjartan Sturluson, sem steig varla feilspor í

marki Íslands, kom engum vörnum við. Slóvakar voru nálægt því að jafna í blálokin en allt kom fyrir ekki og glæsilegur sigur Íslands því niðurstaðan.

Þetta var þriðji sigurleikur Íslands í röð sem er lengsta sigurganga liðsins í fimm ár. Liðið var enn fremur búið að halda markinu hreinu í tæpar 340 mínútur þegar Slóvakar minnkuðu muninn á lokamínútunum.

omar@frettabladid.is



**MERKUR ÁFANGI** David Beckham spilaði sinn 100. landsleik fyrir England í gærkvöld.

NORDIC PHOTOS/GETTY

Vináttulandsleikur:

## Frakkar unnu Englendinga

**FÓTBOLTI** Frakkland vann England 1-0 í vináttulandsleik í París í gærkvöld. Þetta var fyrsta tap Fabio Capello með enska landsliðið sem olli miklum vonbrigðum í leiknum.

Franck Ribery skoraði eina mark leiksins úr vítaspyrnu á 32. mínútu eftir að markvörðurinn David James hafði brotið á Nicolas Anelka.

Ribery, Anelka og Florent Malouda voru allir nálægt því að bæta öðru marki fyrir Frakka og varamaðurinn Djibril Cisse var nálægt því að skora í lok leiksins.

Steven Gerrard komst tvívegis nálægt því að skora með skalla fyrir enska liðið sem skapaði sér ekki mörg marktækifæri og leit í raun og veru aldrei út fyrir að ætla jafna leikinn.

David Beckham var í byrjunarliði Englands og spilaði í 63. mínútur en þetta var 100. landsleikur hans fyrir England og varð hann þar með aðeins fimmti leikmaður til að ná þeim áfanga fyrir England.

Varnarmaðurinn Rio Ferdinand var fyrirliði Englands í leiknum en Fabio Capello hefur hins vegar ekki enn ákveðið varanlegan fyrirliða fyrir undankeppni HM.

- óþ

Ólafur Jóhannesson var ánægður með leik íslenska liðsins í gær þegar Fréttablaðið heyrði í honum í gær:

## Afar ánægður með baráttuna í liðinu

**FÓTBOLTI** Ólafur Jóhannesson, landsliðsþjálfari Íslands, var afar sáttur með leik íslenska liðsins í gær og kvað leikskipulagið hafa gengið vel upp.

„Ég er náttúrulega ánægður með að vinna leikinn en ég er líka ánægður með hvernig við unnum leikinn því mér fannst strákarnir vera að leggja sig 100% fram og berjast vel. Við lögðum upp með því að verjast skynsamlega og reyna að loka svæðum og

**SÁTTUR** Ólafur Jóhannesson var afar ánægður með baráttuna í íslenska liðinu.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



ergja þá aðeins og það tókst mjög vel. Þeir urðu óþryggjufullir og fóru að beita mikið af löngum sendingum sem var eimitt það sem við vildum og okkur tókst að verjast því vel,“ sagði Ólafur sem telur að liðið geti tekið mikið út úr leiknum upp á framhaldið að gera.

„Þetta var þriðji sigurleikurinn í röð og auðvitað að fá menn alltaf meira sjálfstraust þegar þeir eru að vinna leiki og ég er ánægður með það. Menn sjá líka að þegar

við spilum sem ein liðsheild og spilum með hjartanu þá getum við vel náð góðum úrslitum gegn þjóðum sem eiga að vera sterkari en við,“ sagði Ólafur sem kvað lið sitt þó þurfa að halda haus út leikina til þess að ná úrslitum.

„Við vorum ef til vill aðeins værukærir í lok leiksins og Slóvakar ná þá að minnka muninn en auðvitað var kannski kominn smá þreyta í mannskapinn líka. Enda voru menn búnir að leggja á sig mikla vinnu,“ sagði Ólafur að lokum.

Þess má til gamans geta að Slóvakía er þriðjafur og einu sæti fyrir ofan Ísland á nýlegum styrkleikalistu alþjóðknattspyrnusambandsins, FIFA, sem kom út í febrúar.- óþ



## &gt; Dave Annable

Leikarinn kynþokkafullur þáttunum Brothers & Sisters sem Sjónvarpið sýnir í kvöld fæddist í New York árið 1979. Hann er mikill íþrótta-áhugamaður en uppáhaldsliðin hans eru New York Giants í ameríska fótboltanum en New Jersey Devils í ishokki. Sjálfur þykir Annable einnig liðtækur hafnaboltaleikmaður.



# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ SUNNA DÍS MÁSDÓTTIR IÐAR AF ÁNÆGJU OG ÓPÆGINDUM

### Konur á skautum og menn á veiðum

Þar sem ég hef lítið verið á landinu síðustu vikur hefur sjónvarpsáhorf mitt verið með heldur óhefðbundnum hætti. Ég missti til dæmis af svo til allri páskadagskrá íslensku stöðvanna, en fékk í staðinn að sjá sænska útgáfu af þættinum sem hóf göngu sína í Bretlandi undir heitinu Strictly Come Dancing. Ég er forfallinn aðdáandi So You Think You Can Dance-þáttanna góðu og var því meira en til í að berja sænsku stjórnumar augum. Munurinn á þessum þáttum er sá að í sænsku útgáfunni, sem heitir reyndar Lets Dance, eru þórin skipuð einum byrjanda sem er þekkt andlit úr þjóðfélaginu, og einum fagmanni sem leiðir byrjandann sinn í gegnum gryfjur dansins. Í So You Think You Can Dance eru það hins vegar ungir og upprennandi dansarar, sem flestir hafa lagt stund á dans í fjölmörg ár, sem teygja sig og toga á sviðinu. Þó að ég hafi ekki verið jafn hrifin af fræga fólkinu (meðal annars sjónvarpskokki og svínabónða) í Sverige sannfærðist ég aftur um hvað dans er ótrúlega vel til þess fallinn að sýna í sjónvarpi. Ég iðaði ekkert minna í sófanum í



þetta skiptið og vil bara sjá meiri og meiri dans. Ég fékk reyndar að sjá náskyldan ættingja hans, þar sem sænska sjónvarpið sendi líka út frá heimsmeistaramótinu í listhlaupi á skautum, sem fram fór í Gautaborg. Þar erum við að tala um öðruvísi ið í sófanum, þar sem ég fæ aðsvíf af hryllingi í hvert skipti sem skautafólkið býr sig undir stökk. Hvað það er sem fær fólk til þess að vilja fara í þrefaldan snúnung á hálum ís, með beitt járn undir skósólanum fæ ég ekki skilið. Þetta ætti að vera bannað börnum og viðkvæmum, að minnsta kosti miðað við hversu mikið ég svitnaði við áhorfið. Ég bjóst alveg eins við öðru svitakasti sökum óþæginda þegar ég náði í skottið á páskadagskránni hér heima, með Mannaveiðum. Fyrsta senan fannst mér svo sársaukafull og stírbusaleg að ég var við það að finna mér annað til dundurs, en þátturinn rétti hins vegar fljótlega nægilega úr kútnum til að halda mér við efnið. Ólafur Darri og Gísli Örn náðu mér báðir, og ég gef öðrum séns fram í næsta þátt. Svo vona ég að iðíð muni koma til af ánægju.

#### EKKI MISSA AF



► **20.35 The Office** SKJÁR EINN



► **20.40 Utan vallar** STÖÐ 2 SPORT



► **21.10 My Name is Earl** STÖÐ 2



► **21.30 Klovn** SJÓNVARPIÐ



► **22.15 Team America** STÖÐ 2 BÍÓ

#### SJÓNVARPIÐ

**15.50 Kiljan**  
**16.35 Leiðarljós** (Guiding Light)  
**17.20 Tákn málsfréttir**  
**17.30 Fiskurinn, fótboltinn og loforðið hans pabba** (1:3)  
**18.00 Stundin okkar**  
**18.35 Nýgræðingar** (Scrubs)  
**19.00 Fréttir**  
**19.30 Veður**  
**19.35 Kastljós**  
**20.15 07/08 bíó leikhús** Í þættinum er púlsinn tekinn á kvikmynda- og leikhúslífinu. Ritstjóri er Þorsteinn J. og aðrir umsjónarmenn Andrea Róberts, Ásgrímur Sveinsson og Elsa María Jakobsdóttir.  
**20.45 Bræður og systur** (Brothers and Sisters II)  
**► 21.30 Trúður** (7:10) (Klovn II) Dönsk gamanþáttaröð um uppstandarann Frank Hvam og líf hans. Höfundar og aðalleikarar þáttanna eru þeir Frank Hvam og Casper Christensen sem hafa verið meðal vinsælustu grínara Dana undanfarin ár. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi ungra barna.

**22.00 Tíufréttir**  
**22.25 Fé og freistingar** (1:10) (Dirty Sexy Money) Bandarísk þáttaröð um ungan mann sem tekur við af pabba sínum sem lögmaður auðugrar fjölskyldu í New York og þarf að vera á vakt allan sólarhringinn við að sinna þörfum hennar, ólöglegum jafnt sem löglegum.  
**23.10 Anna Pihl** (5:10)  
**23.55 Kastljós**  
**00.30 Dagskrárlök**

#### BÍÓ

**06.30 Batman Begins**  
**08.45 Pelle Politibil**  
**10.00 Eulogy**  
**12.00 Lackawanna Blues**  
**14.00 Pelle Politibil**  
**16.00 Eulogy**  
**18.00 Lackawanna Blues**  
**20.00 Batman Begins**  
**► 22.15 Team America. World Police** Afar sérstök og marglofuð gamanmynd eftir þá South Park-höfundu Trey Parker og Matt Stone.  
**00.00 The Door in the Floor**  
**02.00 Missing**  
**04.00 Team America. World Police**

#### STÖÐ 2

**07.00 Barnatími Stöðvar 2** Camp Lazlo, Litlu Tommi og Jenni, Kalli kanína og félagar,  
**08.10 Oprah**  
**08.50 Í finu formi**  
**09.05 Bold and the Beautiful**  
**09.25 La Fea Más Bella**  
**10.10 Studio 60** (20:22)  
**11.15 60 minutes** (60 mínútur)  
**12.00 Hádegisfréttir**  
**12.45 Neighbours** (Nágannar)  
**13.10 Wings of Love**  
**13.55 Wings of Love**  
**14.40 Amazing Race** (1:13)  
**15.30 Heima hjá Jamie Oliver** (11:13)  
**15.55 Barnatími Stöðvar 2** Nornafélagið, Doddi litli og Eymastór, Doddi litli og Eymastór, Sabrina - Unglingsnomin, Tutenstein  
**17.28 Bold and the Beautiful**  
**17.53 Neighbours** (Nágannar)  
**18.18 Ísland í dag, Markaðurinn og veður**

**18.30 Fréttir**  
**18.55 Ísland í dag og íþróttir**  
**19.30 The Simpsons**  
**19.55 Hæðin** (1:8) Fyrsti þátturinn endursýndur  
**20.40 Hæðin** (2:8)  
**► 21.30 My Name is Earl** (8:13) Þriðja þáttaröð eins allra ferskasti og skemmtilegasti gamanþáttur síðari ára. Þátturinn sló í gegn þegar hann var sýndur á Sírkus og nú er hann kominn á Stöð 2. Jason Lee er að sjálfstöðu áfram í hlutverk í gæðahyskisins Earl, sem rembist áfram við að bæta fyrir misgjörðir sínar með æði miðjöfnum árangri.

**21.55 Flight of the Conchords** (10:12) Einn allra frumlegasti, skemmtilegasti og umtalaðasti gamanþáttur síðari ára. Þættirnir koma frá HBO og fjalla um tvo nýsjálenska galgopa sem fluttir eru til Bandaríkjanna í leit að frægð og frama.

**22.20 Numbers** (24:24)  
**23.05 ReGenesis** (4:13)  
**23.55 Ararat** Stórmerkileg verðlaunamynd sem fjallar á áhrifamikinn hátt um þjóðarmorð Armena og þau áhrif sem þau hafa enn á armenska innflytjendur í Kanada.

**01.50 Pop Rocks**  
**03.15 Bangrajan**  
**05.45 Fréttir og Ísland í dag**  
**06.40 Tónlistarmyndbönd frá Popp Tívi**

#### SPORT

besta sætið

**07.00 Vináttulandsleikur** Útsending frá vináttulandsleik Slóvakíu og Íslands.  
**14.50 Vináttulandsleikur** Útsending frá leik Frakka og Engendinga.  
**16.30 Inside Sport** (Olympic Special)  
**17.00 PGA Tour 2008 - Hápunktur** (Pulerto Rico Open Presented By Banco Popular) Farið er yfir það helsta sem er að gerast á PGA mótariðinni í golfi.  
**17.55 Inside the PGA** Skyggnst á bakvið tjöldin í PGA mótariðinni og tímabilið framundan skoðað.  
**18.20 Vináttulandsleikur** Útsending frá vináttulandsleik Slóvakíu og Íslands.  
**20.00 Formúla 1** Fjallað verður um atburði helgarinnar og gestir í myndveri Sýnar ræða málin. Farið verður yfir helstu mál liðandi keppni og þau krufin til mergjar.  
**► 20.40 Utan vallar** Nýr umræðuþáttur þar sem íþróttafréttamenn Stöðvar 2 Sport skoða hin ýmsu málefni sem efst eru á baugi hverju sinni.  
**21.55 Njarðvík - KR** Útsending frá leik í Íceland Express deildinni í körfuknattleik.  
**23.30 Heimsmótariðin í póker**  
**00.25 Ultimate Blackjack Tour 1**  
**01.20 Utan vallar**

#### SPORT 2

enski boltinn

**15.40 Man. Utd. - Liverpool**  
**17.20 Reading - Birmingham**  
**19.00 English Premier League** Ný og hraðari útgáfa af þessum vinsæla þætti þar sem öll mörkin og helstu atvik umferðarinnar eru sýnd frá öllum mögulegum sjónarhornum. Viðbrögð þjálfara, stuðningsmanna og sérfræðinga.  
**20.00 Premier League World**  
**20.30 PL Classic Matches** Hápunktarnir úr bestu og eftirminnlegustu leikjum úrvalsdeildarinnar.  
**21.00 PL Classic Matches**  
**21.30 Goals of the season** Öll glaesilegustu mörk herrar leiktíðar Úrvalsdeildarinnar frá upphafi til dagsins í dag.  
**22.30 4 4 2**  
**23.50 Coca Cola mörkin** Farið yfir öll mörkin og helstu atvikin í leikjum síðustu umferðar í Coca Cola deildinni en þar eiga Íslendingar nokkra fulltrúa.

#### SKJÁREINN

**07.00 Innlit / útlit** (e)  
**08.00 Rachael Ray** (e)  
**08.45 Vörutorg**  
**09.45 Óstöðvandi tónlist**  
**15.50 Vörutorg**  
**16.50 All of Us** Fjölmíðlamaðurinn Robert James er nýskilinn við eiginkonu sína og barnsmóður, Neesee, en hann er staðráðinn í að afsanna þjóðsöguna um að skilnaður útiloki að hægt sé að láta sér lynda við þá fyrverandi.  
**17.15 Fyrstu skrefin** (e)  
**17.45 Rachael Ray**  
**18.30 Innlit / útlit** (e)  
**19.40 Game tívi** (11:20) Sverrir Bergmann og Ólafur Þór Jóelsson fjalla um allt það nýjasta í tækni, tölvum og tölvuleikjum.  
**20.10 Everybody Hates Chris** (7:22) Bandarísk gamanseria þar sem háðfuglinn Chris Rock gerir grín af uppvaxtarárum sínum. Chris býður vini sínum að búa hjá sér í viku en fer að sjá eftir því þegar allir í fjölskyldunni fara að stjána við vinnu.  
**► 20.35 The Office** (15:25) Bandarísk gamanseria sem hlaut Emmy-verðlaunin 2006 sem besta gamanserían. Phyllis er að fara að gifta sig og stelpurnar ætla að halda parti henni til heiðurs. Michael skipuleggur parti fyrir strákana og ræður skemmtikrafta fyrir bæði partíin.  
**21.00 Life** (6:11) Bandarísk þáttaröð um lögreglumann í Los Angeles sem þurfti að sitja saklaus í fangelsi í 12 ár en leitar nú þeirra sem komu á hann sök.  
**21.50 C.S.I. Miami** (22:24) Ikveikja verður manni að bana og þegar einn úr rannsóknardeildinni reynist hafa persónuleg tengsl við aðila að málinu neyðist Horatio til að taka stóra ákvörðun.  
**22.40 Jay Leno**  
**23.25 America's Next Top Model** (e)  
**00.25 Cane** (e)  
**01.15 Vörutorg**  
**02.15 Óstöðvandi tónlist**

#### SJÓNVARP NORÐURLANDS

**12.15 Samantekt helstu fréttu vikunnar á N4.** Endursýnt á klukkutíma fresti til 10.15 á sunnudag.

#### OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

# LAGERSALA

# ALLT Á AÐ SELJAST

Arctic Wear vinnufatnaður



Vesturvör 7 • 200 Kópavogur • Sími: 534-2900  
[www.aw.is](http://www.aw.is)



Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 20.40

Hæðin

Annar þátturinn af hinum vandaða lífsstíls- og hönnunarþætti í anda The Block og Extreme Makeover. Þrjú gerólík þör fá það erfiða verkefni að hanna og innrétta frá grunni þrjú falleg hús á Arnarneshæð. Til verksins fá þörin fyrirfram ákveðna upphæð og aðstoð og þurfa að klára verkið á einungis sex vikum. Í lokabættinum fá áhorfendur að ljósa hvert húsanna er glæsilegast og best hannað. Kynnir þáttanna er enginn annar en fjölmiðlamaðurinn góðkenni Gulli Helga.



VIÐ MÆLUM MED

Batman Begins

Stöð 2 kl. 20.00

Fjórdða og að margra mati besta Batman-myndin þar sem segir frá uppvaxtarárum Bruce Wayne og hvernig það bar að að hann öðlaðist ofurkrafta og varð Leðurblökumaðurinn. Myndin er gerð af hinum virta Christopher Nolan, sem á að baki myndir á borð við Memento og Insomnia. Þess má geta að stór hluti myndarinnar var tekinn upp á Íslandi.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.05 Árla dags	15.30 Dr. RÚV
06.40 Veðurfregnir	16.00 Síðdegisfréttir
06.50 Bæn	16.10 Veðurfregnir
07.31 Morgunvaktin	16.13 Hlaupanótan
08.00 Morgunfréttir	17.03 Viðsjá
09.05 Okkar á milli	18.00 Kvöldfréttir
09.45 Morgunleikfimi	18.25 Spegillinn
10.03 Veðurfregnir	18.50 Dánarfregnir og auglýsingar
10.13 Litla flugan	19.00 Myndin af himninum
11.03 Samfélagið í nærmynd	19.27 Með á nótunum
12.02 Hádegisútvarp	21.10 ...að spinna gull úr hálm
12.20 Hádegisfréttir	22.07 Veðurfregnir
12.45 Veðurfregnir	22.12 Orð kvöldsins
13.00 Vitt og breitt	22.15 Í sviðsvængnum: Jónas Jónasson
14.03 Á tónsviðinu	23.10 Krossgötur
15.03 Útvarpsagan: Sjosja	00.07 Næturtonar

FM 90,9 Talstöðin FM 99,4 Útvarp Saga FM 98,9 Bylgjan FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

EXTRA

16.00 Hollyoaks

16.30 Hollyoaks

17.00 Talk Show With Spike Feresten

17.25 Special Unit 2 (14:19)

18.15 Wildfire (2:13)

19.00 Hollyoaks

19.30 Hollyoaks

20.00 Talk Show With Spike Feresten

20.25 Special Unit 2 (14:19) Gaman-samir bandarískir spennuþættir þar sem við fylgjumst með sérdeild sem rannsakar allra óvenjulegustu málin sem lögreglan þarf að hafa afskipti af, mál sem oftar en ekki eru af yfirmáttúrulegum toga.

21.15 Wildfire (2:13)

22.00 Gossip Girl (12:13) Einn heitasti framhaldsþátturinn í bandarísku sjónvarpi í dag. Þáttur um líf unga og ríka fólksins í New York, gerður af hinum sömu og gerðu The O.C. 2007.

22.45 Medium (1:16) Í þessari fjórðu þáttaröð heldur Allison áfram að leiðsinnu lögreglunni við rannsókn á flóknum sakamálum og nýttist náðargáfa hennar þar vel. Það er sem fyrr leikkonan Patricia Arquette sem fer með hlutverk Dubois en hún fékk Emmy-verðlaun 2005 og var tilnefnd til Golden Globe verðlauna 2006, 2007 og 2008 fyrir frammistöðu sína

23.30 Nip/Tuck (10:14)

00.15 Tónlistarmyndbönd frá Skifan TV

INN

20.00 Hrafnæping í umsjá Ingva Hrafn Jónssonar Heimastjórn stöðvarinnar, Hallur Hallsson, Ármann Kr. Ólafsson og Jón Kristinn Snæhólm, er í essinu sínu við að skoða pólitískt landslag líðandi stundar.

21.00 Nútímafólk Randver Þorláksson spjallar við Kolbrúnu Halldórsdóttur þingkonu um leiklist, menningu og pólitík. (síðari hluti)

21.30 Jón Kristinn Jón Kristinn Snæhólm fær til sín gest og ræðir við hann um daginn og veginn.

Dagskrá INN er endurtekin um helgar og allan sólarhringinn.

DR 1

11.35 Aftenshowet 12.05 Aftenshowet 2. del 12.25 Svæmere i sommernatten 12.50 Hvad er det værd? 13.20 Godt arbejde 13.50 Nyheder på tegnsprog 14.00 DR Update - nyheder og vejr 14.10 Dawson's Creek 15.00 Boogie Lørdag 15.30 Pucca 15.35 Svampebob Firkant 16.00 Gepetto News 16.30 Fandango med Christian 17.00 Aftenshowet 17.30 TV Avisen med Sport 18.00 Aftenshowet med Vejet 18.30 Rabatten 19.00 Venner på eventyr 19.30 Her kommer eliten 20.00 TV Avisen 20.25 Ærlig talt 20.50 SportNyt 21.00 Truslen fra dybet 21.40 Hul igenem 22.25 Blind Justice 23.10 Naruto Uncut

NRK1

8.55 Frokost-tv 11.00 NRK nyheter 11.10 Migrapolis 11.40 Spekter: Den selvstyrte naturkrisen 12.35 'Allo, 'Allo! 13.05 Landsbylegane 14.00 Fabrikken 14.30 Heilt vilt 14.55 Frosk til middag 15.05 H2O 15.30 Megafon 16.00 NRK nyheter 16.10 Oddasat - Nyheter på samisk 16.25 Ørdna - Samisk kulturmagasinet 16.40 Mánáid-TV - Samisk bame-tv 16.55 Nyheter på tegnspråk 17.00 Bame-tv 17.10 Uhu 17.40 Distriktsnyheter 18.00 Dagsrevyen 18.30 Schrödingers katt 18.55 Yum Yum med Norman 19.25 Redaksjon EN 19.55 Distriktsnyheter 20.00 Dagsrevyen 21 20.30 Höök 21.30 Halvseint talkshow spesial 22.00 Kveldsnytt 22.15 Urix 22.45 P3tv live 23.45 Heltane frá MS Estonia 0.15 Kulturmytt 0.25 Norsk på norsk jukeboks 2.00 Sport Jukeboks

SVT 1

10.15 Katten, musen, tiotusen - nordsamiska 11.00 Rapport 11.05 Varför, Ouafa? 13.30 Skärgårdsdoktorn 14.30 Morgonsoffan 15.00 Rapport 15.10 Gomorron Sverige 16.15 Karamelli 16.45 Sagoträdet 17.00 Bolibompa 17.20 Lycka är... 17.25 Krumelurdjur 17.30 Mamma Spindels alla små kryp 18.00 Bobster 18.15 Bobster 18.30 Rapport med A-ekonomi 19.00 Antikrundan 20.00 Brottet 21.00 Debatt 22.00 Rapport 22.10 Kulturmytema 22.25 Uppdrag Granskning 23.25 Klass 9A



# MEISTARANÁM VIÐ LAGADEILD HÁSKÓLANS Í REYKJAVÍK

- Rannsóknartengt meistaranám til ML-gráðu.
- Reiknað er með að námið taki tvö ár.
- Námið hentar ekki aðeins þeim einstaklingum sem lokið hafa grunnnámi í lögfræði heldur einnig þeim sem hafa háskólapróf í öðrum greinum.
- Nemendur sem hafa lokið grunnnámi í lögfræði geta lokið fullnaðarprófi í lögfræði með meistaranáminu.
- Markmið námsins er að þjálfra og hvetja nemendur til greinandi og gagnrýnnar hugsunar og vísindalegra vinnubragða.
- Einstaklingsbundin námsáætlun.
- Helstu einkenni námsins eru mikið val um áherslur og námsleiðir og margvíslegir möguleikar á sérhæfingu innan lögfræði og samþættingu við aðrar greinar.
- Gefinn er kostur á að ljúka meistaranámi á alþjóðasviði.

Umsóknarfrestur um inngöngu í meistaranámið haustið 2008 er til og með 31. mars.

Tökum við umsóknum núna

Kyndu þér námið á [www.hr.is](http://www.hr.is)

FRAMTÍÐIN ER  
HR



## MORGUNMATURINN



„Ég fæ mér morgunblöndu: hörfræ, býflugnafræfla, Alkalife sem er mulið grænmetisduft og trönuberjasafa. Þarna fæ ég öll kolvetni og treffjar, algjöra hámarksnæringu. Svo fæ ég mér tvöfaldan espressó og ristada brauðsneið til að gleðja sálina.“

Guðni Gunnarsson lífsráðgjafi.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

## LÁRÉTT

2. refur 6. í röð 8. meðal 9. keyra 11. tveir eins 12. aðferð 14. vörubýrgðir 16. í röð 17. örn 18. magur 20. klaki 21. ármynni.

## LÓDRÉTT

1. íþróttafélag 3. belti 4. ölvun 5. þróttur 7. skelfiskur 10. skel 13. temja 15. tröll 16. augnhár 19. holskrúfa.

## LAUSN

LÁRÉTT: 2. tófa, 6. rs, 8. lyf, 9. aka, 11. lí, 12. meðal, 14. læger, 16. bd, 17. arf, 18. nyr, 20. ís, 21. ártós.  
LÓDRÉTT: 1. fram, 3. ó, 4. fyllerf, 5. arf, 7. skeldyr, 10. aða, 13. aga, 15. ís, 16. brá, 19. ró.

# Gerðu góðverk í dag

907 2002

Hjálparstarf kirkjunnar  
www.help.is

# Sigurvegari Músíktírauna syngur Mozart

„Daníel Bjarnason, hljómsveitarstjórinn í Óperustúdíóinu, hringdi bara í mig og bað mig um að taka þátt. Og ég gat ekki sagt nei enda er þetta fáránlega skemmtileg sýning,“ segir Arnór Dan Arnarson. Hann mun stíga sín fyrstu spor í óperuheiminum hinn 6. apríl þegar Óperustúdíó Íslensku óperunnar frumsýnir hið vinsæla verk Wolfgang Amadeusar Mozart, Così van tutti. Arnór mun syngja í kórnum, sem er áberandi í sýningunni.

Arnór komst þó á spjöld íslensku tónlistarsögunnar fyrir allt annað en óperusöng fyrir ekki margt löngu þegar hljómsveit hans Agent Fresco sigraði í Músíktíraunum. Og þótt himinn og haf séu milli tónlistar Fresco og Mozart er Arnór

ekki í vafa um að nám hans í sígildum söng hjálpi mikið til. Arnór er víst lýrískur barítónn þótt allt bendi til þess að hann verði tenór í sýningunni.

„Ég þarf að hita mig vel upp enda er þetta Mozart, sem býðir háir tónar,“ segir Arnór. Hann hefur þó ekki rætt þetta nýjasta útspil við félagana sína í hljómsveitinni og er sér það til efs um að þeir muni koma og hlýða á söng hans. „Eða kannski. Og þó, nei, veistu ég held ekki,“ segir Arnór.

Óperustúdíóið er hálfgerft „nemendaleikhús“ Íslensku óperunnar. Ekkert er þó til sparað við að gera sýninguna sem glæsilegasta úr garði en leikstjóri hennar er Ágústa Skúladóttir.

- fgg



LÝRÍSKUR BARÍTÓNNA Arnór Dan, söngvari rokkveitarinnar Agent Fresco, hefur lært sígildan söng við FIH undanfarrið ár og unnið sér vel við námið. Hann þreytir frumraun sína í óperuheiminum í byrjun næsta mánaðar.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

MUGISON: TREYSTIR VINABÖNDIN VIÐ FORSETAFRÚNA

## Söng ástaróð til Dorritar

„Við Dorrit erum svo finnr vinir og mér fannst því alveg grúpplagt að bera henni kveðju mína með þessum hætti,“ segir Örn Elías Guðmundsson, betur þekktur sem Mugison. Örn Elías lék á gítarinn fyrir forseta Íslands þegar hann heimsótti fyrirtækið 3X-technology á Ísafirði í fyrradag.

Mugison viðurkennir að hann hafi fallist á boðið þegar honum var lofað af forsvarsmönnum fyrirtækisins að forsetafrúin yrði meðal viðstaddra en honum til mikillar armæðu var Dorrit hins vegar víðsfjarri og því bað tónlistarmaðurinn forsetann um að skila frá sér kveðju með ástaróðnum I Want You.

Mugison fer ekki leynt með aðdáun sína á forsetafrúnni og segir hana ótrúlega skemmtilega manneskju. Og hann segir að ef Ólafur fari ekki í framboð aftur eigi Dorrit hiklaust að bjóða sig fram. „Og ef ekki hún þá bara pabbi,“ bætir Mugison við. Að sögn tónlistarmannsins komst forsetinn ekki í neitt uppnám við flutninginn á laginu. „Forsetinn veit nefnilega alveg hvar hann hefur hana Dorrit og er ekki að kippa sér upp við það þótt einhver stráksbjálfi syngi eitthvað ljóð fyrir konuna hans,“ segir Mugison og bætir því reyndar við að Ólafur þekki einnig vel til eiginkonu sinnar, Rúnu, og viti því upp á hár hvað þarna bjó að baki.

Þetta er reyndar ekki í fyrsta skipti sem samskipta Mugisonar og Dorritar er getið í fjölmiðla. Fyrir þremur árum birtust myndir af þeim við afhendingu fyrstu Eyrarrósarviðurkenningarinnar þar sem Mugison var í nokkuð sköndnum bol með fremur tvíræðum texta. Hann mundi vel eftir þeim fundi og hversu hrifin Dorrit hefði verið af bolnum. „Ég sendi henni enda í kjölfarið bol þar sem á stóð „You made me sleep on the wet spot“ og Ólafur mundi vel



GAMAN SAMAN Dorrit og Mugison hlæja saman að bol sem tónlistarmaðurinn skartaði.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

eftir þeirri gjöf enda fylgdi hálfétið Töblerone með í kaupbæti. „Ekki náðist í Dorrit þar sem hún er stödd í Bretlandi um þessar mundir.“

freyrgigja@frettabladid.is

## SUNGIÐ FYRIR FORSETANN

Mugison gaf ekkert eftir í flutningi sínum fyrir forsetann og tileinkaði forsetafrúnni Dorrit lagið I Want You.



## FRÉTTIR AF FÓLKI

Valgeir Magnússon, betur þekktur sem Valli sport, er einhver mikilvirkasti plöggari landsins í dag. Meðal skjólstæðinga hans er Mercedes Club og segir það sína söguna. Sjálfur er Valli að hasla sér völl sem skemmtikraftur og er orðinn plötusnúður á ný en hann starfaði á árum áður sem slíkur á Tunglinu. Síminn stoppar ekki hjá Valla og hann var að „díðjeia“ eins og það heitir úti í Hrísey um páskana við mikinn fögnuð.



## Og talandi um Gazman,

Gillz og buffin í Mercedes Club þá eru þau önnur kafin við tókur á myndbandi við nýjasta lag sitt sem heitir „Meira frelsi“. Í vikunni voru um 70 manns samankomin á Rex við tókur en myndbandið er eitt það dýrasta sem gert hefur verið hérlandis. Um 100 manns starfa við gerð þess en leik-



stjórar eru Samúel Bjarki og Gunní Palli. Tökumaðurinn er svo sjálfur Ágúst Jakobsen sem vann sér til frægðar um árið að vera hirðtökumaður Guns'n'Roses.

- jbg



## Páll Magnússon stærri en fréttin

„Já, ég get ekki neitað því. Enda hefði verið alveg furðulegt að láta Pál lesa þessa frétt,“ segir Þóra Arnórsdóttir, fréttamaður á fréttastofu Sjónvarps.

Fréttablaðið greindi í gær frá lögmannskröfu Þórhalls Gunnarssonar dagskrárstjóra á hendur fyrirtæki sínu RÚV ohf. sem er vitanlega millileikur í þeirri skák að koma í veg fyrir að Vísir fái umbeðnar upplýsingar um launakjör æðstu manna stofnunarinnar. Fréttastofa Sjónvarps vissi eðlilega allt um málið þegar á þriðjudegi en frétt sem Þóra var búin að vinna var látin bíða, við litla hrifningu skúbbara á RÚV, á þeim forsendum að fréttapulur kvöldsins var sjálfur útvarpsstjórinn Páll Magnússon. Og hann telst óeitanlega aðili málsins.

Þóra bar þetta undir fréttar og vaktstjóra og þau voru sammála um að ekki væri hægt að láta Pál lesa fréttina. „Ég lét því textavarp-



PÁLL MAGNÚSSON Ótækt þótti að hann læsi frétt þar sem hann sjálfur er aðili málsins.

ð, útvarpið og vefinn hafa þetta þá þegar. Jú, vissulega er þetta skritin staða. Og auðvitað fréttastjórans að meta hversu mikilvægt þetta er,“ segir Þóra. Hún segir að ef málið hefði verið þannig vaxið hefði verið hægt að skipta Páli út og annar, til dæmis Bogi Ágústsson, kallaður til að lesa fréttirnar. En það var svo metið að ekki væri ástæða til að þessu sinni.

- jbg



ÞÓRA ARNÓRSDÓTTIR Vissulega skritin staða en fréttastjórans er að meta hversu mikilvægt hver frétt um sig er.

SEÐ OG HEYRT  
Gerir lífið skemmtilegra!

Sigurbjörn Adam, fangi á Litla-Hrauni!

LÍÐUR BEST MEÐ LOGGUNA A HÆMUNNI

Þorbjörg Hafsteins yngri Dani upp!

Í ÚTRÁS A NÆRBUXUNUM!

SJÁIÐ MYNDIRNAR!

George í Næturvaktinni og Skaupinu!

ELSKAR ÍSLENSKAR KONUR!

NELDI Í SÆNSKA!

Ómar Ragnarsson á spítala: FÉKK KYLI A BAKIÐ!

Kvennaljóminn fjólrir enn á ferð:

# Á STÓRÚTSÖLU +++ OUTLET 10+++ ER ENGIN VERÐBÓLGA!!!

FAXAFENI 10

SMÁRATORGI 1



Allir sokkar frá 99.-



Herra vinnubuxur 990.-



Allt í barnadeild 500.-

Allar hettupeysur á 1.990.-

Allir langermabolir á 1.490.-

Stakar herrabuxur á 2.990.-

Allir kjólar á 2.490.-

Nýjar Levi's gallabuxur 3.990.-

Allir frakkar á 6.990.-

Öll jakkaföt á 9.990.-

FAXAFENI 10  
s. 534 4450

SMÁRATORGI 1  
(á milli Bónuss og Rúmfatalagersins)  
s. 534 4451



**BAKÞANKAR**  
Ólafur Sindri Ólafssonar

## 27. mars

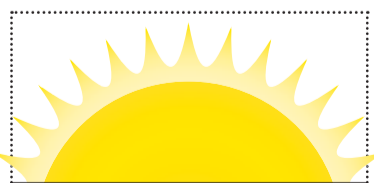
Dagurinn í dag er af tvennum sökum merkisdagur fyrir miðaldra karlmenn með grátt í vöngum. Fyrir nákvæmlega áratug hrökk herra Porsche upp af og sama dag lagði matvæla- og lyfjaeftirlit Bandaríkjanna blessun sína yfir Viagra.

**ÞAÐ** er alkunna að litlu bláu pillurnar hafa hjálpað fjölda karlmanna að fá uppreisn æru. Það sem er þó enn áhugaverðara er að þrátt fyrir að umræddar pillur hafi nákvæmlega sömu áhrif á konur ákvað Pfizer-lyfjafyrirtækið (eftir 8 ára rannsóknir á áhrifum Viagra á konur – meirihluti hverra átí sér stað eftir að lyfið var sett í sölu) að gleyma öllum áætlunum sínum um að markaðssetja lyfið á þann veg. Ekki vegna skorts á verkun – það þótti meira að segja sannað að því aukna blóðstreymi sem Viagra framkallaði í kynfærum kvenna fylgdi ekki bara aukin kynörvun heldur einnig stóráukin ánægja af kynlífi – heldur vegna þess að það var einfaldlega ekki virknin sem sóst var eftir.

**VÍSINDAMENNIRNIR** voru vonsviknir vegna þess að þeim tókst ekki að framkalla kynlíflöngun eftir pöntun. Því þótt lyfið hafi virkað fullkomlega gat kynlöngun, eða réttara sagt skortur á slíkri, enn staðið í vegi fyrir því að pillan leiddi eindregið og undantekningalítið til trylltra kynmaka. Þetta var auðvitað ótæk niðurstaða. Fyrirtækið gafst því upp á að reyna að töfra konur í bóli með lyfjum sem verkuðu á kynfæri þeirra og beina nú sjónum að kvenheilanum.

**ENN** bíðum við eftir að þessar framhaldsrannsóknir beri tilætlaðan árangur. Sem samkvæmt öllu hlýtur að vera sá að búa til annarrar kynslóðar nauðgunarlyf – pillu sem framkallar ekki hinar alþekktu leiðindaukaverkanir sem fylgja óhjákvæmilega þeim meðulum sem nú eru í boði. Það er auðvitað miklu skemmtilegra að fórnarlambið sé með meðvitund.

**GALLINN** við konur er nefnilega, eins og dr. Marianne Legato hjá Pfizer orðaði það, sá að þær komast stundum ekki í stuð fyrir en í miðjum klíðum. Og bætti við: „Við þurfum að finna pillu sem platar konur til að halda að þær finni fyrir nánd.“ Því hver hefur not fyrir lyf sem eykur ánægju kvenna af kynlífi – þegar útlit er fyrir að hægt sé að hræra saman í pillu sem fær þær til að stunda kynlíf hvort sem það veitir þeim ánægju eða ekki? Borðleggjandi.



**GÓÐAN DAG!**  
Í dag er fimmtudagurinn 27. mars, 87. dagur ársins.

	Sólarupprás	Hádegi	Sólarlag
Reykjavík	7.02	13.33	20.05
Akureyri	6.45	13.17	19.52

Heimild: Almanak Háskólans



## Tónlist beint í símann

Milljón lög til eignar í Vodafone tónlistarsímann þinn

Skráðu þig í tónlistarklúbbinn og fáðu tónlist á betra verði.

**Tilboðspakki**  
Sony Ericsson W910i og þráðlaus móttakari

Fullkominn Walkman tónlistarsími. Örpunnur sleðasími. 3G, EDGE, 1 GB minniskort. Fer á Netið með Vodafone live! Fæst í „Havana gold“ og svörtu.

Tengdu móttakarann við hljómflutningstækjin þín, heima eða í bílnum, og spilaðu tónlistina þráðlaust úr símanum í fullkomnum hljómgæðum!

**44.900 kr.**

Komdu í næstu Vodafone verslun og kynntu þér tónlist í símann.

**Gríptu augnablikið og lifðu núna**

**vodafone**